

La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI.
2005 XOTE



Lunes, 22 de noviembre de 2004. Número 5.015

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / La Tribuna + Tesoros de España = 6,95 euros



TOLEDO / 8

La **Cofradía Internacional de Investigadores** abre un curso marcado por Isabel la Católica



ENTREVISTA / 10

José Carlos Abellán (Unesco): «De cara a la eutanasia, el dolor por sí mismo no tiene ningún sentido»



A TODO GAS / 55A62

Seat Toledo 2.0 TDI, la tercera generación libra una batalla por el espacio

► **ORDENANZA DE RUIDOS ZONA DE SANTA TERESA**

Los locales que eludan la norma harán frente a multas de hasta 300.000 euros

► Vulnerar los niveles en zonas de protección, infracción «muy grave» ► Pese a endurecerse, el texto no gusta a 'Parque de Nara' TOLEDO4Y5

El sistema de depuración de Toledo funciona pese a algunos 'puntos negros'

Un informe elaborado por la sección de vigilancia y control del Laboratorio municipal ofrece, en general, garantías de que se están tratando correctamente las aguas residuales generadas en la capital. Sin embargo, no oculta carencias de alcantarillado en la margen izquierda del Tajo o la llegada de sólidos hasta el río. TOLEDO11

Y ADEMÁS...

POM
Los toledanos, favorables a dotar de más viviendas la Huerta del Rey

Una encuesta encargada por los promotores del proyecto 'Huerta del Rey' señala que la

mayoría de quienes conocen el plan -un 31%- se muestra favorable a su idea y desean la cesión de Galiana. TOLEDO9

HOY CON LA TRIBUNA
Tesoros de España
'Catedrales' +
CD 'Pablo Sarasate'

DEPORTES 25A48

Necesita mejorar

FOTO: VICTOR BALLESTEROS

El CD Toledo cae en casa ante el Manchego (0-1)

El Campeonato de España de Altanería de Guadamur llega a su fin

► **TERCERA DIVISIÓN**

UDP	1	1	Torrijos
La Solana	1	2	Talavera
Almansa	1	0	Torpedo



El Mega Scooter Club de Madrid toma el Casco

Cerca de un centenar de miembros del Mega Scooter Club de Madrid visitaron ayer Toledo, donde hicieron entrega al concejal de Movilidad, Francisco Vañó, de una placa conmemorativa. El 'buen rollo' entre moteros inundó las calles de la zona vieja. VIVIR TOLEDO12

GABINETE DE SERVICIOS F. TOLEDO
CORREDURÍA DE SEGUROS
AHORA MÁS CERCA DE TI
Nueva oficina en Toledo
C/ Alberche, 3 (Polígono Industrial)
Tlf. 925 234 833
EL MEJOR SEGURO AL MEJOR PRECIO

A VUELA PLUMA

'Irma de Tarde'



VALENTÍN VELASCO

Huyendo de la soporífera, e idéntica, programación televisiva que todas las cadenas generalistas nos ofrecen a lo largo del día, y con más acentuación en las sobremesas, busqué refugio en la nuestra, la de Castilla-La Mancha (CMT). Mi gozo en un pozo. Allí me di de bruces con uno de esos espacios que utilizan a la gente para ridiculizarla si bien, los 'protagonistas', se prestan como corderillos entusiastas ante la magia de que sus paisanos les vean por la 'tele'. Obviamente este comportamiento no es exclusivo de nuestra tierra, como dije, es la vulgaridad extendida por todo el país.

Pero como lo propio duele más no puedo dejar de expresar mi insatisfacción ante una televisión joven que ha dado muestras de saber hacer: Informativos muy bien concebidos y presentados, reportajes extraordinariamente documentados, etc. Como ejemplo el emitido días pasados sobre los Cigarrales de Toledo. Se puso en antena en torno a la una de la madrugada. ¡Una pena! Qué oportunidad para haberlo hecho en la franja horaria de 'Irma de Tarde' y mostrar nuestro patrimonio de forma masiva.

PICOTAZOS

A raudales

La histórica comarca natural de los Montes de Toledo se caracteriza por mostrar una gran sensibilidad hacia las grandes posibilidades del turismo rural. Y no hace mal, ya que si estas zonas tienen futuro, este sólo será posible si explotan al máximo sus potencialidades. Y esta comarca, como bien sabe la asociación cultural Montes de Toledo, tiene mucha historia y cultura que ofrecer. A raudales.

Mujeres (y política)

Es evidente el interés del PSOE, a todos los niveles, por defender los derechos de la mujer. Retornando al término 'sensibilidad', en este ámbito el interés de los sucesores de Pablo Iglesias es, en el terreno de los hechos, incontestable. Las mujeres de Villarrubia de Santiago lo pueden atestiguar, ya que el delegado de la Junta estuvo con ellas. Política de gestos y también de hechos.

Investigadores

La Cofradía Internacional de Investigadores del Santo Cristo de la Oliva inauguró ayer su nuevo curso académico haciendo referencia, en varias ocasiones, al monasterio de San Juan de los Reyes. Esperemos que en el futuro demuestren algo más de dedicación hacia un pequeño templo que está en manos de esta agrupación y que se nos cae: la iglesia de San Sebastián.

Madrid-Toledo en más de dos horas

Cerca de un centenar de motoristas del Mega Scooter Club de Madrid llegaron ayer a Toledo con el objetivo de pasar un día agradable en una ciudad llena de encanto. Este era el objetivo, y según los propios integrantes del club, parece que lo consiguieron. Y eso, que el viaje que separa Madrid de Toledo les ocupó algo más de dos horas. Y es que, dejaron la autovía a un lado para recorrer el camino por pueblos como Mérida o Fuenllana. Una alternativa que gustó a los viajeros, por eso de la belleza del paisaje. Desde luego, disfrutaron de la jornada. Las constantes bromas y buen humor de los moteros así lo atestiguan.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez PozoDirector:
Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional:
Guillermo AlonsoRedactor Jefe Edición y Diseño: Mario García
Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos
Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Montroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez, Israel Díaz y Jorge Fraguas.Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros
Edición: Jonatán López, Alonso de la Fuente y Rubén Frejo.
Región: Marta Canseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez
Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Amáiz Lozanes y Rafael Monje Alonso
Subdirecciones Generales: Lorena Matias R. y José Manuel Sáenz de Cabezón
Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orriente y Daniel Méndez Primo

Una sentencia de alto interés

Una verdadera conmoción política ha supuesto la sentencia del Tribunal Supremo que declara nulos ciertos apartados del Plan Hidrológico del Júcar: los trasvases del Júcar al Vinalopó y al Turia son considerados ilegales por no ajustarse a lo establecido en la Ley de Aguas, según la cual todo trasvase deberá partir de la situación excedentaria de la cuenca cedente. En este caso se ha impuesto el concepto geográfico de cuenca, frente al administrativo que intenta consagrar la existencia de una confederación como la del Júcar que de facto incluye a varias cuencas (aunque en el Levante prefieren llamarlas «subcuencas», con escasa base científica).

De entrada, y sin entrar en el fondo del asunto, cabe felicitar por el triunfo del Estado de Derecho: una pequeña asociación, la Fundación para el Congreso de Albacete, ha logrado el amparo judi-

cial para sus tesis pese a tener enfrente todo el poder de la administración (o mejor dicho, de las administraciones que en su día pactaron el Plan del Júcar). Resulta, por tanto, reconfortante que todo un Tribunal Supremo se atreva a dar la razón a un minúsculo -pero muy activo en su día- exponente de la sociedad civil, frente a la maquinaria inmensa del poder.

Dicho esto, la verdad es que la sentencia abre una serie de precedentes interesantes. Tal como se ha apresurado a destacar la consejera de Obras Públicas de la Junta, la anulación de trasvases de agua para regadíos «reafirma las razones y fundamentos del gobierno regional contra el trasvase Tajo-Segura». Efectivamente, el fallo admite expresamente la necesidad de que se cubran todas las necesidades de la cuenca cedente antes de permitir cualquier trasvase: es decir, justamente el argumento que viene empleando el gobierno regional para pedir una «fecha de caducidad» para un acueducto que atraviesa nuestra tierra sin dejar en ella otra cosa que frustración.

Por otra parte, llama la atención la falta de respeto a las decisiones judiciales que se entrevé en ciertas declaraciones llegadas sobre todo de Valencia: el consejero de Infraestructuras y Transportes de la Generalitat llegó a decir que la sentencia «quiere poner en duda los derechos históricos de los valencianos sobre el agua, pero sólo los va a poner en duda, porque no va a conseguir nada y se va a quedar conforme estaba». La última persona con representatividad pública que osó hablar tan alegremente de «derechos históricos valencianos sobre el agua» fue Isabel Tocino, y ya sabemos por dónde anda ella ahora.

La Justicia ha hablado: y por una vez, se empieza a hacer justicia para nuestra tierra. Tal vez sea este el precedente que pueda aplicarse para poder acabar con la hipoteca que supone para el desarrollo de Castilla-La Mancha, el trasvase Tajo-Segura.

ZOOM



Un regalo en la calle

Muchas veces no nos damos ni cuenta. Las prisas y los agobios de nuestra vida convierten nuestro paso por las calles en un ir y venir en el que nada ni nadie nos llama la atención. Por eso, a veces, no sabemos apreciar el sonido de la música, las notas que fluyen del instrumento de esta joven que, en numerosas ocasiones, regala su arte en la calle Hombre de Palo. Y eso, es un bien demasiado preciado para no ser valorado. Y es que, la vida sería mucho más plena si al pasar a su lado cogiésemos su regalo. Gracias por compartir tu música. Yolanda Redondo

CONFIDENCIAL

Se dice que...

...sorpresas en el POM. La iglesia de San Salvador acoge desde hace mes y medio la exposición sobre el avance del nuevo Plan de Ordenación Municipal. Al parecer, éste, haciendo gala a sus siglas, (POM), está siendo en parte modificado. Vamos que el suelo urbanizable es de quita y pon. Por este motivo, están siendo coloreadas zonas que no aparecen en el avance y que pueden llegar a colarse de rondón en posteriores documentos. Tal es así que la compra venta de terrenos se está disparando estos días en Toledo. Y a que precios.

para su información La Tribuna

Iberoamérica acepta a ZP

CARLOS CARNICERO

Mientras Bush, legitimado por su triunfo electoral, apunta a Irán y a Corea como la antesala de una nueva aventura bélica, China fija posiciones en Latinoamérica haciendo gala de su filosofía oriental: mucha dedicación y poco ruido. Grandes inversiones y planes a medio plazo, con ese sentido del tiempo que tienen los chinos. El contexto latinoamericano está exento de excesivas presiones norteamericanas, lo que ha facilitado el aterrizaje de gobiernos democráticos progresistas en una cadencia que se va completando sin pausa, lo que abre expectativas para que la propuesta de Zapatero de «una alianza de civilizaciones» encuentre acomodo en América. Y así ha sido.

La Cumbre Iberoamericana celebrada en Costa Rica ha irritado al PP. En palabras de Rajoy, ha sido una reunión a la que no ha ido ni «el tato». Los datos, sin embargo, son muy esperanzadores. Se ha puesto en funcionamiento la secretaría general de la institución, el presidente de México, Vicente Fox, ha dado muestras inequívocas de integración en ese proyecto y los grandes líderes de América han apostado por la filosofía política que el presidente del Gobierno español anunció en Naciones Unidas.

Si la iniciativa de Zapatero logra instalarse con continuidad en el Consejo de Seguridad, el eje de Europa con Latinoamérica, adosado a la sombra de China como potencia influyente en la región, puede dibujar una situación geoestratégica revolucionaria en las próximas décadas.

LA IMAGEN DEL DÍA



Mantas de campesino

Ataviados con coloridas mantas tradicionales campesinas, los 21 líderes del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), entre ellos los presidentes Bush y Putin, comenzaron ayer la última jornada de su cumbre anual, celebrada en Santiago de Chile. Es bastante habitual que los mandatarios que acuden a este tipo de encuentros se retraten en fotos 'simpáticas' a su término. Al margen de las concesiones a la imagen, lo importante es que los acuerdos apuntados en la cumbre, en favor del libre comercio o contra el terrorismo, se hagan realidad. C. DE LUCA (EFE)

PROTAGONISTA DEL DÍA

Rajoy, a vueltas con 'el Tato'

El presidente del PP, Mariano Rajoy, aseguró durante este fin de semana en varias ocasiones que a la Cumbre Iberoamericana celebrada en Costa Rica no ha ido ni el Tato. Expresión esta que ha sentado mal entre las filas del PSOE, por entender que constituye una ofensa contra los Reyes de España, que acudieron a la cita. Esta expresión zafía, como la califica Trinidad Jiménez, hace referencia a un torero de finales del siglo XIX, Antonio Sánchez El Tato, que destacó como estoqueador a volapié pero que fallaba con la muleta, de ahí que la gente empezara a decir que a este o aquel no les mata ni el Tato. La frase ha ido evolucionando hasta que Rajoy decidió rescatarla de la jerga popular para criticar la falta de eficacia de la diplomacia española.



OPINIÓN

España siempre pierde

ANTONIO PÉREZ-HENARES

Dos asuntos de la pasada semana han tenido que ver con el concepto de España y en ambos ha salido malparada. Hubo bronca en el Senado, quien iba a decirlo para tan reposada institución, pero me ha extrañado que a pesar de la gravedad de lo dicho a muy pocos, curados ya de espantos, parece haber asustado. Zapatero, que en la cuestión del debate territorial se confunde muchas veces de vela y no sabe cuando ha de ponérsela a sí mismo o a Maragall y acabo por soltar un verdadero despropósito: al afirmar, refiriéndose a la cuestión, que el concepto de Nación es «discutido y discutible». Parece que no se ha leído la Constitución, donde lo pone clarito, o no se quería acordar, pero dice textualmente en su artículo 2: «La Constitución se fundamenta en la indisoluble unidad de la Nación española, patria común e indivisible de todos los españoles, y reconoce y garantiza el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que la integran». Eso es lo que votamos los españoles y la Ley de Leyes de nuestro Estado. Espero que por defenderla no me llame Zapatero «fundamentalista».

O quizá es que eso, somos ya los que queremos defender la Constitución ante quienes quieren hacerla añicos para declarar, con lacito o sin el, independencias. Fue una, y en la frente, pero la otra, que venía además del propio Tribunal Constitucional, en sentencia que no admite recurso, ha sido, a mi juicio, también muy dolorosa y cargada de malos presagios de futuro. A saber, que el Constitucional decidida que la gestión de los Parques Nacionales pasa a ser exclusiva de las comunidades. Esta Red constituía uno de los pocos elementos en los que aún se percibía el Estado, la Nación, o sea España. Ahora su filosofía, su visión global de Red Nacional, su misión para el futuro de garantizar en conjunto nuestros recursos naturales comunes, han sido dilapidados de un plumazo, arruinados por una insensatez jurídica.

Ha sucedido, esta vez por sentencia, lo que sucede a decretazo con respecto al agua. Hasta hace poco, el agua era de «todos», un «bien común de los españoles». Ahora ya no. Es de esta o aquella región por la que pasa, de quien mas capacidad de chantaje político tiene o que mayor griterío provoca. Ahora los Parques Nacionales han dejado también de ser de todos. Se pretenderá ocultar, pero esa es la consecuencia de la insensatez deriva a la que nos están llevando los emiratados autonómicos y sus cortes califales. Amparados por el Constitucional. ¿Y a España y a los que nos sentimos ciudadanos españoles quien nos ampara?

Mingitoria femenina

Uno de los fenómenos más extraños y seguros de las celebraciones nupciales es la mingitoria femenina durante el banquete, ya sea al mediodía o a la noche, que, por lo visto, no hay zambomba mujeril que se aguante en tales trances festivos. Y miren que las señoras ni suelen ser prostáticas ni dadas a la bebida antes del yantar. Bueno, pues es igual, la incontinenencia de las damas en cuanto llegan los langostinos es de contagio y ya todo el salón es un desfile discontinuo pero continuado a aflojar la vejigueta. Primero suelen ser dos las que hacen el pasefello, porque, misterios de la física urinaria, el aprieto va por pares. Y luego se suceden las parejas de riñón alegre, hasta que la animación meona se hace general y ya es una desbandada, que van al aflojadero por mesas enteras, las del pueblo en comandita, las amigas en aluvión y las parientes lejanas.

Y claro, ocurre que la puerta del servicio llega un momento en que parece la taquilla del teatro, una cola enorme de aspirantes al lavabo. Pero en seguida la gente se da cuenta de que no hay aprietos excesivos, que aguantan bien

LA NORIA

GONZALO ORTEGA ARAGÓN



la espera. Porque si de verdad hubiese urgencias meaderas, habría que pedir al restaurante un rápido servicio de bacinillas supletorias, por si las moscas. Los platos del banquete se suceden y sigue la peregrinación miccionante, que salen por todos los sitios, rodeando mesas y tribunas, que no parece acabarse nunca la romería. Y no se acaba, no, que dura toda la comida, los postres y la sobremesa. Porque algunas repiten y repiten la jugada, como si hubiesen estado una cuaresma con el esfínter atrofiado y se hubiese aflojado de repente, qué torrencera.

A más de un padre de novio le entraron tentaciones de avisar a un urólogo para que allí, in situ, hiciese una revisión general de uréteres y uretras, que no era cosa de que de allí saliese una boda entera dejando los purines por cualquier parte.

Hay un momento en que el resto masculino, al ver el movimiento de las dueñas, se concentra en sus partes por si viene también la flojera. Pero no, no suele haber varón en aprietos y la grey macha aguanta lo que le echen y lo que se echa, que suele ser abundante y variado, que un día es un día, otra gaseosa, José María.

Claro que tanto remolino de retrete va mosqueando un tanto y, a poco que te fijas, te das cuenta de que allí no ha meado nadie, que no puede ser tan rápida la faena. Si acaba de ir hace unos minutos y ha repetido la jugada. Y es que no hay tales necesidades ni pipís-largos, sino ganas de lucir el estreno. Que con eso de la multitud en la iglesia y en la entrada al comedor, nadie se ha fijado en lo guapa que estoy hoy, qué elegancia tan grande para estar oculta detrás de un plato y los cubiertos.

► **El saneamiento de Toledo aprueba el examen con alguna que otra deficiencia.** PÁGINA 11

► **URBANISMO** Los toledanos, favorables a más viviendas en Huerta del Rey según una encuesta de los promotores. PÁGINA 9

► **ENTREVISTA** José Carlos Abellán: «De cara a la eutanasia, el dolor por sí mismo no tiene ningún sentido». PÁGINA 10

Abellán es secretario de la Cátedra Unesco de Bioética.



TOLEDO₄

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 22 DE NOVIEMBRE DE 2004

► ORDENANZA REGULADORA DE LA CONTAMINACIÓN AMBIENTAL

Los locales de Santa Teresa que incumplan serán multados con hasta 300.000 euros

Sanciones. El texto recoge como infracción «muy grave» vulnerar los niveles de ruido permitidos en zonas de protección acústica. Los incumplimientos se pueden multar incluso con el cierre definitivo del local según sea el impacto medioambiental

Máximos permitidos. El ruido ambiental no podrá superar los 65 decibelios en zonas habitadas. En caso de áreas urbanizables, la norma fija en 55 decibelios el límite. El Ayuntamiento no concederá licencias de apertura a discotecas situadas en bloques de viviendas

• El Pleno del jueves pasado aprobó la modificación de este reglamento, a pesar de que falta el informe jurídico que dé naturaleza a esta norma. Se desprotege la zona de San Justo.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Los locales de Santa Teresa que rebasen los valores límite establecidos en la Ordenanza del «ruido», como popularmente se conoce al reglamento regulador de la contaminación medioambiental, podrán enfrentarse a multas entre 12.000 y 300.000 euros. El texto, aprobado por unanimidad en el Pleno del pasado jueves y a falta de un informe técnico que habilite la correspondiente norma recoge como falta «muy grave», que se supere el número de decibelios establecido en las Zonas de Protección Acústica especial, como es el caso del barrio de Santa Teresa. Los hosteleros que cometan infracciones de esta naturaleza pueden ser sancionados, con «la clausura definitiva, total o parcial de las instalaciones por un período no inferior a dos años ni superior a cinco», la revocación de la licencia de actividad por un plazo determinado, el precintado temporal o definitivo de los equipos y máquinas o la prohibición temporal o definitiva del desarrollo de las actividades, entre otras.

Esto es sólo un pequeño extrac-

to de la ordenanza que se avecina, un texto que endurece el control de las actividades que generan ruido y las sanciones. El Ayuntamiento, a la espera de la entrada en vigor de una nueva ordenanza sobre el medio ambiente, que velará sobre aquellas actividades que generan contaminación y no sólo en forma de ruidos y vibraciones, aprobó hace dos años la declaración de Zonas de Actuación Acústica, con la que suspendía la concesión de nuevas licencias de actividad en el barrio de Santa Teresa y en la zona de San Justo debido a la saturación

Es obligatoria una distancia mínima de 25 metros en caso de actividades que generen ruidos

de locales en ambas áreas y la proliferación de ruidos, una situación denunciada reiteradamente por los vecinos.

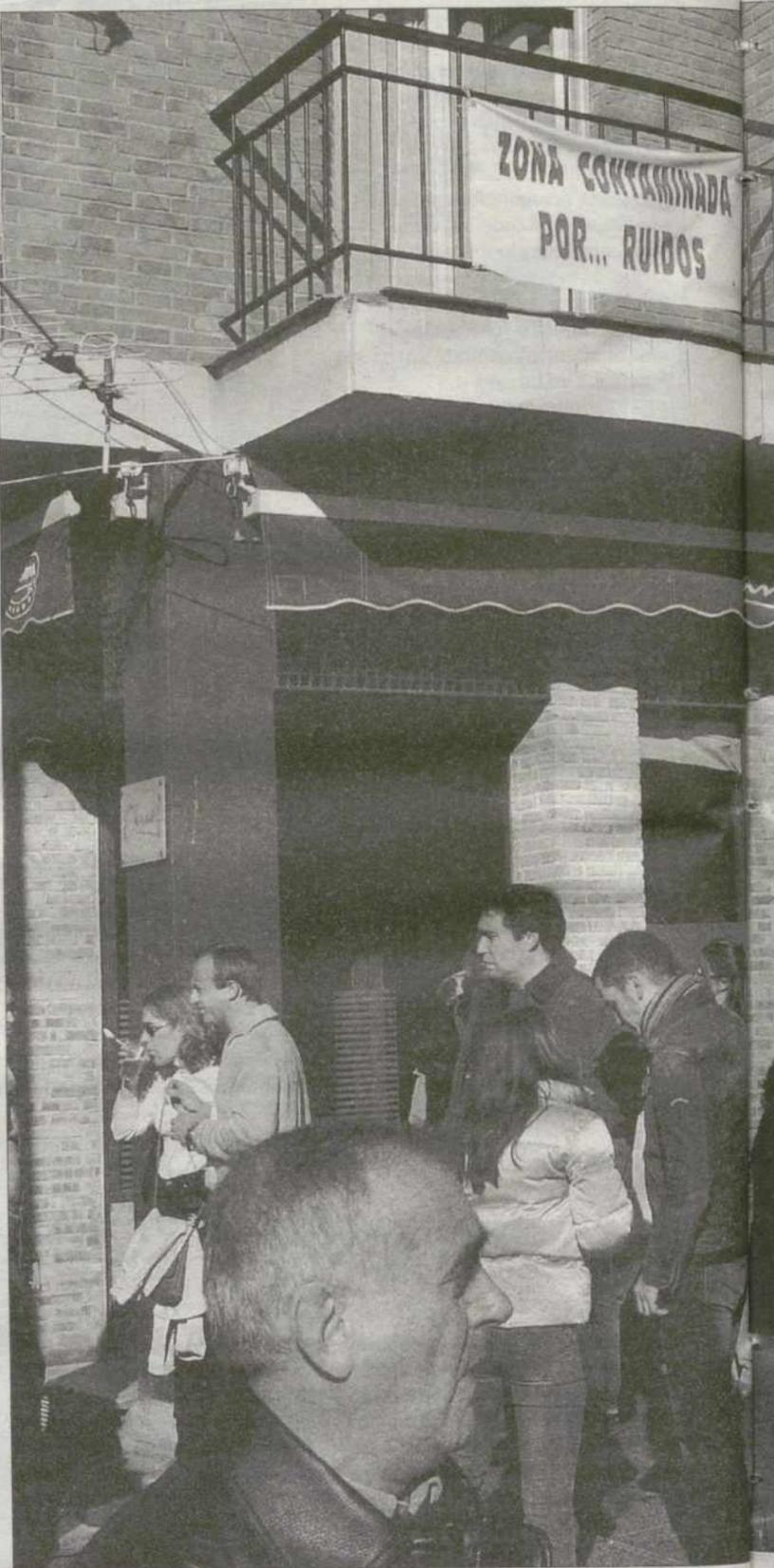
En la actualidad, sólo Santa Teresa se acoge a esta declaración, manteniendo la suspensión de licencias y modificación de las existentes por un año, mientras San Justo, que ha conseguido reducir la contaminación acústica, ha contado con el visto bueno de los servi-

cios municipales de Medio Ambiente para levantar esta protección, con una condición: que se respeten los decibelios permitidos con el fin de que no surjan nuevos problemas medioambientales.

El Ayuntamiento también decidió modificar la ordenanza el año pasado, tras aprobar en Pleno extraordinario y con carácter de urgencia la prórroga las zonas protegidas, al tiempo que hosteleros y vecinos iniciaron un debate sobre la actualización de un texto, que entró en vigor en 1988 y sufrió su primera modificación en 1994, buscando el mayor consenso posible.

NIVELES DE RUIDO. La ordenanza mide el 'ruido ambiental' conforme a «las normas urbanísticas del suelo» hasta que el Ayuntamiento delimite las áreas acústicas. En este sentido, hay que destacar que en zonas residenciales se permite hasta 65 decibelios en horario diurno, es decir, desde las 7.00 hasta las 23.00 horas, y 55 en nocturno. Sin embargo, en las zonas calificadas urbanizables no está permitido rebasar los 55 decibelios de día ni los 45 de noche.

Los hosteleros están obligados a insonorizar los locales, a fin de reducir el impacto sonoro, tanto de puertas para fuera como en el interior de los establecimientos, un requisito previo a la concesión de la licencia de apertura. Asimismo, el texto recoge que la actividad susceptible de producir molestias de



Santa Teresa es un barrio «contaminado por ruidos». / VÍCTOR BALLESTEROS

ruido se ejercerá con puertas y ventanas cerradas, sin que ocasione perjuicio a la entrada y salida de la clientela.

Por su parte, los establecimientos de pública concurrencia estarán sujetos a una superficie mínima. Los bares especiales, pubs y disco-pub tendrán que contar con 80 metros cuadrados de superficie, cien metros cuadrados para barra americana y bares de alterne. En locales destinados a café-concierto, café-teatro, café-cantante, billares, boleras y salón de juegos recreativos dispondrán de una superficie mínima de 150 metros

cuadrados, 250 en locales habilitados como discotecas, salas de fiesta, bingos y cines, que tendrán que guardar una distancia mínima de 50 metros, si bien las actividades englobadas en centros comerciales quedan exentas del cumplimiento de estas medidas.

En cuanto a las zonas donde se acumulan locales con actividades generadoras de ruido, la ordenanza establece que si la coexistencia de estas actividades da lugar a efectos acumulativos el Ayuntamiento denegará la licencia de apertura para nueva «actividad ruidosa» si ésta se halla situada a menos de 25 me-

22 AL DÍA

UN TEXTO POLÉMICO. Mucho ha llovido desde que se inició el año pasado la modificación de la Ordenanza Reguladora de la Contaminación Ambiental, que tantas críticas suscitó entre vecinos y hosteleros que pedían consenso. Ha pasado un año y el Ayuntamiento ha aprobado un reglamen-

to que para muchos resulta insuficiente. Los vecinos de Buenavista, hartos de tanto 'va y viene' en la carretera de circunvalación denuncian que los máximos permitidos para el ruido vulneran el derecho al descanso y se 'saltan' las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud. La otra cuestión que está en boca de todos es si el

Ayuntamiento aplicará las sanciones que refleja en un texto que endurece los incumplimientos. Los castigos son ejemplares, sin duda, aunque aún no se sabe si servirá para conciliar el descanso de los vecinos con la actividad empresarial, o sólo serán una ristra de 'artículos' de cara a la 'galería'.



LA ORDENANZA

VEHÍCULOS A MOTOR

► **Contaminación.** El texto recoge que los propietarios de vehículos que circulen en el término municipal de Toledo tendrán que comprobar y vigilar el buen funcionamiento de sus motores, cumpliendo los límites establecidos. Asimismo, los vehículos con motor diesel podrán ser sometidos a revisiones periódicas a fin de comprobar la emisión de humos y adoptar, en caso necesario, las medidas correctoras oportunas.

► **Malos humos.** Los humos emitidos por los vehículos con motor diesel podrán ser apreciados por los agentes de la Policía Municipal, pero no se tomarán en consideración a estos efectos, las emisiones de humos momentáneas que se produzcan como consecuencia de la puesta en marcha, aceleraciones y cambios de velocidad. Cuando exista emisiones excesivas de humo, se exigirá al titular del vehículo la presentación del mismo en uno de los centros oficiales de control en el plazo de 15 días, entregándole al efecto el correspondiente volante.

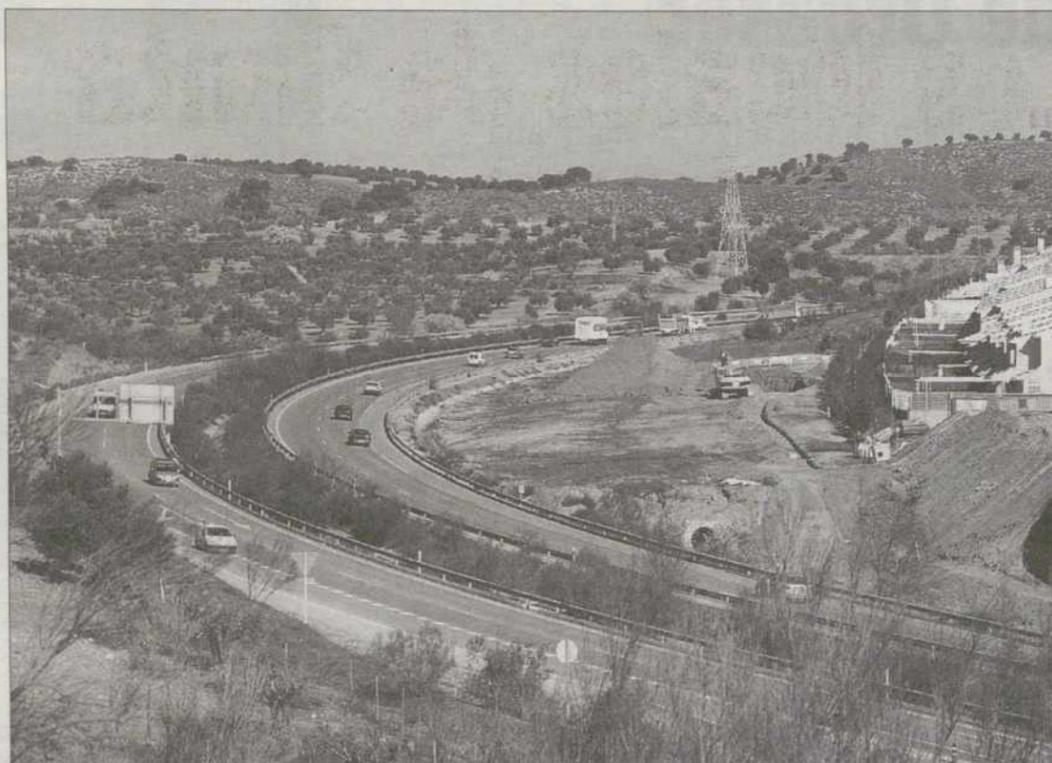
► **Bocinas.** Queda prohibido el uso de bocinas o de cualquier otra señal acústica dentro del casco urbano, salvo en los casos de inminente peligro de atropello o colisión, o si se trata de servicios públicos de emergencia o de servicios privados para el auxilio urgente de personas.

ACTIVIDADES VARIAS

► **Ruido.** Se prohíbe el empleo de todo dispositivo sonoro con fines de propaganda, reclamo, aviso, distracción, cuyos niveles excedan de los señalados en esta ordenanza para las distintas zonas.

► **Licencia.** Para obtener la licencia de actividades que se califican como molestas, se debe presentar el proyecto de actividad, un estudio acústico sobre el aforo, las características de ruido y descripción del local entre otros aspectos. Si los niveles de ruido superan los 70 decibelios se exigirán aislamientos acústicos en función de los ruidos emitidos.

► **Inspecciones.** El Ayuntamiento podrá realizar cuantas mediciones sean necesarias a fin de controlar los niveles de ruido. En este caso, los propietarios de los locales están obligados a facilitarles 'el camino' en el local a los técnicos.



Las viviendas del Sector-3 están a menos de 100 metros de la autovía. /VALDIVIELSO

'Parque de Nara' acudirá a los tribunales si el Ayuntamiento no modifica la ordenanza

Gascón remite un escrito al alcalde y a la edil de Medio Ambiente para que se establezca en 55 decibelios el máximo permitido

• El colectivo considera una «trampa» que las zonas urbanizables contemplen un máximo de 55 decibelios. Critica la «complacencia» de la oposición.

M.G. / TOLEDO

La aprobación de la Ordenanza del ruido ha levantado las primeras espinas en la ciudad. La Asociación de Vecinos 'Parque de Nara' entiende que el texto regulador está plagado de «pegas» y no garantiza el derecho al descanso de los vecinos. «El equipo de Gobierno ha ido demasiado lejos, con la complacencia de la oposición y queremos que nos expliquen ante los jueces las razones que les lleva a violar la Constitución Española aprobando una ordenanza e ignorando las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS)», apunta Gascón, quien adelantó ayer a *La Tribuna* que hoy remitirá un escrito al alcalde y a la concejala de Medio Ambiente, Paz Ruiz, para pedir que se reduzcan los niveles de ruido contemplados en el texto, es decir, que en las zonas residenciales se fije un

máximo de 55 decibelios, en vez de 65 como recoge la ordenanza.

Sin embargo, pasado un «plazo de tiempo prudencial» si el Ayuntamiento no reconsidera sus peticiones, el colectivo acudirá a los tribunales para denunciar que el texto «atenta contra la salud de los ciudadanos». Gascón no entiende por qué el reglamento permite que en zonas residenciales los máximos permitidos sean de 65 decibelios, mientras que en áreas «urbanizables» los límites se reducen hasta 55 decibelios. «Ese punto es una trampa porque en el momento que se construya en un área urbanizable se incrementará el nivel de ruido permitido».

El colectivo critica la actuación política de los tres grupos del Ayuntamiento durante el Pleno del jueves pasado. Para Gascón, resulta incomprensible la «complacencia» de la oposición en relación a esta modificación de la ordenanza, cuando, a su juicio, no garantizará una mejora en los derechos de la ciudadanía. Asimismo, entiende que el PSOE no debería haber votado a favor de un reglamento que se llevo a Pleno sin el oportuno «informe judicial preceptivo».

Por su parte, recuerda que du-

rante un encuentro con Ruiz, la concejala le comunicó que si rebajaban los niveles de contaminación ambiental «se paralizaría la actividad en la ciudad». Sin embargo, Gascón sostiene que la aplicación de una normativa se lleva a cabo de forma progresiva, a fin de que los propietarios puedan adaptarse y cumplir con la ley.

SIN PAPELES. Según comenta el colectivo, la Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha, Henar Merino, ha respondido a la petición de 'auxilio' de los vecinos de Buenavista sobre los niveles de ruido de la autovía, «que no puede iniciar diligencias ni remitirnos información sobre la ordenanza y otras cuestiones porque el Ayuntamiento no envía la información que solicita esta institución». En este sentido, Gascón recuerda que también han acudido al Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, con idéntico resultado.

Además, explica que la construcción de la autovía no contó con el obligado informe de impacto medioambiental y se 'saltó' la Ley de carreteras, que prohíbe construir a menos de 100 metros de distancia de un núcleo de viviendas.

tros de la otra. Asimismo, tampoco se concederán licencias de apertura para locales destinados a discotecas y salas de fiesta situados en edificios de viviendas.

CONTROL. El Ayuntamiento se reserva el derecho de practicar las inspecciones necesarias a fin de comprobar el cumplimiento del texto. Las medidas se realizarán durante al menos 120 horas correspondientes a los episodios acústicos más significativos. Las infracciones en zonas no protegidas se consideran faltas graves, con sanciones inferiores, aunque importantes.

► RECOGIDA DE BASURAS

IU pide que el Consistorio vigile más la limpieza de Urbaser

La coalición acusa a la concesionaria de tener una insuficiencia de medios

• Chozas explica que Urbaser no limpia los contenedores, ni baldea las calles que debería. Durante año y medio no han funcionado las motocacas. Y utilizan medios de Toledo para otros pueblos.

J. MONROY / TOLEDO

IU denuncia la insuficiencia de medios, así como varias irregularidades, en el servicio de Recogida de Basuras, que en Toledo tiene concedido Urbaser hasta la próxima primavera. Según el concejal de la coalición, José Esteban Chozas, la concesionaria ni baldea todas las calles del Casco a las que está obligada, ni limpia todos los contenedores. Durante año y medio ha estado sin utilizarse el servicio de la motocaca. Además, Urbaser está utilizando los medios de la concesión de Toledo para la atención a otros municipios y posiblemente, según denuncian los trabajadores, para urbanizaciones privadas. Pero la principal queja del edil es que las calles no están lo limpias que deberían, si se aplicara el contrato de la concesión. Y ante esta situación, el Ayuntamiento no está haciendo nada para controlarlo. «El problema de esto es el silencio permanente del Ayuntamiento ante estas denuncias», reitera una vez más.

Explica Chozas que el problema viene por cuanto el pliego del servicio no es de medios, sino de objetivos. Por esa razón, no obliga a la compañía a tener un número determinado de trabajadores, sino a tener las calles limpias. De esta forma, la falta de medios no es objeto de incumplimiento del contrato, pero sí lo sería no lim-

piar correctamente las calles. Así entiende que está ocurriendo el edil de IU, y durante los últimos meses está pidiendo en las cuatro juntas de distrito los informes sobre las inspecciones que el Ayuntamiento realiza al servicio, y las sanciones que, como consecuencia de la falta de limpieza, se ha puesto a Urbaser.

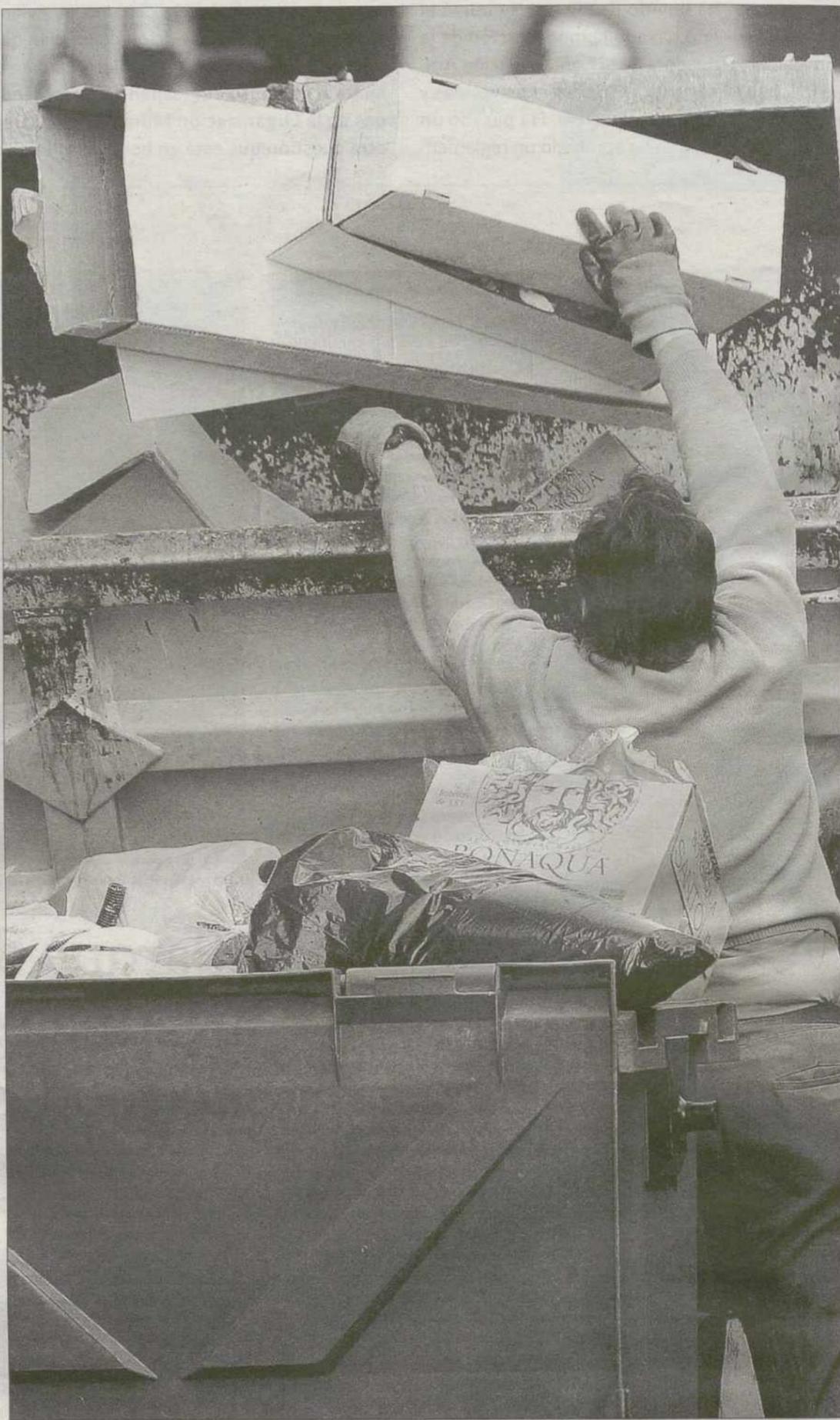
De todas ellas, tan sólo ha habido respuesta a estas preguntas concretas en el Polígono. Allí María José Rivas presentó las sanciones puestas a la concesionaria para el barrio y «resultaban ridículas para el estado de suciedad en el que se encontraban las calles», explica Chozas.

El edil se queja de que «duele mucho escuchar a los responsables del PP 'recitar' los informes de Urbaser». Y pone otro ejemplo, como es la limpieza de contenedores. «De todos es conocido que los contenedores no se limpian, ni se sustituyen unos con otros, cuando están sucios», explica Chozas.

Otra de las cuestiones a las que hace referencia el concejal de IU también es a la falta de baldeo de las calles y plazas del Casco. «Falta el baldeo, cuando en el contrato figura que hay que tener que baldear durante un determinado tiempo. Y hay ejemplos de calles en el Casco que no se baldean cuando tenían que estar baldeadas», argumenta el edil. En la última Junta de Distrito del Casco, Javier Alonso presentó los planos facilitados por Urbaser sobre las calles que, según su contrato, se tienen que limpiar con el agua. Pero no dio información alguna de si realmente se estaba cumpliendo con esta obligación.

MOTOCACAS. A Izquierda Unida le consta que durante un año y medio las dos motocacas han estado paradas. Tras varias peticiones en la Junta de Distrito del Casco, su presidente, Javier Alonso, ha aportado a este Grupo «las calles por las que debería haber actuado, no por las que ha actuado», según Chozas. El edil espera que ante este parón, a pesar de que no lo haya hecho público todavía el Ayuntamiento, «haya hecho el correspondiente descuento en las facturas». De no ser así, IU presentará en la Comisión de Contratación una denuncia de esta situación. Y recuerda José Esteban Chozas que esta denuncia «no es ir en contra de la concesión, sino ir a favor de que se dé un servicio de calidad».

Otra denuncia realizada por IU



Chozas exige al Ayuntamiento un mayor seguimiento del servicio. /YOLANDA LANCHA

es que camiones y material adscrito a la concesión de Toledo están realizando servicios en otras localidades. Entre otras irregularidades, Chozas ha comprobado personalmente que trabajadores adscritos a la recogida de basuras acuden cuando hay una inspección a realizar la limpieza de papeleras. «Según parece, según todos los indicios, conocían la hora de la inspección», valora. «A lo mejor había un tío con un carro y tenía que haber tres. Viene el inspector y los tíos que vienen en el camión se bajan, cogen las papeleras, las echan al carro, limpian, y luego se montan al camión y se van», explica. La conclusión lógica a la que llega el edil de IU es que la concesión puede conocer cuándo y dónde se van a realizar las inspecciones.

Lo que dice el comité de empresa

Con algunas de estas acusaciones, José Esteban Chozas está dando la razón a varias reivindicaciones que el delegado de Seguridad e Higiene de Urbaser ha denunciado en este diario. Adrián González reclamó que los contenedores ni se limpiaban ni se arreglaban cuando se rompían, cuestión peligrosa para los trabajadores, a los que les podía caer encima la basura o el propio contenedor cuando se suben al camión. Tras la publicación de esa queja, el responsable sindical ha detectado que la empresa ya a ha comenzado a reparar y limpiar contenedores.

Por otro lado, González también ha reclamado la antigüedad y mal estado de algunos camiones, que igualmente perjudica el trabajo de los operarios y hace que su labor tenga que alargarse más tiempo cada noche. Una de las causas de tanta avería, entiende, puede ser que los camiones de la concesión de Toledo apenas paran, pues dan servicio a varios pueblos.



Los contenedores nunca se limpian.

Urbanizaciones

Izquierda Unida no ha podido todavía comprobar otra denuncia que sobre Urbaser están haciendo los trabajadores. Según estas manifestaciones, recogidas por IU, la concesionaria podría estar realizando la recogida en urbanizaciones privadas a costa de la contrata del Ayuntamiento. De esta forma, Urbaser estaría cobrando a estas urbanizaciones, y luego estaría utilizando los camiones de la concesión y estaría depositando la basura junto a la del resto de la ciudad, con lo que el coste de su recogida y el de su tratamiento estaría repercutiendo en toda la ciudad.



LLEGAN LOS DÍAS REDONDOS

MÁS FÁCIL IMPOSIBLE PAGAS UN VIAJE Y TE LLEVAS DOS

Compra tu viaje del 22 al 27 de Noviembre para viajar del 10 de Enero al 28 de Febrero*

PAGO EN
6
MESES SIN INTERESES

10 enero - 28 febrero

Acompañante

10 enero - 28 febrero

Acompañante

NACIONAL**TENERIFE 6D/5N**

HOTEL **/APTOS 2LL	MP	346	GRATIS
	PC	371	GRATIS
HOTEL ***/APTOS 3LL	MP	396	GRATIS
	PC	434	GRATIS
HOTEL ****	MP	459	GRATIS
HOTEL *****	MP	561	GRATIS
	PC	486	GRATIS

GRAN CANARIA 6D/5N

APTOS 2LL	SA	347	GRATIS
HOTEL ***/APTH 3LL	MP	473	GRATIS
HOTEL ****	MP	562	GRATIS

LANZAROTE 6D/5N

HOTEL ***/APTH 3LL	MP	471	GRATIS
HOTEL ****/APTH 4LL	MP	547	GRATIS

FUERTEVENTURA 6D/5N

HOTEL ***/APTOS 3LL	MP	457	GRATIS
	PC	495	GRATIS
	TI	571	GRATIS

IBIZA 6D/5N

HOTEL **/APTOS 2LL	AD	370	GRATIS
HOTEL ***/APTH 3LL	SA	326	GRATIS
HOTEL ****	AD	537	GRATIS

MALLORCA 6D/5N

HOTEL ****	PC	316	GRATIS
HOTEL ****	MP	392	GRATIS

MENORCA 6D/5N

HOTEL ***	AD	362	GRATIS
HOTEL ****	AD	451	GRATIS

MEDIA DISTANCIA**PARIS 4D/3N**

HOTEL **	AD	419	GRATIS
----------	----	-----	--------

HOTEL ***	AD	454	GRATIS
ROMA 4D/3N			
HOTEL ***	AD	399	GRATIS
HOTEL ***SUP/****	AD	442	GRATIS
PRAGA 4D/3N			
HOTEL ***	AD	339	GRATIS
HOTEL ****	AD	396	GRATIS
VARSOVIA 4D/3N			
HOTEL ***	AD	338	GRATIS
TUNEZ 8D/7N			
HOTEL ****	MP	298	GRATIS
HOTEL *****	MP	398	GRATIS
EGIPTO 8D/7N			
PROGRAMA PHILAE			
CATEGORIA A	PC+AD	798	GRATIS
MARRAKECH (MARRUECOS) 3N o 4N			
HOTEL *****	MP	398	GRATIS

CARIBE**SALVADOR DE BAHIA (BRASIL) 9D/7N**

HOTEL ****	AD	881	GRATIS
HOTEL *****	AD	1099	GRATIS

LA HABANA (CUBA) 7D/5N

HOTEL ****	AD	886	GRATIS
------------	----	-----	--------

LA HABANA / VARADERO (CUBA) 9D/7N

HOTEL ****/HOTEL ****	AD/TI	1199	GRATIS
-----------------------	-------	------	--------

VARADERO (CUBA) 9D/7N

HOTEL ****	TI	1299	GRATIS
------------	----	------	--------

PUNTA CANA (REP.DOMINICANA) 9D/7N

HOTEL ****			
------------	--	--	--

1ª LINEA DE PLAYA

	TI	1479	GRATIS
--	----	------	--------

CANCUN (MEXICO) 9D/7N

HOTEL ****	TI	1.399	GRATIS
------------	----	-------	--------

RIVERA MAYA (MEXICO) 9D/7N

HOTEL *****	TI	1.899	GRATIS
-------------	----	-------	--------

...y además, para viajar a Madrid, Barcelona, Málaga, Santiago de Compostela y Sevilla

AVIÓN + 1 NOCHE DE HOTEL 4* en AD por **139 €** ACOMPAÑANTE GRATIS

* Último regreso. Estos son sólo algunos ejemplos de nuestra oferta especial 2X1 para las misas de Enero y Febrero. (1) Via Barcelona. (2) Incluye traslado aeropuerto Milán-Venecia-Milán. (3) Incluye traslado aeropuerto Milán-Venecia-Milán. (4) Consultar suplemento feria de la Habana para estancias comprendidas entre el 1 y 10 de Noviembre por persona y día. (5) Primera línea de playa. (6) Basado en avión Santo Domingo Las Américas, suplemento vuelo directo a Punta Cana 100 € (acompañante gratis). Incluye: avión ida y vuelta (excepto crucero que será desde Barcelona) desde Madrid y traslados. Estancia en habitación y/o camarote doble según régimen indicado. Consultar fechas, suplementos por persona para determinados días, otros establecimientos, otras categorías, localidades y regímenes alimenticios. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos de España. Tasas, visados, gastos de gestión y suplemento del carburante (en Octubre), por persona no incluidos. Precios no válidos para puentes y festividades locales. Consultar condiciones por las que se rige la oferta. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE: SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido; SP: Según Programa.

más de 1.200 oficinas a tu servicio

VIAJES ECUADOR
La garantía de una gran marca
902 100 211 • www.viajesecuador.com



XACOBEO 2004
Galicia



HALCON
VIAJES

La forma más inteligente de viajar
902 300 600 • www.halconviajes.com

► COFRADÍA INTERNACIONAL DE INVESTIGADORES



La Sala Capitular del Ayuntamiento de Toledo acogió la entrega de diplomas a los cofrades del último curso académico. /YOLANDA REDONDO

RECONOCIMIENTOS

► **Dr. Juan Estanislao López Gómez.** Este profesor de la Universidad para Mayores encabezó la entrega de obsequios a cinco de los hermanos cofrades especialmente comprometidos con esta hermandad. López Gómez es licenciado en Geografía e Historia y Ciencias de la Educación por la Universidad Complutense de Madrid.

► **Dr. Rafael Lozano Fernández.** Licenciado y doctor en Ciencias Químicas por la Universidad Complutense y licenciado en Farmacia por la de Alcalá.

► **Roberto Jiménez Silva.** Licenciado por el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid, Jiménez Silva es el creador de *Cantata para una reina*, interpretada a mediados de octubre en homenaje a Isabel La Católica.

► **José María Gómez.** Licenciado en Filología Hispánica por la Universidad Complutense.

► **Autores de un ensayo sobre Esperanza Pedraza.** (Fundadora de la Cofradía)

San Marcos acogerá en abril varios documentos de finales del siglo XV

El Centro de Interpretación de la ciudad rendirá homenaje a Isabel la Católica en el Quinto Centenario de su muerte a través de una exposición sobre patrimonio documental toledano

• El alcalde de Toledo avanzó los contenidos de esta exposición durante la apertura del nuevo curso académico de la Cofradía Internacional de Investigadores.

A. DE MINGO / TOLEDO

Toledo acogerá a partir del mes de abril una exposición sobre el patrimonio documental en época de Isabel la Católica. El Centro de Interpretación San Marcos contribuirá así a la conmemoración del Quinto Centenario de su muerte. José Manuel Molina, alcalde de Toledo, destacó la importancia de esta cita durante los actos de apertura del nuevo curso académico de la Cofradía Internacional de Investigadores.

Una de las piezas más representativas de esta muestra será el privilegio, promulgado por el rey Enrique IV en 1475, que otorgaba a la ciudad la posibilidad de celebrar «un mercado franco» durante todos los martes. Esta disposición municipal, con más de cinco siglos de antigüedad y aún vigente -aunque no en su ubicación original-, estará acompañada por diversos documentos de la segunda mitad del siglo XV. Muchos de estos textos han sido analizados por uno de los especialistas en Paleografía más importantes de España y buen conocedor de la historia de Toledo, el

profesor de la Universidad Complutense Juan Carlos Galende.

También versó sobre la Reina Católica la conferencia inaugural del curso académico de Investigadores 2004-2005, pronunciada en la Sala Capitular del Ayuntamiento por el cofrade José María Gómez Gómez. Catedrático de Lengua Española, correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo y miembro del Capítulo de Nobles Caballeros de Isabel la Católica, Gómez Gómez aprovechó para recrear el pasado de una ciudad en

El Quinto Centenario de la Reina Católica está muy presente para la Cofradía de Investigadores

la que estuvieron presentes figuras de renombre internacional.

BALANCE. Consciente de la importancia de esta ciudad más allá de sus fronteras, el escribano de la cofradía, José Luis Isabel, recordó durante el acto el encuentro que los Investigadores mantuvieron recientemente con representantes de la región francesa de Septimania. Fue uno más entre los eventos que integraron la memoria del pasado curso académico, marcado por el fallecimiento de dos de sus cofrades más repre-

Don Marcelo, premiado con el 'Doña Esperanza Pedraza'

A. DE MINGO / TOLEDO

El premio 'Doña Esperanza Pedraza' correspondiente al curso académico 2003-2004 fue otorgado, a título póstumo, al cardenal emérito de Toledo Marcelo González. El galardón fue recogido en la Sala Capitular del Ayuntamiento por el deán de la Catedral, Santiago Calvo, tras la ceremonia de apertura del nuevo curso de la Cofradía de Investigadores.

Visiblemente emocionado, el deán manifestó que «Don Marcelo se habría alegrado mucho», dado que le unía una estrecha re-

lación con Esperanza Pedraza, fundadora de la Cofradía que falleció en el año 2000. No en vano, el prelado fue el primer patrono religioso de esta institución.

EL GALARDÓN. El premio 'Doña Esperanza Pedraza' es la máxima distinción otorgada por la Cofradía de Investigadores. Es concedido por decisión unánime de la Junta Directiva y a propuesta de un número determinado de cofrades. El primer galardonado fue el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, patrono civil, en 2002. Un

año después, el premio recayó en manos de Gabriel Mora del Pozo, sacerdote fundador de la Cofradía de Investigadores junto con la propia Esperanza Pedraza.

Aunque Don Marcelo no haya podido recoger personalmente el reconocimiento, Santiago Calvo pronunció palabras de agradecimiento en su nombre, recordando los inicios de su carrera eclesiástica junto al antiguo arzobispo de Toledo. «Este premio es fruto de sus méritos y de la generosidad con que se lo han concedido», manifestó.



Santiago Calvo, deán de la Catedral.

sentativos: el cardenal emérito Marcelo González y el historiador y arquitecto madrileño Fernando Chueca Goitia.

Los actos de este nuevo Cabildo de apertura del curso académico finalizaron con la asignación de diplomas a los nuevos cofrades -entre ellos el concejal de Festejos, Fernando Cirujano- y con la entrega del premio 'Doña Esperanza Pedraza', instituido en el año 2002 en honor a la fundadora de la Cofradía de Investigadores del Santo Cristo de la Oliva.

Por otra parte, fueron reconocidas cinco personas de esta agrupación por su especial dedicación a los asuntos relacionados con la misma. Algunos de ellos habían asistido, a las 10,00 de la mañana, a la misa mozárabe que se celebró en la Catedral.

Finalizados los actos correspondientes a la inauguración de este nuevo curso académico, los cofrades tuvieron la oportunidad de disfrutar de una comida de hermandad en un conocido restaurante toledano.

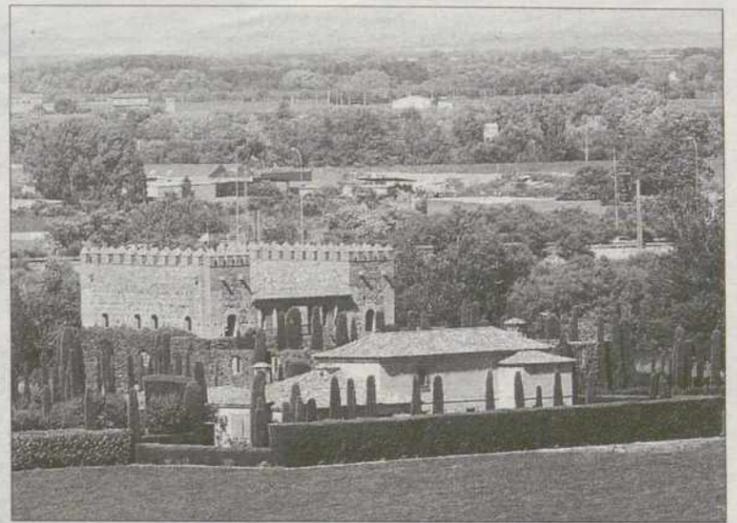
► ENCUESTA ELABORADA A PETICIÓN DE LOS PROMOTORES DEL PROYECTO 'HUERTA DEL REY' DE CARA AL FUTURO PLAN DE ORDENACIÓN MUNICIPAL

Los toledanos ven positivo dotar de más viviendas la zona de la Huerta del Rey

Un 31% de la población ya conoce el plan y lo valora satisfactoriamente. Un 92% desearía que el Castillo de Galiana fuese cedido a la ciudad

• La mayoría de los encuestados aceptaría más viviendas en ese terreno a cambio de mejorar las infraestructuras, disfrutar de un parque y conseguir la cesión del monumento.

lígono; y a un 25% en la Vega Baja. En menor medida aparecen reflejadas futuras zonas como 'Huerta del Rey' y 'Valdecubas'.



El Castillo de Galiana se ubica en la Huerta del Rey. /YOLANDA LANCHÁ

LT. / TOLEDO

Los promotores del proyecto 'Huerta del Rey' no parecen dispuestos a rendirse. Y mucho menos a tenor de los resultados que arroja la encuesta encargada a la empresa de investigación 'Merkastar' con la finalidad de conocer el estado de opinión de los toledanos en relación a la idea que han planteado al Ayuntamiento. Su intención, que no es otra que la de poder construir 2.000 viviendas en los terrenos próximos al Castillo de Galiana, es valorada positivamente por aquellos ciudadanos que conocen el citado proyecto, que, a día de hoy, suponen un discreto 31%.

De éstos, la mayoría aceptaría tener más viviendas en la zona que las propuestas inicialmente en el Plan de Ordenación Municipal (POM) -alrededor de las 900- a cambio de mejorar el tráfico en la zona de Azarquiel, tener un parque para su disfrute de 20 hectáreas -equivalente a 20 campos de fútbol- y, además, conseguir la cesión del Castillo de Galiana.

A este respecto, un 92% de los encuestados asegura sin miramientos que le gustaría que el mencionado monumento perteneciera a la ciudad de Toledo.

Los resultados adquieren más relevancia si cabe, teniendo en cuenta que la encuesta, realizada durante los pasados 15, 16 y 17 de noviembre, desvela que un 49,2% de los encuestados valoraría de manera satisfactoria decisiones municipales dirigidas a incrementar el número de viviendas del POM con el fin de rebajar el precio de la misma. Tal anhelo forma parte de lo que podría ser considerada una demanda: el que la vivienda y las infraestructuras deben ser consideradas como las principales prioridades para la gestión municipal de los próximos años.

BUENAVISTA, EL BARRIO PREFERIDO. La encuesta elaborada por 'Merkastar' para los promotores del proyecto 'Huerta del Rey' aporta además otros datos a destacar. En este sentido, a la pregunta de '¿En qué zona le gustaría a usted vivir?', los encuestados se deciden por las zonas más consolidadas.

Así, a un 30% le gustaría residir en Buenavista; a un 28% en el Po-

AYUDAS SOCIALES 2004



CONVOCATORIA DE AYUDAS SOCIALES 2004

Sobran motivos

La Obra Social y Cultural de Caja Castilla La Mancha ha destinado un millón y medio de Euros a mejorar la calidad de vida de los sectores más vulnerables de nuestra sociedad.

Asociaciones con las que se ha colaborado en la provincia de Toledo:

- ADACE CLM - Asociación de Daño Cerebral Sobrevenido de Castilla-La Mancha.
- AFAEM "DESPERTAR" - Asociación de Familiares y Amigos de Enfermos Mentales
- ASOCIACIÓN PANDA - Asociación de Padres de Niños con Discapacidad de Consuegra
- ASOCIACIÓN DE ALZHEIMER Y OTRAS DEMENCIAS "NUEVA VIDA". Fuensalida.
- HOMIGUAR - Amigos del Hogar del Disminuido de La Guardia. Centro Especial de Empleo VIVERO-ESCUELA JUNCO S.L.
- APAM - Asociación de Padres y Amigos del Minusválido. La Puebla de Almoradiel.
- ASODEMA - Asociación de Deficientes de Madridejos
- ASOCIACIÓN GITANA JUVENTUD de Ocaña
- ASOCIACIÓN SOCIAL Y CULTURAL "HOGARES DE LA MADRE". Ollas del Rey.
- ASPRODIQ - Asociación Protectora de Disminuidos de Quintanar
- ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ
- ASOCIACIÓN DE AYUDA AL INMIGRANTE "AMISTAD". Recas.
- INSTITUCIÓN BENÉFICO ASISTENCIAL "SAN FRANCISCO". Santa Cruz de la Zarza.
- ASEM CLM - Asociación de Enfermedades Neuromusculares de Castilla-La Mancha
- APANAS TOLEDO - Asociación Provincial de Padres con Niños y Adultos Minusválidos
- COCEMFE TOLEDO - Federación Provincial de Asociaciones de Minusválidos Físicos
- COCEMFE-CLM - Confederación Coordinadora de Asociaciones de Minusválidos Físicos
- APACE Toledo - Asociación de Ayuda a la Parálisis Cerebral
- COCEMFE-ALBORADA - Asociación provincial de Minusválidos Físicos y Sensoriales
- AECEMCO CLM - Asociación Empresarial de Centros Especiales de Empleo
- AEDEM Toledo - Asociación Española de Esclerosis Múltiple
- FEAPS CLM - Federación Regional de Entidades Pro-Personas con Discapacidad Intelectual
- FEAFES CLM - Federación Regional de Asociaciones de Enfermos Mentales
- APANDAPT - Asociación de Padres y Amigos de niños Deficientes Auditivos de Toledo
- ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES POR LA INTEGRACIÓN EN CASTILLA LA MANCHA
- MARSODETO - Federación Provincial de Asociaciones Pro-Minusválidos de Toledo
- ASPAYM Toledo - Asociación Provincial de Paraplégicos y Grandes Minusválidos
- ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE SORDOS de Toledo
- CENTRO DE REHABILITACIÓN E INTEGRACIÓN "HOGAR ZOE"
- PRETOX - Asociación para la Ayuda y Prevención del Toxicómano
- AFA Toledo - Asociación de Familiares de enfermos de Alzheimer
- A.E.C.C. - Junta provincial de Toledo
- C.D.E. TRASPLANTADOS DE CASTILLA LA MANCHA
- ALGER Toledo - Asociación para la Lucha Contra las Enfermedades Renales
- ASOCIACIÓN DE FAMILIARES DE ENFERMOS DE ANOREXIA Y BULIMIA SAN JOSÉ
- EAPN-CLM - Red Europea de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social
- ASAYMA - Asociación de Ayuda al Marginado
- "LLERE" ASOCIACIÓN SOCIO-EDUCATIVA
- CÁRITAS DIOCESANA DE TOLEDO
- ASOCIACIÓN PAIDEIA Para la Integración del Menor
- A.I.E. DESARROLLO SOCIAL
- ASOCIACIÓN VECINAL ALCANTARA
- ASOCIACIÓN GITANA DE TOLEDO
- CRUZ ROJA ESPAÑOLA - Comité Autonómico de Castilla La Mancha
- COORDINADORA DE INMIGRANTES DE CASTILLA LA MANCHA
- MPDL - CLM - Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad
- ASOCIACIÓN DE VECINOS EL TAJO
- ASOCIACIÓN DE SENSIBILIZACIÓN Y COOPERACIÓN POR OTRO MUNDO
- ASOCIACIÓN CULTURAL "ONDA POLÍGONO"
- FEDERACIÓN REGIONAL GITANA DE ASOCIACIONES DE CASTILLA LA MANCHA. Tortijos.
- ASOCIACIÓN PROVINCIAL GITANA "PUERTA DE MAQUEDA". Tortijos.
- AMAFI - Asociación de Ayuda al Minusválido. Yepes.
- ASDOWNTD - Asociación Síndrome de Down de Toledo
- ATAEM - Asociación Talaverana de Esclerosis Múltiple
- ASPRODETA - Asociación Protectora de Personas adultas con Discapacidad Intelectual de Talavera de la Reina
- CENTRO DIOCESANO "MADRE DE LA ESPERANZA". Talavera de la Reina
- ATAFES - Asociación Talaverana de Amigos, Familiares y Enfermos Psíquicos
- ATANDI - Asociación Talaverana de Niños de Integración
- ASOCIACIÓN DE SORDOS "REINA SOFÍA" de Talavera de la Reina
- AFATA - Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Talavera de la Reina
- CÁRITAS INTERPARROQUIAL de Talavera de la Reina
- ASOCIACIÓN SOCIOCULTURAL GITANA "CHALAMOS CATANÉ". Talavera de la Reina
- PATRONATO ASILO SAN PRUDENCIO, "FUNDACION AGUIRRE". Talavera de la Reina
- ASOCIACIÓN DE AMAS DE CASA, CONSUMIDORES Y USUARIOS "EL PRADO". Talavera de la Reina
- ASOCIACIÓN SOCIO-CULTURAL "SAN ANDRÉS". Talavera de la Reina
- CÁRITAS PARROQUIAL - PARROQUIA DE S. ANDRÉS de Talavera de la Reina
- INSTITUTO SECULAR SAN BONIFACIO. Talavera de la Reina
- ASOCIACIÓN GITANA "DROM OR CHIVÉ". Talavera de la Reina
- ASOCIACIÓN AREDIP "LA CAMPANA". Oropesa

www.ccm.es

CCM

Obra Social y Cultural

JOSÉ CARLOS ABELLÁN • Doctor en Derecho y secretario de la Cátedra Unesco de Bioética

Profesor de la Universidad Francisco de Vitoria (Madrid), Abellán se considera cristiano y por lo tanto comparte muchos puntos de vista con la Iglesia católica en una cuestión que ha levantado ampollas en los últimos meses: la eutanasia. Sin embargo, este profesor de bioética es consciente de que -por encima de los credos religiosos- esta disciplina debe profundizar en todo lo que rodea a la vida humana. Sobre todo, en un momento tan delicado como el de la muerte. Sus creencias no están reñidas con su profesionalidad: por eso ha asistido a ver la última película de Alejandro Amenábar.

«De cara a la eutanasia, el dolor por sí mismo no tiene ningún sentido»

ADOLFO DE MINGO / TOLEDO

Días después de que la Conferencia Episcopal comenzase a promover una ambiciosa campaña en contra de la eutanasia, cristianos y no cristianos siguen debatiendo y enfrentando posturas sobre este delicado asunto. José Carlos Abellán, doctor en Derecho, lo hace desde el punto de vista de la bioética, una disciplina que apenas tiene más de treinta años.

¿Qué pretende exactamente la bioética?

Se trata de una ciencia que intenta hacer una reflexión sobre una ética global, medioambiental, que supere los límites de la ética médica tradicional. Desde hace escasos años comenzó a utilizarse el término *bioethic* en las universidades norteamericanas para identificar una inquietud nueva e interdisciplinar: la preocupación por las acciones humanas relacionadas con la vida.

Dentro de la Unesco, ¿qué papel juega esta disciplina?

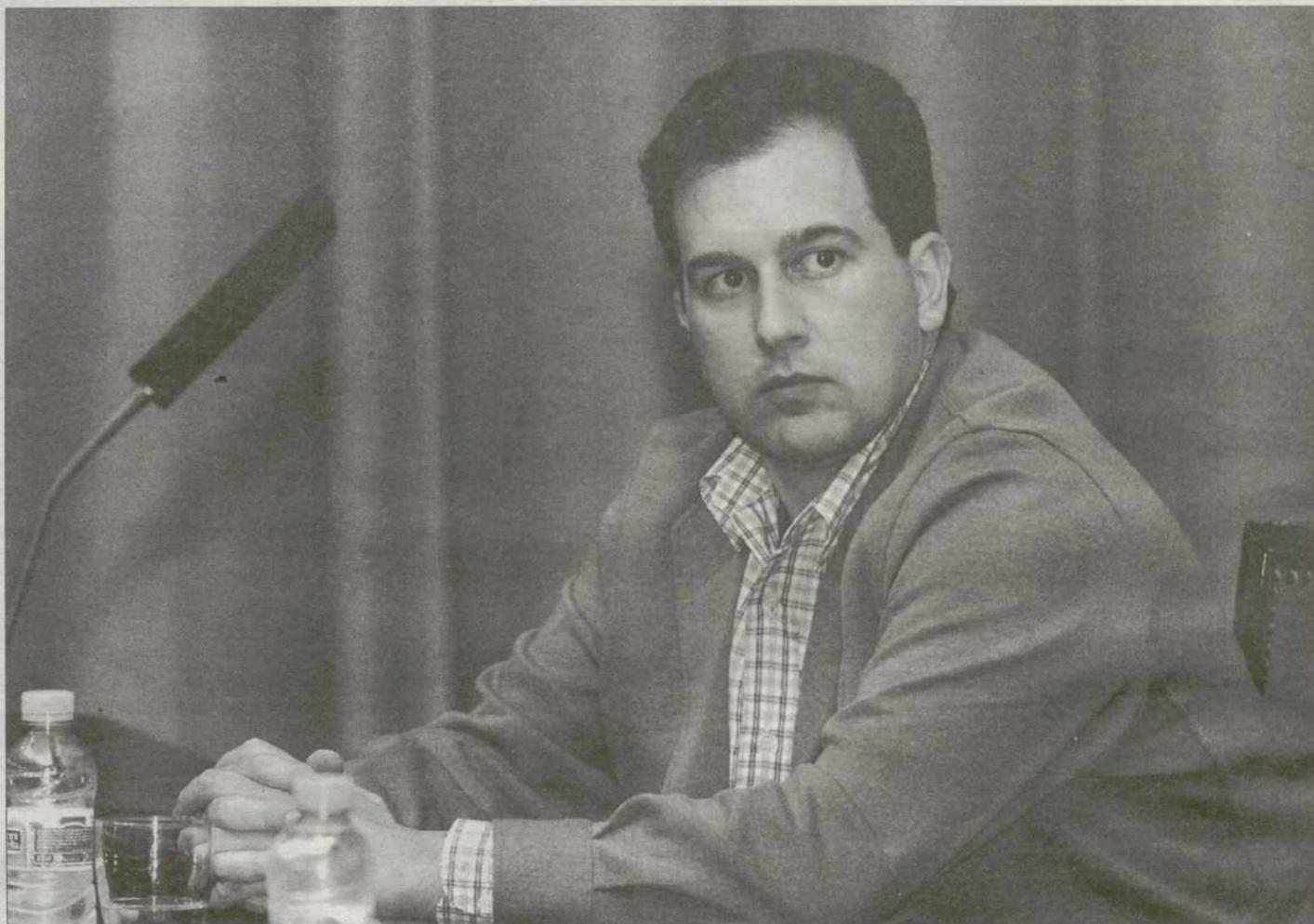
Esta institución crea las cátedras Unesco, sobre temas específicos -educación o medio ambiente-, que tienen el objetivo de promover el intercambio cultural y el desarrollo de los pueblos. Dentro de esas cátedras, la única que existe en Europa dedicada a la Bioética se encuentra en España (hay otra en Israel y en Buenos Aires). La española organiza actividades y organiza el doctorado Unesco en Bioética y Biojurídica, con reconocimiento oficial. Por las cinco promociones que lo han estudiado han pasado no sólo juristas; también médicos o periodistas.

Hablando de los médicos, ¿es su participación lo suficientemente activa dentro del debate sobre la eutanasia?

Son un colectivo profesional con una particular sensibilidad hacia la ética, por la idiosincrasia de su propia actividad, relacionada con temas como la salud y la vida de las personas. Esto no se corresponde, paradójicamente, con la formación que reciben en las facultades, en donde hay muy poco interés por la bioética. Pero no sólo los científicos deben tener una inquietud moral: esta reflexión tiene que pertenecer a toda la sociedad: políticos, agentes sociales, profesionales sanitarios y los especialistas de otras profesiones. Y también los juristas, por supuesto, porque las convicciones de una sociedad se traducen en sus leyes.

Hay una cuestión relacionada con la voluntad de los enfermos potenciales, el 'testamento vital'. ¿En qué consiste?

Es un documento que funciona desde hace bastantes años y



Pese a su juventud, Abellán es secretario de una institución -la Cátedra Unesco de Bioética- que es única en Europa. /YOLANDA REDONDO

«No sólo los científicos deben tener una inquietud moral: esta reflexión tiene que pertenecer a toda la sociedad»

«La Iglesia intenta advertir que los motivos compasivos no excluyen la acción de causar la muerte a otro»

que ha encontrado acogida incluso en la legislación de diversos países. Es un documento de últimas voluntades, ante notario o ante dos testigos; es una declaración acerca de cómo quiero ser tratado en los momentos finales de mi vida, en el caso de que llegado ese punto yo no pudiera manifestar mi voluntad por encontrarme inconsciente o con graves padecimientos que me impidiesen formular mis criterios. Las leyes contemplan que

haya un registro de estos documentos accesible para los equipos médicos. Estas declaraciones tienen una eficacia relativa: no se hacen valer cuando entran en conflicto con criterios médicos, pero hacen patente la voluntad y convicciones del paciente en momentos críticos. Pero hay mucho equívoco, porque se denomina 'testamento vital' a cuestiones de contenido diverso: no es exactamente autorizar a que te apliquen la eutanasia.

¿Cree entonces que conviene diferenciar el concepto de 'dolor' con respecto al de 'sufrimiento'?

Es un asunto muy complejo, que depende de la propia dimensión que tengas del ser humano. Yo creo que el dolor es ineludible, nos acompaña en mayor o menor medida. El cómo se percibe ese dolor por el sujeto no es una cuestión sólo psicológica; tiene que ver con convicciones más profundas, que los cristianos sí tenemos. A título personal, no creo que la solución al sufrimiento sea la eutanasia. La mayoría de los médicos coincide, cuando alguien les comunica que quiere quitarse la vida, en decir que realmente lo que quiere esa persona es acabar con el sufrimiento que le causa el dolor. Está pidiendo que le acompañen, que le ofrezcas los fármacos con

cariño y con una sonrisa. Estos profesionales realizan una labor profundamente humana, en todos los sentidos de la palabra.

Es inevitable preguntarle su opinión sobre *Mar adentro*, la última película de Alejandro Amenábar.

Creo que ilustra muy bien las posiciones en conflicto; al lado de un personaje que reivindica que

se le ayude a morir hay otros muchos -en particular, la abogada con otros valores. Los familiares le echan en cara a Sampedro que actúe como si su vida le perteneciera sólo a él: es la idea de la dependencia. ¿Por qué es inmoral el suicidio? Porque tu vida importa a mucha gente, porque hay un papel que cumplir en la sociedad. La vida vale aunque tú la desprecies.

Sobre la postura de la Iglesia

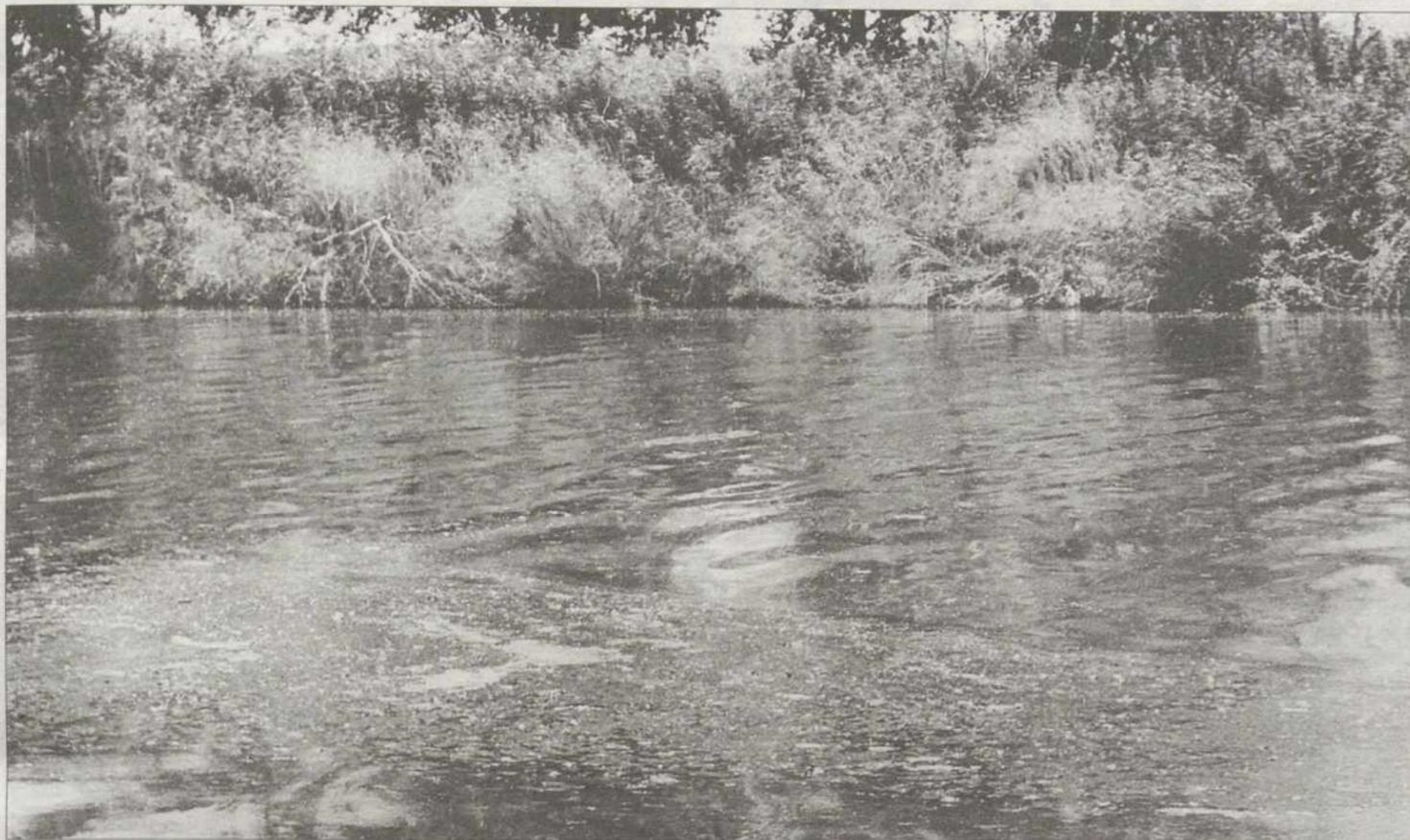
La Conferencia Episcopal ha planteado recientemente que la eutanasia es siempre una forma de «homicidio». Hablar así, ¿no es pasar por encima de distinciones legales?

Ellos consideran que la acción eutanásica directa, sea activa u omisiva, e incluso a voluntad del paciente, le ayuda a morir. La Iglesia intenta advertir que los motivos compasivos no excluyen la acción de causar la muerte a otro: algo que no se puede validar. El paciente no es realmente autónomo, porque está afectado por graves padecimientos; por otra parte, la dignidad de la muerte no es que alguien me mate: morir con dignidad tiene otro sentido. Todo esto está relacionado con lo que el papa Juan Pablo II ha llamado «la cultura de la muerte» que caracteriza a esta sociedad. En otras confesiones, el principio también es el mismo: la dignidad del ser humano. El rechazo del suicidio, por ejemplo, es unánime en todas las confesiones religiosas.

¿«Morir con dignidad» es posible a través de los 'cuidados paliativos' por los que apuestan algunos representantes eclesásticos?

La Iglesia rechaza el 'ensañamiento terapéutico' o distansia. Pero también lo hace la propia deontología médica: mantener vivo al paciente a todo precio no es la postura correcta. La Iglesia reivindica que la salida para el paciente moribundo es acompañarle, darle una atención integral: esto es lo más humano, mitigar el dolor físico pero también el dolor moral, y el dolor espiritual. De cara a la eutanasia, en esa triple dimensión, el dolor por sí mismo no tiene absolutamente ningún sentido. L.T.

► INFORME RELATIVO AL ESTADO GENERAL DEL SANEAMIENTO Y VERTIDOS EN EL ENTORNO DEL CASCO HISTÓRICO DE TOLEDO



Río Tajo a su paso por la capital castellano-manchega. /L.T.

El saneamiento de Toledo aprueba el examen con alguna deficiencia

Un informe municipal señala el buen funcionamiento general de la depuración pero también evidencia la falta de alcantarillado en la margen izquierda o la llegada de sólidos hasta el río

• El documento elaborado por el Laboratorio municipal hace una fotografía del estado en que se encuentra el saneamiento y la depuración de aguas residuales en la capital.

F.F. / TOLEDO

La 'fotografía' del estado de las infraestructuras de saneamiento que ha presentado la sección de vigilancia y control del Laboratorio municipal ofrece, en general, garantías de que se están tratando correctamente las aguas residuales que generan todos los barrios de la capital. Sin

embargo, el informe no esconde que existen carencias de alcantarillado en la margen izquierda del Tajo, que es necesario intensificar la limpieza de sólidos que llegan hasta el río y que se dan algunos problemas de funcionamiento en el colector situado cerca del embarcadero.

El documento constata que los núcleos urbanos situados en la ribera derecha, desde Azucaica hasta los cigarrales de Vistahermosa, así como Santa Bárbara, la Academia de Infantería y el barrio de San Martín, no presentan mayores problemas en tanto que tienen asignada la estación «Ciudad de Toledo», en la finca Valdelobos, para la depuración de sus vertidos.

En este tramo el único inconveniente se sitúa en la denominada 'zona 3', y se refiere a la capacidad de los aliviaderos para dar abasto cuando reciben un exceso de caudal, sobre todo en casos de lluvia intensa. «El principal problema producido por estos alivios ocasionales es el depósito de los sólidos de arrastre», es decir todo aquello que no se ha limpiado antes de que el agua lo transporte hasta el colector.

Así, en el recuento de suciedad se han encontrado «de forma crónica, fangos, arenas, compresas, bolsas de raticida...» por lo que los técnicos abogan por «la retirada sistemática de los mismos tras su deposición para impedir el deterioro

del cauce o, lo que sería peor, la incorporación de todos estos residuos al caudal del río». En cualquier caso apuntan que el funcionamiento es el correcto, porque esos aliviaderos deben servir como «válvulas de seguridad».

VERTIDOS OCASIONALES. También al final de la calle del Barco se aprecia otro asunto que debe solucionarse. Aquí la recogida de agua de escorrentías se hace en una cota más baja de la que tiene el colector, de tal forma que luego debe ser bombeada para entrar en el ciclo de depuración. Pues bien, se consigna que en ocasiones los motores no funcionan, ya sea por avería o por

Autodepuración

Pero también se produce salidas de agua que van creando cauces en dirección al Tajo y que los autores del informe identifican por la vegetación que va surgiendo a su paso, como por ejemplo desde la residencia Militar, desde el Parador y desde el restaurante situado en la ermita.

A pesar de todo, los análisis muestran un nivel de calidad del agua «aceptable por la autodepuración natural del cauce» que se favorece porque coincide con las escorrentías de la lluvia. También se alerta a la Confederación para que identifique el origen de un punto escondido y conflictivo, en la carretera de circunvalación, que presenta agua residual «con una carga contaminante superior a lo que sería aceptable para un afluente correctamente depurado».

Por último cabe destacar que la única referencia al Polígono es el de su adscripción al centro de depuración 'Benquerencia', pero no se hace constar que existan problemas de vertidos a pesar de que allí se encuentra la gran zona industrial de la capital.

falta de corriente eléctrica, y como consecuencia «se producen vertidos ocasionales de aguas domésticas sin depuración alguna».

La otra zona conflictiva es la 6, en la orilla izquierda que va desde la residencia militar, a la altura del arroyo de la Degollada, hasta la Venta del Alma. En este caso se pone en evidencia la falta de un sistema de alcantarillado para los vertidos, si bien puntualizan que la responsabilidad de autorizar la actividad corresponde a la Confederación Hidrográfica del Tajo.

Son los casos de las instalaciones hosteleras, como el Parador, o sanitaria como el hospital del Valle, «que generan aguas residuales más contaminadas que las estrictamente domésticas, y su depuración exige muchas veces instalaciones técnicamente complejas».

En estos casos queda reflejado que cada uno de estos centros cuenta con depuradoras «técnicamente capaces de cumplir los objetivos de calidad que la Confederación exige». En cuanto a la gestión posterior, por ejemplo, en casos como el hospital, el hotel Doménico o el cigarral de santa María se utiliza parte del agua depurada para el riego interior.



www.toyota.es

Toyota Avensis D-4D
Por 22.700€

Climatizador dual. 9 airbags (con airbag de rodilla). ABS+EBD+BA
VSC+TRC. Radio CD RDS con 8 altavoces y mandos en el volante.

TODAY TOMORROW TOYOTA

GARANTÍA
3 años
o 100.000 Km

TOYOTA
FINANCIAL SERVICES

Información y prueba: 902 342 902

CENTROCAR Y SIERRA

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63 / Olías del Rey / 925 353 577
Avda. de Madrid, 38 / Puebla de Montalbán / 925 751 397

IVA, Impuesto de Matriculación, transporte, promoción y aportación del concesionario incluidos. Plan Prever incluido (Base calculada sobre caso de deducción máxima aplicable de 721 €). Oferta válida hasta fin de mes en Península y Baleares para vehículos en stock. Consumo combinado 5,8 l./100 Km. Emisiones de CO₂ 161 g./km. Modelo visualizado Toyota Avensis 2.0 D-4D 116 cv. Sol.

► VISITA A TOLEDO DEL MEGA SCOOTER CLUB DE MADRID



Casi cien motoristas llegaron a Toledo en más de sesenta motos. /YOLANDA REDONDO



La de ayer, fue la primera visita oficial del Club a la Ciudad Imperial. /Y. REDONDO

Invasión sobre dos ruedas

Cerca de cien miembros del Mega Scooter Club de Madrid llegaron ayer a Toledo y entregaron al concejal de Tráfico una placa conmemorativa • Vañó les recomendó, en tono de broma, que no armasen «mucho follón por las calles»

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

Esto es Toledo. Con estas palabras de bienvenida se bajaron de sus motos los casi cien motoristas del Mega Scooter Club de Madrid que en la jornada de ayer viajaron hasta la ciudad de las Tres Culturas. Les esperaba en la Plaza del Ayuntamiento Francisco Vañó, concejal de Tráfico en el Ayuntamiento de Toledo, quien no dudó en indicarles lugares, direcciones y recomendaciones de última hora para que su estancia en la ciudad fuese lo más agradable posible, así como desearles una grata estancia. Como agradecimiento, el presidente del club madrileño le hizo entrega de una placa al edil para que la citase en el recuerdo de los miembros de la corporación.

De este modo, Vañó se mostró contento con el detalle y afirmó que «cualquier tipo de visita de asociaciones o clubes siempre es bien acogida porque es una manera de promocionar y vender la ciudad de Toledo a colectivos que a lo mejor no la conocen bien». Por eso, se erigió como 'cicerone' y comentó que «esperamos que les sirva para que vuelvan con cariño a Toledo y podamos promocionar así la ciudad fuera de nuestras fronteras».

LLEGADA ESPECTACULAR. El rugido de los motores de las más de sesenta motos anunciaron su llegada a la Plaza del Ayuntamiento. Entre la expectación de unos y el buen humor de otros, los motoristas del Mega Scooter Club de

Madrid llegaron a Toledo después de dos horas de viaje. Y es que, los miembros de este club de Madrid eligieron un camino alternativo a la autovía que une la capital de España con Toledo para llegar hasta aquí. «Hemos venido por pueblos tan vistosos como Villamanta, Mérida o Fuensalida, ese era el fin del viaje», explica Rufino Linares, presidente del colectivo.

Así, la de ayer constituyó la primera visita oficial del club a la capital castellano-manchega. «Esta salida la llevábamos reservando desde hacía bastante tiempo para conocer la ciudad de Toledo, por lo que ahora aprovechamos el tiempo y la distancia que hay entre las dos ciudades», comenta Linares. Por eso, añade que «después de este día y de este recibimiento tan maravilloso que nos han brindado los toledanos creo que estamos consiguiendo el objetivo, que es pasarlo bien». Y desde luego, lo consiguieron con creces. Las risas y el buen humor estuvieron presentes durante toda la jornada entre los participantes en este viaje a tierras manchegas y rodearon el acto de continuas anécdotas y bromas que despertaron el interés de más de un paseante.

Después del recibimiento ofrecido por Vañó, los motoristas disfrutaron de un paseo por el Casco Histórico y comieron en el restaurante de un hotel de la ciudad para, «después de un café tranquilito», poner rumbo a casa.

De todas formas, la de ayer fue



Vañó posa con el presidente del colectivo (i) tras recibir la placa. /YOLANDA REDONDO

«la primera visita que hacemos como club pero hay que decir que teníamos muchas ganas de venir porque es un sitio que está muy próximo a Madrid y que ofrece todo lo que nos rodea», apunta Rufino Linares mirando hacia la Catedral y las calles cercanas al Ayuntamiento.

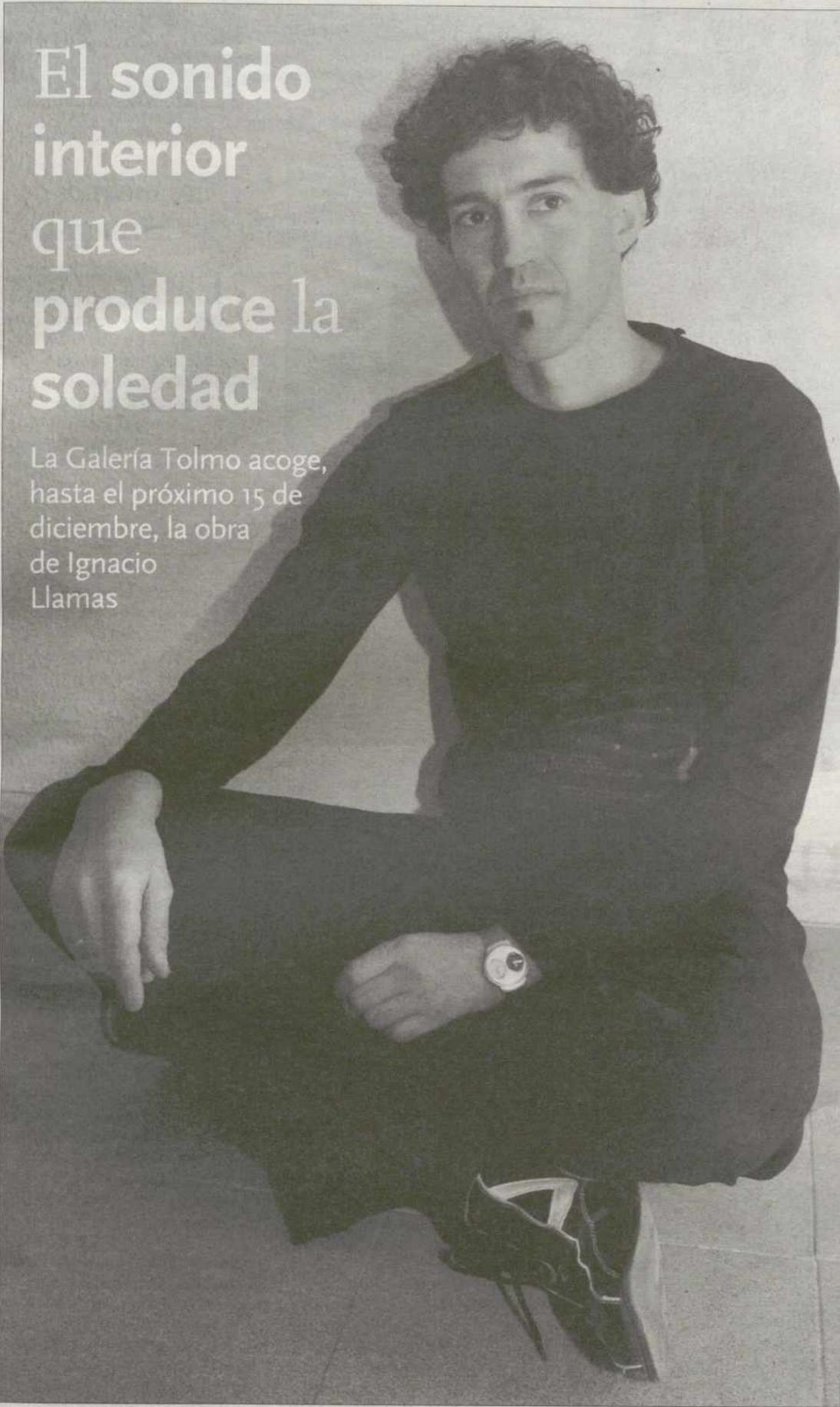
TRÁFICO. Por su parte, Francisco Vañó comentó que el Mega Scooter Club de Madrid se puso en contacto «con nosotros para pedirnos ayuda» para organizar la visita y evitar así «que se produjesen atascos y problemas en el tráfico del municipio». Por esta razón, la Policía Local colaboró en todo momento con los miembros de la organización para que el grupo hiciera un buen recorrido por Toledo sin que se produjesen incidentes de ningún tipo.

Asimismo, y en calidad de concejal de Tráfico de la ciudad de Toledo, Francisco Vañó se permitió la licencia de aconsejar a los viajeros en lo que fue su estancia en la ciudad. «En plan de broma, les he dicho que no provoquen mucho follón por las calles de Toledo», aunque señaló que «son gente muy disciplinada». Y es que, se pusieron de acuerdo con la Policía para buscar el lugar más adecuado de entrada al Casco. «Son personas muy cívicas y obedecen a la primera ante cualquier sugerencia de la Policía, todo ha ido muy bien y se ha desarrollado dentro de la cordialidad», sentencia el responsable de la concejalía de Tráfico.

▶ EL AUTOR PRESENTA COMPOSICIONES EN VOLUMEN

El sonido interior que produce la soledad

La Galería Tolmo acoge, hasta el próximo 15 de diciembre, la obra de Ignacio Llamas



Ignacio Llamas crea un ambiente misterioso en la sala de exposiciones. /YOLANDA LANCHAS

M. MENÉNDEZ / TOLEDO

Ignacio Llamas presenta el sonido interior de los objetos y de la vida en una exposición que estará abierta hasta el próximo 15 de diciembre en la Galería de Arte Tolmo. Así, con un conjunto de composiciones en volumen -similares a la escultura aunque con una idea totalmente diferenciada- el artista toledano invita al espectador, no sólo a contemplar su trabajo, sino también y sobre todo a adentrarse en su interior y analizar lo que pasa en el centro de cada uno de nosotros.

Quizás un grito a la soledad, al humanismo o a la humanización de cada uno... quizás una oda a la reflexión de una sociedad que cada día olvida esa necesidad de observarse por dentro. Lo que parece claro es que Llamas presenta una serie de creaciones llenas de presencia humana y pensadas para que la mente del hombre se adentre en ellas y se imagine como una parte del todo. «Todas las piezas constan de una estructura externa», comenta el artista, por lo que, lo que se ve a primera vista, constituye la presentación de lo que esconde dentro.

Pequeños 'muñequitos', - «que no tienen nada que ver con los juguetes»- paisajes reales, ríos, mobiliario urbano y retratos de la vida de cada día completan la muestra que plantea Llamas y que en Tolmo encuentra un lugar para el misterio. Y es que, cada pieza contiene un tesoro, un misterio a los ojos del que mira que despierta el impulso irrefrenable de asomarse para contemplar la escena.

Por este motivo, la luz se alza con el papel protagonista en toda la instalación. El contraste de casi

oscuridad del exterior con la cálida luminosidad del interior de cada obra supone un salto a otra escena, a otro mundo. Una vez producida esta pequeña intrusión, el espectador pasa a formar parte de la obra. Y es que, la presencia humana en el interior de cada 'cajón' o la instalación de mobiliario, «sobre todo de sillas» crea un lugar en donde «tú te sentarías si pudieses entrar dentro del espacio, a través de la apertura del cajón». Por este motivo, y en definitiva, «el elemento humano estará muy presente porque es una instalación humana», explica Llamas.

Para crear esta sensación, el artista tiene como herramienta de trabajo la madera. En unas ocasiones le sirve de base para presentar la escena en cuestión, y en otras, la emplea para ocultarla o contenerla. Así, de esta manera, se vale de toda la instalación para invitar al espectador a pensar. «Creo que la mejor manera de ver esta exposición es solo, porque es una vuelta al interior y se necesita soledad».

SOLEDAD. 'El sonido interior' está llena de sentimientos y emociones volcadas por Ignacio Llamas y que esperan ser recogidas por el público.

Pero sobre todo, la exposición plasma la soledad, el abandono, el devenir de la vida, la tranquilidad de un mundo que no tiene nada que ver con la tónica actual... y en el que podrían desarrollarse muchos episodios de nuestra vida. Pequeños reductos que hacen pequeño el mundo, nuestra vida, el sonido de lo que pasa en nuestro interior.



El paisaje real está presente en la exposición. /YOLANDA LANCHAS

Construcciones

La madera, el vidrio, el alambre, el hierro... Llamas se vale de numerosos materiales para construir, para crear. Y es que, muchas de sus piezas adquieren un aspecto constructivista que pone ante el espectador el todo de un conjunto. Paisajes, situaciones, habitaciones vacías, bosques, vehículos, figuras... conforman una pequeña historia en la que los sentidos están presentes.

El mobiliario urbano y los elementos de la naturaleza también ocupan un espacio destacada en medio de un lugar iluminado y a la vez oscuro, en un habitáculo vacío pero también lleno... lleno de la presencia del hombre.



mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

MIÉRCOLES, 24 DE NOVIEMBRE DE 2004.
Desde las 9.00 a las 13.30 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Cobeja.
CALLES: Cañada Real, Agustín Santaya, Juan de Toledo, Ademuz, Del Prado, Castilla La Mancha, Cº de Alameda.

Línea o Instalación: Corte en Centro de Transformación 45CJ84 - C/ Cañada Real, por trabajos de mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 23 DE NOVIEMBRE DE 2004.
Desde las 9.00 a las 9.15 horas.

MIÉRCOLES, 24 DE NOVIEMBRE DE 2004.
Desde las 8.00 a las 10.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Ocaña.
CALLES: Torrijos, Ancha de San Martín, San Martín, San Miguel, Lope de Vega, Cisneros, Sevillanas, Santa Catalina, Del Mercado, Montoya, Pastor Poeta, Cantadora, Chamorro, Bajada de Matadero, Canales, Plaza del Mercado, Del Mercado Empecinados, Mayor del Villar, Plaza de Gutiérrez de Cárdena, Cantareros, Santo Domingo.

Línea o Instalación: Corte en Centro de Transformación 45CZ26-San Martín, por trabajos de mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

► EXPOSICIÓN EN EL CENTRO CULTURAL SAN ILDEFONSO



La pintora María Sara Pedregal recrea sus visiones de la realidad en piezas impresionistas. / VÍCTOR BALLESTEROS

Pedregal muestra lo ecléctico del arte

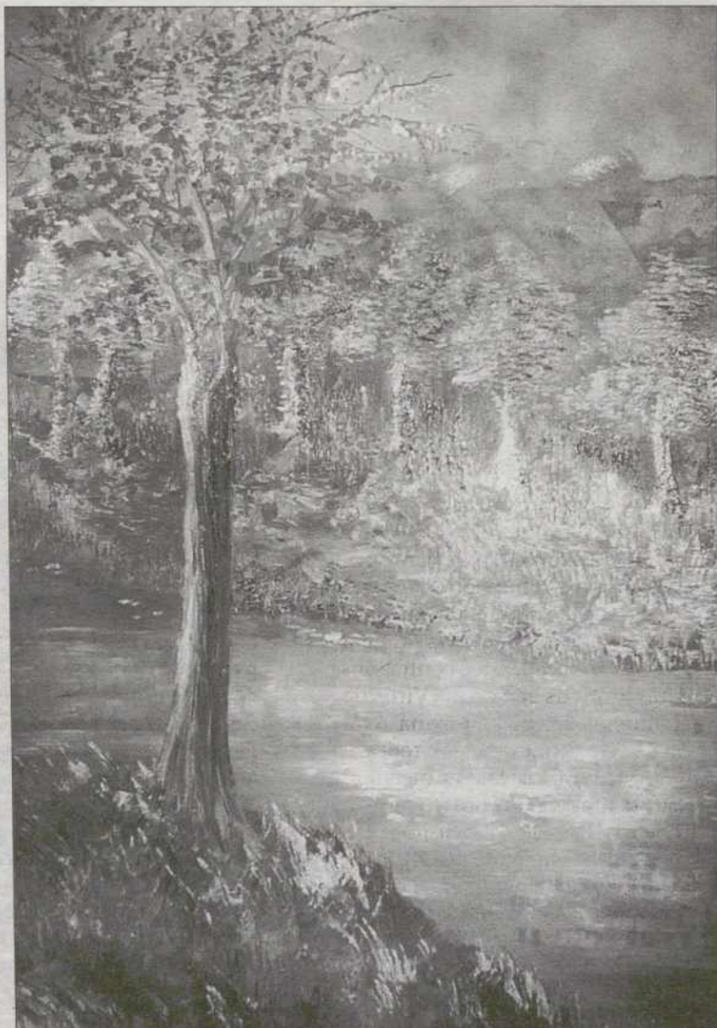
La pintora ciudadrealeña expone sus piezas en el Centro Cultural San Ildefonso • La muestra recorre paisajes, composiciones figurativas y estudios de volumen

L.T. / TOLEDO

Dejando a un lado la tónica general de exponer series monográficas, la pintora María Sara Pedregal apuesta por ofrecer una amplia y diversa gama de obras en las que, sin norma previa, se rompen las temáticas y las técnicas. Se declara a favor de las «series muy cortas» y en la muestra que exhibe, hasta el 2 de diciembre en el Centro Cultural San Ildefonso, se plasma este pensamiento a través de obras muy diferenciadas que abarcan desde el paisaje impresionista hasta la figuración textuada pasando, en su afán investigador, por los estudios protagonizados por los volúmenes.

Mostrando, como esta creadora ciudadrealeña apunta, «un poco de todo» pretende reflejar una realidad de la que toma ciertos elementos, porque sus piezas tienen mucho de impresionismo, que adapta a sus gustos plasmando en esencia los colores: «Lo que más me interesa del paisaje es trasladar los colores naturales porque creo que, sobre todo los cálidos, dicen mucho de mí».

Afronta casi todas las técnicas pictóricas en sus trabajos, ya que durante el recorrido se observan texturas realizadas con tierra, azúcar o papel, fondos matéricos en los que la espátula se torna protagonista e incluso piezas en las que «no he utilizado el pincel», es de-



Los paisajes son grandes protagonistas. / VÍCTOR BALLESTEROS

cir, obras realizadas con las manos, una característica muy habitual para dotar de espontaneidad e impronta a la pintura.

Pedregal quiere ponerse en la piel de quien mira su obra, por eso y porque considera que el resultado final depende de los estados de ánimo del momento creativo deja las puertas abiertas a la libre interpretación. «Sé que en ocasiones doy a entender cosas que el espectador no hace suyas porque desarrolla las suyas propias», una circunstancia que posibilita el intercambio de ideas y de sensaciones entre emisor y receptor.

HUELLA DOCENTE. La pintora nacida en Fuenllana (Ciudad Real) y enamorada de Toledo desde hace años, lugar donde reside, es profesora de pintura tanto de niños como de adultos, una faceta profesional que «me enriquece y me aporta ideas nuevas». Y es que, como afirmó, la imaginación de los niños es fundamental en el hecho creativo y trabajar diariamente con ellos otorga una visión más libre de lo que debe ser y significar el concepto artístico. Al igual que Sara Pedregal incentiva a los más jóvenes a tener iniciativa propia, ella afronta la tarea liberada de prejuicios y con la atenta mirada a lo que rodea su existencia.

La muestra permanecerá hasta el 2 de diciembre.

JOHN WULKAN
ESTUDIANTE DE INTERCAMBIO

Los molinos de Consuegra

Era un día muy bueno. Hace sol, hace calor y sobre todo estaba con amigos. El último viernes, un amigo mío me preguntó si quería ir a Consuegra para ver los molinos y el castillo que hay allí. Nuestro día empezó a las 10,30 horas en la estación de autobuses en Toledo. Había mucha gente en la estación pero parecía normal. Cogimos el autobús a las 11,00 horas sin problemas.

Tardamos más de una hora en el autobús esperando para el pueblo pequeño. Había confusión sobre en qué parada nos debemos bajar del autobús. Por eso, cuando vemos un cartel que mostró los sitios del pueblo, nos bajamos. Pero, nos equivocamos. Era la parada equivocada. La que queríamos era la próxima. A causa de esto, empezamos a dirigirnos hacia la gran cuesta en la lejanía.

En torno a la una alcanzamos al centro del pueblo. Era evidente que el viernes no es el día para turistas en Consuegra. Nosotros estábamos cuatro americanos perdidos y vagando, todo el mundo nos vieron si como fuéramos extraterrestres. Visitamos el mercado para comprar bebidas y luego nos fuimos para los molinos.

Nos subimos la cuesta enseguida y buscamos un sitio para comer nuestros bocadillos. Este día había mucho viento y era difícil encontrar un sitio fuera del viento. Por suerte, no había ninguna otra persona encima de la cuesta y pudimos elegir cualquier sitio. Comimos y hablamos sobre muchos temas incluyendo nuestras vidas en España. La vista era estupenda. Puedes ver todos los campos en la lejanía, las casas solas sin vecinos. El espacio vacío me recuerda a los campos cerca de mi hogar en Estados Unidos.

Después de explorar los molinos de viento de la localidad de Consuegra, nos bajamos la cuesta y tratamos de encontrar la estación de autobuses para ir a Toledo. Un rato esperando y cogimos el autobús a Toledo. Al fin, era un día muy tranquilo y relajado en un pueblo con los mismos rasgos.

LA AGENDA DE MORALES



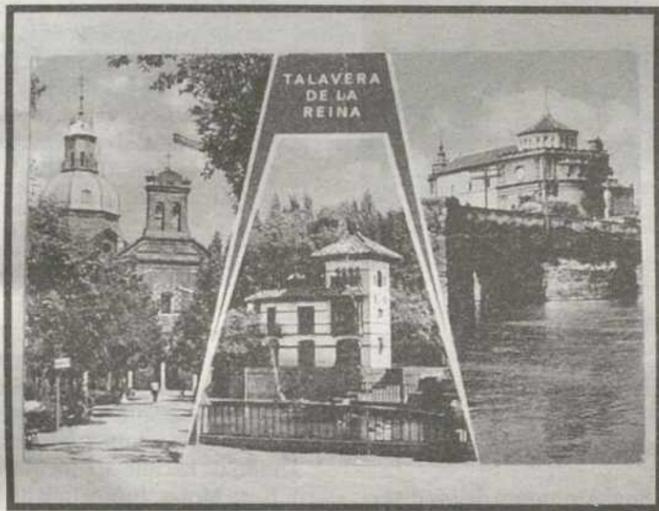
Toda clase de actividades culturales, desde teatro a exposiciones, cine, hasta el arte en general y los asuntos sociales en particular, son algunas de las cuestiones que repasa el polifacético Jesús Morales en su particular agenda.

CON LA PARTICIPACIÓN DE PINTORES COMO VELA O CANOGAR

Quixote: una exposición que inaugurará muy pronto la galería Dalí

JESÚS MORALES / TALAVERA
La galería Dalí de Toledo ha organizado una exposición colectiva que se inaugurará muy pronto, concretamente el día 26 del presente mes. La muestra tiene como rasgo más significativo, tratarse de la visión que tiene del Quijote un amplio grupo de artistas completamente heterogéneo. Dalila, la directora de la galería, ha realizado para la ocasión un trabajo

de recopilación, pidiendo para la muestra obras de arte con un único protagonista, el personaje cervantino. En este caso como en otros con intenciones similares, podemos encontrar auténticas piezas extraordinarias y otras que seguramente no alcanzan tanto nivel. En todo caso se trata de una aventura interesante y muy arriesgada sobre todo teniendo en cuenta lo universal del Quijote.



¿Se acuerdan?

No sé si se acordarán de los tiempos en los que existían las postales; había gente que las compraba y las mandaban por correo con un saludo a los papás o a «mis queridos suegros». De eso no hace tantísimo tiempo, pero parece algo ancestral. Lo cierto es que buscar y rebuscar postales de Talavera, pongo por ejemplo, en la Plaza Mayor madrileña los domingos por la mañana, es una actividad divertida y muy instructiva. «Se los juro», que diría un mejicano.

■ HISTORIA

► **Benito Díaz** El pasado jueves se presentó en la librería «Páginas» de Talavera el nuevo libro del que son autores Benito Díaz y José María Ruiz. La obra se titula «La guerrilla en Castilla La Mancha» y supongo que estudiará un espacio geográfico y temporal que hasta el momento presente no ha sido precisamente de los más frecuentados por los investigadores históricos de nuestra tierra. En todo caso, es muy necesario conocer a fondo unos años que no se distinguieron precisamente por la nitidez informativa; un tiempo en el que se hizo de la ocultación y la censura un arma más del régimen, un arma terrible y casi invencible. Así son las cosas en las dictaduras.

■ GASTRONOMÍA

Manifiesto las riquezas gastronómicas de nuestra tierra; los dulces, los postres y bastantes más especialidades tienen en nuestra comarca una variedad y sobre todo una riqueza extraordinarios; desde el mazapán a la sopa de almendra, hay toda una carta donde elegir. Ya saben que aunque otros tengan más fama, el mazapán de San Martín u Oropesa, todo den-

tro de nuestro espacio más cercano, es lo mejor de lo mejor. En fin, supongo que estas alturas ustedes saben perfectamente dónde está lo auténticamente extraordinario sin que haga falta que yo se lo diga.

■ UNIVERSIDAD

► **Recuperación** He leído en La Tribuna, que la Universidad Autónoma se ha implicado en la recuperación del casco antiguo talaverano. Como comprenderán la noticia no me puede hacer más feliz. Hace algún tiempo, con motivo de no sé qué encuentro, pasó por aquí el responsable de la recuperación del casco histórico de Ávila, que manifestó su idea de que si Talavera no hubiera sufrido los desmanes que ha padecido en los últimos decenios, contaría en este momento con un casco histórico de riqueza muy parecida a la de la ciudad castellanoleonesa. Esto lo recuerdo porque si de verdad se implica en la tarea, la Universidad Autónoma va a tener mucho y muy duro trabajo pues aunque el casco antiguo talaverano esté reducido a la mínima expresión, seguro que queda mucha tela que cortar todavía.

Profesores dentro de su círculo de amigos

La Asociación Vecinal 'La Solana' ha celebrado un curso para jóvenes mediadores en VIH/SIDA con el fin de que luego ellos puedan transmitir esa información a su entorno más cercano

LOLA MORÁN / TALAVERA

Los jóvenes tienen sus primeras experiencias sexuales cada vez a más temprana edad. En la actualidad la edad media se sitúa entre los 15 y los 16 años, y la característica general en estas primeras relaciones sexuales es que suelen ir acompañadas de un gran desconocimiento, lo que provoca temores y dudas en ambas partes. Por esta falta de información, además de no disfrutar con esta 'primera vez', ésta puede llegar incluso a ser 'peligrosa', al no tener en cuenta una serie de medidas de precaución, encaminadas a evitar una serie de enfermedades de transmisión sexual.

Durante tres días, un grupo de jóvenes con edades comprendidas entre los 17 y los 22 años han participado en un curso que se ha llevado a cabo en la Asociación Vecinal 'La Solana' para jóvenes mediadores en VIH/SIDA, con el objeto de ofrecerles un conocimiento más amplio sobre este tema, así como para que, una vez dotados de esa información, ellos mismos sean a su vez transmisores de la misma en su entorno más cercano. «Nosotros aportamos una información teórica y luego quere-



El uso del preservativo ha sido uno de los aspectos tratados el curso. / M. REINO

«Aportamos una información teórica para que luego ellos la transmitan a sus amistades»

mos que esa información la puedan transmitir ellos», explica Carlos Díaz, coordinador de programas de la CAVE (Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla-La Mancha), organizadora del curso en colaboración en esta ocasión con la Asociación Vecinal 'La Solana'.

No es que los jóvenes no dispongan de información respecto al tema, sino que se trata de aportar datos nuevos, y enseñarles cómo ejercer esa función de mediador. Con este objetivo, el curso se divide en tres jornadas, la primera de ellas dedicada a los contenidos más teóricos acerca del Virus de Inmunodeficiencia Humana. A raíz de esta primera sesión teórica, Nieves Nogal, técnico de Juventud que ha impartido el curso junto a Carlos Díaz, descubrió que las principales dudas de las 28 chicas que han participado en el curso, se centraban en cómo funciona el sistema inmunológico del propio cuerpo, así como también acerca de algunas prácticas de riesgo. «Son prácticas que normalmente realiza la juventud o que no son

desconocidas para ellos», comenta la técnica.

No obstante, «normalmente algunas ya han tenido sus primeras experiencias sexuales o tienen amigas que las han tenido», apunta Nieves Nogal, «por lo que tienen una visión más realista del riesgo que corren si no toman las medidas oportunas».

Precisamente a las vías de transmisión del VIH estuvo dedicada la segunda jornada, centrándose fundamentalmente en la vía sexual, ya que como señala la téc-

nico, es una de las más frecuentes, sobre todo en parejas heterosexuales. La idea es «practicar una relación segura en la que puedan disfrutar y a la vez estar protegidas», explica la técnica.

La última de las jornadas se centró en el papel del mediador precisamente el objetivo de este curso. «Que los propios jóvenes que han acudido aquí sean portadores de esta información a sus iguales, a sus amigos, en clase, en su grupo de salir por la noche», comenta Nieves Nogal.

■ DATOS SOBRE EL VIH

► **Qué es el VIH.** El Virus de Inmunodeficiencia Humana entra en nuestro organismo y ataca al sistema de defensas, destruyendo progresivamente las células que se encargan de protegernos frente a las enfermedades. Con el paso del tiempo, al haberse debilitado el sistema inmunológico, la persona portadora del VIH empieza a sufrir una serie de infecciones y enfermedades, conocidas en su conjunto como SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida).

► **Vías de transmisión.** Únicamente en la sangre, el semen, las secreciones vaginales y la leche materna puede haber una concentración suficiente de virus como para que el portador pueda transmitirlo.

► Formas de prevención.

Utilizar preservativo (masculino o femenino) en las penetraciones anales o vaginales y en las felaciones, y en los cunnilingus y anilingus utilizar preservativos cortados o barreras de látex. Para evitar la transmisión vía sanguínea, no compartir agujas, jeringuillas, ni cuchillas de afeitar, y tener mucha precaución al hacerse tatuajes y piercing, que han de hacerse con material de un solo uso o esterilizado. En cuanto a la transmisión vía madre/hijo, se contempla la posibilidad de interrumpir voluntariamente el embarazo dentro de los supuestos legales, y también hay que tener atención sanitaria regular desde el principio del embarazo, llevar a cabo un tratamiento con medicamentos y evitar la lactancia materna.

► VENTAS CON PEÑA AGUILERA

El Ayuntamiento lidera el fomento del turismo rural en los Montes

Junto a la Fundación Caja Rural, ha puesto en marcha un proyecto de promoción de las bondades de la comarca y el próximo día 26 intentará convencer a los pueblos del Proder

• Las bases del proyecto ya fueron adelantadas en una reunión con alcaldes de la Mancomunidad del Torcón, la asociación Montes de Toledo y los empresarios de Ventas.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El Ayuntamiento de Ventas con Peña Aguilera, en colaboración con la Fundación Caja Rural, está poniendo en marcha un ambicioso proyecto de promoción del turismo rural en la comarca de los Montes de Toledo, esto es, de la industria, la gastronomía, la artesanía y la cultura de la zona.

Para ello, un primer paso fue la reunión, el pasado jueves, de varios alcaldes de la Mancomunidad del Río Torcón, representantes de la asociación cultural Montes de Toledo y la recién creada Asociación de Empresarios de Ventas con Peña Aguilera con el fin de exponer los pasos a dar en el proyecto, entre los que se cuenta su difusión a través de Internet.

«Se trata de divulgar la comarca de todas las formas posibles. Por tanto, hay que aprovechar Internet para difundir las cualidades de la zona lo más posible», comenta Francisco Izquierdo.

Entre los alcaldes presentes en la cita, se encontraban los de Menasalbas, San Pablo de los Montes, Totanés y Ventas con Peña Aguilera. Los demás primeros ediles, aunque no fueran, están informados del proyecto promocional.

En dicha reunión los intervinientes acordaron volver a exponer el proyecto en la próxima cita del Proder, el 26 del presente mes en Los Yébenes, para ampliar su



Los responsables políticos de la comarca saben de la potencialidad del turismo rural. / EVA GARRIDO

radio de actuación a la máxima cantidad posible de pueblos.

Tal y como explicó el alcalde de Ventas con Peña Aguilera, el socialista Francisco Izquierdo, en la convocatoria del Proder los promotores del proyecto intentarán que se sumen al mismo los más de treinta municipios que componen el Proder y los Montes de Toledo, nombrar a algún representante y que los ayuntamientos interesados aporten económicamente una cantidad para hacer posible el inicio del proyecto.

El primer edil sostiene que la idea partió del Ayuntamiento que preside, y que a la Fundación Caja Rural le pareció bien teniendo en

cuenta que Ventas con Peña Aguilera está considerada como una población que sigue un desarrollo sostenible. En este contexto, la promoción de la comarca también

atenderá al fomento de las diversas energías alternativas (como la energía solar y eólica y el biocombustible) en los pueblos de la comarca Montes de Toledo.

◻ Cervantes, también

El delegado de Industria y Tecnología de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha, Jesús Velázquez, que ya conoce el plan de promoción turística de la comarca, animó -como reconoce el alcalde de Ventas con Peña Aguilera- a los municipios monteños a organizar actividades relacionadas con el IV Centenario del Quijote, aunque la Ruta no pase por la zona de los Montes de Toledo.

Al respecto, el alcalde saca pecho literario por su pueblo: «De hecho, en 'Rinconete y Cortadillo' se menciona que en la ruta de los personajes desde Toledo hasta Córdoba, podían haber pasado por unas 'ventas' que bien podrían haber sido Ventas con Peña Aguilera», cuenta. R. D. J.

El delegado de Industria conoció el proyecto de divulgación de la comarca

LA TRIBUNA / VENTAS

El delegado de Industria y Tecnología en Toledo, Jesús Velázquez, recaló en Ventas con Peña Aguilera, donde visitó varios talleres artesanos y mantuvo la reunión con empresarios y alcaldes de la comarca de los Montes de Toledo para conocer el proyecto de promoción del turismo rural de los Montes de Toledo, ideado por el Ayuntamiento de Ventas.

Invitado por el alcalde de la localidad, Francisco Izquierdo, el delegado de Industria y Tecnología comenzó conociendo varios talleres artesanos, una de las actividades más características de Ventas

con Peña Aguilera.

Velázquez destacó la aportación de estos talleres en una doble vertiente: por un lado mantienen una parte importante del patrimonio cultural, que son los oficios artesanos, y por otra, contribuyen a mejorar la economía de los municipios, puesto que combinada con otras actividades -como el turismo- son una de las mejores bazas para fijar la población.

El delegado de Industria y Tecnología pudo visitar, entre otros, 'Taxidermia Medina', una empresa conocida mundialmente que tiene trece trabajadores, lo que la convierte en la empresa más gran-

de del país que trabaja en esta actividad.

Tras esto, Jesús Velázquez presidió la reunión con empresarios y alcaldes de la comarca de los Montes para conocer el proyecto presentado por el Ayuntamiento de Ventas y la Fundación Caja Rural para potenciar el turismo en la zona a través de Internet.

EL CENTENARIO. El delegado de Industria y Tecnología en Toledo aprovechó este encuentro para darles a conocer algunos aspectos relacionados con la celebración del IV Centenario, entre ellos la Ruta de Don Quijote, el mayor corre-

dor ecoturístico de Europa, con más de 2.000 kilómetros divididos en diez tramos que pasan por 144 municipios y que vertebran Castilla - La Mancha. Velázquez invitó a todos los presentes a sumarse a esta celebración para conseguir que 2005 «sea el año cero en materia turística en Toledo».

La gira del delegado concluyó con una visita a varias empresas que han contado con la ayuda de la Consejería de Industria y Tecnología de la Junta de Comunidades para su puesta en marcha y que son una tienda de productos regionales, una casa rural y una residencia de ancianos.

► QUINTANAR

El Consistorio bautiza una calle con el nombre del periodista Vicente Iniesta

EFE / QUINTANAR

El Ayuntamiento de Quintanar de la Orden ha acordado dar nombre a una de las calles de este municipio toledano con el del 'histórico' periodista quintanareño, 'Vicente Iniesta, editor y redactor del periódico 'El Globo'.

La denominación de la nueva calle, aprobada por unanimidad del Pleno que se reunió hace pocas fechas en sesión extraordinaria, ha venido dada tras un informe emitido por las Comisión de Urbanismo, Obras y Servicios celebrada el pasado 17 de noviembre, a propuesta de la Alcaldía, motivada a su vez por una petición ciudadana de particulares y avalada por el Cronista Oficial de la Villa, el prestigioso letrado Julián López-Brea Justo.

SITUACIÓN. La nueva vía, que será la primera de este municipio que llevará el nombre de un periodista local, está situada en el barrio de San Valentín, perpendicular a la avenida de Federico Sepúlveda y como prolongación de la calle Madre María Rosa Molas, fundadora de la congregación de las Hermanas de la Consolación.

Vicente Iniesta Botija, uno de los pioneros del periodismo local, nacido en Quintanar de la Orden el 22 de diciembre de 1894, fue el fundador, editor y redactor del legendario periódico 'El Globo' que, desde 1907 y durante ocho años, estuvo saliendo a la luz los días 1 y 15 de cada mes, reflejando en una línea editorial 'imparcial' toda la realidad social y política de aquella época en la localidad.

AMANTE DEL TEATRO.

Gran amante del teatro, el recordado periodista dirigió también varios grupos de teatro aficionado de la localidad, participando en el montaje de numerosas obras, y fue autor de algunas piezas teatrales que escribió para la escena, como el drama titulado 'Ni muerta, ni viva'.

En homenaje a este personaje popular de la cultura quintanareña, fallecido en Madrid el 4 de septiembre de 1963, se bautizó con el nombre de 'El Globo' a un grupo de teatro aficionado de la localidad dirigido por Isidro Moreno Carrascosa que, a principios de la década de los ochenta, se dedicó a poner en escena un buen número de títulos del repertorio cómico.

Vicente Iniesta recibe el honor de ser el primer periodista que tiene una calle con su nombre.



Mora, con las mujeres de Villarrubia. 255 vecinas de entre 16 y 60 años de Villarrubia de Santiago conforman su Asociación de Mujeres, con cuya junta directiva mantuvo un encuentro el delegado de la Junta en Toledo, Fernando Mora. Conocer las inquietudes y actividades que desarrolla este grupo de mujeres fue el principal objetivo de esta reunión, que se celebró en la localidad y en la que también estuvo presente el alcalde, Feliciano Joya. Según fue informado Mora, se trata de un grupo muy activo que ofrece un programa variado e interesante de iniciativas. / L.T.

► SONSECA

Convocada la subasta para la construcción del CAI y la ludoteca

El presupuesto de licitación asciende a poco más de 643.000 euros; el plazo de ejecución, de doce meses, y la fecha límite de presentación de ofertas termina el 13 de diciembre

• El nuevo CAI albergará 90 plazas, para niños y niñas de hasta tres años, y se completará con la Ludoteca Pública Municipal, que será instalada en este complejo infantil.

LA TRIBUNA / SONSECA

El Diario Oficial de Castilla-La Mancha ha publicado el anuncio de la empresa pública de Gestión de Infraestructuras de Castilla-La Mancha (Gicaman), por el que se convoca la subasta para la adjudicación del contrato de obras de construcción de un Centro de Atención a la Infancia (CAI) y una Ludoteca en la localidad toledana de Sonseca. El presupuesto de licitación asciende a un montante global de 643.011,22 euros.

PLAZO DE EJECUCIÓN. El plazo de ejecución es de doce meses, y la fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación termina el próximo 13 de diciembre, teniendo lugar la apertura de ofertas diez días más tarde, a las 12'00 horas, en el número 3 de la plaza de Barrio Rey de Toledo, sede de la empresa Gestión de In-

fraestructuras de Castilla - La Mancha.

El nuevo Centro de Atención a la Infancia con que contará Sonseca podrá albergar hasta noventa plazas, dirigidas a niños y niñas de hasta tres años, y se complementará con la Ludoteca Pública Municipal, que encontrará en este gran complejo infantil su ubicación definitiva, para disfrute de los más pequeños.

EN EL CENTRO. El Ayuntamiento sonsecano ha optado por buscar una ubicación en el centro del municipio, en el marco de una de las actuaciones del Programa de Rehabilitación del Casco Histórico de Sonseca. En este sentido, se ha buscado un emplazamiento situado en la calle Mayor, entre la calle del Rosario y la plaza de Don Ramón.

El Centro de Atención a la Infancia se construirá sobre unos te-



La ludoteca y el CAI prestarán un gran servicio a los sonsecanos. / L.T.

renos que ascienden a 3.400 metros cuadrados, incluidas zonas verdes, aparcamientos, viales y las propias instalaciones.

Con estas nuevas instalaciones, los vecinos residentes en Sonseca contarán con un nuevo edificio municipal de gran utilidad.

► SONSECA

El Ayuntamiento edita una guía completa contra la violencia hacia la mujer

LA TRIBUNA / SONSECA

El Centro de la Mujer de Sonseca, integrado en la concejalía de Servicios Sociales que dirige Rocío Guerrero, ha editado una completa guía contra la violencia hacia la mujer, en la cual se informa de qué hacer y dónde acudir ante una situación de maltrato, además de analizar sus causas y las formas en que estos pueden producirse.

Coincidiendo con la conmemoración, el próximo 25 de noviembre, del Día Internacional contra la Violencia hacia la Mujer, en los próximos días el Ayuntamiento de Sonseca distribuirá gratuitamente 4.000 ejemplares de la publicación a los vecinos de la localidad.

RECOMENDACIONES. Además de su carácter informativo, este decálogo de bolsillo contiene unas útiles recomendaciones de cómo actuar en caso de padecer malos tratos. También incluye una relación con los servicios sociales, entidades y organismos que pueden ofrecer ayuda, de la forma más rápida y eficaz, a quienes sufren la violencia doméstica.

En las páginas interiores, las profesionales del Centro subrayan que no sólo existen agresiones físicas y psicológicas, ya que la mujer también puede verse sometida a malos tratos sexuales y socioeconómicos. Frente a ello, se recomienda no mantener en secreto una situación que debe ser trasladada a los servicios sociales especializados, además de denunciar la agresión y adoptar una serie de medidas que garanticen la seguridad de la víctima.

EL ENTORNO. También se recuerda que existen malos tratos cuando la violencia que se ejerce contra las mujeres se lleva a cabo en el ámbito familiar o doméstico por personas de su entorno: marido, compañero, padre e hijos.

La guía ha contado con la colaboración del Instituto de la Mujer de Castilla-La Mancha, y es una de las iniciativas municipales encaminadas a concienciar a la ciudadanía sobre un problema cada vez más presente en nuestra sociedad.

Las mujeres de Sonseca tienen una oportunidad para informarse sobre un asunto tan importante.

GANAR DINERO

RELACIONANDOTE CON SEÑORAS ADINERADAS. MAXIMA DISCRECION 902365580

SE SOLICITA

OFICIAL 1º ELECTRICISTA, con experiencia, para empresa nacional. El trabajo es para Toledo y provincia. Salario a convenir. ☎ 661 61 30 41

EMPRESA DE ESTRUCTURAS METÁLICAS

Necesita Calculista para cálculo de Estructuras Metálicas Trabajo en oficina de Madrid · Con o Sin experiencia Interesados llamar a los teléfonos: 91 618 60 50 / 629 60 97 63 / 699 98 37 82

VICENTE LÓPEZ Y JUAN JOSÉ VALDEOLIVAS • S.A.T. 'Mesa de Ocaña'

La Sociedad Agraria de Transformación 'La Mesa de Ocaña' se crea en los años 60, aunque con diferente nombre, de mano de unos 80 agricultores locales que querían defender sus derechos e intereses comunes. Aunque en un principio su actividad iba encaminada al sector vinícola, los cambios producidos en el sector han hecho que su realidad ahora sea diferente. Vicente López, su presidente, y Juanjo Valdeolivas, secretario, reciben a La Tribuna en su bodega personal para dar a conocer la realidad del campo en Ocaña y de esta cooperativa ocañense en particular

«La cooperativa de Ocaña sigue activa y no se ha vendido»

J. LÓPEZ-TOFIÑO / OCAÑA

Aunque poco a poco el campo ha ido perdiendo protagonismo en la población de Ocaña, aún sigue teniendo cierta importancia, especialmente en lo que a cereales y vid se refiere.

Hace apenas unas semanas que acabó la campaña de vendimia. ¿Cómo se puede evaluar la temporada en el viñedo?

El año no ha sido bueno por varias razones, principalmente por el pedrisco del verano que dañó mucho a una cosecha que presentaba buenas expectativas. En nuestro caso particular, se suma el hecho de que cada año recogemos menos cantidad.

¿Siempre fue así?

Para nosotros el viñedo era lo más importante cuando se creó la cooperativa, ya que prácticamente estaba proyectada para este producto. Sin embargo, con los años la uva ha ido pasando a un segundo plano especialmente desde que llegaron las ayudas europeas por arrancar las plantaciones. Es por ello que los kilos recolectados en Ocaña han disminuido mucho en poco tiempo. Se ha pasado en apenas seis años de recolectar aproximadamente un millón de kilos, a apenas 220.000 en este año.

Soluciones al problema...

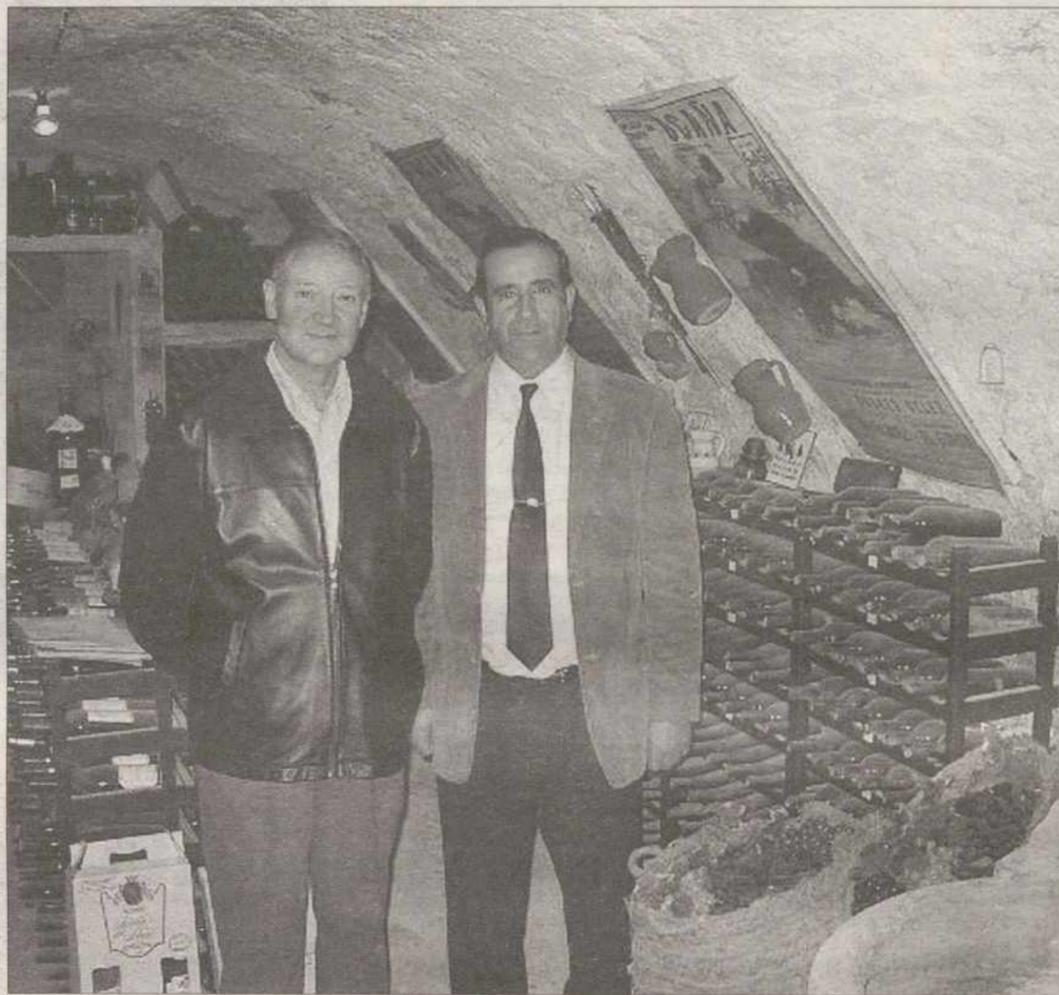
Nos hemos visto obligados a vender nuestro producto a otra bodega porque, con esta producción, hubiera resultado más cara la elaboración del producto que el beneficio obtenido por su venta. Es algo que ha dado mucho que hablar, pues mucha gente pensaba que la cooperativa de Ocaña había cerrado sus puertas o incluso que se había vendido. No hay nada de eso. Simplemente hemos hecho una operación que beneficie a los socios y a la cooperativa que obtiene de esta manera mayores beneficios.

Fuera del viñedo, ¿cómo ha ido el año agrícola en general para ustedes?

Con un 80% del término de Ocaña apedreado, el año ha acabado siendo malo, a pesar de que la temporada prometía buenas cosechas. Por ejemplo en cebada, nuestra cooperativa ha comercializado un millón de kilos menos que el año anterior, cuando en realidad la cosecha hubiera sido bastante más alta de no ser por la climatología.

¿Han recibido algún tipo de ayuda por esos daños?

Recibimos la ayuda de los seguros, sin los que, como es normal, ya nadie trabaja. Aparte, se han solicitado ayudas al Estado, pues había zonas de la comarca



Presidente y secretario se quejan de que este es el único sector que ha abaratado sus precios. / J. L. T.

Con esta producción hubiera sido más cara la elaboración del producto que el beneficio obtenido por su venta »

Ocaña ha dejado de ser una localidad agrícola, ya que sólo una veintena de ocañenses nos dedicamos al campo »

que tenía el 100 por cien de la producción destrozada, lo que quiere decir que algunas zonas se han declarado como catastróficas. Estamos a la espera de respuestas que nos indiquen si, en compensación, recibiremos algún tipo de 'rebaja' en impuestos tal y como se ha hecho en otras ocasiones ante estas circunstancias. Pero no lo tenemos nada se-

guro.

¿Cuál es la realidad de este sector en Ocaña y su comarca?

Está claro que Ocaña ha dejado de ser una localidad agrícola. Aunque siguen existiendo muchos propietarios, en realidad, sólo una veintena de ocañenses nos dedicamos al campo profesionalmente. Además, los jóvenes no quieren saber nada de esto, entre otras cosas porque es muy difícil empezar desde cero en el sector. Sólo aquellos que heredan la actividad de sus padres siguen con ello. En algunos pueblos de la comarca todavía hay movimiento en lo que al campo se refiere entre los jóvenes, pero aquí eso se ha perdido. La mayoría de los que se dedican al campo además lo hacen como segunda actividad, en fines de semana.

Por tanto, es la inmigración la que saca adelante la agricultura...

Gracias a los jornaleros extranjeros se consigue sacar adelante la producción. Hay que tener en cuenta que Ocaña tiene un término municipal de 15.000 hectáreas, y con el número de agricultores que hay, es imposible abarcarlo todo. Por ello hace falta mano de obra, pero los es-

pañoles no están dispuestos a trabajar en el campo. Por lo que hay que recurrir a la inmigración.

Mañana se concentran los agricultores de toda España en Madrid para manifestarse. ¿Cuáles son sus reivindicaciones?

Principalmente nos quejamos porque este es el único sector que, con el paso de los años, ha abaratado sus precios, mientras que todo lo demás se ha encarecido mucho. Si comparamos el precio de productos como el trigo, la patata o la cebada, con el que tenían hace diez años, descubrimos que nos pagan mucho menos por ellos que entonces, cuando en el mercado se venden bastante más caros. Sólo los agricultores venden más barato que hace diez años. Y fuera de esto, también nos manifestamos contra el recorte de las ayudas de la PAC. En muchos casos, si no fuese por esas ayudas, casi no se podrían cubrir los gastos de producción, ni mucho menos claro está, vivir de esto. Por eso pensamos ir a Madrid a manifestarnos con los compañeros de toda España.

Los agricultores de Ocaña están de enhorabuena tras la cesión de uso del silo por parte del

Fondo Español de Garantía Agraria (Fega). ¿Qué supone para ustedes?

Es algo que llevamos reclamando muchos años por parte de la S.A.T. 'La Mesa de Ocaña', y por ello agradecemos esta entrevista que reconoce que hemos sido los primeros en luchar por ello. Recolectamos cada año tres millones de kilos de cereal que se queda en el campo tirado y que pierde su valor por no estar almacenado correctamente. Además, nos vemos obligados a venderlo cuanto antes para que no se estropee, y cuando alcanza su mayor valor, que es en los meses de invierno, ya no lo podemos vender. En una reunión, en octubre, con el Ayuntamiento y el director provincial de Agricultura, se acordó que el silo sería gestionado por la cooperativa y que podría hacer uso de él cualquier agricultor de Ocaña.

Agradecimientos, pero también quejas...

Agradecemos al Ayuntamiento y a los dos grupos municipales el apoyo para que en breve dispongamos del silo, que además cuenta con las tecnologías más avanzadas en este sentido y que por desgracia estaba inutilizado. Pero también quisiéramos reclamar que la comisión de Agricultura en el Ayuntamiento, en la cual hay representantes de todos los grupos, asociaciones e entidades del sector en Ocaña, no se ha reunido desde las últimas elecciones municipales y no hemos podido tratar temas que nos influían como las nuevas carreteras que atraviesan nuestras tierras y que nos perjudican, pues dejan nuestras cosechas divididas y con accesos complicados.

¿Qué tal se presenta el futuro para la S.A.T. 'La Mesa de Ocaña'?

Estamos ahora mismo en una fase importante, pues se están actualizando todas las posesiones de los cooperativistas, ya que normalmente las tierras pasaban de padres a hijos y no quedaba reflejado a efectos de la S.A.T. Una vez llevemos a cabo todo este proceso y pongamos al día la sociedad, los cooperativistas decidirán sobre el futuro de ésta.

La S.A.T. no será ni más ni menos que lo que los cooperativistas quieran que sea. Pero queremos dejar claro bien para todo el mundo que la cooperativa 'La Mesa de Ocaña' sigue existiendo y sigue funcionando. La cooperativa se mantiene gracias a los pequeños servicios de los que hacemos uso como herbicidas, combustible y materiales.

► CICLO DE JORNADAS TÉCNICAS 'INNOVACIÓN Y DISEÑO EN LAS EMPRESAS TOLEDANAS'

Las Jornadas de Diseño de la Cámara llegarán a Illescas el 1 de diciembre

A las jornadas de carácter general les siguen otras de carácter sectorial como 'El diseño en el sector metal-mecánico', en el municipio sagreño

• Las ponencias correrán a cargo de expertos del Centro de Diseño de Castilla-La Mancha. La jornada que tendrá lugar en Illescas pondrá fin a la iniciativa de la Cámara.

LT. / TOLEDO

La Cámara de Comercio e Industria de Toledo acoge desde el pasado mes de octubre un ciclo de Jornadas Técnicas denominadas 'Innovación y Diseño en las empresas toledanas' en las que Illescas tiene su hueco.

Estas jornadas son fruto del convenio firmado a principios de septiembre entre la Cámara de Comercio y la Fundación Centro de Diseño de Castilla-La

Mancha.

El ciclo dio comienzo en Toledo el 6 de octubre con la Jornada 'Introducción al Diseño para Pequeñas y Medianas Empresas' que tuvo como fin ofrecer, tanto a las pymes toledanas como a los diseñadores, una visión general de la situación actual del diseño, así como la importancia que tiene el mismo de cara a mejorar la competitividad.

A esta jornada de carácter general le han seguido otras de carácter sectorial como son 'El diseño en el sector Textil-Confección' en Talavera de la Reina, que contó con la colaboración del Centro Tecnológico de la Confección y del CEEI; 'El diseño en el Sector del Mueble' en Sonseca, con la colaboración de la Asociación de Fabricantes de

Muebles, y por último, la que aún no se ha celebrado: 'El diseño en el sector Metal-Mecánico' que tendrá lugar en el municipio sagreño de Illescas el primero del próximo mes de diciembre. Las expectativas puestas en tal jornada, lógicamente, son elevadas.

EXPERTOS. Las ponencias han corrido a cargo de expertos del Centro de Diseño de Castilla-La Mancha, fundación pública creada en 2002 bajo el patrocinio de la JCCM, la Diputación y el Ayuntamiento de Cuenca, la Universidad Regional y la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha para promocionar el Diseño y la Innovación, entendidos como factores estratégicos de la gestión empresa-



Las expectativas ante las jornadas son elevadas. /LUIS LÓPEZ ARAICO

rial, para favorecer el desarrollo, la competitividad y calidad de las actividades productivas de la región.

La inscripción continúa siendo gratuita previa confirmación de asistencia. Todo el que esté interesado en las mismas y de-

see más información puede acudir a la Cámara de Comercio o llamar al teléfono 925 28 01 11.

La cita de la localidad de Illescas se presenta, a estas alturas, como la última oportunidad. Para la Comarca de la Sagra, también lo es.

Vea el spot en TV.

►SANIDAD

El servicio de rehabilitación atiende en 9 meses 2.000 consultas

Incremento en sucesivas. Si bien en las primeras consultas las cifras sobrepasan ya los 2.000 pacientes, en el caso de las consultas sucesivas las cifras se disparan por encima de las 3.000 asistencias.

Medios. El jefe del servicio de Rehabilitación, José Antonio Rodríguez Trujillo, espera que cuando finalicen las obras del Hospital se pueda recuperar espacio para poder ampliar los tratamientos y técnicas como es el caso de la respiratoria.

• Los profesionales tratan de eliminar las causas del entorno del paciente que perpetúan su afección y, en la manera de lo posible, hacer más llevadera la discapacidad.

ARANCHA CAMACHO / TALAVERA
Sólo en el servicio de Rehabilitación del Hospital Nuestra Señora del Prado se han producido hasta el mes de septiembre un total de 2.044 primeras consultas con un promedio de 227, el año pasado en su totalidad se atendieron en primeras consultas un total de 2.166 con un promedio de 181. Unas cifras que sin duda van reñidas con los medios tanto físicos, que impiden en numerosas ocasiones la ampliación de nuevas técnicas y la cobertura de otro tipo de afecciones, como humanos, tan sólo tres especialistas de medicina física y de rehabilitación, son de los que dispone en la actualidad dicho servicio.

Sin embargo, aunque las cifras parezcan en un principio alarmantes, no son tales, según explica el jefe del servicio de Rehabilitación del Hospital, José Antonio Rodríguez Trujillo. El doctor Trujillo aclara que es un buen balance dados los medios de los que disponen y, teniendo en cuenta, que estas cifras se duplicaron el pasa-

do año en lo que se refiere a consultas sucesivas, nada menos que 4.530 consultas, «y este año vamos ya por las 3.108». «En rehabilitación son enfermos de tratamientos largos y tienes que evaluar cómo va el tratamiento, hay que revisarlos cada cierto tiempo» y añade que «las cifras son muy buenas para una consulta de crónicos».

La Unidad de Rehabilitación del Hospital comenzó a funcionar

✓ CIFRAS POR TÉCNICAS

► **Fisioterapia.** Mientras que en 2003 se realizaron 165.247, en lo que va de año ya se han acometido 124.532.

► **Cinesiterapia.** Mientras que en 2003 se realizaron 33.653, en lo que va de año ya se han acometido 28.555.

► **Mecanoterapia.** Mientras que en 2003 se realizaron 30.745, en lo que va de año ya se han acometido 25.673.

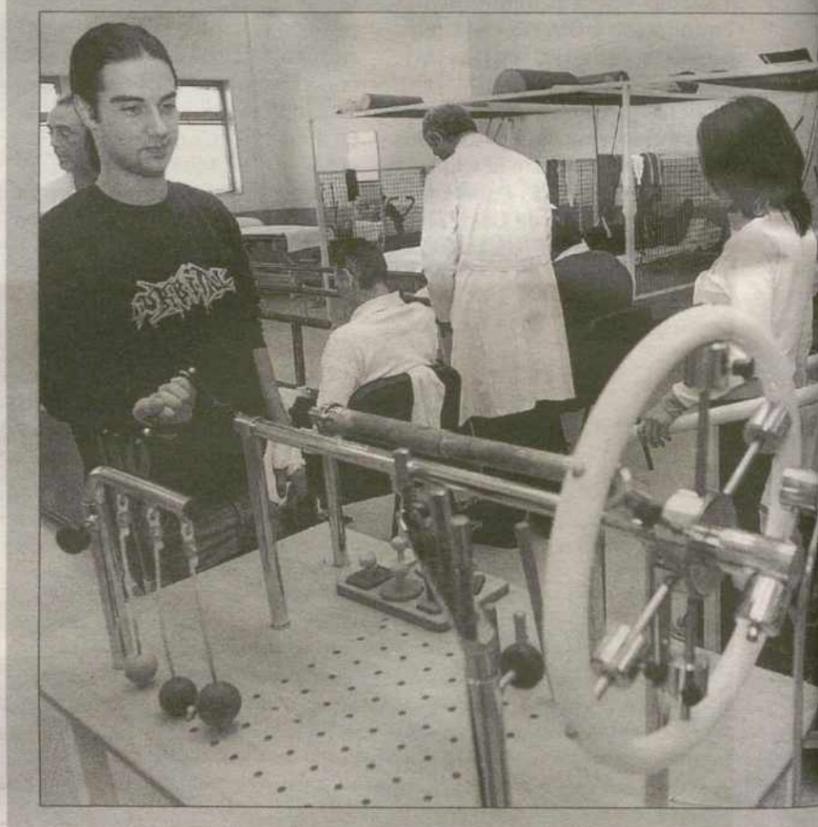
► **Terapia ocupacional.** Mientras que en 2003 se realizaron 10.402, en lo que va de año ya se han acometido 8.305.

► **Parafina.** Mientras que en 2003 se realizaron 37.923, ya se han acometido 19.874.

desde que el centro se inauguró en el año 1974. En un principio este servicio se ubicó en los almacenes contiguos a las antiguas urgencias hasta su actual ubicación «que está más nueva aunque la superficie es un poco más pequeña».

Para el doctor Trujillo la evolución de los medios de la rehabilitación ha sido demasiado lenta, algo que no sucede en otras especialidades. La plantilla comenzó con un jefe de servicio y dos médicos adjuntos que, a día de hoy, «seguimos exactamente igual». También la componen diez fisioterapeutas, una terapeuta ocupacional y cuatro auxiliares que se reparten entre turnos de mañana y tarde. «Ha mejorado algo», comenta insatisfecho, ya que «en el Hospital todos los servicios de médicos se han ampliado menos en la rehabilitación».

TÉCNICAS. Entre las técnicas y tratamientos terapéuticos que hay en el Servicio de Rehabilitación se encuentra la cinesiterapia, electroterapia, la terapia ocupacional, al igual que la denominada parafina. Dependiendo de las necesidades que tenga el enfermo, cada uno pasa por un plan sanitario integral donde además se están llevando a cabo tratamientos combinados. Pero, señala el jefe del servicio, «si hubiese más espacio y más profesionales sería conveniente montar algunas técnicas



que se están desarrollando en otros hospitales como la rehabilitación respiratoria o la unidad de incontinencia en mujeres». El edificio está construido en tres bloques, en la actualidad tan sólo ocupan dos y el otro les proporcionaría «bastante desahogo».

En cuanto a las afecciones más comunes que se tratan en el servicio de Rehabilitación se encuentran todas las del aparato locomotor en sus distintas variedades, enfermos procedentes de traumatología y cirugía ortopédi-

Entre las afecciones más comunes se encuentran las de problemas motores



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

Un gran paso hacia la calidad de vida

Los profesionales llegan a traspasar la barrera meramente curativa para que los pacientes alcancen la calidad de vida deseada

A. CAMACHO/ TALAVERA

En una de las salas de rehabilitación de la unidad del Hospital Nuestra Señora del Prado, Juan se afana junto a otros pacientes en caminar a un lado y a otro de la pasarela con su pierna ortopédica, supervisados por dos técnicos y la atenta mirada, casi fraternal, de los fisioterapeutas que les ayudan a caminar casi como si nada antes hubiera sucedido. Un esfuerzo para ellos sin duda enorme, grandes pasos para ganar en calidad de vida.

Estas salas se siguen llenando de pacientes con afecciones en los órganos motores: con fracturas, dolores musculares, deformaciones, ortopedias. Aunque las técnicas y tratamientos han evolucionado en la medicina de rehabilitación, no así en el servicio del que dispone el Hospital debido a la falta de espacio y, desde luego, medios. Esta especialidad de la medicina física o de rehabilitación ya se aplica en casi todo tipo de enfermedades, además de las ya habituales para ellos, neurológicas, cardíacas, respiratorias, trastornos del habla, entre otras muchas que son susceptibles de provocar discapacidad.

Porque la rehabilitación ha pasado a contar con todo un plan sanitario diseñado por un médico especialista - medicina física y de rehabilitación -, que además de los componentes terapéuticos, cuenta con la participación de terapeutas ocupacionales y otros profesionales que tratan de hacer un tratamiento integral de la discapacidad, que no sólo afecta al paciente, sino a todo su entorno: desde el ámbito físico, al psíquico, la familia e incluso el trabajo. Una opinión que comparte el jefe del servicio de Rehabilitación del Hospital, José Antonio Rodríguez Trujillo, para quien se llega a establecer un tipo de relación, sobre todo con los enfermos crónicos, que es «más intensa a veces que con algunos familiares».

«Yo he hecho informes para enfermos -explica el doctor Trujillo mientras supervisa el desarrollo de algunos de los pacientes en el que denominan gimnasio- a quienes llevo tratando esporádicamente desde el año 1974 que



Los fisioterapeutas vigilan que la ortopedia no le dé problemas a Juan. / M.R.

Se llega a traspasar la barrera curativa para buscar la calidad de vida de los pacientes

fue el año en el que se abrió el servicio» y añade «y no uno sino varios».

En rehabilitación se llega a traspasar la barrera meramente curativa para buscar la calidad de los pacientes cuando conviven con su afección, de hecho una de las cosas es intentar que el paciente que tiene una minusvalía realice actividades de la vida diaria, como ocurre en la sala de la terapia ocupacional donde llegan incluso a pelar patatas o a coser, y se llegue, a su vez, a reinserir en la sociedad y vaya manejándose mejor.



Al completo. Aunque los pacientes de rehabilitación disfrutan desde hace tiempo ya de las nuevas instalaciones, éstas se han quedado ya un poco ajustadas para las cifras de pacientes que pasan a diario, mañana y tarde, por algunos tratamientos del servicio de rehabilitación. Sirva como ejemplo que en la sala de 'Parafina' la lista diaria no baja de los cien pacientes. / FOTOS: MANU REINO

ca, enfermos reumatológicos y enfermos del sistema nervioso, entre los que se encuentran los hemipléjicos, enfermedades neurológicas que hay por la zona que son bastantes.

«Se puede decir que la rehabilitación es ahorro en cuanto a las bajas laborales más que la cirugía de alto coste». En opinión del doctor Trujillo, si a un enfermo con algún tipo de minusvalía logras que le disminuya y así se reincorpora a la vida laboral «estás ahorrando una cantidad muy importante que

no es valorable». En este tipo de bajas laborales las más comunes se refieren a las dolencias cervicales y lumbares.

La medicina de rehabilitación es, en la actualidad, una rama más amplia que, de momento, difícilmente puede aplicarse en la Unidad de Talavera, si bien su objetivo de tratar de erradicar las causas del entorno del paciente que perpetúan su afección y, en la medida de lo posible, hacer más llevadera la discapacidad se cumple al cien por cien.

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo gas



► BIENESTAR SOCIAL

Las obras de la residencia para mayores de Patrocinio acabarán en 2005

LA TRIBUNA / TALAVERA
El delegado provincial de Bienestar Social, Tomás Villarrubia, ha realizado una visita a las obras de construcción de la nueva residencia de mayores del barrio talaverano de Patrocinio.

Villarrubia recorrió las nuevas instalaciones y recibió información sobre el desarrollo de esta actuación de mano de los responsables de las obras, cuya conclusión está prevista para el próximo año, según ha informado la Junta de Comunidades en nota de prensa.

Las instalaciones en construcción contarán con una capacidad total de 120 plazas para mayores asistidos, pero también dispondrá de un centro de día con capacidad para unas 20 a 40 plazas.

Tomás Villarrubia destacó la calidad de estas instalaciones, un centro que será puntero en el sector, indicó. Asimismo, afirmó que con el centro de Patrocinio se paliará la demanda de plazas para mayores existente en Talavera y su comarca, ya que se trata de «un recurso asistencial muy demandado y que responde a la intención del Gobierno regional de incrementar el número de plazas para mayores en Castilla-La Mancha», precisó.

ENCUENTRO CON AFATA.

Durante su visita a Talavera, el delegado provincial de Bienestar Social también mantuvo una entrevista con los responsables de la Asociación de Familiares y Amigos de Enfermos de Alzheimer (Afata). Un encuentro en el que se abordaron las necesidades que tiene el centro de día que esta asociación gestiona y donde se atiende a personas que padecen esta enfermedad, así como otras patologías relacionadas con las demencias.

Durante esta reunión los representantes de Afata plantearon a Villarrubia algunas de las necesidades del colectivo, entre ellas, la realización de diversas reformas y el acondicionamiento del centro de día gestionado por la asociación y que se ubica en las instalaciones de la residencia de mayores de la Junta en Talavera. Unas actuaciones que el delegado de Bienestar Social se comprometió a estudiar ante la posibilidad de colaborar en su ejecución.

Por último Villarrubia informó a la directiva de Afata sobre la reforma integral que se va a llevar a cabo en esta residencia de mayores, intervención con la que la Junta pretende adaptar y acondicionar este centro a las necesidades y demandas del siglo XXI.

► POLÍTICA



Ante la ausencia de juzgado de lo Penal en Talavera, los magistrados de Toledo se desplazan a la ciudad dos días a la semana. / R. VIADERO

El PP también culpa a Rivas de que el juzgado Penal se cree en Toledo

La oposición municipal pregunta al alcalde qué «gestiones» ha realizado «desde que asumió la Alcaldía hace más de cinco años a favor de este proyecto»

• Pese a que la decisión de ubicar en Toledo el tercer juzgado Penal de la provincia corresponde al Ministerio de Justicia, el Grupo Municipal del PP culpa al alcalde de Talavera.

LA TRIBUNA / TALAVERA

El reciente anuncio del Ministerio de Justicia de que el tercer juzgado de lo Penal de la provincia se ubicará finalmente en Toledo ha llevado a la oposición en el Ayuntamiento de Talavera a acusar al alcalde, José Francisco Rivas, de «tirar la toalla» y a preguntarle «si

definitivamente se ha rendido» ante la decisión crear esa nueva unidad judicial en la capital «por decisión del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero».

GESTIONES DEL ALCALDE. Así, el Grupo Municipal del PP pide al primer edil «que explique qué piensa hacer para exigir al Gobierno central este servicio fundamental para Talavera y cuáles son las gestiones que ha realizado desde que asumió la Alcaldía hace más de cinco años a favor de este proyecto».

En este sentido, los 'populares' consideran que es el alcalde de la ciudad quien «debe informar a to-

dos los ciudadanos de las razones de este nuevo perjuicio a nuestra ciudad y de todo lo que ha hecho, está haciendo y va a hacer para que podamos contar con este juzgado de lo Penal», reclamando incluso a Rivas que aporte «documentación de todas las gestiones realizadas al respecto».

Asimismo, el PP subraya «la necesidad de descentralizar los servicios fundamentales, como la Administración de Justicia, es algo defendido por todos los partidos políticos y supondría un ahorro importante para los ciudadanos de Talavera y su comarca», por lo que a su juicio «no se entiende por qué no se crea en la ciudad el

nuevo juzgado de lo Penal».

COMPROMISO DEL PP. Según afirma el Grupo Municipal del PP, «existía un compromiso firme del Gobierno de José María Aznar para que, al amparo de la nueva Ley de Planta, el tercer juzgado de lo Penal para la provincia de Toledo quedase instalado en Talavera, compromiso que el Gobierno de Zapatero no parece dispuesto a respetar, dejando una vez más marginada a nuestra ciudad». Aprovechando ahora la decisión del Gobierno de ubicar en Toledo el juzgado, el PP vuelve a pedir la dimisión de Rivas por tercera vez en lo que va de semana.

Cinco heridos graves y dos leves tras volcar un todoterreno en un camino de Carpio

LA TRIBUNA / TALAVERA

Cinco personas, entre ellas dos niñas de cuatro y catorce años de edad, resultaron heridas de gravedad en el accidente de tráfico ocurrido el sábado en la localidad de Carpio de Tajo.

En el mismo siniestro, en el que se vio implicado un todoterreno que volcó, también resultaron heridas de carácter leve otras dos personas, una de ellas un niño de once años, según informó la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha.

El accidente que tuvo lugar sobre las once y media de la mañana del sábado se produjo después de que el vehículo se saliese de la vía por la que circulaba y volcara el todoterreno en el que viajaban un total de siete personas, tres niños y cuatro adultos.

Los heridos de carácter grave fueron trasladados al Hospital Virgen de la Salud de Toledo. Estos heridos fueron dos niñas de cuatro y catorce años, dos mujeres de 35 y 60 años y un varón de 34 años, según ha informado la Delegación

del Gobierno. Las mismas fuentes indicaron que los heridos leves que resultaron de este accidente fueron un niño de once años de edad y un hombre de 38 años.

VECINOS DE PINTO. Las personas que viajaban en el vehículo pertenecían a una misma familia, según indicó en declaraciones a este diario el alcalde de Carpio de Tajo, Ángel Polonio, quien explicó que se trata de una familia que reside en la localidad madrileña de Pinto, pero que pasan la mayor

parte de los fines de semana en este municipio de la provincia. Según la máxima autoridad municipal esta familia se construyó una casa en Carpio hace unos cuatro o cinco años y «desde entonces vienen a pasar aquí casi todos los fines de semana».

El accidente se produjo en el paraje conocido como el Cerro de la Atalaya, que se sitúa en el camino del cementerio. Una vía que sale desde la localidad de Carpio de Tajo dirección hacia San Bartolomé de las Abiertas.

CASTILLA-LA MANCHA 23

► INDUSTRIA Y TECNOLOGÍA

Díaz-Salazar analiza con Aprecam el futuro de la energía eólica en CLM

El presidente de la Asociación de Productores Eólicos de Castilla-La Mancha, Jorge Mejías, dió a conocer al consejero un informe en el que se refleja la situación del sector eólico en la región

• Además, el titular de Industria trasladó a los productores eólicos la apuesta decidida del Gobierno regional por este tipo de energía como factor de riqueza y fortalecimiento del tejido industrial.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar, se ha reunido esta semana con el presidente de la Asociación de Productores Eólicos de Castilla-La Mancha (Aprecam), Jorge Mejías, con el objetivo primordial de conocer un informe elaborado por los productores eólicos en el que se refleja la situación de este sector en nuestra comunidad autónoma, así como la colaboración con la Consejería y el futuro regional de esta fuente de energía limpia.

Durante la reunión, José Manuel Díaz-Salazar, informó a los representantes de Aprecam de la apuesta decidida que ha hecho el Gobierno de Castilla-La Mancha por este tipo de energía como factor de riqueza y fortalecimiento del tejido industrial, y destacó la importancia de que los beneficios que genera esta actividad, en la que fuimos pioneros, se queden en la región.

A su vez, el titular de Industria y Tecnología recaló la utilidad de asociaciones como Aprecam, representante del sector castellano-manchego, como interlocutor de las inquietudes y necesidades de este colectivo empresarial y ofre-



Díaz-Salazar aboga por que los beneficios que genera la energía eólica se queden en la comunidad autónoma. / DAVID PÉREZ

ció la complicidad de su departamento para mantener a Castilla-La Mancha a la cabeza del desarrollo de las energías alternativas del país.

IMPORTANTE APORTACIÓN. Por su parte, el presidente de la Asociación de Productores Eólicos de Castilla-La Mancha (Aprecam), Jorge Mejías, hizo hincapié en la importante aportación de esta energía y de los parques eólicos al desarrollo socioeconómico de la comunidad autónoma, tanto des-

de el punto de vista de creación de infraestructuras y puestos de trabajo, como en su vertiente de elemento reactivador de empresas proveedoras castellano-manchegas.

Asimismo, los representantes de la Asociación de Productores Eólicos de Castilla-La Mancha (Aprecam) trataron con el consejero de Industria y Tecnología la necesidad de que Castilla-La Mancha gane el futuro para este tipo de energía, después del anuncio del gobierno central de ampliar de

13.000 a 20.000 megawattios el potencial eólico previsto para nuestro país, y el reto que supone lograr la mayor cantidad posible de concesiones para que nuestra región gane el primer lugar en producción eólica en el conjunto nacional.

En la reunión también estuvieron presentes el director general de Industria y Energía, José Manuel Martínez y el vicepresidente y secretario de Aprecam, Fernando Domingo y Antonio Espíldora, respectivamente.

► BENEFICIOS FISCALES

PSOE presenta una enmienda que amplíe el plazo de los beneficios del IV Centenario

E. P. / MADRID/TOLEDO

El PSOE ha presentado una enmienda parcial al proyecto de Ley de Modificación de Tasas y de Beneficios Fiscales de acontecimientos de excepcional interés público por la que prorroga durante 7 años, a partir de la entrada en vigor de esta Ley, la protección del patrimonio de las instituciones eclesásticas para restringir su enajenación, protección que inicialmente finalizaba el 1 de enero de 2005.

Además, el Partido Socialista

ha presentado otra enmienda al citado proyecto de Ley para ampliar el plazo de duración de los beneficios fiscales aplicables al 'IV Centenario del Quijote' hasta el 30 de junio de 2006.

Asimismo, en otra de sus enmiendas el PSOE amplía el plazo de duración de los beneficios fiscales aplicables a 'Salamanca 2005. Plaza Mayor de Europa' hasta el 30 de junio de 2006, frente al 1 de enero de 2005 inicialmente previsto.

Por otro lado, la Chunta Arago-

nesista (CHA) ha presentado una enmienda complementaria al proyecto de Ley de Tasas para que se destinen ayudas y beneficios fiscales a los proyectos a desarrollar en la ciudad de Zaragoza en caso de que sea designada para acoger la Exposición Internacional de 2008, por estimar la CHA más conveniente para apoyar la candidatura y el proyecto de 'Expo 2008 en Zaragoza'.

En cuanto al Grupo Popular, ha presentado también un paquete de enmiendas al proyecto de Ley

de Modificación de Tasas, a las que tuvo acceso Europa Press, entre las que destaca una en la que piden la supresión del apartado del texto en el que el Gobierno establece que las leyes de Presupuestos Generales del Estado podrán modificar la cuantía de las tasas.

Sobre este aspecto, el PP argumenta su supresión alegando que en la Constitución Española no está admitido que la posibilidad de que una norma tributaria sea modificada por la Ley de los Presupuestos Generales del Estado.

► RENDIMIENTO ESCOLAR

Confapa hará llegar hoy a Valverde las conclusiones de las Jornadas

V.R.M. / TOLEDO

Las Jornadas Regionales 'El rendimiento escolar en la ESO', organizadas por Confapa, concluyeron ayer en el Hotel Beatriz de Toledo. Unas jornadas que fueron inauguradas el viernes por el consejero de Educación, José Valverde, y que han contado con gran participación de padres y madres de alumnos de Castilla-La Mancha. Según informó ayer a este periódico la presidenta regional de la Confederación de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos de CLM (Confapa), Maribel Sánchez, facilitarán hoy al titular de Educación y Ciencia las conclusiones a las que han llegado los grupos de trabajo a lo largo de estas jornadas, para que mejore el rendimiento académico de los escolares. A su vez, señaló que aunque «hay muchos más profesores y más medios», hay que mejorar algunos aspectos. A la clausura de las jornadas acudieron el delegado provincial de Educación en Toledo, Ángel Felpeo, y el inspector Jefe de Educación de CLM, Elías García.

► TELECOMUNICACIONES

La región ya cuenta con un 21,32% más de líneas de ADSL

LA TRIBUNA / TOLEDO

Las líneas de ADSL han crecido de marzo a octubre de este año en CLM un 21'32% según se desprende de los últimos datos proporcionados por la Asociación Nacional de Internautas. Estas cifras indican que si en marzo había 46.846 conexiones a Internet de alta velocidad, en octubre se alcanzaron las 59.541. Por provincias, fue Toledo la que registró un mayor aumento al pasar en este mismo período de 15.262 líneas a 20.343, lo que supone un incremento del 24'98%. La provincia de Albacete con un crecimiento del 20'77%, lo que significa que si en marzo había 7.301 líneas, en octubre se había llegado a 9.215. Ciudad Real obtuvo un crecimiento del 20'62% al pasar de 12.662 líneas de ADSL a 15.951 el pasado octubre. Cuenca ha tenido en este mismo período de tiempo un aumento del 19'41% en líneas ADSL lo que supone que si en marzo había 3.098 en octubre se llegó a 3.844. Guadalajara con 10.188 líneas ADSL en octubre registró un aumento del 16'34%.

SANIDAD

Los Distritos de Salud Pública de la región contarán con más vehículos

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Consejería de Sanidad ha iniciado la renovación de la flota de vehículos de los distritos de Salud Pública de CLM, que supondrá una inversión de más de 300.000 euros. La directora general de Salud Pública y Participación, Berta Hernández, entregó esta semana al delegado provincial de Sanidad de Toledo, Hugo Muñoz, los primeros vehículos destinados a los distritos de Salud Pública de la provincia toledana.

El objetivo de esta actuación de la Consejería de Sanidad es mejorar el equipamiento de los veterinarios y farmacéuticos que desarrollan su labor en los distritos de Salud Pública de la región, lo que revertirá de manera positiva en los distintos programas preventivos y de control que llevan a cabo en estos centros.

La reorganización territorial de las competencias a través de los distritos facilita de manera efectiva una mayor implicación y participación de profesionales como veterinarios y farmacéuticos en los asuntos relacionados con la salud pública, en colaboración con los centros de salud y consultorios locales de la región.

En 2005 se destinarán casi un millón de euros a la edificación de centros territoriales en colaboración con los ayuntamientos y a las labores de mantenimiento de los centros de salud pública existentes. Otra línea de financiación importante en los presupuestos de la Dirección General de Salud Pública y Participación para el próximo año será la destinada a potenciar el sistema de calidad de los laboratorios que integran la red de Salud Pública en la región.



Berta Hernández entregó esta semana en Toledo los primeros vehículos.

'EMPRESAS SIN DROGAS'

Cecam contribuye a crear ambientes laborales saludables

La Confederación Regional de Empresarios de CLM en colaboración con la Consejería de Sanidad, ha realizado una nueva actuación con la que pretende informar y prevenir el consumo abusivo de las drogas en la empresa. La acción de este año, que se une a las realizadas en años anteriores, es una Agenda telefónica publicada bajo el nombre 'Empresas sin Drogas', que tiene como objetivo proporcionar a trabajadores y empresarios una información básica acerca de las principales sustancias adictivas que pueden estar presentes en la empresa así como de sus efectos sobre el trabajador y su entorno laboral. Con esta actuación, Cecam pretende colaborar en la creación de ambientes laborales saludables, lo que contribuirá a establecer una mejora en las condiciones del trabajo diario.

DESARROLLO RURAL

Cedercam gestionará una nueva iniciativa Equal ■ La Asociación de Centros de Desarrollo Rural de CLM (Cedercam), gestionará una nueva iniciativa Equal que se dirigirá a la inserción profesional de mujeres, jóvenes y discapacitados en el medio rural, y contará con la participación de 15 grupos de Desarrollo Rural repartidos por toda la geografía regional. Así lo anunció el presidente de Cedercam, Diego García Abadillo, en la reunión de la Junta Directiva de esta organización reunida en la localidad toledana de Lagartera. El total del programa contará con un presupuesto de unos 2.200.000 millones de euros.

EMPLEO

Afemjo organiza unas jornadas sobre la Convención Europea ■ La Asociación para el Fomento del Empleo de los Jóvenes de Castilla-La Mancha (Afemjo), organizará en Toledo los próximos días 23, 24 y 25 de noviembre unas Jornadas sobre la Convención Europea, bajo el título 'Ciudadanía y Mecanismos de Participación'. Las jornadas se desarrollarán en el Teatrillo de San Pedro Mártir de la capital castellano-manchega.

CONGRESO NACIONAL DE MEDIO AMBIENTE



La región contará con un stand de 20 metros cuadrados dedicado a la Red de Ciudades y Pueblos Sostenibles de CLM. JJCCM

La comunidad mostrará su apuesta por el desarrollo sostenible en 'Conama 2004'

En este Congreso Nacional en materia medioambiental que comienza hoy, en Madrid, la región contará con un stand de 20 metros cuadrados

• Técnicos y especialistas del Gobierno de CLM mostrarán en el Congreso el importante trabajo que se está realizando en la región para propiciar la sostenibilidad.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Técnicos y especialistas del Gobierno de CLM, así como de otras administraciones de la región, participarán desde hoy y hasta el próximo día 26, en el Congreso Nacional de Medio Ambiente, 'Conama 2004', con el objetivo de mostrar el importante trabajo que se está realizando en la región para propiciar el desarrollo sostenible, y que el progreso económico y social camine siempre de la mano de la conservación del entorno.

Gracias a la reciente firma de un convenio de colaboración entre la Consejería de Medio Ambiente y los organizadores del Congreso, CLM tendrá una participación destacada en este evento, el más importante de sus características a nivel nacional, que, en su séptima edición, se celebrará, bajo el lema 'Cumbre del Desarrollo Sostenible', en el Parque Ferial Juan Carlos I de Madrid. Entre otras actividades, el Gobierno regional, que aporta un total de 36.100 euros a la financiación del Congreso, contará con un stand de 20 metros cuadrados dedicado a la Red de Ciudades y Pueblos Sostenibles de CLM.

Este stand, de nueva creación, contará con personal que explicará el funcionamiento de la Red, publicaciones, material informativo, un mapa de la Red, y un espacio

interactivo donde sus visitantes también podrán conocer a través de un ordenador el trabajo que se está desarrollando en CLM.

AGENDA 21 LOCAL. En la actualidad, unos 250 municipios, que engloban en torno al 70 por ciento de la población, forman parte de esta Red y están trabajando en la puesta en marcha y desarrollo de la Agenda 21 Local, además de en la realización de distintas actividades de educación y sensibilización ambiental. Asimismo, técnicos de Medio Ambiente y de otras administraciones asistirán y participarán en diversas sesiones plenarias, mesas redondas y grupos de trabajo, destacando los dedicados a la Agenda 21 Local, y a la Educación Ambiental y el Desarrollo Sostenible.

AGUA

Llamazares, con la sentencia que anula el trasvase Júcar-Vinalopó

E. P. / ALBACETE

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, reconoció ayer que la sentencia que anula el trasvase Júcar-Vinalopó es «muy importante, una de las más importantes en materia hidrológica de los últimos años», recordando que este trasvase, uno de los unidos al trasvase del Ebro, «para nosotros, había sido una enmienda presupuestaria parlamentaria que no había salido

adelante porque el PSOE no se había atrevido a paralizarlo». Llamazares, que asistió ayer a la asamblea provincial de la formación de izquierdas en Albacete, destacó que «somos la única formación que hemos defendido siempre que la mejor gestión del agua es la que se hace dentro de la propia cuenca y por ello no son necesarios los trasvases ni los grandes embalses». En ese sentido, manifestó que es indispen-

sable hacer una buena gestión de los recursos hídricos con los que se cuentan porque, lamentó, hay que tener en cuenta que el 30% del agua se pierde en las canalizaciones y filtraciones. También explicó que se está trabajando por buscar soluciones a las carencias de agua en determinados lugares, e instó a que se lleve a cabo una «reconsideración de la política agraria, de la urbanística y de la turística».



► **FÚTBOL SALA**
 España comienza la defensa del título mundial con un triunfo ante la selección de Ucrania (2-0)

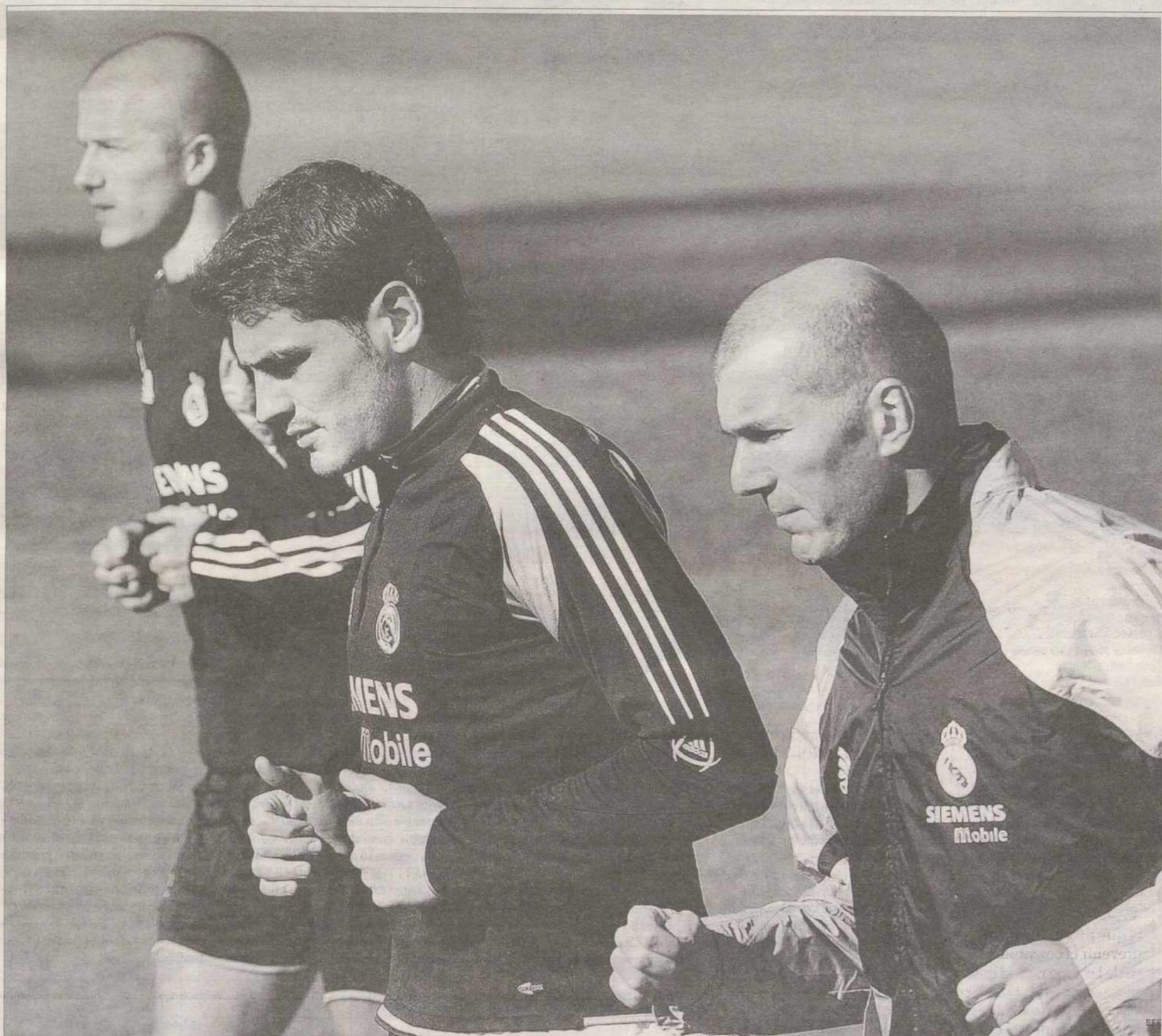
► **BALONCESTO**
 El Real Madrid, con su victoria ante el Etosa Alicante, se convierte en líder en solitario de la Liga ACB



DEPORTES

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 22 DE NOVIEMBRE DE 2004

25

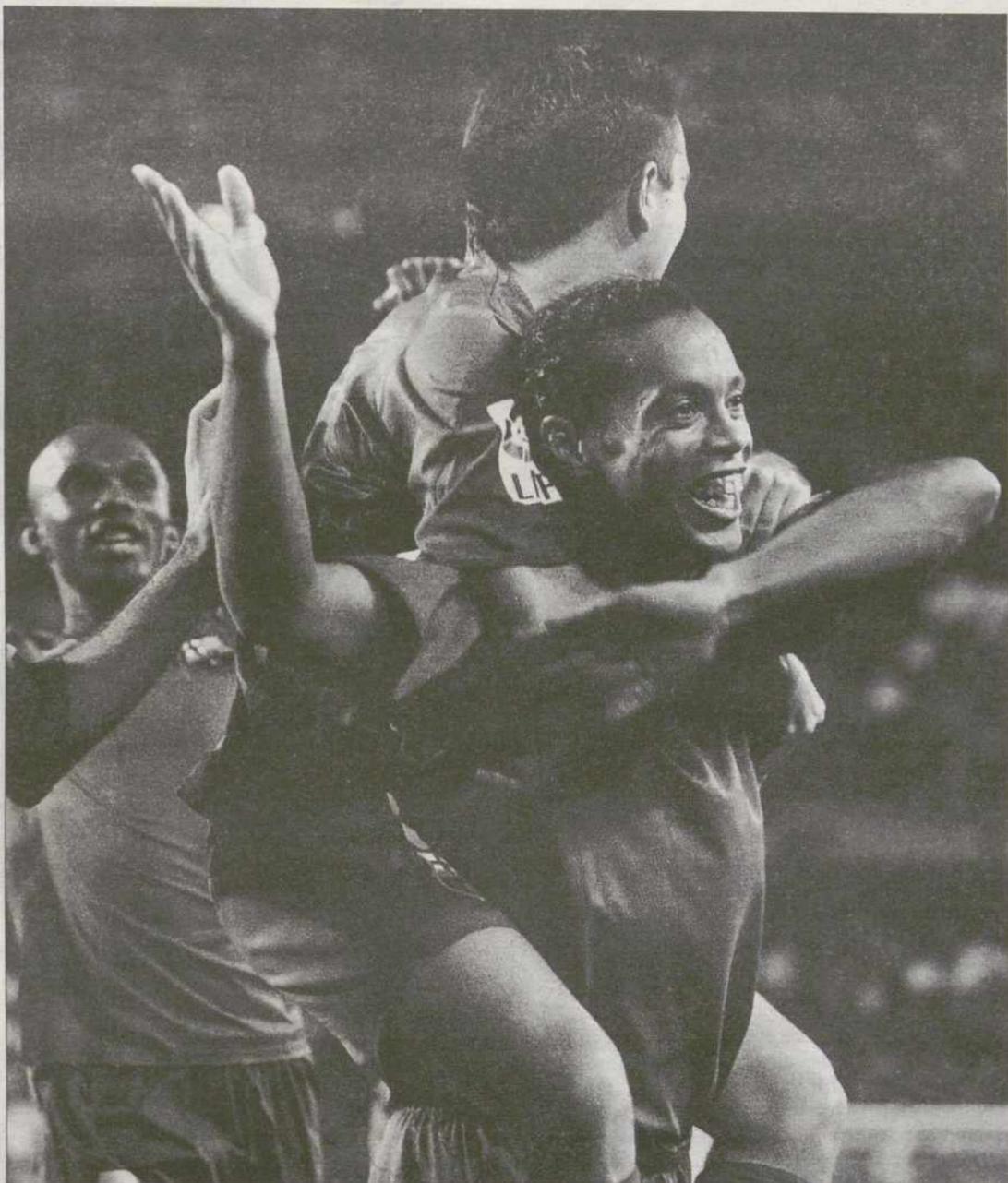


TERAPIA TRAS EL FRACASO

► El Real Madrid se centra en la Liga de Campeones tras su clara derrota en Barcelona



Zidane y Pavón se derrumban tras encajar el tercer gol del Barcelona. / EFE



Ronaldinho, abrazado por Xavi, y Eto'o celebran la victoria azulgrana. / EFE

El Barça da un golpe de efecto

El Madrid pasa página tras su derrota en Barcelona y comienza a preparar el partido de mañana contra el Leverkusen

EFE / BARCELONA

El Barcelona dio ayer un golpe de efecto importante a la Liga, al derrotar en el Camp Nou al Real Madrid por 3-0 y ampliar su ventaja respecto al equipo blanco hasta unos siete puntos.

Pese a que, tras este partido de la duodécima jornada, todavía quedan dos tercios de Liga por disputarse, el equipo azulgrana empieza a vislumbrarse como un líder sólido y que costará mucho de desbancar, tanto por la diferencia de puntos que empieza a labrar respecto a sus perseguidores, como por el buen juego exhibido.

La importancia de la victoria de ayer es mayor todavía por lo que supone de daño moral para el Real Madrid, que se vio superado en todo momento por el equipo azulgrana y fue incapaz de sobreponerse una vez encajó el primer gol en el minuto 29, tras robar Samuel Eto'o un balón ante la falta de entendimiento de Roberto Carlos e Iker Casillas.

La victoria conseguida el sábado por el Barcelona sirvió para que los aficionados azulgranas superasen el 'síndrome Figo', ya que el delantero portugués siguió siendo el más abucheado y odiado, pero el público del Camp Nou acabó centrándose más en ovacionar su

equipo y en disfrutar del espectáculo.

El partido empezó como los de los últimos años, con un alto grado de tensión, incluida una manifestación de los 'Boixos Nois' en el exterior del estadio controlada por un gran despliegue policial, y con una bronca monumental cuando saltó el Madrid al césped y cada vez que Figo tocaba la pelota.

El internacional portugués ha pasado de ser uno de los más queridos por la afición barcelonista al más odiado desde que hace cuatro temporadas decidió dar el sal-

to desde el equipo catalán al madrileño previo pago de su cláusula de rescisión, estipulada entonces en 10.000 millones de pesetas.

REAL MADRID. La plantilla del Real Madrid trabajó, el día de ayer en La Ciudad del Fútbol sin tiempo para descansar unas horas después de regresar de Barcelona, y prepara ya el decisivo partido de Liga de Campeones ante el Bayer Leverkusen pendientes del estado de Iván Helguera y Luis Figo.

En la sesión de recuperación para los titulares del Camp Nou y

más intensa para los suplentes, Helguera y Figo centraron la atención de una mañana en la que los rostros de cansancio y enfado del vuelo de vuelta de Barcelona se suavizaron y hasta hubo tiempo para las bromas entre los jugadores madridistas.

Helguera se probó sobre el campo tras trabajar en el gimnasio y Mariano García Remón no sabrá si puede contar o no con el regreso del cántabro para jugar en Liga de Campeones.

Más papeletas tiene Figo, que el sábado además de la brecha que sufrió en un dedo de la mano, tiene una fuerte contusión en el tobillo derecho, y pasó la jornada en el gimnasio con los fisioterapeutas.

El resto de la plantilla trabajó suave en caso de los titulares y con mucho balón los suplentes, que practicaron los remates a portería. Ayer, el grupo trabajó unido desde las 11.00 de la mañana en La Ciudad del Fútbol para que Mariano García Remón, sin tiempo para asimilar la derrota ante el eterno rival, diseñe el equipo que se enfrentará mañana en el Bernabéu al Bayer Leverkusen, en un partido que la plantilla catalana de auténtica final con el futuro europeo en juego.

Larsson será intervenido hoy

El delantero sueco Henrik Larsson deberá ser intervenido hoy para solucionar una rotura en el cartílago de la rodilla izquierda que le podría mantener de baja durante unas seis semanas. Larsson se añade así a la extensa lista de lesionados del equipo barcelonista. El sueco se lesionó ante el Madrid y poco después el médico del equipo barcelonista, Lluís Til, ya adelantó que Larsson padecía una distensión en el ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda y descartó que la misma revistiera gravedad. Sin embargo, la resonancia magnética a la que se ha sometido ayer determinó la existencia de un problema asociado, una rotura del cartílago que se debe solucionar mediante intervención quirúrgica. «Hay que extraer el trozo de cartílago que se encuentra en la rodilla y aprovecharemos la artroscopia a la que se someterá mañana para valorar la elongación en el ligamento cruzado anterior de la rodilla», explicó Til.

LAS DECLARACIONES

►JOAN LAPORTA

«El equipo está muy fuerte y muy motivado»

«Jugando como lo hacemos, podemos conseguir grandes cosas»

►FLORENTINO PÉREZ

«El Barcelona ha empezado muy fuerte, será difícil que mantenga este ritmo»

«No hay margen para el derrotismo»

El Mallorca logra abrir el fortín de La Romareda y se lleva el triunfo

El equipo maño perdió su velocidad y explosividad y no acertó ante la portería de Westerveld

ZARAGOZA	MALLORCA
0	1

ZARAGOZA: Luis García; Ponzio (Cuartero, min. 84), Álvaro, Milito, Toledo; Movilla, Zapater (García Granero, min. 76); Galletti (Oscar, min. 69), Cani, Savio; y Javi Moreno.
MALLORCA: Westerveld; Cortés, Ramis, Niño, Poli; Jorge López (Campano, min. 86), Pereyra, Fariños, Arango (Tuni, min. 66); Luis García y Perera (Marcos, min. 74).

ÁRBITRO
Pérez Burrull (Comité Cantabro). Amonestó con tarjeta amarilla a Álvaro y Zapater por los locales y a Luis García, Poli, Perera y Jorge López por los visitantes.

GOL
0-1. min. 20. Luis García.

EFE / ZARAGOZA

El Real Mallorca consiguió romper el fortín en el que se había convertido La Romareda desde el inicio de liga, al lograr la victoria sobre un Zaragoza muy distinto al de otros días, triunfo que permite a los insulares aliviar la apurada situación en la que se encuentran.

El conjunto aragonés contaba sus partidos por victorias en su estadio, y con goleadas además, y frente al colista perdió su magia y su fútbol alegre y vivaz, no solo por deméritos propios sino por la buena labor de contención del equipo de Cúper, que le cerró todos los accesos a la portería defendida por el holandés Sander Westerveld.

Si bien el conjunto maño subió su rendimiento tras el descanso, después de una primera parte nefasta, al Mallorca le valió con estar bien situado y seguir al pie de la letra la receta de su entrenador, orden y seguridad defensiva, para llevarse la primera victoria que se escapa del terreno de juego zaragozista esta temporada.

El conjunto aragonés se mostró espeso en la primera mitad, ante un Mallorca bien plantado y que trabajó bien en defensa.



El brasileño del Real Zaragoza Savio Bortolini (l) y Francisco Fariños, del Real Mallorca, luchan por la pelota. /EFE

Además, el Zaragoza careció de la explosividad que ha mostrado en otros encuentros en su estadio y no supo progresar por las bandas al área del equipo insular, por donde ha llegado habitualmente el peligro del conjunto de Víctor Muñoz cuando juega de local.

BALONES COLGADOS. En su lugar, se dedicó a buscar la ocasión en las jugadas de estrategia y a colgar balones desde muy atrás, lo que facilitó la labor de la línea de cobertura del equipo bermellón.

Mientras, el conjunto de Cúper no tuvo prisa, por lo que el encuentro discursió por la senda del aburrimiento.

El Zaragoza intentaba crear peligro pero apenas lo conseguía y tuvo su mejor oportunidad cuando el central Álvaro remató de cabeza un saque de falta que envió fuera.

En la jugada siguiente, y en la única vez que remató a puerta el equipo foráneo en prácticamente todo el partido, logró inaugurar el marcador por medio de Luis Gar-

cía tras un claro error del defensa argentino Gabriel Milito.

Tras el descanso, el partido continuó por los mismos derroteros, pero poco a poco el conjunto de Víctor Muñoz le dio velocidad al encuentro y presión y el Zaragoza comenzó a parecerse al de encuentros precedentes.

Embotelló al Mallorca cerca de su área pero su dominio fue infructuoso, porque apenas disparó a puerta en una ocasión y se perdió intentando superar la maraña defensiva del equipo mallorquín.

Gabi empata en los minutos finales un partido bronco

1	ALBACETE
1	GETAFE

ALBACETE: Gaspercic; Gaspar, Buades, Rubén, Peña; Alvaro, Viaud, Redondo, Pacheco, Momo (Marc González, min.68), Rubén Castro (Mikel, min.46) (Oscar, min.75).
GETAFE: Sergio Sánchez; Yanguas, Nano, Belenquer, Pernía, Alberto (Gallardo, min.61), Rivas (Yordi, min.74), Vivar Dorado, Gabi, Riki (Craioveanu, min.57), Pachón.

ÁRBITRO
Fernández Borbalán. Expulsó a los 42 minutos a Pacheco por doble amonestación y también a Gaspar, Vieron la amarilla Rivas, Viaud, Vivar Dorado. Además expulsó al técnico local José González en el minuto 74.

GOLES
1-0. min. 50. Buades. 1-1. Min.84. Gabi.

EFE / ALBACETE

Albacete y Getafe empataron (1-1) en un envite donde en la recta final apareció Gabi para dar al Getafe el empate con un gol soberbio y en que el colegiado, muy protestado, expulsó a dos jugadores y al técnico del Albacete.

La mejor ocasión del Getafe llegó a los 37 minutos, gracias a un tremendo fallo de Rubén, que regaló la pelota a Riki, quien no acertó con el portal de Gaspercic.

Tras la reanudación, cuando mejor lo tenía el Albacete, apareció la garra, el pundonor y el gol. Buades hizo el 1-0 tras un córner.

Con el 1-0, el Getafe comenzó a arriesgar más. El Albacete tenía controlado el partido hasta que expulsó a Gaspar y debilitó al equipo manchego.

Con pocas fuerzas, el 1-1 se veía venir. En el minuto 77 Gaspercic salvó un gol con una mano tras un remate de Yanguas. Pero el tanto del empate getafense llegó ya en la recta final.

A los 84, Gabi lanzó una volea fantástica y anotó un gran gol.

Baptista rompe la racha negativa del Sevilla

1	SEVILLA
0	ESPANYOL

SEVILLA: Esteban; Sergio Ramos, Javi Navarro, Pablo Alfaro, David; Fernando Sales (Alves, m.87), Martí, Renato, Jesuli; Julio Baptista (Jesús Navas, m.85) y Aranda (Carlitos, m.62).
ESPANYOL: Kameni; Ibarra, Lopo, Pochettino, David García; Álex (De la Peña, m.67), Ito, Corominas, Oscar Serrano (Amavisca, m.67); Fredson (M.Posse, m.57) y Dani.

ÁRBITRO
José Javier de Losantos Omar. Mostró tarjeta amarilla a Ito (m.50), Lopo (m.53), Alex (m.58), Martín (m.66), Sergio Ramos (m.71), Pochettino (m.75), De la Peña (m.90), y Esteban (m.91+).

GOLES
1-0. m.40. Baptista.

EFE / SEVILLA

El Sevilla, con gol del brasileño Baptista, rompió su mala racha - tres partidos consecutivos sin ga-

nar- y doblegó al Espanyol, un directo rival en los puestos altos de la tabla.

El Espanyol, por medio del ex bético Ito el que pudo inaugurar el marcador (m.2) al arrebatar el balón en la línea de medios sevillista y lanzar por alto con la intención de sorprender a Esteban que tuvo que estirarse para desviar a córner.

La réplica del Sevilla la pusieron Baptista y Jesuli, en jugadas consecutivas. Lanzó el brasileño y repelió el meta Kameni para, a continuación, repetir estirada a la volea de Jesuli.

Tras una nueva opción de Aranda, al que se le anticipó Kameni, fue el brasileño Baptista (ya en el minuto 40) el que aprovechó

la oportunidad que le brindó un pase medido en vertical por el centro de Aranda para batir al meta espanyolista.

Luego, en la segunda parte, el Sevilla salió con renovados bríos aunque sin mucha efectividad ante el marco de Kameni, ante un Espanyol sólido en el aspecto defensivo pero sin argumentos en su ataque.

La salida de De la Peña y Amavisca pareció dar al Espanyol algo más perspectivas atacantes, pero fue un falso espejismo, porque fue el Sevilla el que pudo sentenciar en opciones de Javi Navarro (m.60) con balón por encima del travesaño, y de Carlitos, pocos minutos después, en contragolpe, pero que malogra ante la salida de Kameni.



Ramos (d), del Sevilla, y 'Ito', del Espanyol, se disputan un balón. /EFE

Remontada de la Real en Anoeta

El equipo local supo vencer a la adversidad y logró vencer al Athletic de Bilbao que se hunde en la clasificación

REAL SOCIEDAD	ATHLETIC
3	2

REAL SOCIEDAD: Riesgo; López Rekarte, Labaka, Luiz Alberto, Garrido; Alkiza, Aramburu, Karpin, Gabilondo (Rosatto, min. 78); Nihat (Arteta, min. 88) y Kovacevic.
ATHLETIC: Aranzubia (Pampín, min. 62); Del Horno, Prieto, Karanka, Iraola; Tiko, Gurpegui, Ezquerro, Etxeberria (César, min. 72); Yeste y Urzaiz.

ÁRBITRO

Megía Dávila (Madrid). Expulsó en el minuto 62 a Aranzubia por entrada a Kovacevic, cuando era el último jugador. Amonestó a Riesgo, Nihat, Labaka, Arteta, Karanka y Del Horno.

GOLES

0-1, min. 40: Ezquerro. 0-2, min. 42: Urzaiz. 1-2, m.60: Nihat. 2-2, min. 67: Nihat. 3-2, min. 73: Gabilondo.

EFE / SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad consiguió dar la vuelta a un cero dos adverso que encajaba al descanso y se impuso en el clásico vasco a un Athletic que sigue sin conocer la victoria fuera de San Mamés y que ve cómo su tradicional rival le pasa la supera en la clasificación.

Mucho se había especulado durante la semana con la posibilidad de que Amorrotu introdujera a Mikel Arteta como titular, pero el técnico realista sorprendió al modificar de forma imprevista su centro de campo, donde prescindió de Mikel Alonso y del brasileño Rossato para dar a entrada a dos jugadores que han tenido escasa aportación esta temporada, como Alkiza y el zurdo Gabilondo, fundamental éste en la victoria.

Los dos equipos demostraron tener un respeto casi reverencial y lucharon por conservar el dominio del centro del campo, con tímidas estiradas que llevaron el primer peligro a la puerta rival, por medio de Etxeberria y Kovacevic.

Muy mal se le pusieron las cosas a los guipuzcoanos mediada la primera parte, en lo que pudo ser una debacle que comenzó a gestarse curiosamente con errores gravísimos de sus delanteros Nihat



El jugador del Athletic Tiko intenta arrebatar el balón al realista Aramburu. / EFE

y Kovacevic, al desperdiciar dos claras oportunidades.

El delantero turco tuvo su ocasión en el minuto 30, cuando se quedó solo ante Aranzubia, pero le salió un remate desviado.

Kovacevic, en la siguiente acción, con la portería vacía, dio tiempo a Gurpegui para que éste sacara el balón en la línea de gol.

Parecía imposible que los donostiaras no dejaran encarrilado

el derbi ante un Athletic conservador que en cinco minutos dio dos severas estocadas a su rival, primero con Ezquerro y posteriormente con el gol 100 de Urzaiz en Primera, al aprovecharse de la candidez defensiva realista.

CAMBIO DE RUMBO. La expulsión de Aranzubia en el minuto 62 cambió el partido, porque obligó a replegarse a un Athletic en infe-

rrioridad numérica y, a partir de ahí, comenzaron a llegar las acometidas locales que enjugaron la ventaja de los bilbaínos por medio de Nihat, que se reencontró con el gol en el momento más oportuno.

Lo mejor para la Real todavía estaba por llegar, porque el conjunto de Ernesto Valverde se quedó bloqueado y no acertó a frenar el vendaval de juego del conjunto donostiarra, que dio la vuelta al

partido gracias a Gabilondo, para hacer buena de esta forma la arriesgada apuesta de Amorrotu de concederle un protagonismo inesperado.

El Athletic lo intentó a la desesperada en los últimos diez minutos y a punto estuvo de conseguir el empate en sendas oportunidades de Tiko y Del Horno, que no lograron por poco su objetivo, con el público pidiendo la hora.

Pablo y Perea solucionan la papeleta en el Calderón

2	ATLÉTICO
0	NUMANCIA

ATLÉTICO DE MADRID: Franco; Velasco, Perea, Pablo, Sergi; Jorge (Braulio, m. 83); Sosa, Ibagaza (Salva, m. 51), Antonio López; Paunovic (Colsa, m. 61) y Torres.

NUMANCIA: Juanma, Pignol (Pineda, m. 66), Molina, Antonio, Ochoa, Graff (Juanlu, m. 76); Velasco, Pablo Sanz, Tevenet (Merino, m. 66), Moreno y Osorio.

ÁRBITRO

Bernardino González, C. Gallego. Mostró amarilla a Molina (m. 16), Velasco (m. 34), Moreno (m. 87), en el Numancia, y a Sosa (m. 67), y roja directa a Antonio López (m. 85) en el Atlético.

GOLES

1-0, m. 51: Pablo. 2-0, m. 77: Torres.

EFE / MADRID

Los dos centrales del Atlético, Pa-

blo y el colombiano Perea, solucionaron la papeleta al Atlético: el primero marcó el primer tanto y el segundo volvió a mostrar su extraordinaria clase y que hoy es el mejor de los rojiblancos.

Ni Atlético ni Numancia mostraron nada en la primera parte. El ataque local apenas hizo ocasiones de peligro y la más clara la propició el propio guardameta de los sorianos, Juanma, la temporada pasada en el club madrileño, cuando al despejar el balón rebotó en Torres, quien casi inaugura el marcador.

Tampoco hizo mayores méritos el cuadro castellano, pero, al menos, le cabe el beneficio de lo limitado de su plantilla. Las mejores ocasiones llegaron a balón pa-

rado, con una falta de Tevenet que salió fuera, y otra de Moreno, que Leo Franco envió a corner.

El Atlético se encontró todo a su favor cuando al comenzar el segundo tiempo Pablo remató de cabeza al fondo de la portería del Numancia un pase de Antonio López. El Numancia lo intentó por medio de Osorio, que remató fuera una jugada de Pignol, al igual que otra que Tevenet envió a las manos de Leo Franco.

Pero fue otra vez Antonio López quien, en el 77, botó una falta que con su pierna derecha Torres envió al fondo de la portería de Juanma. Ahí se acabó el partido, con el que el Atlético ha puesto fin a una racha de cuatro partidos, más de un mes, sin ganar.



Fernando Torres se lleva la pelota ante el francés Pignole, del Numancia. / EFE

BREVES

REAL MADRID
Beckham pide la unión de todos contra el racismo

David Beckham, internacional inglés del Real Madrid, pidió unión en todos los ámbitos del mundo futbolístico para luchar contra el racismo, tras recordar los incidentes acaecidos en el amistoso entre España e Inglaterra. «Estamos en contra del racismo y todo este tema está en manos de la gente que debe encargarse de ello. Apoyamos cualquier postura antirracista y es lógico que te enfades con las cosas que hicieron algunos aficionados. Esas actitudes nos molestan, pero hay que estar unidos contra ellas», señaló el capitán de la selección inglesa.

FIFA

Blatter hubiera apoyado la retirada de Inglaterra

El presidente de la FIFA, el suizo Joseph Blatter, dijo ayer que habría «apoyado» que Inglaterra se retirase del Bernabéu durante el amistoso contra España a causa de los gritos racistas. «Una decisión así la habría comprendido. Habría apoyado que se retirasen», declaró Blatter, que confesó que sigue «impresionado» por lo ocurrido en Madrid. Además, indicó que se siente «triste por esta nueva expresión de racismo en un estadio que ha sido un templo del fútbol, no puedo entenderlo».

VALENCIA

El estadio talismán del equipo 'che'

El Valencia, con la victoria por 0-2 en Málaga, rompió con los «maleficios» que le han acompañado durante los dos últimos meses y cortó una racha de diez partidos sin conocer la victoria, para lo que necesitó volver a uno de los estadios más propicios de los últimos tiempos para el equipo. En Málaga se proclamó el Valencia campeón de Liga en mayo de 2002, tras 31 años de sequía, y en la pasada campaña ganó por un marcador contundente de 1-6.

VILLARREAL

Reina, sin presión por encajar goles

El guardameta del Villarreal José Manuel Reina, que con el resultado frente al Deportivo puso fin a una racha de 986 minutos de imbatibilidad en casa, buscó la parte positiva de la derrota y afirmó que acaba con «la presión añadida» que supone mantener un récord de ese tipo. «No se puede decir que a un portero le alegre recibir un gol y que romper una racha positiva sea bueno pero una vez recibidos los goles, estoy convencido de que viene bien porque mantener un récord de imbatibilidad genera una presión añadida», comentó el guardameta.

PRIMERA DIVISIÓN

El Betis arranca a base de eficacia tres puntos ante el Levante

Los béticos remontaron el tanto inicial de Rivera con goles de Oliveira, de penalti, y Edu

LEVANTE	BETIS
1	2

LEVANTE UD: Mora, Pinillos, Jesule, Culebras, Harte (Reggi, m.86), Ettien (Juanma, m.78), Celestini, Rivera, Nacho (Jofre, m.82), Manchev y Sergio García.

REAL BETIS: Doblas, Mellis, Juanito, Rivas, Tais, Joaquín (Luis Fernández, m.90), Cañas, Assuncao (Arzu, m.73), Edu, Fernando (Capi, m.71) y Oliveira.

ÁRBITRO

Velasco Carballo. Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Nacho, Manchev, Sergio García y Celestini, y a los visitantes Edu y Assuncao.

GOLES

1-0, m.6: Rivera, de penalti. 1-1, m.28: Oliveira, de penalti. 1-2, m.81: Edu.

EFE / VALENCIA

El Betis se llevó los tres puntos del campo del Levante al ganar por 1-2 un partido en el que los sevillanos jugaron de manera muy práctica, al controlar el juego en el centro del campo y demostrar una gran eficacia ofensiva.

Las protestas que, durante toda la semana, había elevado el Levante sobre el presunto trato desfavorable por parte del colectivo arbitral dieron pronto sus frutos. Sólo habían transcurrido cinco minutos cuando Sergio García acabó por los suelos dentro del área bética, enganchado por Rivas, en una acción muy protestada por los sevillanos, y el árbitro se fue raudo hacia el punto de penalti.

PENA MÁXIMA. Rivera puso así en ventaja a su equipo, aunque es cierto que el Levante, hasta la pena máxima, había disfrutado de dos ocasiones de gol, una de ellas diáfana, cuando Manchev lanzó fuera ante la salida de Doblas al encarrar el marco rival (m.1).

El Betis asumió muchos riesgos al adelantar su defensa, pero la escasa presión de sus centrocampistas hizo felices a los medios levantistas, especialmente a Nacho y Rivera.

1	RACING
1	OSASUNA

RACING DE SANTANDER: Aouate; Pedro López, Oriol, Moratón, Bertín, Regueiro; Morán, Anderson, Parri (Naffi, min 66); Benayoun (Arizmendi, min 74) y Javi Guerrero (Jonatan, min 80).

OSASUNA: Elía; Expósito, Cruchaga, Josetxo, Corrales; Puñal, Pablo García, Valdo, Muñoz; Webo (Moha, min 70) y Morales.

ÁRBITRO

Evaristo Puentes Leira (comité gallego). Mostró cartulinas amarillas a Pablo García, Puñal y Morales por el Osasuna y a Anderson, Oriol y Naffi por el Racing.

GOLES

0-1, min 20. Morales. 1-1, min 48. Guerrero.

EFE / SANTANDER

El Racing no pudo conseguir su tercera victoria consecutiva en casa, frente a un Osasuna que sólo mereció puntuar hasta que marcó, porque a partir de ahí fue su-



El jugador del Levante Ettien trata de controlar el balón entre los jugadores del Betis, Assuncao (f) y Washington Tais (d). /EFE

El Levante tenía el partido donde le convenía, pero entonces resurgieron los fantasmas de los arbitrajes desfavorables. En una falta desde el lateral lanzada por Assuncao, Manchev empujó a Edu, muy lejos de donde se encontraba el balón, y el árbitro volvió a señalar el punto de penalti.

Ricardo Oliveira, en su transformación, equilibró el partido no sólo en el marcador pues, a partir de entonces, el Betis ordenó su de-

fensa y el Levante encontró muchos problemas para crear juego.

Lo que había sido un choque trepidante en la primera mitad devino en partido muy trabado en la reanudación. Imperó la ley del patadón y el poco peligro que corrieron ambos metas llegó en jugadas embarulladas.

Solo el Levante intentó poner orden en aquel caos, abriendo el juego por las bandas, pero Ettien, que encontró una autopista en la

suya, no tenía su día y sus centros, muy poco calibrados, acababan todos en el otro extremo del campo sin encontrar rematador.

El empeño del Levante convirtió el tramo final del encuentro en un festival de ocasiones para los valencianos, ante un Betis muy conservador, pero el que sacó provecho fue el Betis que, en su tercer disparo a puerta en todo el partido, se llevó los tres puntos gracias a un disparo de Edu.

El Racing paga su falta de puntería y cede un empate

perado por los cántabros dominadores de casi todo el encuentro.

El partido empezó con dominio del Osasuna, que movía bien el balón y trataba de abrir espacios ante el juego conservador de un Racing muy replegado.

No obstante, la primera ocasión clara fue para los cántabros con un pase de Javi Guerrero a Regueiro, que el uruguayo controló para superar a Elía con una vaselina que salió desviada.

Aunque el Racing hacía daño el Osasuna acabó sacando fruto

de su dominio con un pase de Valdo al segundo palo, donde Morales ganó en el salto a Pedro López y batió de cabeza a Aouate.

CON INSISTENCIA. A partir de ahí el Racing buscó el empate y pudo conseguirlo, primero con una internada de Benayoun que remató alto Javi Guerrero y, principalmente, al estrellar Anderson un balón en la escuadra, con un fuerte disparo desde unos treinta metros.

La segunda parte empezó con una triple ocasión de Pedro López,

cuyos disparos fueron rechazados por Elía, acabando la jugada con un posible penalti no sancionado.

Pero apenas un minuto después, el Racing logró el empate al dar un pase Morán desde línea de fondo, que intentó despejar Josetxo, rebotando el balón en Guerrero para entrar a las mallas.

Cuando el Racing perdió gas al acusando el esfuerzo ante un desdibujado Osasuna, el equipo de Javier Aguirre entró en una fase de imprecisiones, sin llegadas al área rival por parte de los dos equipos.



La expulsión de Téllez fue decisiva para la suerte del Alavés en Mendizorroza. / EFE

Dos goles de Llorente dan el triunfo a un firme Eibar

El Alavés, que sufrió la expulsión de Téllez, cayó derrotado con justicia

0	ALAVÉS
2	EIBAR

ALAVÉS: Bonano; Edu Alonso, Coromina, Téllez, Ángel Sánchez, Juvenal (Sarrigi, m. 25), Carpintero; De Lucas (Nacho Fernández, m. 46), Nené; Bodipo y Rubén Navarro (Pape Thiaw, m. 46).
EIBAR: Iraizoz; Cifuentes, Fagoaga, Manuel Castiñeiras, Manel; Gaizka Garitano, Moisés; Corredoira (Burgueña, m. 68) (Varela, m. 81), Silva, Kike Mateo (Alaña, m. 88); y Llorente.

ÁRBITRO

Jesús Téllez Sánchez (C. Catalán). Mostró cartulinas amarillas a los locales Téllez (m. 10), De Lucas (m. 19) y Bodipo (m. 61); y a los visitantes Manel (m. 26), Moisés (m. 44), Gaizka Garitano (m. 47) y Llorente (m. 90). Segunda cartulina amarilla para Óscar Téllez (m. 19), por no dejar sacar una falta a un jugador del equipo contrario, y para el eibarrés Moisés (m. 87), por derribar a un jugador local.

GOLES

0-1, m. 53: Joseba Llorente. 0-2, m. 90: Joseba Llorente.

EFE / VITORIA

La expulsión del capitán alavesista Oscar Téllez, mediada la primera parte, fue decisiva para la suerte del encuentro de Mendizorroza, con un Alavés romo en ataque y derrotado merecidamente por un Eibar que sigue muy firme en cabeza de la tabla clasificatoria.

El Eibar, muy bien plantado, cerró de salida todos los espacios al equipo vitoriano, incapaz de romper por velocidad a los guipuzcoanos, que presionaron desde muy arriba a sus rivales.

En el inicio de la segunda mitad, el preparador albi azul se la jugó al retirar del terreno de juego a De Lucas y Rubén Navarro, para reemplazarlos por Nacho Fernández y Pape Thiaw, respectivamente, con la mirada puesta en 'cazar' algún contragolpe que, ante la in-

ferioridad numérica, permitiera hacerse con los tres puntos.

Sin embargo, no fue así, ya que Joseba Llorente abrió el marcador para el Eibar en una jugada en la que remató casi con la 'chepa' a la red, a pase de Manel.

El líder Eibar, claro dominador del partido, entraba como quería por la banda derecha, sin que los hombres de Chuchi Gómez Cos lograra taponar esta enorme vía.

Los minutos fueron pasando en una segunda mitad muy gris, que sobró ante el evidente conservadurismo de los visitantes para mantener su gol, y por la impotencia local.

Ya en el tiempo de descuento, Joseba Llorente hizo el segundo tanto al quedarse solo en una contra y batir por bajo al meta local Roberto 'Tito' Bonano.

El Celta salva un punto contra el Elche después de remontar dos goles

2	CELTA
2	ELCHE

CELTA: Pinto, Bouzón (Gustavo López m.46), Yago, Contreras (Sava m.77), Israel, Borja Oubiña, Nagore (Juan Sánchez m.46), Jonathan, Jandro, Angel y Vryzas.

ELCHE: Unanua, Txiki, Trotta, Noguero, Unai, Bernaus, Alfredo, Nino (Luis Gil m.61), José Antonio, Rubén (Azkoitia m.68) y Peragón (Moisés m.74).

ÁRBITRO

Martín Franco. Amonestó a Contreras por el Celta y a José Antonio, Bernaus y Noguero por el Elche.

GOLES

0-1, m. 24 Nino de penalti. 0-2, m.33 Nino; 1-2, m.65 Jonathan; 2-2, m.81 Juan Sánchez.

EFE / VIGO

Celta y Elche acabaron firmando tablas en un partido en el que los de Vigo remontaron un 0-2 en la

segunda parte y a punto estuvieron de llevarse en los momentos finales.

Un ingenio penalti cometido por Contreras a Rubén en el minuto 24 y un error defensivo de Yago en el 34 permitieron al Elche ponerse dos goles arriba, resultado con el que se llegó al descanso.

En estos primeros cuarenta y cinco minutos el juego de ambos conjuntos fue raquítico, con un Celta acusando sus debilidades en ataque y un Elche muy rápido pero sin demasiado pegada.

En la segunda parte, Fernando Vázquez dio entrada a Gustavo López y Juan Sánchez, que revolucionaron el juego del Celta, mucho más ofensivo.

Así en el minuto 65 un pase de la muerte de Gustavo López fue rematado por Jonathan llevando el 1-2 al marcador.

A falta de 13 minutos para el final, Vázquez se decidió por fin a sacar todo su potencial y dio entrada a Sava.

El empate llegaría en el minuto 62 en un penalti de Unanua sobre Sava que rechazó el guardameta ilicitano a disparo de Jandro, pero que Juan Sánchez se encargó de enviar al fondo de la red.

Con el 2-2 en el bolsillo, los de Vigo fueron a por la victoria ante un Elche que a duras penas aguantaba las embestidas de los locales, que contaron con varias ocasiones, pero todas infructuosas.

El Salamanca toma aire ante el Málaga B

1	MÁLAGA B
3	SALAMANCA

MÁLAGA B: Goitia; Baraja, César Navas, Silva, Rubén (Roberto Carlos, m.60); Iván Hernández, Abel, Usero, Fininho (Diego Castro, m. 60); Descamps (Ador, m.71) y Paco Esteban.

SALAMANCA: Tom, Raúl Gafán, Lupidío, Mario, Aurelio, Rogelio, José, Jaime, Rober (Britt, m.64), Arpón (Ze Too, m.77) y Deus (David Cano, m.82).

ÁRBITRO

Mateu Lahoz. Amonestó a los locales Fininho, Baraja y Silva y a los visitantes Rogelio y Arpón.

GOLES

0-1, m.3: Rober. 0-2, m.68: Britt. 1-2, m.78: Diego Castro. 1-3, m.91+: Britt.

EFE / MÁLAGA

El Salamanca tomó aire al ganar a un Málaga B que alargó su sequía de triunfos al enlazar su sexta jornada consecutiva sin conocer la victoria.

Empate final en un partido de despropósitos

2	SPORTING
2	C. DE MURCIA

SPORTING GIJÓN: Roberto, Sastre, Chus Bravo, Carmena (Min. 63 Arturo), Dorado, Pablo Lago (min. 63 Samuel), Dani Borreguero (min.68 David Bouzá), Javi Fuego, Juan, Ismael y Omar.

CIUDAD DE MURCIA: Javi Fernández; Dani, Montoya, Raúl Pérez, Pedro; Falcón, Gibanel, Rivero, Toni (min. 58 Aguilar), Pablo (min. 70 Godino) y Güiza (min. 91 Uveda).

ÁRBITRO

Clos Gómez. Amonestó con tarjetas amarillas a Javi Fuego, Juan, Dorado y Arturo, por los locales, y Javi y Rivero por el conjunto murciano.

GOLES

0-1, Min.55, Rivero. 1-1, Min. 84 Arturo. 1-2, Min.86 Rivero. 2-2, Min.92 Arturo.

EFE / GIJÓN

El delantero Arturo se convirtió ayer en el salvador del Sporting ante el Ciudad de Murcia

'Crispi' debuta ante un Racing Ferrol mediocre

0	RACING FERROL
0	CÓRDOBA

RACING DE FERROL: Bello Amigo, De Palmas, Jairo, Tena, Vosahlo, Curro Vacas, Cobas (Darmon m.73), Juanito, Granon, Pina y Bermejo.

CÓRDOBA: Jauregi, Ángel, Selu, Boris, Juanmi, Sarmiento, Guirado (Villa m.79), Montenegro (Oscar Pérez m.46), Pablo Sierra (Bilic m.73), Txiki y Armentano.

ÁRBITRO

Alexis Manuel Pérez Pérez. Expulsó al local Curro Vacas (m.90) por doble amonestación. Mostró cartulina amarilla a los locales Granon y Cobas, así como a los visitantes Selu y Angel.

EFE / FERROL

Rafael Alcaide «Crispi» debutó en el banquillo del Córdoba CF con un empate ante un Racing mediocre que desperdició una buena oportunidad de colocarse entre los tres primeros del torneo.

Sousa le da la victoria al Valladolid

0	MURCIA
1	VALLADOLID

REAL MURCIA: Juanmi, Carrera, Iban Cuadrado, Urzelai (Marañón, min.46), Sietes, Medina, José María, Julio Alvarez, Michel (Munteanu, min.46), Richi (Pelegri, min.73), Iván Alonso.

REAL VALLADOLID: Bizzarri, Ricchetti, Mateo, Mario, Marcos (Chema, min.67), Robles, Figueredo, Sousa (Iván Zarandona, min.78), Oscar Sánchez, Losada (Victor, min.67) y Hornos.

ÁRBITRO

Paradas Romero, del colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla al visitante Hornos.

GOLES

0-1 Min. 31: Sousa.

EFE / MURCIA

Un solitario gol marcado por Sousa en la primera parte, le dio la victoria al Real Valladolid en La Condomina.

Partido aburrido entre el Nástic y el Pontevedra

0	NÁSTIC
0	PONTEVEDRA

NÁSTIC DE TARRAGONA: Valencia; Marco, Serrano, David García, Alfonso Vera; Abel Buades, Manolo; Iván Ania (Alfonso Sánchez, min.54), Diego Torres (Pinilla, min. 56), Codina (Cuéllar, min. 64) y Bolo.
PONTEVEDRA: Moso; Fede Bahon, Vázquez, Padín, Garipe (Juan Jesús, min. 63), Canabal (Charles, min.79), Navarro, Capdevila (Asier Salcedo, min. 63), Adinolfi, Mauro y Javi Rodríguez.

ÁRBITRO

Jesús María Orueta Ibarrola. Expulsó por doble amonestación a Alfonso Sánchez, del Nástic (minutos 81 y 93) y mostró cartulina amarilla a Abel Buades y Codina, por parte del Nástic, y a Adinolfi, Mauro, Canabal, Padín y Javi Rodríguez, por parte del Pontevedra.

EFE / TARRAGONA

El Nástic de Tarragona concedió el segundo empate (0-0) de esta temporada en su feudo, esta vez frente al Pontevedra.

El Almería no administra su ventaja en casa

2	ALMERÍA
2	TERRASSA

ALMERÍA: Valerio; Galán (Jaime, m. 58), Soria, Acasiete, Lambea, Galca, Esteban Navarro, Iban Espadas, Lozano, Martín Vellisca (Isaac, m. 81) y Nanni.
TERRASSA: Morales; Cristian, David Charcos, Rodri, Héctor, Juanele (Monty, m. 70), Jordi Navas, Luis López, Juan Carlos (Jesús Muñoz, m. 80), Quique Martín, Molist (Abraham, m. 92).

ÁRBITRO

Ayza Gámez (C. valenciano). Amonestó a los locales Lambea y Soria, y a los visitantes David Charcos y Jordi Navas.

GOLES

1-0, M. 14: Acasiete. 1-1, M. 34: Luis López, de penalti. 2-1, M. 52: Iban Espada, de penalti. 2-2, M. 59: Quique Martín.

EFE / ALMERÍA

Dos veces igualó el Terrassa el marcador para lograr un empate ante el equipo andaluz, uno de los menos en casa.

Rellenando ceniceros

El CD Toledo cae frente al Manchego en un encuentro en el que acabó con diez

CD TOLEDO

0

1

MANCHEGO

ALINEACIÓN

César
Roncero
(Patri min. 45)
Camacho
Óscar Martín
Nando
Alberto
(Diego min. 69)
Isaac
Vega
Dani
Viti
Ariel Roch (Menchi min. 55)

EL BANQUILLO

 Menchi, Andrés,
Patri, Moya y Diego

ALINEACIÓN

Luismi
Parada
(Marqués min. 79)
Cristian
Camacho
Hontecillas
Felipe
Rubén
Wladimir
Dupi
Chus
(Miguel Ángel min. 90)
Raúl (Rodrigo min. 69)

EL BANQUILLO

 Paski, Javi López,
Miguel Ángel,
Rodrigo y Marqués

EL ÁRBITRO

Brox Martínez, auxiliado por Delgado García y Oviedo Oviedo. Amonestó con amarilla a Viti, Camacho, Nando, Dupi, Vladimir, Rubén, Hontecillas y Oscar Martín, en dos ocasiones. Expulsó al delegado del Toledo.

LOS GOLES

0-1 (minuto2). Raúl.

INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio municipal del Salto del Caballo correspondiente a la jornada 13. Césped en regular estado.

**EL MEJOR**

ARIEL. Ninguno de los jugadores del CD Toledo destacó en exceso, pero quizá la actuación de Ariel, hasta que fue sustituido, fue digna de reseñar. El sudamericano se ofreció, lo intentó y cayó a las bandas. Sólo le faltó aprovechar la ocasión de que disfrutó.

LO MEJOR

LA ACTITUD. La actitud de los jugadores verdiblanco fue ayer de lo poco a destacar por parte de un equipo que sigue sin mejorar en casa. Se intentó, pero con más corazón que cabeza.

LO PEOR

EL COLEGIADO. Derrota, mal juego... lo que se quiera, pero el colegiado Brox Martínez fue de calle el protagonista de la tarde. Quiso ser protagonista y lo fue.



Los locales se desesperaron con la actuación del colegiado. / VÍCTOR BALLESTEROS

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Últimamente al CD Toledo le pasa lo que a las bodas: lo interesante siempre llega al final, cuando las amigas de la novia se han rociado de alcohol y demuestran cierto gusto por el exceso. Así, acudir al Salto del Caballo garantiza al menos, si no buen fútbol, sí jugosas declaraciones del técnico local.

Ayer no fue una excepción y Javier Rosado auguró la necesidad de encarar cambios urgentes cuando su tropa 'visite' la Ciudad Imperial. El de Talavera de la Reina diseccionó parte de los problemas de un equipo que sigue pareciendo ser turista en su propia casa. El tiempo pasa, fichajes no va a haber, los cimientos no son sólidos, el coche no carbura y él está dispuesto a dar la cara... Posiblemente tenga razón, pero sin que nadie se ofenda, el discurso, aunque no se haga con esa intención, puede sonar a instinto de supervivencia.

Por lo que respecta al encuentro bastaría decir que los verdiblanco volvieron una jornada más a ser un equipo de humor apagado. Justo es reconocer que sus jugadores nunca dimiten a la hora de intentarlo afanosamente, pero con eso no parece bastar y menos cuando de inicio las cosas se ponen cuesta arriba.

Un achique mal realizado le costó a los verdiblanco el 0-1 en el minuto dos y a Rosado el primer cigarrillo de la tarde. Y es que, a este paso el de Talavera se va a cansar de rellenar ceniceros. Por de pronto, en la jornada de ayer la solidez defensiva del cuadro local pareció licuarse y con ella las esperanzas de un equipo que no se sintió cómodo a lo largo de toda la tarde.

El técnico local había apostado por el doble pivote Alberto-Isaac, lo que dejaba a Patri en el banquillo, pero la impresión que se transmitió ayer fue que quizá la cosa no

dependa de poner un nombre aquí u otro allí. Quizá haya llegado el momento de recuperar la estabilidad perdiendo el equilibrio.

El caso es que con 0-1 en el electrónico, los de Yoyo Ocaña se sintieron especialmente cómodos, y más cuando el interior de color (negro, como diría Luis Aragonés) comenzó su espectáculo. Especialmente dotado para el atletismo, el jugador demostró ayer gozar también de unas condiciones sobresalientes para el arte dramático. Él solo fue capaz de desesperar a los verdiblanco y a una afición que aventuraba la estrategia de los visitantes: perder tiempo. En ello ayudó lo suyo la actuación del colegiado. Sin comentarios.

Los de Rosado por su parte se volvían a mostrar incapaces una jornada más de imponer cierto rigor en la medular a lo que se unió el hecho de que ni Viti, ni Ariel, fueran ayer los de otras ocasiones. El sudamericano gozaría en el mi-

LAS CLAVES DEL PARTIDO

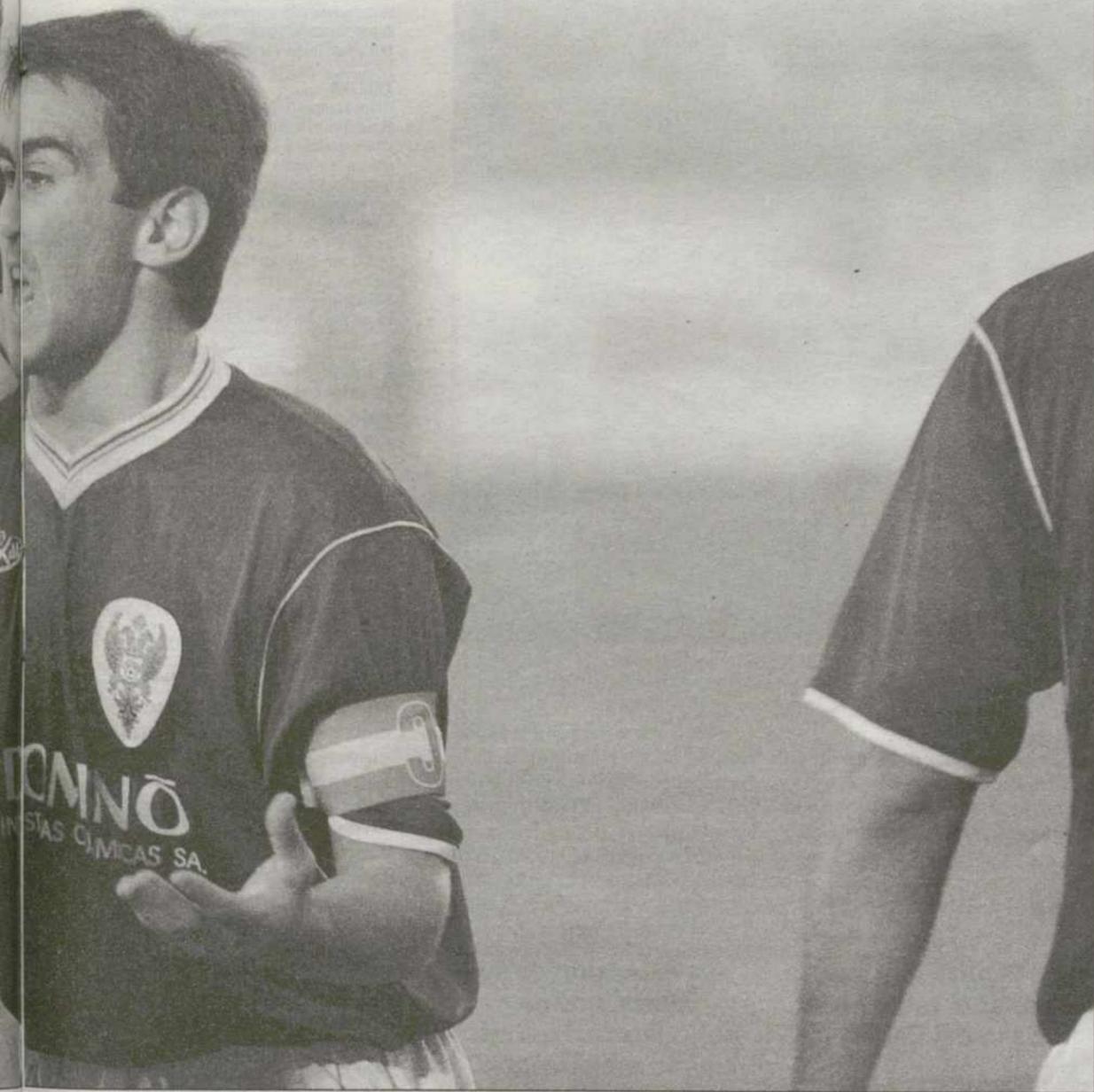


VLADIMIR- El jugador de color del Manchego se bastó él solito a lo largo de la primera parte para enloquecer al cuadro local, tanto por su velocidad como por su actitud. Con el paso de los minutos, su presencia se fue diluyendo.



CENTRO DEL CAMPO- El CD Toledo sigue adoleciendo de las mismas carencias que mostró en el inicio de la temporada. En especial, las que afectan al centro del campo, donde nadie es capaz de imponer su jerarquía en la zona de mediocentros.

EXPULSIÓN.- Si ya de por sí el gol inicial del Manchego varió completamente la perspectiva del partido, la expulsión de Óscar Martín lo terminó de decantar. A partir de ese momento, el CD Toledo eliminó el orden de su cabeza.



MINUTO A MINUTO

UNO A UNO

2' Un pase de Dupi deja a Raúl Delgado solo ante César. La defensa del CD Toledo tira mal el fuera de juego y el delantero sevillano recién fichado por el Manchego lo aprovecha: 0-1.

16' Pase de Roncero a Vega que cae en el área. El centrocampista pide penalti.

17' Jugada a trompicones entre Viti y Ariel que deja a este solo ante el portero. El delantero local anda lento y su disparo es bien resuelto por el ayer efectivo Luismi.

21' Disparo de Viti desde fuera del área que detiene sin problemas Luismi.

42' Pase de Vega a Dani que dispara con peligro. Buena respuesta de Luismi que envía a córner.

49' Óscar Martín ve la segunda tarjeta amarilla. El CD Toledo se queda con un jugador menos.

52' Un error de Nando está cerca de ser aprovechado por Dupi.

56' Remate en escorzo de Viti en una de sus escasas apariciones en la tarde de ayer.

88' Patri ejecuta de manera magistral una falta que cerca está de colarse en la portería de Luismi. La respuesta del guardameta visitante, sobresaliente.

90' El colegiado se va a vestuarios entre pitos.

César (2)

■ Como casi siempre estuvo sobrio. Poco pudo hacer en el gol.

Roncero (1)

■ El de ayer no fue su partido y fue sustituido al descanso.

Camacho (1)

■ Trabajó como siempre y llegó a ejercer funciones de central.

Óscar Martín (0)

■ Mal. Las protestas que provocaron la primera tarjeta amarilla, propias de un cadete.

Nando (0)

■ Falló de manera grave en varias ocasiones.

Alberto (0)

■ Sigue desaparecido en combate. Puede ser uno de los damnificados de cara al futuro.

Vega (1)

■ Empezó mal, pero con el paso de los minutos se adueñó del centro del campo.

Isaac (0)

■ Discreto tanto en el centro del campo como en el lateral.

Dani (1)

■ No brilló como en otras ocasiones.

Viti (1)

■ Ayer estuvo desaparecido.

Ariel (2)

■ Se ofreció y trabajó, pero sigue reñido con el gol.

Patri (1)

■ No tuvo su día.

Diego y Menchi (1)

■ Poco o nada

nuto 16 de una clara ocasión para igualar la contienda, pero se mostró lento en exceso.

El paso de los minutos no atenuó el dolor de un cuadro que se desangraba con el paso de los minutos. Voluntad había, pero el idilio con la pelota no se materializaba por ninguna esquina.

EXPULSIÓN. Si el comienzo de la primera parte fue negativo para los locales, no lo fue menos el de la segunda. Pasados cinco minutos Óscar veía la segunda tarjeta amarilla y enfilaba el camino de vestuarios. Rosado había reestructurado el equipo con la incorporación de Patri por Roncero, pero la marcha del central no hizo sino hacer obligado más cambios.

Así las cosas, con el paso de los minutos, Isaac acabó ocupando el lateral izquierdo y Roncero ejercer por momentos funciones de central, intentando ocupar los espacios que dejaba un Nando que se

DESDE LA GRADA

► **Amigos.** Los dos técnicos, Javier Rosado y Yoyo Ocaña son grandes amigos. Así se pudo comprobar minutos antes del inicio del encuentro cuando ambos entrenadores se abrazaron.

► **El filial.** No fue una buena jornada para los de José Luis Piniella que perdieron por un concluyente 0-5 en el campo de césped artificial. Como ya suele ser habitual, como espectador de excepción estaba una jornada más el central Nando.

► **El delegado.** El bueno de Paco Escudero fue expulsado en el descanso ya que el colegiado entendió responsabilidad suya el hecho de que no hubiera nadie en el tunnel; Astilleros incluido.

incorporaba al ataque.

Por su parte, los de Yoyo Ocaña replegaron velas y se dedicaron a esperar el golpe definitivo. Con el analgésico que representaba ir por delante en el electrónico, los ciudadrealeños se limitaron a mantener el orden y salir al contraataque aprovechando la velocidad de Vladimir y Dupi. La banda derecha capitalina era un chollo y había que aprovecharlo. Pese a todo, los de Ocaña dejaron a las claras sus limitaciones al ser incapaces de materializar alguna de las contras. Apuntaban, pero sin disparar.

Los verdiblancos tuvieron pese a todo su gran oportunidad en el minuto 88 cuando Patri ejecutó una falta lejana que obligó a Luismi a lucirse. Fue lo último destacado de un encuentro que puede significar un punto y aparte en la presente temporada. Nueve puntos de 21 posibles en casa no son números de un cuadro que sueña con ver tierras mejores.



TERCERA DIVISIÓN

Rosado: «Estamos viviendo de lo que sacamos lejos de Toledo»

El técnico verdiblanco reconoció a la finalización del encuentro que su equipo no se siente cómodo en el Salto del Caballo y auguró cambios de cara a próximas jornadas

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Javier Rosado no tuvo reparos en reconocer a la finalización del encuentro el mal juego de su equipo. El de Talavera de la Reina valoró la actitud de su tropa, pero manifestó que «nos sigue costando atacar frente a equipos en estático». Así, Rosado reconoció que quizá haya llegado el momento de cambiar la perspectiva a la hora de encarar los encuentros del Salto del Caballo.

«Quizá haya que variar el estilo, algo diferente, porque obtener nueve puntos de 21 posibles es de un equipo que aspira a estar en la zona media de la tabla de clasificación», reconoció. En su opinión, quizá sea hora de «analizar las características de nuestros centrocampistas» ya que, entre otras cosas, «la salida del balón no la hacemos limpia». Queda aún tiempo, pero lo que es evidente es que cada vez menos seguimos sin sentirnos cómodos en casa», prosiguió.

De esta manera, el director de orquesta verdiblanco confesó que en ningún caso va a pedir refuerzos ya que «quizá el error esté en mí». Y es que, el de Talavera de la Reina abogó por hacer un proyecto de cara al futuro, sólido, y con cimientos ya que «el CD Toledo es un gigante con pies de barro».

Y es que, Rosado no se mordió la lengua a la hora de valorar los

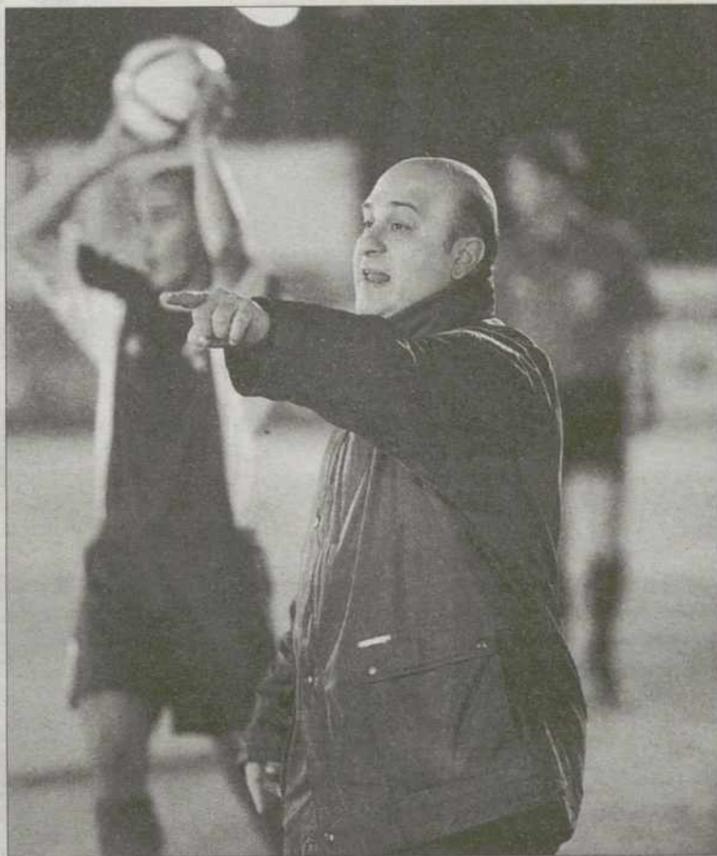
últimos años de gestión del cuadro de la Capital Imperial y solicitó a la afición «realizar un examen de conciencia».

Así, en una jugosa rueda de prensa, el técnico local apuntó que en ningún caso hipotecará el futuro del equipo ya que él ha venido «a poner un granito de arena para mejorar».

«Prefiero acabar en el puesto 13 y que se pongan unos pilares sólidos antes que finalizar en el tercer puesto e hipotecar el futuro de una entidad que en los últimos ejercicios ha sido un verdadero desastre», prosiguió.

Por lo que respecta a la actuación arbitral, Rosado no dudó en calificar a Brox Martínez como «rencoroso», mientras apelaba a su estancia en el Torpedo 66. Pese a todo, el técnico no quiso escucharse en su actuación para justificar la derrota.

OCAÑA. En lo que se refiere al técnico visitante, Yoyo Ocaña, apuntó que su equipo había estado mejor sobre el terreno de juego frente a once que contra diez jugadores. «Tras la expulsión de Óscar Martín hemos podido hacer una verdadera escabechina, pero al final casi nos empatan. Hemos tenido ocasiones, aunque en momentos puntuales no hemos sabido mantener el balón y aguantar el 'tempo' del partido»,



Javier Rosado. /V. BALLESTEROS

prosiguió.

El entrenador del Manchego reconoció así que su equipo no había estado fino en ataque, «lo que significa que no hay calidad».

Por lo que se refiere a la expulsión del local Óscar Martín, Ocaña manifestó que el verdiblanco le había dicho a Vladimir «algo muy fuerte».

LAS DECLARACIONES

► J. ROSADO

«Quizá hay que variar el estilo en el Salto del Caballo»

«Cada vez queda menos tiempo y no nos sentimos cómodos en casa»

«Hemos estado demasiado pendientes de lo que el árbitro hacía»

«No hemos sido capaces de hacernos con las riendas del partido»

«Su portero ha estado sensacional»

«Rosado no va a hipotecar el futuro. En los últimos años esto ha sido un verdadero desastre»

► OCAÑA

«La expulsión de su central nos ha perjudicado. Hemos jugado mejor contra once»

«Hemos tenido ocasiones para hacerles un 'siete', pero ninguno de los dos equipos nos caracterizamos por marcar muchos tantos»

«Frente a La Roda también jugamos bien, pero no tuvimos la misma fortuna»

«Con diez jugadores han sido capaces de plantarnos cara porque ellos son ante todo un gran equipo»

SEGUNDA B

El futuro de Paco Parreño queda pendiente de un hilo

1	TALavera
1	DON BENITO

TALavera: Santi Calvo, Carmona, David Gómez, Juli Ferrer, Uriel, Pedro, Roberto Jiménez (m.70 Ismael), Ferrer, Thierry (m.65 Esteche), Butra, Lafuerza.

DON BENITO: Febles, Checho, Guirado, Vicente, Negredo, Izquierdo (m.79 Cobos), Ruano, Coscollá, Serrano (m.72 Bernal), Teó, Jorge (m.63 Vázquez)

ÁRBITRO

Pintos Francés (colegio valenciano). Expulsó en el minuto 87, por doble amonestación, al local Roberto Jiménez, que vio la segunda cuando estaba ya en el banquillo. Amarillas, por el Talavera, a Juli Ferrer (m.24), Thierry (m.33), David Gómez (m.51), Uriel (m.57) y Pedro (m.90), y a Teó (m.35), Guirado (m.58) y Vázquez (m.94), por el Don Benito.

GOLES

1-0 (m.46): Juli Ferrer. 1-1 (m.48): Vicente.

R. J. / J. M. M. / TALavera

El Talavera sumó ayer un empate que retrasa hasta hoy la decisión definitiva de la junta directiva sobre el futuro del entrenador, Paco Parreño. Por cierto, que el público no se pronunció a este respecto y deja en manos del presidente, Tino Muñoz, la sentencia definitiva. Curiosamente, el Talavera no sumaba un punto en casa desde la jornada cinco y no marcaba un gol en casa desde la cuatro. Pues bien, ayer rompió ambas estadísticas: cosechó un empate y perforó la portería contraria por mediación del central talaverano Juli Ferrer, un desaparecido de las convocatorias de Parreño en las primeras jornadas de Liga, que ayer se encargó de acabar con la sequía goleadora del Talavera en su campo.

Eso fue en el minuto 46 y, tan sólo dos después, el Don Benito, que apenas se había asomado hasta ese momento por la portería de Santi Calvo, en un saque de esquina, al igual que el Talavera, logró el empate. Pero es que durante toda la primera mitad los blanquiazules lucharon y gozaron de numerosas ocasiones de gol, la mayoría de ellas desbaratadas por el cancerbero Febles.

Los locales tuvieron así muchas oportunidades, pero los goles no aparecían para desesperación de todos; mientras, el Don Benito esperaba atrás, donde estaba cómodamente y el Talavera vuelta a empezar.

Eso hasta el minuto 46 cuando Pedro bota un saque de esquina y Juli Ferrer, situado en el primer palo, cabecea y marca el 1-0. Pero el visitante Vicente se encargó de aguar la fiesta a los blanquiazules dos minutos después con el 1-1.

En la segunda mitad, el Talavera bajó enteros y a medida que transcurría el tiempo llegó la desesperación de un conjunto cuyo futuro se comenzará a dilucidar durante la jornada de hoy.



Yoyo Ocaña. /VÍCTOR BALLESTEROS

La Roda supo hacer su juego para vencer al Atlético Tarazona

1	AT. TARAZONA
3	LA RODA

ATLÉTICO TARAZONA: Salas, Tito, Jesús, Josele, Ivan Campanón, Samu (Tete, m. 5), Santi, Pocholi, Eusebio, Marcos y Josevi.
LA RODA: Eduard, Patuso (Ortega, m. 46) (Dani, m. 65), Lacalle, Pepelu, Tuduri, Quique Prat, Angel, Quillo (Manolo, m. 78), Peraile, Nelo y Javi Núñez.

ÁRBITRO

Arcediano Monescillo (Ciudad Real), asistido por Montañés Palomo y Gil Racionero. Mostró tarjetas amarillas a los locales Eusebio, Ivan Campanón, Buyo (banquillo), Pocholi y a los visitantes a Lacalle, Quique Prat, Angel y Nelo, a estos dos, la segunda en el minuto 81. Roja a Josele (m. 91), al segundo entrenador y a Marcos (m. 92).

GOLES

1-0, min. 15: Iván Campanón. 1-1, min. 36: Peraile. 1-2, min. 57: Peraile. 1-3, min. Dani

EFE / TARAZONA

La Roda-Caja Rural supo hacer su juego en el campo del At. Tarazona, sabiendo esperar su ocasión para decidir, y además lo volvió a hacer el juvenil Dani.

Aunque los lamentables hechos ocurridos en la prolongación, con expulsiones en cadena de los locales, dejan a estos en situación precaria de cara a encuentros próximos ante la cordedad de la plantilla.

De esta forma, el Tarazona se queda en la mitad de la tabla mientras que los visitantes continúan cuartos, en puestos de ligülla de ascenso.

El Socuéllamos no fue capaz de derrotar a un flojo Guadalajara

1	SOCUÉLLAMOS
1	GUADALAJARA

SOCUÉLLAMOS: Pazos, Requena, Rubén, Rafa Ruiz, Fernan, Antonio David, José Mari, José Cristóbal (Iván, m.77), Carmelo, Sancho (Isma, m.86) y Josean.

GUADALAJARA: Oliver, Cristian, García, Ernesto, de la Plata, Vallente (Mario, m.57), Pepe Díaz (Trijueque, m.81), Páez, Marín, Cobos y Guille.

ÁRBITRO

Sánchez Picazo (Albacete), asistido por Segovia Andrés y Bernabé Martínez. Mostró tarjetas amarillas a los locales José Mari y Fernan, y a los visitantes García, Pepe Díaz, Guille, Cobos, Vallente y Marín. Expulsó por doble amonestación al visitante Mario, minuto 85.

GOLES

1-0 (minuto 6). Sancho. 1-1 (minuto 26). Marín.

EFE / SOCUÉLLAMOS

El Socuéllamos sigue sin convencer a su afición y tampoco supo amarrar la victoria ante un rival en horas bajas como el Guadalajara que solo disparo una vez a puerta.

En una primera parte mediocre en cuanto a juego, a los locales se les puso el encuentro de cara al aprovechar Sancho (m.6) su primer acercamiento al marco de Oliver.

El Guadalajara encontró el empate con un tanto de Marín.

La UD Talavera saca justo premio a su mejor juego

Los toledanos no dejaron hacer nada a los locales y se impusieron



La UD Talavera encadena dos triunfos consecutivos. / LT

LA SOLANA	UD TALAVERA
1	2

LA SOLANA: Pino, Fede, Raúl, Araque, Cortés, Jesús (David Crespo, m. 35), Jose Angel, Garrido (José Pedro, m. 55), Alex Rullán, Víctor y Agustín (Carlos Crespo, m. 78).

UD TALAVERA: Ovidio, Rubén, Sergi (Félix, m. 92), Nacho Ramos, Seco, Ortiz, Cañizares, Jandri (Sergio, m. 79), Bermúdez, Oliver (Andrés Sánchez, m. 84) y De la Cruz.

ÁRBITRO

Zafriilla Jiménez (Albacete), asistido por Royo García y Jiménez Martínez. Mostró tarjetas amarillas a los locales Araque, dos, la segunda en el minuto 76, saliendo expulsado, Fede y Garrido y a los visitantes a Rubén, Nacho Ramos, Jandri y Seco.

GOLES

1-0 (minuto 12). Jesús, de penalti. 1-1 (minuto 34). De la Cruz. 1-2 (minuto 78). Nacho Ramos.

EFE / LA SOLANA

La UD Talavera sacó un justo premio a su planteamiento de partido, en el que demostró desde el

primer momento que llegaba a por los puntos en juego, aunque más que por ocasiones claras, se llevó los puntos porque no dejó hacer prácticamente nada a los jugadores locales.

Los dos equipos salieron con ganas porque se jugaban mucho, los locales para escapar del último puesto de la clasificación, y los talaveranos para seguir estando entre los puestos del play off de ascenso.

Pero en realidad el juego se caracterizaba por un mayor coraje que por exquisiteces técnicas, aunque bien es verdad que las mejores ocasiones fueron para los talaveranos, que ya en el minuto 6, en un saque de esquina, el balón se pasea por delante de la línea de gol sin que nadie acierte a empujarlo a la red.

Los que marcaron, paradojas

del juego, fueron los locales, pero ya en el minuto 21, en una jugada por la derecha de Jandri, el balón se vuelve a pasear por delante de la meta defendida por Pino sin que llegue a entrar en su meta.

Llegó el empate, en la única jugada trezada del resto del encuentro, pero en realidad el juego se desarrolló sin mucho sentido, y sin fútbol de ligado.

En la segunda parte el dominio de la U.D. Talavera fue todavía mucho más claro, aunque hacia el minuto 60 dejó algunos huecos, por su interés por ganar, que los locales, en lanzamientos a balón parado, por medio de Garrido y Araque, no supieron transformar en gol.

Cuando en el minuto 76 los locales se quedan con diez, los talaveranos logran adelantarse en el marcador gracias a Nacho Ramos.

El Almansa vence por la mínima a un correoso Torpedo

1	ALMANSA
0	TORPEDO 66

UD TALAVERA: Galisteo, José Mari, Dani, Pepín, Septién, Manrique, Gregorio, Churre (Felipe, m.64), Siver (Sergio, m.87), Charly y Gaviro (Kisko, m.83).

LA RODA: Carlos, Cristian (Ortega, m.68), Lozano, Camino, Israel, Alvaro, Víctor, Arellano, Jacinto, Timón (Villacampa, m.64) y Arrogante (Julio, m.64).

ÁRBITRO

Muñoz Hervás (Ciudad Real), asistido por Moreno Clemente y González Acero. Mostró tarjetas amarillas al local Siver y al visitante Víctor.

GOLES

1-0 (minuto 20). Siver.

EFE / ALMANSA

Victoria por la mínima del Alman-

sa sobre el Torpedo 66 en un encuentro menos lucido que lo habitual ante un rival que lo intentó en el segundo periodo pero que no pudo con la segura defensa almanseña.

El dominio almanseño propició que el esférico merodease una y otra vez el portal defendido por Carlos y que en un saque a balón parado Siver peñara a red un servicio de Septien. Tras encajar el tanto, el Torpedo 66 se estiró un poco más, llegando en dos ocasiones ante Galisteo en un remate de Lozano que salió fuera y en una acción de Timón en la que un defensa evitó su remate.

Antes del descanso Carlos evitó el segundo tanto local en una

gran intervención a disparo de Gregorio y en otro de Charly (m.36) que envió fuera.

En la segunda mitad el Torpedo 66 quiso restablecer la igualdad en el marcador pero tan sólo pudo acercarse con un potente disparo de Arrogante (m.50) que salió ajustado al poste.

PRESIÓN. La mayor presión visitante evitó que los locales se manejan con comodidad en este periodo aunque las ocasiones se siguieron sucediendo con cierta frecuencia, especialmente de las botas de Gregorio y en las que Carlos, en las dos primeras, y Lozano, en la última, evitaron el tanto de la tranquilidad.

El Quintanar saca provecho de los errores del Gimnástico

1	GIM. ALCÁZAR
2	QUINTANAR

GIMNÁSTICO DE ALCÁZAR: Juan Carlos, Cuenca (Chivo, m.53), García Rubio, Olivares, Luisma, Benítez, José Angel, Escobar, Ximo, Funes (Gaby, m.88) y Puente (Amutio, m.61).

QUINTANAR DEL REY: Esnaola, Julio, Silas, Padilla, Moreno, Roque, Diego, José Mari, Raúl García (Oliva, m.88), Toril y Natan (Aroca, m.77) (Miguel, m.83).

ÁRBITRO

Moreno Hidalgo, asistido por Perea Fernández y Rencalvo Maroto. Amonestó a los locales Cuenca, José Angel y Puente y a los visitantes Esnaola, Julio, Padilla, Moreno y Raúl García.

GOLES

0-1, min.25: Diego. 0-2, min.28: Raúl García. 1-2, min.72: Ximo.

EFE / ALCÁZAR DE SAN JUAN

Victoria del Quintanar sobre el Gimnástico en un choque donde los visitantes aprovecharon los favores locales.

El Hellín toma aire a costa de un inoperante filial conquense

0	CONQUENSE B
2	HELLÍN

CONQUENSE B: Óscar, Val, Pirri (Mateo, m. 55), Juanma, Miguelón, Mario (Iván, m. 82), Cholo, Tajamata, Futre, Berni (Juan Diego, m. 66) y Pitu.

HELLÍN DEPORTIVO: Tomás, Gabi, Moro, Catam (Trobiani, m. 80), Ivan Mellinas (Ciro, m. 40), Juanjo, Vegas (José Manuel, m. 70), Chinchilla, Herrera, Rafica y Sotoca.

ÁRBITRO

Alcázar Chacón (Ciudad Real), asistido por Montero Pardo y Muñoz Ramírez. Mostró tarjetas amarillas al local Miguelón y a los visitantes Sotoca y Giro. Roja directa a Tajamata.

GOLES

0-1, min. 21: Rafica. 0-2, min. 59: Herrera.

EFE / CUENCA

La expulsión de Tajamata al comenzar la segunda parte iba a ser fundamental en la suerte de un partido en el que el Hellín Deportivo supo llevarse los tres puntos en juego.

El Daimiel vence por la mínima al Albacete B

1	DAIMIEL
0	ALBACETE B

HELLÍN: Naranjo, Floren, Javi Gil (Monreal, m.75), Edu, Víctor, Mario, Rubén, Kapa (Israel, m.36), Celso, Lope y Romel (Jesús Tejado, m.86).

MANCHEGO: Nico, Pablo, Sevi, Martín, Agus, Cano, Gato, Elías, David, Toni (Buitre, m.75) y Pablito.

ÁRBITRO

De Matos Sánchez, asistido por Sánchez Hernández y Montoya Torres. Amonestó a los locales Mario y a los visitantes David y Sevi.

ÁRBITRO

1-0 (minuto 42). Romel

EFE / DAIMIEL

FÚTBOL CLASIFICACIONES

SEGUNDA B (G-IV)

RESULTADOS

Alcalá-Sevilla B	1 - 1
Linares-Extremadura	0 - 1
Lorca-Jerez	3 - 0
Algeciras-Marbella	2 - 0
Talavera-Don Benito	1 - 1
Diter Zafra-Conquense	2 - 1
Cartagonova-Ceuta	0 - 0
Badajoz-Écija Balompié	2 - 0
Arenas-Real Jaén	0 - 1
Melilla-Tomelloso	3 - 0

PRÓXIMA JORNADA

Tomelloso-Arenas
Real Jaén-Badajoz
Écija Balompié-Cartagonova
Ceuta-Diter Zafra
Conquense-Talavera
Don Benito-Algeciras
Marbella-Lorca
Jerez-Linares
Extremadura-Alcalá
Sevilla B-Melilla

EQUIPOS

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Ceuta	24	13	6	6	1	14	4
2 Sevilla B	23	13	6	5	2	15	8
3 Algeciras	23	13	6	5	2	9	4
4 Conquense	22	13	6	4	3	12	9
5 Marbella	21	13	6	3	4	15	10
6 Extremadura	20	13	5	5	3	17	11
7 Badajoz	20	13	5	5	3	18	13
8 Écija Balompié	20	13	6	2	5	12	13
9 Lorca	18	13	4	6	3	14	12
10 Linares	18	13	4	6	3	10	8
11 Diter Zafra	17	13	4	5	4	9	11
12 Cartagonova	15	13	3	6	4	8	8
13 Jerez	15	13	3	6	4	8	12
14 Alcalá	14	13	2	8	3	14	15
15 Real Jaén	13	13	2	7	4	9	14
16 Don Benito	13	13	3	4	6	10	17
17 Talavera	11	13	2	5	6	9	13
18 Arenas	10	13	1	7	5	10	18
19 Tomelloso	10	13	1	7	5	5	13
20 Melilla	9	13	1	6	6	6	11

2b grupo IV	Alcalá	Algeciras	Arenas	Badajoz	Cartagonova	Ceuta	Conquense	Diter Zafra	Don Benito	Écija Balompié	Extremadura	Jerez	Linares	Lorca	Marbella	Melilla	Real Jaén	Sevilla B	Talavera	Tomelloso	
Alcalá	■																				
Algeciras	2-1	■																			
Arenas	0-1	■	■																		
Badajoz	1-1			■																	
Cartagonova	1-0				■																
Ceuta			0-0			■															
Conquense			0-0		1-1	1-0	■														
Diter Zafra	0-0							■													
Don Benito									■												
Écija Balompié	2-3	2-0								■											
Extremadura			3-0		1-0	1-1					■										
Jerez	0-0		1-0									■									
Linares	1-0	1-1	0-0										■								
Lorca			4-4	0-0										■							
Marbella			0-0	0-1	1-1										■						
Melilla					0-1	1-3										■					
Real Jaén																	■				
Sevilla B	1-0		5-3															■			
Talavera	0-0			2-0															■		
Tomelloso	0-0																			■	

SEGUNDA B (G-I)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid B	30	13	10	0	3	22	7
2 Ourense	27	13	8	3	2	15	4
3 Univ. Las Palmas	25	13	8	1	4	18	10
4 Rayo Vallecano	25	13	7	4	2	11	6
5 Leganés	25	13	8	1	4	17	14
6 Vecindario	22	13	6	4	3	18	12
7 Alcorcón	22	13	6	4	3	19	15
8 Alcalá	19	13	5	4	4	14	12
9 Fuerteventura	19	13	5	4	4	12	11
10 Castillo	18	13	5	3	5	10	10
11 Las Palmas	17	13	4	5	4	14	11
12 At. de Madrid	14	13	3	5	5	14	14
13 S. S. de los Reyes	14	13	4	2	7	13	16
14 Navalcarnero	13	13	3	4	6	9	12
15 Pájara-Jandía	13	13	3	4	6	13	23
16 Fuenlabrada	12	13	2	6	5	11	14
17 Lanzarote	11	13	2	5	6	14	20
18 Arteixo	11	13	2	5	6	9	20
19 Celta de Vigo B	10	13	2	4	7	9	20
20 Mallorca	8	13	2	2	9	6	17

RESULTADOS

Alcalá - Univ. Las Palmas	3-1
Arteixo - Castillo	2-1
At. de Madrid - Alcorcón	0-0
Fuenlabrada - Leganés	1-2
Fuerteventura - Lanzarote	1-0
Las Palmas - Ourense	0-2
Mallorca - S. S. de los Reyes	1-2
Rayo Vallecano - Navalcarnero	1-0
Real Madrid B - Pájara-Jandía	4-0
Vecindario - Celta de Vigo B	5-2

PRÓXIMA JORNADA

Alcorcón - Vecindario
Castillo - Fuenlabrada
Celta de Vigo B - Las Palmas
Lanzarote - Real Madrid B
Leganés - Mallorca
Navalcarnero - At. de Madrid
Ourense - Fuerteventura
Pájara-Jandía - Alcalá
S. S. de los Reyes - Rayo Vallecano
Univ. Las Palmas - Arteixo

SEGUNDA B (G-II)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Zamora	24	13	6	6	1	8	2
2 Alavés B	23	12	6	5	1	14	6
3 Leonesa	23	13	6	5	2	18	13
4 Recreación	21	13	6	3	4	12	12
5 Real Unión	20	13	4	8	1	10	5
6 Barakaldo	20	13	4	8	1	13	9
7 Amurrio	19	13	5	4	4	16	9
8 Athletic B	19	13	5	4	4	15	11
9 Lemona	18	13	4	6	3	11	7
10 Ponferradina	18	12	4	6	2	9	6
11 Real Sociedad B	18	13	4	6	3	12	13
12 Alfaro	17	13	4	5	4	19	17
13 Sestao	16	13	4	4	5	15	15
14 Burgos	16	13	4	4	5	11	12
15 Guijuelo	14	13	3	5	5	13	17
16 Palencia	13	13	3	4	6	15	16
17 Torrelavega	13	13	3	4	6	8	18
18 Haro	10	13	2	4	7	8	18
19 Marino	9	13	2	3	8	15	22
20 Mirandés	7	13	1	4	8	3	17

RESULTADOS

Amurrio - Real Sociedad B	0-0
Athletic B - Lemona	1-0
Burgos - Barakaldo	1-3
Guijuelo - Leonesa	1-2
Haro - Alfaro	1-4
Marino - Recreación	1-1
Ponferradina - Alavés B	Aplazado
Real Unión - Palencia	2-0
Sestao - Mirandés	2-1
Zamora - Torrelavega	1-0

PRÓXIMA JORNADA

Alavés B - Amurrio
Alfaro - Zamora
Barakaldo - Ponferradina
Lemona - Real Unión
Leonesa - Marino
Mirandés - Guijuelo
Palencia - Sestao
Real Sociedad B - Athletic B
Recreación - Haro
Torrelavega - Burgos

SEGUNDA B (G-III)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Alicante	28	13	9	1	3	24	10
2 Real Zaragoza B	22	13	6	4	3	17	9
3 Badalona	22	13	6	4	3	15	9
4 Hércules	22	13	6	4	3	16	13
5 Villajoyosa	21	13	6	3	4	14	12
6 Peralta	21	13	6	3	4	15	14
7 Barcelona B	20	13	6	2	5	18	15
8 Alcoyano	19	13	5	4	4	19	15
9 Castellón	18	13	5	3	5	9	9
10 Levante B	17	13	4	5	4	14	12
11 Figueres	17	13	4	5	4	12	14
12 Novelda	16	13	3	7	3	10	8
13 Benidorm	16	13	4	4	5	16	21
14 Gramenet	14	13	3	5	5	8	12
15 Sabadell	14	13	3	5	5	19	24
16 Girona	14	13	3	5	5	15	20
17 Espanyol B	13	13	4	1	8	13	16
18 Huesca	13	13	3	4	6	15	20
19 Peña Sport	13	13	3	4	6	7	13
20 At. Osasuna B	11	13	2	5	6	6	16

RESULTADOS

Alicante - Villajoyosa	1-0
Barcelona B - Sabadell	0-0
Benidorm - At. Osasuna B	3-2
Castellón - Levante B	0-1
Espanyol B - Novelda	0-2
Girona - Alcoyano	3-3
Gramenet - Badalona	1-0
Huesca - Peralta	0-2
Peña Sport - Hércules	0-1
Real Zaragoza B - Figueres	0-0

PRÓXIMA JORNADA

Alcoyano - Castellón
At. Osasuna B - Girona
Badalona - Alicante
Figueres - Barcelona B
Hércules - Benidorm
Levante B - Espanyol B
Novelda - Real Zaragoza B
Peralta - Gramenet
Sabadell - Huesca
Villajoyosa - Peña Sport

TERCERA DIVISIÓN (G-XVII)

RESULTADOS

G. de Alcázar-Quintanar del Rey	1 - 2
Daimiel-Albacete	1 - 0
U.D. Puertollano-Torrijos	1 - 1
Cuenca-Villarrobledo	1 - 3
Conquense B-Hellín	0 - 2
La Solana-U.D. Talavera	1 - 2
Almansa-Torpedo 66	1 - 0
U.D. Socuéllamos-Guadalajara	1 - 1
Tarazona-La Roda	1 - 3
Toledo-Manchego	0 - 1

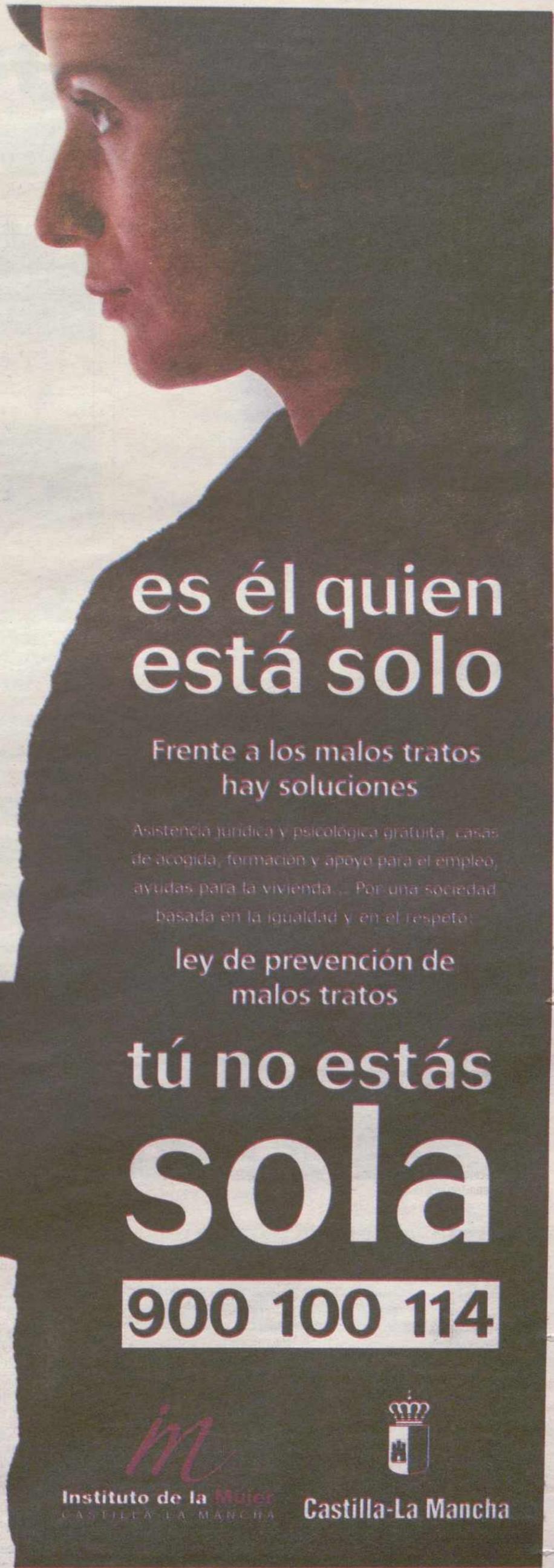
PRÓXIMA JORNADA

Manchego-Tarazona
La Roda-U.D. Socuéllamos
Guadalajara-Almansa
Torpedo 66-La Solana
U.D. Talavera-Conquense B
Hellín-Cuenca
Villarrobledo-U.D. Puertollano
Torrijos-Daimiel
Albacete-G. de Alcázar
Quintanar del Rey-Toledo

EQUIPOS

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Almansa	28	13	9	1	3	30	12
2 U.D. Talavera	28	13	9	1	3	21	11
3 U.D. Puertollano	27	13	8	3	2	20	9
4 La Roda	26	13	8	2	3	21	9
5 Quintanar del Rey	24	13	7	3	3	18	14
6 G. de Alcázar	22	13	6	4	3	17	15
7 Albacete	21	13	6	3	4	24	11
8 Villarrobledo	21	13	6	3	4	14	13
9 Toledo	20	13	5	5	3	16	8
10 Tarazona	20	13	6	2	5	17	16
11 Guadalajara	17	13	4	5	4	14	15
12 Manchego	16	13	4	4	5	7	9
13 Torrijos	14	13	4	2	7	14	20
14 Daimiel	13	13	4	1	8	14	17
15 U.D. Socuéllamos	13	13	3	4	6	15	21
16 Conquense B	13	13	4	1	8	13	34
17 Hellín	12	13	2	6	5	11	14
18 Torpedo 66	11	13	3	2	8	5	21
19 Cuenca	8	13	2	2	9	11	23
20 La Solana	7	13	1	4	8	10	20

|--|



es él quien
está solo

Frente a los malos tratos
hay soluciones

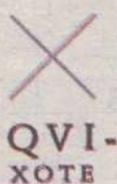
Asistencia jurídica y psicológica gratuita, casas de acogida, formación y apoyo para el empleo, ayudas para la vivienda... Por una sociedad basada en la igualdad y en el respeto:

ley de prevención de
malos tratos

tú no estás
sola

900 100 114

25 de noviembre
DÍA INTERNACIONAL CONTRA
LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES



IV Centenario Castilla-La Mancha



Cerrojo y punto

La UDP cede el liderato tras empatar ante un Torrijos que no quiso saber nada del fútbol

PUERTOLLANO

1 1

TORRIJOS

ALINEACIÓN

Torrente
Manolo
Jara
(Muela, 86')
Galán
Javi Núñez
David Martín
(Bercianos, 76')
Raúl Molina
Solaz
Tato
Pablo Prieto
Rogelio

EL BANQUILLO

Chinín, Minaya,
Muela, Bercianos y
Ávila.

ALINEACIÓN

Jorge
Antonio
Toledo
Nano
Jorge López
Lancho
Roberto
Héctor
Raúl
(Rebollo, 50')
Diego
Zurdi
(Juan José, 80')

EL BANQUILLO

Álvaro, Saúl,
Rebollo, David y
Juan José.

EL ÁRBITRO



Royo García (Albacete). Amonestó a Manolo, Prieto y Rogelio por parte local y a Jorge, Toledo y Roberto por parte visitante.

LOS GOLES



0-1: (min. 16) Raúl supera a la defensa local y bate a Torrente; 1-1: (min. 17) Manolo desarrolla una buena jugada por la derecha, rematada por Pablo Prieto.

INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio Sánchez Menor ante más de 2.000 personas. Se guardó un minuto de silencio en memoria de Manuel Vozmediano y Eugenio González.



EL MEJOR



PABLO PRIETO. La ausencia de Raúl Martín le situó como titular y aprovechó su oportunidad al marcar el único gol de la UDP. El jugador asturiano aprovechó un buen centro de Manolo y remató con acierto para lograr la igualdad sólo un minuto después del 0-1.

LO MEJOR



LA AFICIÓN. Como siempre, la afición de la UDP volvió a demostrar que es de Primera. El Sánchez Menor registró una gran entrada y al equipo nunca le faltó apoyo. Y eso que no hubo espectáculo.

LO PEOR



EL ÁRBITRO. Quizá el peor colegiado que haya pasado esta temporada por Puertollano. Lento y desacertado, se equivocó constantemente en las faltas y privó al encuentro de un ritmo más alto.



Manolo encara a un jugador del Torrijos durante el desarrollo del encuentro de ayer. / PILAR G. MANZANARES

M. B. HERNÁNDEZ / PUERTOLLANO
No andaban desencaminados aquellos que aseguraban que el encuentro ante el Torrijos no iba a ser un paseo. La Unión Deportiva Puertollano se encontró con un rival tan receloso y ultradefensivo que no pudo superar el cerrojo creado ni el atasco en el centro del campo. Los de Torreca se fueron a casa con un empate que les priva del liderato, aunque acumulan su sexta jornada sin perder, algo que les permite continuar entre los cuatro primeros de la clasificación.

Lo peor de todo es que el guión de ayer podría repetirse en más de una ocasión en los partidos que la UDP disputa en el estadio

El CD Torrijos del entrenador David Rodríguez se dedicó a encerrarse en su propio campo y perder tiempo

municipal del Sánchez Menor. Rivales acongojados que se olvidan del fútbol y gastan todas sus fuerzas en defender... Adiós al espectáculo y más dificultades para los industriales, que juegan sus mejores encuentros ante oponentes que intentan hacer algo más que encerrarse en su madriguera.

El mejor ejemplo de ello fue el Torrijos del técnico David Rodríguez. Un equipo romo, pesado y, en ocasiones, casi innoble. Hubiera estado bien contabilizar el tiempo real de juego porque seguro que no pasaba de veinte minutos. Los toledanos no quisieron saber nada del partido desde el inicio y prefirieron preocuparse más de conseguir 'triquiñuelas' para forzar faltas o pérdidas de tiempo. Si a eso le sumamos que el colegiado no tuvo precisamente su día... Imagínense. Y que no suene a forofismo barato, pero jugar así debería ser delito.

Pese a todo, el Torrijos, en una jugada aislada, fue capaz de ponerse por delante. Nunca se vio

LAS CLAVES DEL PARTIDO

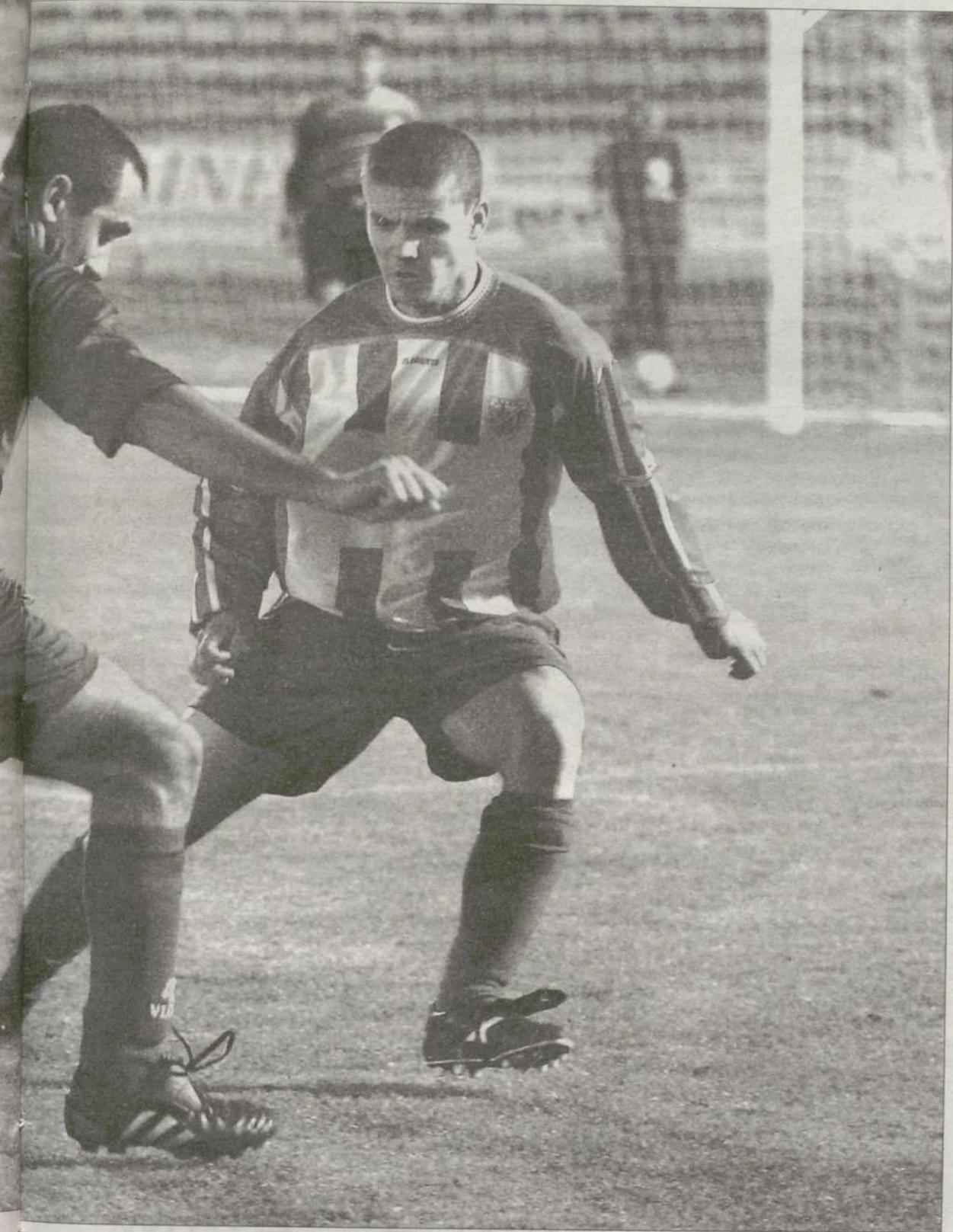


EL 1-1.- El Torrijos se había adelantado en el marcador, pero la UDP empató sólo un minuto después. Un gol muy importante, ya que dejó todo como al principio y evitó el sufrimiento de tener que abordar a un rival más defensivo que nunca.



JUEGO PESADO.- El Torrijos se olvidó del fútbol desde el primer minuto y nunca quiso saber nada del espectáculo. Incontables las veces que un jugador se encontraba en el suelo para perder tiempo. Los toledanos deberían reflexionar.

DESACIERTO.- Pero, pese al rival, si la UDP no ganó también fue por su propio desacierto. Faltó profundidad en ataque y efectividad en las ocasiones de gol que podrían haber supuesto la victoria para el conjunto entrenado por Torreca.



tan excesivo premio para tan escaso merecimiento.

Sin embargo, el fútbol a veces es justo y sólo tardó un minuto en devolverle a la UDP lo que le había robado. Pablo Prieto aprovechó un buen centro de Manolo para poner el empate. Vuelta a empezar.

Desde ese momento, y hasta el final del encuentro no crean que hay mucho que contar. Cierto es que la UDP no hizo el partido de su vida, aunque el rival que tenía delante animaba a hacer cualquier cosa menos jugar.

Pero que no les suene a excusa o, de nuevo, a forofismo. No cabe duda que el equipo de Torreca tendrá que buscar la fórmula para

La Unión Deportiva Puertollano sólo pudo obtener un punto lo que hace que el cuadro de Torreca pierda el liderato

romper los cobardes muros de los rivales si no quiere llevarse más de un disgusto en los partidos de casa. Y, claro está, mejorar, especialmente en su feudo, para dejar claro que la próxima campaña quiere estar en la división de bronce del fútbol español.

Si ayer alguien mereció ganar,

esa fue la Unión Deportiva Puertollano, que, pese a no brillar en exceso, sí gozó de algunas ocasiones que pudieron haberle dado la victoria.

Eso sí, tendrán que afinar los engranajes porque los equipos campeones se hacen en casa. Sea como fuere, seguro que habrá más partidos como este, es el camino y el precio que hay que pagar para subir de categoría.

Únicamente así se podrá evitar encontrarse con equipos que atacan al fútbol a base de patadas. Y es que a la postre, el conjunto torrijeño consiguió lo que buscaba: un punto que le permite otra semana más tomar aire de cara al futuro.

LAS DECLARACIONES

►TORRECA



«Hemos luchado, pero el rival cuenta»

El técnico de la Unión Deportiva Puertollano, Antonio de la Torre, lamentó no haberse podido llevar la victoria, aunque elogió el trabajo de sus jugadores. «Hemos trabajado y hemos luchado, pero el rival también cuenta. Mis jugadores deben tener la conciencia tranquila», dijo. Además, el preparador de Valdepeñas aseguró que «aún queda mucho por delante, esto es muy largo y tendremos altibajos». Torreca también se refirió al colegiado del encuentro, que en su opinión, no tuvo una buena actuación. «El árbitro no tenía personalidad ni condición física, pero no quiero ponerlo de excusa», apostilló.

►DAVID RODRÍGUEZ



«Creo que el empate es lo más justo»

El entrenador del Torrijos, David Rodríguez, se mostró muy satisfecho del punto logrado en el estadio municipal Francisco Sánchez Menor y alabó el juego desarrollado por sus pupilos a lo largo de todo el encuentro.

«Es para estar satisfechos porque hemos jugado contra el mejor equipo de la categoría. Los dos necesitábamos ganar y hemos hecho todo lo posible», confesó. Rodríguez, además, aseguró que el reparto de puntos final fue lo más justo. «Creo que hemos hecho un partido serio, el empate es muy válido para nosotros y lo considero justo. Al conjunto de la Unión Deportiva Puertollano le ha faltado profundidad en ataque», sentenció con rotundidad.

Y es que, el técnico toledano dejó a las claras en la jornada de ayer que es un buen conocedor de lo que es el fútbol en Tercera División. Su equipo hizo lo que buscaba.

►UNO A UNO

Torrente (1)

■ El portero local apenas tuvo trabajo. No fue culpable en el gol del Torrijos.

Manolo (2)

■ Bien. Se incorporó con frecuencia al ataque y puso el centro para el empate de Pablo Prieto.

Galán (1)

■ Correcto. Solventó con seguridad los ataques rivales, aunque se despistó en el 0-1.

Jara (2)

■ Uno de los mejores. Defendió con acierto y se encuentra en una progresión espectacular.

Javi Núñez (1)

■ Defendió bien, aunque no se prodigó demasiado en jugadas de ataque.

Rogelio (1)

■ Luchó en el centro del campo, aunque su juego pagó el atasco en la medular. Siempre presente en las jugadas a balón parado.

David Martín (1)

■ Correcto. Peleó en la organización del equipo y estuvo acertado.

Raúl Molina (1)

■ Lo intentó siempre. Sin embargo, la defensa del Torrijos no paró de cometer faltas sobre él.

Pablo Prieto (2)

■ Bien. Aprovechó su titularidad para hacer el gol del empate.

Tato (1)

■ Luchó, aunque se notó quizá falta de acierto y profundidad en ataque.

Solaz (1)

■ Al igual que Tato, peleó durante todo el choque, pero faltó un punto más en las jugadas ofensivas.

Bercianos (1)

■ Tuvo poco tiempo, pero impuso su ley en el centro del campo.

Toledo (1)

■ El canterano del CD Toledo estuvo bien en el centro de la zaga.

Héctor (1)

■ Paró sin problemas las embestidas locales.

Raúl (2)

■ El mejor del Torrijos. Su gol a la postre significó un punto.

BALONCESTO. LIGA ACB

EQUIPOS	J	G	P	PF	PC
1 Real Madrid	10	10	0	839	679
2 Etsa Alicante	10	9	1	827	750
3 Barcelona	10	9	1	815	761
4 Tau Cerámica	10	6	4	865	816
5 Gran Canaria	10	6	4	759	711
6 A Estudiantes	10	5	5	812	763
7 Unicaja	10	5	5	810	764
8 Ricoh Manresa	10	5	5	800	777
9 DKV Joventut	10	5	5	821	802
10 Pamesa Valencia	10	5	5	862	874
11 Fórum Valladolid	10	5	5	790	819
12 Casademont Girona	10	4	6	863	870
13 Caja San Fernando	10	4	6	771	841
14 Granada	10	3	7	739	814
15 Lagun Aro Bilbao	10	3	7	801	886
16 Leche Río	10	2	8	815	855
17 Lleida	10	2	8	779	856
18 Unelco Tenerife	10	2	8	707	837

◆ RESULTADOS

Real Madrid-Etsa Alicante	81-61
Tau Cerámica-Barcelona	72-79
Pamesa Valencia-Lagun Aro Bilbao	97-99
A Estudiantes-Granada	77-61
Ricoh Manresa-Casademont Girona	87-82
DKV Joventut-Leche Río	97-83
Fórum Valladolid-Lleida	82-80
Gran Canaria-Caja San Fernando	77-61
Unelco Tenerife-Unicaja	72-99

◆ PRÓXIMA JORNADA

Granada-Fórum Valladolid	C. Girona-Real Madrid
Unicaja-Tau Cerámica	Leche Río-Gran Canaria
C. S. Fernando-U. Tenerife	Barcelona-L. Aro Bilbao
Lleida-Ricoh Manresa	E. Alicante-P. Valencia
Estudiantes-DKV Joventut	

BALONCESTO. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL GRUPO H

EQUIPOS	Puntos	J	G	P	PF	PC
1 Tello Polígono	14	7	7	0	593	507
2 CABA	13	7	6	1	566	405
3 Albacete	12	7	5	2	555	491
4 Quintanar	11	7	4	3	550	510
5 Garsánchez	11	7	4	3	515	497
6 Faremag	11	7	4	3	532	518
7 Tobarra	11	7	4	3	484	487
8 Grupo 76	11	7	4	3	521	529
9 Horche	11	7	4	3	504	523
10 Azuqueca	10	7	3	4	536	534
11 Cuenca	10	7	3	4	501	502
12 Puertollano	10	7	3	4	498	527
13 CEI	9	7	2	5	470	541
14 La Roda	8	7	1	6	468	528
15 Talavera	8	7	1	6	499	570
16 Criptana	8	7	1	6	449	572

◆ RESULTADOS

Tobarra-CABA	63-82
Tello Polígono-Cuenca	83-69
Grupo 76-Talavera	81-76
Faremag-Criptana	77-68
Azuqueca-Puertollano	80-59
Horche-La Roda	76-62
CEI-Garsánchez	66-71
Albacete-Quintanar	81-91

◆ PRÓXIMA JORNADA

Quintanar-Tobarra
Garsánchez-Albacete
La Roda-CEI
Puertollano-Horche
Criptana-Azuqueca
Talavera-Faremag
Cuenca-Grupo 76
CABA-Tello Polígono

FÚTBOL SALA. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL A

◆ RESULTADOS

Menasalbas-Collado Villalba	8-4
Beep's-Puertollano	7-4
Villaverde-Alcázar	5-6
Futur Sal-La Solana	5-4
Guadalajara-Illescas	2-4
Instalaciones-Toledo	6-10
Tomelloso-Arroyomolinos	6-4
D.Olimpiada-Extremadura	8-5

◆ PRÓXIMA JORNADA

Collado Villalba-Extremadura	La Solana-Guadalajara
Arroyomolinos-D.Olimpiada	Alcázar-Futur Sal
Toledo-Tomelloso	Puertollano-Villaverde
Illescas-Instalaciones	Menasalbas-Beep's

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Instalaciones	25	10	8	1	1	65	40
2 Toledo	20	10	6	2	2	54	39
3 Tomelloso	20	10	6	2	2	58	48
4 Alcázar	18	10	5	3	2	46	37
5 Arroyomolinos	18	10	6	0	4	35	39
6 Illescas	17	10	5	2	3	51	44
7 Beep's	16	10	5	1	4	39	35
8 Puertollano	15	10	5	0	5	50	41
9 Extremadura	15	10	5	0	5	42	39
10 D.Olimpiada	15	10	4	3	3	55	54
11 Futur Sal	15	10	4	3	3	39	40
12 La Solana	12	10	4	0	6	49	52
13 Menasalbas	9	10	2	3	5	36	48
14 Villaverde	6	10	2	0	8	51	60
15 Guadalajara	4	10	1	1	8	28	53
16 Collado Villalba	4	10	1	1	8	32	61

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA GRUPO A

◆ RESULTADOS

Albacete - Ollás	6-3
Andújar - Melilla	8-2
Gáldar - Nazaret	6-3
Murcia - Ibi	7-1
Ocaña P. U. - Bujalance	4-3
Sevilla - Univ. Málaga	6-1
Talavera - Córdoba	6-4
Valencia - Jumilla	4-4

◆ PRÓXIMA JORNADA

Bujalance - Albacete
Córdoba - Murcia
Ibi - Andújar
Jumilla - Sevilla
Melilla - Ocaña P. U.
Nazaret - Valencia
Ollás - Gáldar
Univ. Málaga - Talavera

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Albacete	29	11	9	2	0	57	30
2 Gáldar	26	11	8	2	1	65	34
3 Valencia	25	11	8	1	2	43	29
4 Sevilla	20	11	6	2	3	64	44
5 Talavera	20	11	6	2	3	47	42
6 Andújar	17	11	5	2	4	41	46
7 Córdoba	16	11	4	4	3	48	36
8 Jumilla	16	11	4	4	3	50	47
9 Murcia	16	11	5	1	5	45	45
10 Ocaña P. U.	14	11	4	2	5	49	55
11 Ollás	12	11	3	3	5	40	50
12 Univ. Málaga	11	11	3	2	6	39	50
13 Ibi	11	11	3	2	6	31	43
14 Nazaret	5	11	1	2	8	33	47
15 Bujalance	5	11	1	2	8	37	55
16 Melilla	4	11	1	1	9	35	71

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA GRUPO C

◆ RESULTADOS

Bargas - Ram León	7-1
Boandanza - Viveiro	1-2
Burela - Ferrol	7-2
Constucatro - G. Loeches	3-7
Gestesa Guadal. - Descansa	
O'Loureiro - Las Rozas	2-4
Ourense - Valladolid	6-5
Pinto - Tres Cantos	5-6

◆ PRÓXIMA JORNADA

Bargas - Descansa
Ferrol - Boandanza
G. Loeches - Ourense
Las Rozas - Constucatro
Ram León - O'Loureiro
Tres Cantos - Gestesa Guadal.
Valladolid - Burela
Viveiro - Pinto

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Burela	27	10	9	0	1	58	26
2 Tres Cantos	26	11	8	2	1	54	36
3 Gestesa Guadal.	23	10	7	2	1	65	36
4 Ourense	23	10	7	2	1	68	42
5 Constucatro	18	10	5	3	2	51	34
6 Bargas	18	11	6	0	5	46	40
7 Viveiro	15	10	5	0	5	31	42
8 Pinto	14	10	4	2	4	50	59
9 Las Rozas	12	10	4	0	6	39	46
10 O'Loureiro	11	11	3	2	6	42	56
11 G. Loeches	10	10	3	1	6	37	49
12 Ferrol	10	10	3	1	6	34	50
13 Valladolid	9	10	3	0	7	35	40
14 Boandanza	6	10	1	3	6	39	55
15 Ram León	0	11	0	0	11	29	67

VOLEIBOL. 1ª FEMENINA

RESULTADOS

Cla. de María-M.A. Córdoba	3-2
Sagrat Cor Sarríá-Patricia Volei	1-3
Univ. Almería-Alicante 2000	1-3
Gioseppe Elche-Camp Escolar	3-1
D.H. Algaída-C.V. Alcalá	3-0
V.A. Toledo-L'la Grau	2-3

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Cla. de María	16	8	8	0	0	24	8
2 D.H. Algaída	14	8	6	0	2	21	7
3 L'la Grau	14	8	6	0	2	20	12
4 M.A. Córdoba	13	8	5	0	3	19	12
5 Patricia Volei	12	8	4	0	4	18	15
6 V.A. Toledo	12	8	4	0	4	16	15
7 Alicante 2000	12	8	4	0	4	15	15
8 Gioseppe Elche	11	8	3	0	5	13	19
9 F.B. Camp Escolar	10	8	3	1	4	10	16
10 Univ. Almería	10	8	2	0	6	10	19
11 Sagrat Cor Sarríá	9	8	2	1	5	11	19
12 C.V. Alcalá	8	8	0	0	8	4	24

PRÓXIMA JORNADA

Patricia Volei-Univ. Almería
M.A. Córdoba-Sagrat Cor Sarríá
L'la Grau-Cla. de María
F.B. Camp Escolar-D.H. Algaída
C.V. Alcalá-V.A. Toledo
Alicante 2000-Gioseppe Elche

LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO XV

◆ RESULTADOS

La Roda-Tomelloso	4-3
Fuensalida-Escuela Federativa	4-1
CD Puebla-Toledo	0-0
Talavera C. F.-Manchego	2-0
Ciudad Real-Conquense	3-1
Fundación Albacete-CD Cuenca	3-1
CD Quintanar-Puertollano	0-0
Torrijos-Daimiel	0-2
Albacete-Descansa	

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Fundación Albacete	27	11	8	3	0	22	7
2 Puertollano	26	11	8	2	1	30	11
3 Albacete	22	10	7	1	2	33	12
4 Talavera C. F.	21	10	7	0	3	16	7
5 Fuensalida	20	10	6	2	2	19	9
6 Daimiel	20	10	6	2	2	24	16
7 Toledo	19	10	6	1	3	24	18
8 Tomelloso	14	10	4	2	4	18	15
9 La Roda	14	10	4	2	4	21	24
10 Escuela Federativa	12	10	4	0	6	22	27
11 CD Cuenca	10	11	3	1	7	14	25
12 Torrijos	8	10	2	2	6	11	17
13 Ciudad Real	8	10	2	2	6	17	34
14 Manchego	7	9	2	1	6	10	18
15 CD Puebla	7	10	1	4	5	5	13
16 CD Quintanar	6	11	1	3	7	10	26
17 Conquense	6	11	2	0	9	10	27

◆ PRÓXIMA JORNADA

Tomelloso-Torrijos
Escuela Federativa-La Roda
Toledo-Fuensalida
Manchego-CD Puebla
Albacete-Talavera C. F.
CD Cuenca-Ciudad Real
Puertollano-Fundación Albacete
Daimiel-CD Quintanar
Conquense-Descansa

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 1

◆ RESULTADOS

Daimiel-Villamalea	2-1
Bolañego-Manchego	2-2
Pozo Cañada-Rival Retirado	
Teresiano-Picón	2-2
Almodóvar-Consuegra	3-1
Madriqueras-Jareño	0-2
Miguel Esteban-Almagro	2-2
Piedrabuena-Villacañas	2-2
Miguel Esteban-La Gineta	1-0
Pedroñeras-Quintanar	1-0

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Miguel Esteban	24	12	7	3	2	16	8
2 Villacañas	22	11	6	4	1	19	11
3 Villamalea	21	11	6	3	2	21	12
4 Teresiano	20	12	6	2	4	17	10
5 Pedroñeras	20	12	6	2	4	16	13
6 La Gineta	18	11	5	3	3	20	11
7 Piedrabuena	16	12	4	4	4	17	15
8 Almodóvar	16	12	4	4	4	20	19
9 Daimiel	16	11	4	4	3	8	11
10 Almagro	15	11	3	6	2	13	12

El Yuncos se lleva el derbi a base de garra y con un golazo de Jorge

Los locales se impusieron en un encuentro tenso y con constantes interrupciones en el juego

YUNCOS	YELES
2	0

CD YUNCOS: Javi, Saúl, Marcos, Biencinto, Brígido, Caño, Humanes, Miguel, Gonzalo, Jorge y Javi Pintado. También jugaron: Dani, Seli, Vasco y Alberto.

ATLÉTICO YELES: Roberto, Pompa, Nono, Felipe, Iván, Israel, Agustín, Gaspar, Iván, Javier y Raúl León. También jugaron: Fidel, Minaya, Víctor y Toni.

ÁRBITRO

Cerrada del Olmo. Asistido en las bandas por Calatrava Franco y Espinosa García. Amonestó a Biencinto, Marcos, Saúl, Caño, Humanes, Miguel y Vasco por los locales. Por los visitantes a Nono, Iván, Israel, Agustín y Javier.

GOLES

1-0 (minuto 21). Jorge. 2-0 (minuto 93). Miguel.

RUBÉN CAÑO / YUNCOS

Partido de Primera Autonómica en estado puro el que se disputó ayer en el Campo Municipal de Deportes de Yuncos. En un derbi que será recordado por las constantes interrupciones, el juego subterráneo y la pelea, destacaron por encima de todo dos cosas: por un lado, el golazo de Jorge mediada la primera mitad, que sirvió para que los locales estuvieran por delante hasta el descuento final. Por otro, los síntomas de mejoría que presenta el Yuncos, conjunto venido a más y que ayer dio la cara ante uno de los rivales más complicados del grupo.

El encuentro empezó trabado y la carencia de jugadas de calidad fue la nota dominante en el tramo de tiempo inicial. Bien es cierto que el terreno de juego no ayudaba mucho y los jugadores de ambos equipos optaron por el golpeo largo. El Yeles, algo más irregular este año que la campaña anterior,



El Yuncos se impuso en el derbi. / LT

se aprovechaba de la velocidad de Gaspar. Por su parte, el Yuncos intentaba hacerse fuerte en el centro del campo y conectar con los carrileros y puntas.

En la reanudación se mantuvo la misma línea. El Yuncos se empeñó en defender la renta obtenida y el Yeles no fue capaz de crear peligro hasta el final salvo en alguna falta que el cancerbero local, Javi, muy seguro durante toda la contienda, detuvo sin problemas.

Un golazo de Jorge mediada la primera mitad sirvió para que el Yuncos estuviera por delante hasta el pitido final

Precisamente en los últimos minutos fue cuando más se animó el enfrentamiento. El colegiado, tras la decisión de su asistente, anuló

un gol a Minaya por parte del Yeles. Este hecho provocó numerosas protestas de los de Honorio, que no entendieron la señalización de un fuera de juego cuando, a su entender, la jugada venía de un rechace.

Tras ello, y con los de verde volcados sobre el área rival, llegaría el tanto definitivo del Yuncos en un partido que dejó una importante victoria moral para el recién ascendido.

El Noblejas acorrala al Fuensalida y consigue hacerse con un punto

2	NOBLEJAS
2	FUENSALIDA

NOBLEJAS: Lezcano, José, Manuel (Álvarez, minuto 55), Daniel, Paco, Pedro, Manolo (Raúl, minuto 90), Víctor Tino, Serna y Jacobo (Morofia, minuto 69).

FUENSALIDA: Elías, Álvaro, Carretas, Merinda, Fernando, Luisma, Víctor (Valentín, minuto 62), Jorge, Carlos (Dani, minuto 63), Fernando (Marcos, minuto 86) y Alberto.

ÁRBITRO

Peñarrubia Muñoz, asistido en las bandas por Diana Valenciano y Lucas de la Cruz. Amonestaron por parte del Noblejas a Paco y a Víctor, y por parte del Fuensalida a Merinda, Álvaro, Luisma, Valentín y doble amarilla a Jorge.

GOLES

1-0 (minuto 6). Alberto. 2-0 (minuto 47). Jorge, de penalti. 1-2 (minuto 70). Víctor. 2-2 (minuto 89). Paco.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Fuensalida bien plantado en todo momento a lo largo del en-

cuentro, no pudo llevarse los puntos del campo del Noblejas en este nuevo derbi toledano debido a que se vio empujado a defender con uñas y dientes su portería ante el incesante ataque local.

Y es que los visitantes parecían haberse aprovechado del letargo inicial de los de Noblejas adelantándose muy pronto en el marcador por mediación de Alberto.

El orden del Fuensalida no dejaba jugar a los locales que lo intentaban por activa y por pasiva pero no llegaban con claridad al marco defendido por Elías.

Nada más comenzar la segunda parte, el colegiado pitó un penalti a favor de los fuensalidanos que sumaban un gol más en su casillero y daban por concluido el partido.

Pero he aquí la reacción del noblejas que, con un arranque de



El Noblejas saca un punto valioso de su campo. / YOLANDA REDONDO

fuerza y pundonor hasta el momento olvidado por tierras noblejanas.

Prácticamente, el Fuensalida se cerró en su campo para defender el resultado que a priori le otorgaba los tres puntos del encuentro, pero llegado el minuto 70 de la segunda parte, Víctor consiguió acortar distancias en el mar-

cador.

El acoso seguía constantemente llegando a la portería visitante pero sin suerte.

Tuvo que llegar el último minuto del partido para que Paco consiguiera el gol del empate que le concedía in extremis un punto al Noblejas. Buen derbi y justo resultado para ambos equipos.

Victoria 'in extremis' del Mora ante el líder

1	MORA
0	MARCHAMALO

MORA: Juan Carlos, Lumberas, Lamberto, Juanje, Pablo, Tedi (Mariano, minuto 90), Rubén, Juan Carlos II (Carlos, minuto 70), Hello, Esteban (Javi, minuto 65) y Quiqui.

MARCHAMALO: Jesús, Juan, Héctor, Santamaría, Diego, Jaime (Picazo, minuto 65), Raúl, Bris, Javier, David (Alberto, minuto 50) y Toño.

ÁRBITRO

González Alamillo. Amonestó por parte del Mora a Lumberas, Juanje, Tedi, Juan Carlos II y Quiqui, y por parte del Marchamalo a Juan, Diego, Javier, David, y el entrenador fue expulsado

GOLES

1-0 (minuto 89). Carlos

LA TRIBUNA / TOLEDO

La suerte se conforma como un importante handicap cuando se tiene delante al líder de la clasificación.

Con todo, hay que tener las ideas claras en todo momento porque al tratarse de un equipo con el potencial que se presume del líder, puede 'liarla' en cualquier situación del encuentro.

En la primera parte los locales comenzaron al ataque, y el Marchamalo aguardaba la más mínima oportunidad para salir raudo a la contra.

De esta manera discurrió la mayoría del encuentro en Mora, hasta que mediada la segunda mitad, los moreños metían a los visitantes en su campo, pero sin conseguir ocasión clara de gol.

Fue a uno del final cuando Carlos consiguió batir la meta del Marchamalo que nada pudo hacer para evitarlo.

El Sigüenza sufre para ganar al San Prudencio

1	SIGÜENZA
0	SAN PRUDENCIO

CD SIGÜENZA: Kike, Rafa, Calvillo, Isma, Paquito, (56' Sevi), Sopeña (3' Salo), Chele (87' Mario), Rubén, Chema, Chuchi (37' Del Amo) y Álvaro.

CD SAN PRUDENCIO: Alberto, Jaime (55' Álvaro), Aitor I (81' Aitor II), Roberto, Víctor, Palacios, Chicho, Manuel (55' Emilio), Javi, Sergio y Rubén.

ÁRBITRO

Martínez Viva, asistido en las bandas por Torres Cisneros y Baeza del Lino. Amonestó, por el Sigüenza, a Calvillo, Mario, Isma, Chema y Chuchi, y expulsó con roja directa a Rubén en el minuto 4. Por el San Prudencio fueron amonestados Aitor, Chicho y Sergio.

GOLES

1-0 (minuto 35). Álvaro.

LT / GUADALAJARA

El Sigüenza volvió a reencontrarse con la victoria después de siete jornadas.

Y lo hizo sufriendo al máximo ya que jugó con un jugador menos desde el minuto cuatro. El gol de Álvaro, en la primera parte, fue suficiente ante el San Prudencio.

Con esta derrota los tala-veranos se quedan en la undécima posición con 14 puntos.

El Sonseca golea al Escalona y se sitúa sexto

4	SONSECA
1	ESCALONA

LA TRIBUNA / SONSECA

Importantísimo triunfo del Sonseca en el Martín Juanes frente a un Escalona que demostró el porqué de su condición de colista de la categoría.

De esta forma, los mazapaneros se colocan en sexta posición de la tabla clasificatoria con veinte puntos, a nueve puntos del Marchamalo, líder del grupo.

Por su parte, el Escalona continúa una jornada más como farolillo rojo con sólo siete puntos.

El próximo fin de semana, decimotercera jornada de la temporada, el Sonseca visitará el campo de Los Yébenes, mientras que los escaloneros se medirán en casa a otro de la zona baja, el Noblejas.

El Cobeja deja escapar los tres puntos de casa

0	COBEJA
2	AZUQUECA

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Azuqueca se llevó el gato al agua en su visita a Cobeja gracias a dos goles que les mete en la pugna por los puestos de ascenso.

De esta forma, el cuadro toledano se complica la vida y se acerca a las posiciones que conducen a la Segunda Autonómica. Con tres puntos en su casillero el bloque sagreño se queda en decimoquinta posición con 11 puntos, a tan sólo uno del descenso.

Por su parte, los alcarreños se colocan quintos con 22 puntos, dos menos que el Madridejos, cuarto clasificado, y a un paso de meterse en los puestos de una cabeza que sigue comandando el Marchamalo.

Los Yébenes sigue a la caza y captura del Marchamalo

2	LOS YÉBENES
0	TORREJÓN DEL REY

LOS YÉBENES: Robles, Chuta, Makuki, Antona (Abeles, minuto 8), Santi, Cacho, Foro, Iván, Luis (Arroyo, minuto 85), Óliver (León, minuto 45), Jonatan.

CD TORREJÓN DEL REY: Carlos, Javi Moreno, Emilio, Héctor, Jesús, Javi Caballero, Dani (Jony), Tito, Felipe, Javi Ventura, Mariano.

ÁRBITRO

Rubio Pimiño, asistido en las bandas por Muñoz Delgado y Delgado Izquierdo. Amonestó, por los Yébenes a Foroy por el Torrejón del Rey a Dani con tarjeta amarilla y a Mariano con tarjeta roja.

Pepín le da otra vez tres puntos de oro a un Illescas que está lanzado

Un gol en el minuto 85 permitió a los locales mantener la segunda plaza en la clasificación



El Madridejos no pudo con un firme Illescas. / VÍCTOR BALLESTEROS

ILLESCAS	MADRIDEJOS
2	1

CD ILLESCAS: Rivas, Ismael, Tote, Centeno, Kiko, Caballero, Sergio, Emilio, Mario, Ángel y Goyo Llorente. También jugaron: Lemus, Pepín, Ramón y David Bravo.

CD MADRIDEJOS: Rubén, Ángel, Emi, Toni, Emilio, Edu, Roberto, Boti, Palote, Gabriel y César. También jugó Antonio.

ÁRBITRO

Cruz Bayón. Asistido en las bandas por Merino Blanco y Novalvo Ruiz. Amonestó a Sergio, Centeno y Goyo Llorente por los locales. A Roberto por los visitantes.

GOLES

1-0 (minuto 31), Mario. 1-1 (minuto 62), César. 2-1 (minuto 85), Pepín.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

De nuevo Pepín, eterno suplente que se está acostumbrando a resolver partidos, apareció en el par-

tido del Illescas para, con su gol a falta de 5 minutos para el final, decantar la balanza del lado de los de José Manuel Maya.

Tras un partido igualado entre segundo y tercer clasificado, un fallo del guardameta, que resbaló al sacar de puerta, fue suficiente para que el delantero, tras desbordar en velocidad, rompiera las tablas.

Después de este tanto solo hizo falta defender para conservar una renta válida y que hace a los sagreños afrontar el vital partido de la semana que viene ante el líder, el Marchamalo, en plenitud de confianza.

Lo cierto es que ayer el Madridejos, consolidado como uno de los equipos fuertes del grupo, demostró ser un bloque difícil de batir.

El Illescas sigue mostrando su gran potencial en ataque con cuatro hombres que tienen especial olfato de cara a portería

Defendió bien la mayor parte del tiempo e intentó conectar con Palote a base de un juego rápido.

DESENLACE. Por su parte, el Illescas, que sigue manifestando su enorme potencial en ataque con cua-

tro hombres gol que están marcando la diferencia, intentó llevar el peso del juego intercalando el pase corto con el largo.

Mario hizo el primero culmi-

nando una buena jugada al toque y César, bastante activo durante toda la mañana, el empate para los visitantes que parecía que iba a ser el resultado final hasta que marcó Pepín a cinco minutos de la conclusión.

De esta forma, y tras otro triunfo, los sagreños continúan en segunda posición, a un sólo punto del Marchamalo y con tres más que su más inmediato perseguidor, Los Yébenes.

Por su parte, los madridejenses, a pesar de la derrota, aún siguen metidos en la lucha por entrar en los puestos de ascenso a Tercera División y se posicionan cuartos con 24 puntos a cinco de los marchamaleros y a cuatro de sus paisanos toledanos que están inmediatamente por encima.

El Cabanillas fue superior y pudo golear a un impotente El Casar

3	SP. CABANILLAS
1	EL CASAR

SPORTING CABANILLAS: Sierra, Alberto, Tito (46' Roldán), David Ruiz, Miguel Ángel, Víctor Morales, Mechas (70' Pedro), Borja, Fran, Rubi, Santi (46' Cerón).

CD EL CASAR: Tejedor, Ignacio, López, Raúl, Pedroviejo, Fran, David Herraiz, Kike Ferrer, Alex (75' Turu), Vacas (43' Pedro), Salcedo (10' Polvorilla).

ÁRBITRO

Martín Serrano (Toledo), asistido en las bandas por Ortega Munera y De los Reyes Sánchez. Amonestó, por el Cabanillas, a Miguel Ángel, Víctor Morales, Mechas, David Ruiz, éste en dos ocasiones por lo que fue expulsado en el minuto 70, y su entrenador, Abraham Hurtado, que fue expulsado en el minuto 83. Por El Casar, fueron amonestados David Herraiz, Alex y Vacas.

GOLES

1-0 (minuto 28), Mechas. 1-1 (minuto 37), Kike Ferrer. 2-1 (minuto 45), Santi. 3-1 (minuto 90), Fran.

C. ESTEVE / CABANILLAS

El Sporting Cabanillas sigue mostrándose inconmensurable en el Municipal y en la tarde de ayer volvió a ofrecer su mejor versión ante El Casar, al que superó en todas las facetas del juego.

El derbi, muy vibrante y emocionante, estuvo muy igualado durante la primera mitad, pero los cabanilleros dominaron a placer en la reanudación -a pesar de contar con un jugador menos los últimos veinte minutos- y pudieron

haber goleado de haber aprovechado sus ocasiones.

El equipo cabanillero apostó por entrar por las bandas y, mediada la primera mitad, obtuvo la recompensa a su ambición con un golazo de Mechas.

A pesar del dominio local, El Casar empataría diez minutos después en un rápido contragolpe de Kike Ferrer. Pero en el descuento los locales se pusieron por delante con un tanto de Santi.

El Cabanillas siguió llevando el peso del partido tras la reanudación y las oportunidades continuaron sucediéndose. Fran marcaría el último tanto de la tarde.

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO II

El Toledo B es humillado en casa por un San José muy luchador

Los de Pinilla, algo mejor que en otras citas, estuvieron lentos y sin ideas complicándose la vida

TOLEDO B	S. JOSÉ OBRERO
0	5

CD TOLEDO B: Benito, Roberto, Oli (Nacho, minuto 19), Edu, Otero, Carlos (Juan, minuto 46), Melgosa, Ortega, Mario, Raúl y Gabi (Rodrigo, minuto 46).

AD SAN JOSÉ OBRERO: Paco, Pichu, Marcos (Villar, minuto 43), David, Raúl, Poyatos, Iván (Dedi, minuto 35), Carlos (Víctor, minuto 41), Lucas, Ramón y José (Álex, minuto 62).

ÁRBITRO

Aranda Sobrino, auxiliado en las bandas por Calzado Aranda y Velázquez Gómez. Amonestó a Oli y Carlos, por parte del cuadro local, y a Marcos, Iván y Carlos, del conjunto visitante.

GOLES

0-1 (minuto 9), Marcos. 0-2 (minuto 45), Oli, en propia puerta. 0-3 (minuto 79), Ramón. 0-4 (minuto 85), Carlos. 0-5 (minuto 89), Víctor.

J. MARIO LOECHES / TOLEDO

El San José Obrero, haciendo honor a su nombre, se puso el mono de trabajo y sin hacer un juego espectacular, que si efectivo, le endosó cinco goles sobre el césped artificial del Salto del Caballo a un filial toledano que careció de ideas y sólo creó peligro en contadas jugadas aisladas.

La primera mitad corrió muy pareja para ambos equipos si tenemos en cuenta las ocasiones de gol, sin embargo fueron los conquenses quienes llevaron la batuta del partido mientras que los toledanos se limitaban a pegar patadones arriba para ver si sonaba la flauta.

Pero ésta tocó para los visitantes cuando Marcos acertaba a introducir magistralmente la pelota en un lanzamiento de falta.

Los verdiblanco no se vinieron abajo e intentaron por todos los medios empatar el choque. De todas formas las armas que pusieron sobre el terreno de juego no



El Toledo B sigue sin responder a las expectativas. / VÍCTOR BALLESTEROS

fueron argumento suficiente para hacer un gol que los espectadores toledanos llevan varias jornadas sin presenciar. Un juego precipitado en ataque y sin elaboración no fue suficiente para igualar la contienda.

Así, fueron los conquenses quienes antes del descanso encarrilaron los tres puntos. Tras una buena internada de José por banda izquierda, Oli introdujo el balón en su portería poniendo el 0-2 que dejaba claro que los tres pun-

tos iban a volar lejos de Toledo.

MÁS DE LO MISMO. En la segunda parte el panorama no varió. Si bien los capitalinos mostraron más garra y rozaron el gol en más de una ocasión. Especialmente en un gol anulado por el colegiado por supuesto fuera de juego de tres delanteros verdiblanco; y en un cabeza de Ortega al saque de una falta botada por Mario que dio en el travesaño y se marchó fuera.

Con todo, el San José Obrero

tampoco bajó los brazos y dispuso de oportunidades más claras para aumentar la cuenta anotadora. De este modo, y con la inestimable ayuda de una defensa local muy lenta y despistada, Ramón, con un fuerte zurdazo, hacía subir el 0-3 al marcador.

Y un gol a la contra obra de Carlos, y otro, cuando el choque ya expiraba por mediación del recién salido Víctor, sentenciaron a un Toledo B que se estanca en los puestos bajos de la tabla.

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO I

Un penalti dudoso da un punto al Miguel Esteban en un encuentro soso

2	MIGUEL ESTEBAN
2	ALMAGRO

AD MIGUEL ESTEBAN: Carlos, Benito, Francis (Castañeda, minuto 65), Luis, Miguel Ángel Muñoz, Cuadra, Juan Torres (Rufos, minuto 60), Álvaro, Juan Benito, Mijancos y Marcos (Roberto, minuto 56).

ALMAGRO CF: Albelda, Núñez, Alberto (Estor, minuto 24), Espinosa, Emilio (Luis, minuto 60), Sagra, Iván (Ortega, minuto 87), Espada, Javi García, Jiménez y David Pinedo (Fernando, minuto 90).

ÁRBITRO

Peinado Cifuentes, auxiliado en las bandas por Baldes Sierra y García Pérez. Amonestó a Juan Benito, por parte del cuadro local, y a Emilio y David Pinedo, del cuadro visitante. Expulsó, por parte del Almagro, a Espada, con doble cartulina amarilla, y a Javi García, roja directa.

GOLES

1-0 (minuto 32), Juan Benito. 1-1 (minuto 41), Javi García. 1-2 (minuto 54), Jiménez. 2-2

(minuto 84), Juan Benito, de penalti.

ÁNGEL ORTEGA / MIGUEL ESTEBAN

El Miguel Esteban amarró un punto en casa gracias a un penalti dudoso anotado por Juan Benito en los últimos compases de un encuentro carente de buen juego.

La primera mitad estuvo muy igualada pero fueron los toledanos quienes abrieron el marcador. Al final de los primeros 45 minutos la batuta pasó al cuadro ciudadrealeño, consiguiendo el empate y el 1-2 tras el paso por vestuarios.

Con el triunfo en el bolsillo el Almagro intentó dormir el encuentro, sin embargo se encontraron con un penalti que propició la expulsión de Espada y que acabó suponiendo el empate a dos final.

El Villacañas deja escapar dos puntos con un autogol en el tiempo de descuento

2	PIEDRABUENA
2	VILLACAÑAS

CD PIEDRABUENA: Aseña, David (Ramón, minuto 55), Cano, Cristian (Espinosa, minuto 71), Adrián, Samuel (Rivero, minuto 60), Carlos, Pascual, Toni, Camacho e Iván (Jesusete, minuto 55).

CD VISEL VILLACAÑAS: Antonio, Alberto, Tello, Manolo, Clemente, José Ángel (Serna, minuto 83), José Luis (Carmelo, minuto 46), Fran, Miguel Ángel (Chimpu, minuto 90), Ángel Javier (Jaime, minuto 51) y Fernando Lominchar.

ÁRBITRO

Peinado Cifuentes, auxiliado en las bandas por Ortega Moya y Toledo González. Amonestó a Carlos, Cristian, Adrián, Rivero y Espinosa, por parte del cuadro local, y a Antonio y Fran, del cuadro visitante. Expulsó a Clemente, del Villacañas, por doble cartulina amarilla.

GOLES

0-1 (minuto 28), Fernando Lominchar, de

penalti. 0-2 (minuto 72), Miguel Ángel. 1-2 (minuto 76), Ramón. 2-2 (minuto 97), Carmelo, en propia puerta.

ÁNGEL ALMENDROS / VILLACAÑAS
El Visel Villacañas se dejó empatar en el tiempo añadido y para mal mayor fue con un desgraciado autogol de Carmelo.

Felices se las promerían los villacañeros cuando gracias a un gol de penalti de Lominchar (minuto 28) y otro de Miguel Ángel (minuto 72) les valían para encarrilar los tres puntos en su visita a Piedrabuena.

Pero Ramón recortó distancias en el 76 y un desafortunado tanto en propia puerta ponía el empate final que no dejó satisfechos a los visitantes, puesto que los minutos añadidos fueron excesivos por los visto en el campo.

GRUPO I

Un gol desde el centro del campo da los puntos al Pedroñeras

1	PEDROÑERAS
0	QUINTANAR

PEDROÑERAS: Javier, David, Carlos (Juan, minuto 52), César, Esteban, Ceja, Carlos García, José Ángel, Raúl (Ramón, minuto 72), Alfonso, Javier (Andrés, minuto 54) y Alberto.

QUINTANAR: Zoyo, Mario, José Víctor, Soto, Rubén, Castillo, Josevi (Macedo, minuto 70), Diego, Jacobo (Sergio, minuto 58), Manolo, Alberto.

ÁRBITRO

Luis Collado López, asistido en las bandas por Alfonso Nova Fernández y Eloy Garrido López. Amonestó por parte del Pedroñeras a Alfonso y a Ramón, y por parte del Quintanar a Josevi a mostró doble amarilla a .

GOLES

1-0 (minuto 15), Carlos.

LA TRIBUNA / TOLEDO

La fortuna no acompañó en la noche de ayer a los toledanos del Quintanar pues ya en el primer cuarto de hora habían encajado el primer gol.

Más por suerte que por haberse dado cuenta de que Zoyo estaba adelantado, Carlos, situado en el centro del campo, sacó un balón de sus pies que más bien parecía un centro, con tan mala suerte que cogió la dirección de la portería quintanarena, pasando por encima del meta visitante.

Juego irregular del Quintanar y fortuna local en un partido mediocre de ambos equipos.

GRUPO I

El Consuegra claudica ante el juego sencillo del Almodóvar

3	ALMODÓVAR
1	CONSUEGRA

ALMODÓVAR: Usero, Osorio, Juan, Luján (Fabián, minuto 81), Izquierdo (Oscar, minuto 76), Carlos, Fernando, Caminero, Sergio (Oscar, minuto 60), Francisco y Víctor (Jonathan, minuto 76).

CONSUEGRA: Kiri, Montoro, Serrano (Brito, minuto 82), Pablo (Chechu, minuto 57), Fran, Edu, Sera, Uge, Juancho (Sergio, minuto 61), Pulga y Calles.

ÁRBITRO

Inocencio López. Amonestó por parte del Almodóvar a Juan, Jorge Luján, Osorio, y expulsaron con tarjeta roja directa a Fabián, y por parte del Consuegra a Serrano.

GOLES

1-0 (minuto 15), Sergio. 2-0 (minuto 45), Francisco. 3-0 (minuto 60), Sergio. 3-1 (minuto 65), Calles.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Un partido sin más historia que el fácil juego que han desplegado los locales ante un incapaz Consuegra que se hunde un poco más en el fondo de la clasificación.

Para intentar retomar de nuevo el vuelo, los toledanos han fichado a Carlos Tomás Viso, entrenador que otrora llevara a Los Yébenes a la Tercera División, junto con Fran, antiguo central del Illescas.

El Toledo apabulla al líder invicto en un encuentro plagado de goles

Los de Ángel Magán sorprendieron al Valdepeñas en medio de un ambiente infernal



El Toledo acabó con la imbatibilidad del Valdepeñas. / LT

VALDEPEÑAS	TOLEDO
6	10

INSTALACIONES 1º DE JULIO FS VALDEPEÑAS: Jota, Chupete, Vela, Fernando y José Luis cinco inicial. También jugaron: Francisco, Chule, Álava, Pedroto y Cuadra
TOLEDO FS: Álvaro, Marcos, Óscar, Gabi y Chino cinco inicial. También jugaron: Rubén, Iván, Tachi, Carlitos y Seúl.

ÁRBITRO
Lara Vasco y Romero Liébanas. Mostraron cartulina amarilla a José Luis y Vela, por el bando local, y a Chino, Tachi y Rubén, por parte visitante.

GOLES
1-0 (minuto 5). José Luis. 1-1 (minuto 6). Rubén. 1-2 (minuto 7). Iván. 1-3 (minuto 8). Carlitos. 1-4 (minuto 10). Iván. 2-4 (minuto 14). Álava. 3-4 (minuto 14). Cholo. 3-5 (minuto 18). Marcos, de penalti. 3-6 (minuto 19). Chino, de doble penalti.

4-6 (minuto 23). José Luis. 4-7 (minuto 25). Rubén. 5-7 (minuto 29). Fernando. 6-7 (minuto 35). Chule, de doble penalti. 6-8 (minuto 37). Rubén. 6-9 (minuto 38). Rubén. 6-10 (minuto 38). Rubén.

LA TRIBUNA / TOLEDO
El Toledo FS acabó con la imbatibilidad del líder en su propio feudo ante un ambiente infernal durante todo el partido por parte de los 900 espectadores que no cesaron de animar a los suyos y gritar a los foráneos.

Los capitalinos sorprendieron a los valdepeñeros presionando desde el pitido inicial, fruto de ello fueron los 40 disparos a portería, por sólo 25 de los locales.

No obstante, fueron éstos quienes inauguraron el marcador mer-

ced a un córner mal sacado por los de Magán en el que la contra posterior acabó en gol.

El Toledo dispuso de varias ocasiones que detuvo Jota sin problemas, hasta que en un minuto mágico de juego consiguió tres goles por mediación de Rubén, Iván y Carlitos. A partir de aquí el cuadro blanco se hizo dueño y señor del choque, desquebrajando una y otra vez la defensa de un Valdepeñas aturrido.

Iván aprovechó un mal despeja del meta local para colocar el 1-4, momento en el que el técnico valdepeñero pidió tiempo muerto al ver que sus hombres no eran capaces de hacer frente a su rival.

Mientras tanto el público no cesaba en animar a los suyos a pesar de ir por detrás en el luminoso. El Toledo se sobrepuso al 'volcán' con dianas de Marcos de pena máxima y Chino desde el punto de doble penalti.

Tras la reanudación, el Valdepeñas salió herido en su orgullo de llevarse el partido y acortó distancias por medio de José Luis. Y la congoja llegó con los tantos de Fernando y Chule que dejaban un emocionante 6-7. Pero el Toledo no se descompuso y con un Álvaro colosal lograron para el vendaval.

Al final, tres goles capitalinos que desbordaron la alegría visitante.

El Illescas logra un triunfo muy trabajado y se infunde de moral

2	ALAMÍN
4	ILLESCAS

LOOK&FIND GUADALAJARA ALAMÍN: Ricardo, Rubén, Ignacio, Miguel y Roberto cinco inicial. También jugaron: José, David, Alberto, Daniel, Jorge y Carlos.
DISCOTECA RED ILLESCAS: Matas, Rodas, Bubi, Miguel Ángel y Tore cinco inicial. También jugaron: Ciri, Ernesto, Arturo, Pichi, Juli y Javi Latorre.

ÁRBITROS
Ángel Monjas y Antonio Rubio. Amonestaron con cartulina amarilla a Miguel, por parte del cuadro local, y a Miguel Ángel y Arturo, por parte del conjunto visitante.

GOLES
0-1 (minuto 6). Juli. 0-2 (minuto 7). Rodas. 0-3 (minuto 22). Velasco. 1-3 (minuto 25). José. 1-4 (minuto 32). Ciri. 2-4 (minuto 36). Daniel.

LA TRIBUNA / ILLESCAS
Tras la destitución de Ángel Martín, el Discoteca Red Illescas se recontró con el triunfo en la cancha del Alamín. Una victoria que infunde de mucha moral al cuadro illescano de cara a la visita, el próximo sábado, al líder Valdepeñas.

Los jugadores toledanos se tuvieron que emplear a fondo para derrotar a los alcarreños, muy luchadores a lo largo de todo el partido pero sin ideas en ataque.

A los 6 minutos de juego Juli anotó el primer gol del encuentro, mientras que Rodas, segundos después, ponía tierra de por medio con el 0-2.

Tras el paso por vestuarios, el Illescas siguió realizando su juego ante un Alamín que seguía trabajando en busca de algo positivo. Pero Bubi sentenció definitivamente en el 22 con otra diana.

Tres minutos después, fueron los locales quienes por medio de José acortaban distancias. Fue un espejismo porque los locales jamás hicieron peligrar la victoria de los illescanos. Fue Ciri a ocho del final quien hizo el 1-4. Y Daniel, en el 36 maquilló el resultado.

El Menasalbas no tuvo problemas para imponerse a un incapacitado Casarrubuelos que repite farolillo rojo

8	MENASALBAS
4	CASARRUBUELOS

FERPI MENASALBAS: Jose, Tante, Ramón, Mario, David, cinco inicial. También jugaron: Choco, Coco, Savio, Negro, Valdo y Tony.
CASARRUBUELOS FS: Ángel, López, Ruiz, Zamora, Ventas, cinco inicial. También jugaron Ochoa, Paco y González.

ÁRBITROS
Gómez y Guzmán. Amonestaron a David del Menasalbas.

GOLES
1-0. (Minuto 5). Mario. 2-0. (minuto 10). David. 2-1. (minuto 15). Paco. 2-2. Ventas. 2-3. Paco. 3-3. (minuto 19). 3-4. (minuto 23). González. 4-4. (minuto 31). Negro. 5-4. (minuto 32). Negro. 6-4. (minuto 36). David, de doble penalti. 7-4. (minuto 36). David. 8-4. (minuto 39). Ramón.

LA TRIBUNA / MENASALBAS

No hubo color en el feudo del Menasalbas en el partido correspondiente a las décima jornada en la primera división nacional A, que enfrentaba a los menasalbeños con el Casarrubuelos de Madrid.

Con una primera mitad en la que parecía que los visitantes iban a plantar cara a los toledanos en todo momento ya que no dejaban que los locales se escaparan en el marcador empatando a tres goles, comenzaron el segundo asalto con fuerza y ajustando la marca de sus adversarios, propiciando que se pusieran por delante en el tercer minuto.

Los del Menasalbas no se amila-

naron y tomaron las riendas del juego.

El Menasalbas se hacía así con el control del partido moviendo el balón con conocimiento de causa y desplegando incansables contrataques buscando la consecución del gol que les diera la igualdad.

Y fue en el minuto 31 cuando los visitantes claudicaron ante el avasallamiento menasalbeño. Negro por dos veces, empató y adelantó a los toledanos. Posteriormente a cuatro del final David, también con dos goles, sentenciaba el tanteo a favor del equipo local que veía consumada su remontada con un último gol de Ramón.

El Futur Sal cosecha un valioso triunfo en casa ante La Solana

5	FUTUR SAL
4	LA SOLANA

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Futur Sal consiguió una importante victoria en su feudo ante La Solana, un rival que antes de que se jugara el encuentro estaba empatado a puntos con los toledanos.

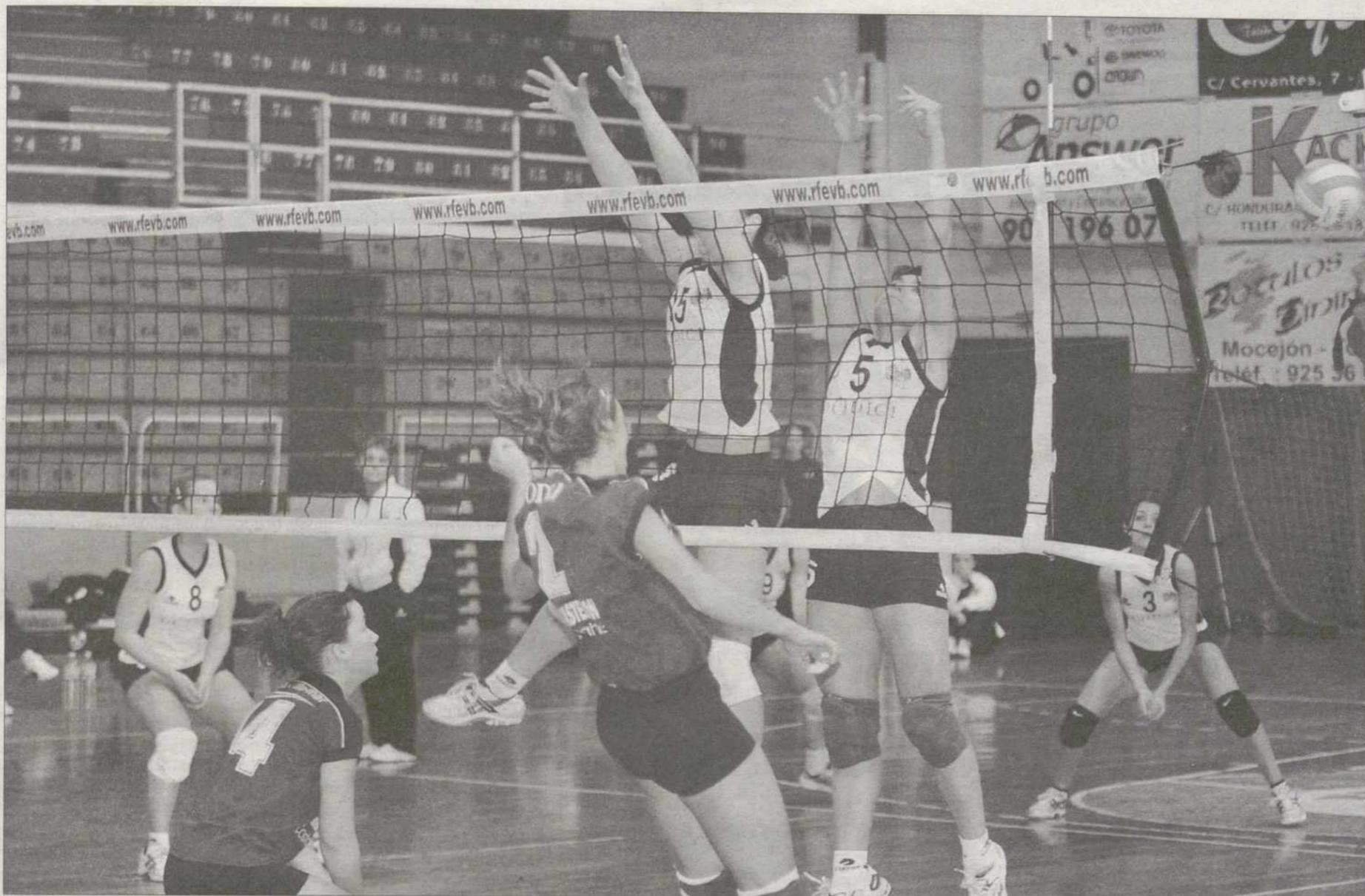
Así, el cuadro dirigido por Sergio Aguado, se impuso por la mínima a un conjunto ciudadrealeño que demostró buen juego pero que no supo aprovechar las ocasiones.

Quienes si las aprovecharon

fueron los locales para sumar tres puntos que les dejan en undécima posición de la tabla con 15 puntos, los mismos que otros tres equipos: el Olimpiada de Azuqueca, el Extremadura y el Puertollano, por lo que un triunfo en el próximo partido les impulsaría a la cabeza.

Precisamente en la próxima jornada, la undécima del campeonato liguero, se medirán a domicilio al Alcázar, cuarto con 18 puntos.

Por su parte, La Solana se queda duodécima antes de afrontar un nuevo envite en casa ante el Look&Find Guadalajara Alamín.



El partido realizado por las toledanas fue muy irregular. /VÍCTOR BALLESTEROS

El Dodici no pudo bloquear al L'Illa

Con la de ayer las jugadoras del VA Dodici Toledo suman su tercera derrota consecutiva

VA TOLEDO	L'ILLA GRAU
2	3

DODICI VA TOLEDO: Cristina Jiménez, Kelly, Rosi, Diana, Marusa, Virginia, y como líbero Carolina. También jugó Sara García y Bea.

L'ILLE GRAU: Noemi, Mila, Rodri, Soraya, Bea, Romic, y como líbero Desirée. También jugaron Raquel y Álvarez.

ÁRBITROS
Vicente Gómez, Esther González, de Toledo.

INCIDENCIAS
Partido disputado en el Pabellón Municipal Salto del Caballo.

PARCIALES
25-23 (24 minutos), 17-25 (17 minutos), 25-18 (18 minutos), 19-25 (21 minutos) y 13-15 (14 minutos).

JESÚS DE LA PEÑA / TOLEDO

El VA Dodici Toledo cosechó en la mañana de ayer su tercera derrota consecutiva al no poder doblegar al conjunto castellanense L'Illa Grau. El Pabellón Municipal del Salto del Caballo amaneció frío y con apenas gente que calentara un poco el ambiente. Y de igual manera, como si estuvieran contagiados por las condiciones que les rodeaban, los dos equipos comenzaron un encuentro que, a priori, se presentaba muy disputado debido a la máxima igualdad que había mostrado en lo que se lleva de Liga.

Las visitantes llegaban con una tarjeta de visita muy similar a la de

las toledanas, pues venían desarrollando un juego muy compacto mediante el cual habían podido plantar cara, e incluso ganar, a equipos que en principio, teniendo en cuenta calidad y plantilla, están más preparados para afrontar la Liga FEV.

Así, el silbato del colegiado daba comienzo a un primer set que se presumía muy igualado. Con todo, las toledanas hacían valer su condición de locales con autoridad en los primeros compases del tanteo llegando incluso a tener un parcial de siete puntos arriba.

A pesar de todo, las castellonenses aprovechaban cualquier error que las locales cometían para acercarse en el marcador. Tal es así que consiguieron empatar llegados ya a la veintena de puntos.

DUDAS Y ERRORES. El VA Toledo dudaba. Los remates no llegaban con la misma autoridad y consistencia como se demostró la semana pasada en el partido contra las sevillanas de La Compañía de María. La recepción fallaba. El balón no pasaba la red en los saques directos. En fin, pese a ganar el primer set, el juego desplegado por las toledanas hacía presagiar que o las cosas cambiaban o iban a sufrir mucho en lo que quedaba de partido.

Sara García entró en lugar de Kelly con el fin de poner más mor-

diente al ataque toledano, pero con el inconveniente de que con la salida de la brasileña se perdía altura.

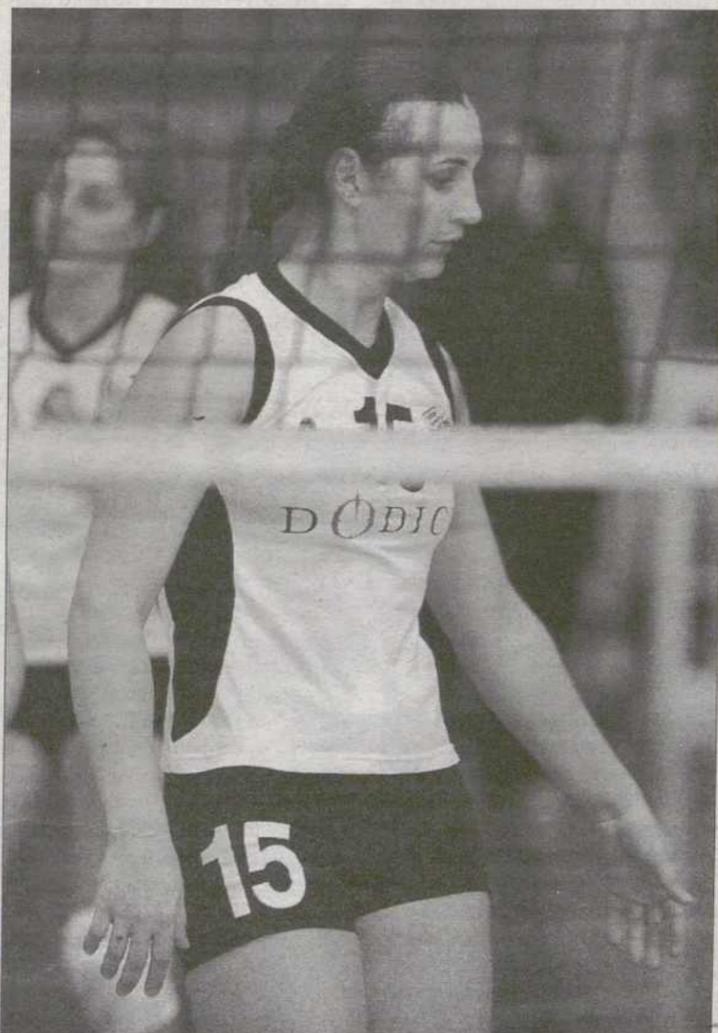
Con todo y con eso, los errores se sucedían, y las de Ana Isabel Rodríguez no parecían poder remediarlo. Así, el segundo set concluyó con un claro 17 a 25 a favor del cuadro visitante.

Los pocos minutos de descanso anteriores al reinicio parecieron hacer reaccionar a las de Rodríguez ya que en poco más de diez minutos les encajaban un parcial de 14 a 1 a un equipo el castellanense que parecía haber entrado en un estado de somnolencia.

La reacción visitante llegó tarde y no pudieron arrebatarse el set a las locales, pero ponían de nuevo de manifiesto la falta de concentración y coordinación que las capitalinas venían arrastrando en los anteriores parciales.

El que se esperaba que fuera el definitivo asalto se torció muy temprano para las locales ya que éstas continuaban con su juego irregular y poco afortunado haciendo que las del L'Illa Grau forzaran el 'tie break', y que se alzaran finalmente con la victoria.

Tres duras semanas que posicionan a las toledanas en el sexto puesto de la tabla y con tiempo todavía de mejorar en todos los aspectos.



Los bloqueos no llegaban ante los remates de las castellanenses. /J.L.

FÚTBOL SALA

MUNDIAL DE TAIWAN



Los jugadores de la selección española celebran su triunfo ante Ucrania. / EFE

España sufrió para vencer a la subcampeona europea

La selección de Ucrania no se lo puso fácil a los hombres de Lozano

2	ESPAÑA
0	UCRANIA

ESPAÑA: Luis Amado, Orol, Kike, Javi Rodríguez, Marcelo -equipo inicial, Julio, Fran Serrejón, Andreu, Javi Limones y Pipe.
UCRANIA: Popov, Melnikov, Kosenko, Koridze, Moskvychov -equipo inicial-, Mansurov, Pylypiv, Nesteruk, Brunko, Sytin y Kovalyov.

GOLES
1-0, m. 4: Marcelo. 2-0, m. 9: Andreu.

EFE / TAIPEI (TAIWAN)
La selección española de fútbol sala inició su andadura en el Mundial de Taiwán con una victoria por ante Ucrania, actual subcampeona europea y una selección que

puso en aprietos a los de Javier Lozano en la segunda mitad.

España se hizo pronto con las riendas de un encuentro que se preveía complicado. El gol de Marcelo, en el minuto 4, contribuyó a dar tranquilidad y los españoles consiguieron deshacerse de la férrea defensa de sus adversarios.

Mientras, el quinteto de Hennady Lyssenchuk tenía que conformarse con frenar los avances de sus adversarios y no llegó a inquietar la portería de Luis Amado.

En el minuto 9, y como consecuencia del constante acoso de los españoles, llegó el segundo tanto.

Fue obra de Andreu, que culminó una jugada de por Javi Rodríguez.

A partir de la reanudación el panorama cambió radicalmente. Ucrania pasó a tomar el mando y dispuso de numerosas oportunidades para reducir distancias.

Los lanzamientos de Masurov obligaron a Luis Amado a lucirse, y el equipo español resistió las acometidas de sus adversarios.

Tras superar uno de los escollos más complicados, España comienza a preparar ya su segundo encuentro. Será el próximo martes ante Taiwán, que ayer sufrió un severo varapalo ante Egipto (0-12).

GOLF

COPA DEL MUNDO



García y Jiménez acaban segundos. Los ingleses Paul Casey y Luke Donald se adjudicaron ayer la Copa del Mundo de golf, disputada en Sevilla, tras acabar con un golpe de ventaja sobre los españoles Sergio García y Miguel Ángel Jiménez, que ocupaban en liderato al final de la tercera jornada. García y Jiménez no pudieron aguantar el empuje inglés y fueron segundos con 258. Irlanda acabó tercera. / FOTO: EFE

BALONCESTO

NBA

Los Grizzlies ganan sin Pau Gasol

Stromile Swift anotó 20 puntos y 12 rebotes para ayudar a los Grizzlies de Memphis a derrotar 100-87 a los Warriors de Golden State. Bonzi Wells sumó 17 puntos y los Grizzlies ganaron fuera de su campo por segunda vez en tres juegos, mientras que Lorenzen Wright colaboró con 11 rebotes, su marca más alta en la temporada, y Mike Miller anotó 13 puntos. El español Pau Gasol, que se ha convertido en un jugador clave para los Grizzlies, no jugó debido a una lesión en el tobillo derecho. La lesión que sufre Gasol sobrevino cerca del final del juego del viernes entre su equipo y los Kings de Sacramento. En ese juego, Gasol anotó 17 puntos e igualó la mejor marca en su carrera con 18 rebotes contra los Kings, y terminó el juego clavando el balón en la canasta, pero salió del campo de juego con muletas. Contra los Warriors, Memphis tomó control del juego casi al inicio, y mantuvieron a raya a sus adversarios, que no pudieron hacer frente al juego de los de Memphis.

ATLETISMO

José Ríos, mejor español en el Cross Internacional de Soria

El eritreo Zersenay Tadesse, bronce en los 10.000 metros de los Juegos Olímpicos de Atenas, y la etíope Worknesh Kidane, campeona del mundo de cross en 2003, se impusieron con autoridad en el XI Cross Internacional de Soria, en el que los barceloneses José Ríos y Jacqueline Martín fueron los mejores españoles. Tadesse, que empleó un tiempo de 25:52 en recorrer los 9.000 metros, se mantuvo en cabeza a partir del primer kilómetro, después de que comandaran de salida el amplio grupo los obstaculistas Eliseo Martín, Antonio Jiménez Pentinel y José Luis Blanco. José Ríos aprovechó su experiencia para superar en los últimos metros a Iván Galán y, al igual que sucediera en la edición de 2003, se convirtió en el primer español en cruzar la línea de meta demostrando que merece formar parte de la selección que acuda al Campeonato de Europa. Muy similar resultó la prueba femenina, con la diferencia de que la igualdad se mantuvo durante dos de los seis kilómetros de la carrera en la que la etíope Worknesh Kidane acreditó un tiempo de 19:24.

KÁRATE

CAMPEONATO DEL MUNDO



Oscar Vázquez muestra su medalla de bronce. / EFE

Dos medallas más para los españoles

España aseguró dos medallas de bronce en la penúltima jornada de los Campeonatos Mundiales de kárate. En la categoría de los 60 kilogramos, Noelia Fernández, que ganó su segundo metal en estos mundiales, compartió la tercera posición con la alemana Alexandra Kurtz. En el concurso masculino de los 70 kilos el monarca fue Shinji Nagaki; la presea de bronce de Vázquez fue la quinta de los españoles.

GOLF

Tiger Woods vuelve a los triunfos

El estadounidense Tiger Woods se reencontró con la victoria, nueve meses después, al vencer con autoridad en los 'greens' de Miyazaki y conseguir con ocho golpes de ventaja el primer triunfo desde febrero y el primero en tierras niponas. Woods, que llegó al recorrido final con diez golpes de ventaja, presentó una última tarjeta de 67, tres bajo par, que le permitió acabar el torneo en el Phoenix Country Club de Miyazaki con un total de 264 golpes y 16 bajo par. «Estoy muy contento», dijo Woods. «Ganar en este campo después de tanto tiempo me ha hecho muy feliz», añadió el norteamericano vencedor del torneo dotado con 1,89 millones de dólares. Woods, que perdió su posición como número uno de la clasificación mundial en favor del fijiano Vijay Singh hace dos meses, no había conseguido una victoria en los últimos veinte torneos.

El Madrid vence al Etosa y se mantiene invicto

El equipo blanco presenta una de las mejores defensas de la ACB

81	REAL MADRID
61	ETOSA ALICANTE

REAL MADRID: onko (2), Stojic (-), Gelabale (9), Fotsis (7), Burke (4) -cinco inicial-, Herreros (15), Bueno (10), Reyes (16), Hervele (2) y Bullock (16).

ETOSA ALICANTE: Rodríguez (9), Quincy Lewis (25), Angulo (3), Larry Lewis (7), Junyent (7) -cinco inicial-, Hernández (2), Weigand (4), García (-) y De Miguel (4).

ÁRBITROS

Mitjana, García González y Martínez Díez. Señalaron técnica a Trifón Poch, entrenador del Etosa, por protestar (m.18). Eliminado De Miguel.

PARCIALES

21-10; 16-18; 25-17; 19-16.

EFE / MADRID

El serbio Bozidar Maljkovic ha abierto una senda de ilusión en el Real Madrid que, jornada a jornada, con un tercio de la primera fase recorrido, ha hecho a su equipo líder hegemónico de la ACB.

El Madrid enseña la espalda a los otros diecisiete equipos. Sin un solo pero. Con un expediente impoluto: diez de diez. Hay que desempolvar los archivos para encontrar una racha semejante.

Los veinticinco puntos del norteamericano Quincy Lewis, después de todo, quedaron a beneficio de inventario. El 0/8 en tiros de dos que los alicantinos firmaron en el primer cuarto hablan a las claras del tono defensivo que alcanzan los blancos cuando cogen el ritmo. Un segundo cuarto regular por parte de los madrileños permitió que el Etosa volviese al encuentro (37-28).

Las once pérdidas de balón locales y los diez rebotes de ataque visitantes que señalaba la estadística después de medio partido ex-



El jugador del Madrid Gelabale (d.) y Lewis del Alicante luchan por el balón. /EFE

plicaban el acercamiento alicantino. Ahí se quedó. El tercer periodo del Madrid agotó cualquier opción de Trifón Poch y sus hombres, terminando con un 58-41.

El Madrid, que presenta la mejor defensa de la ACB, no consin-

tió que el Etosa superase los veinte puntos en ningún cuarto y, tras el arreo del tercero, impulsado por un triple de Herreros y otro de Bullock cuando más apretaba el Alicante (de 42-37 a 49-37), tuvo margen hasta para divertirse.

Victoria de la Peña ante un flojo Breogán

97	DKV JOVENTUD
83	LECHE RÍO

DKV JOVENTUD: Marco (14), Rudy (9), Cattalini (2), Scott (11), Young (12) -cinco inicial-, Flis (2), Huertas (13), Hamilton (3), Vázquez (11) y Mumburú (20).

LECHE RÍO BREGAN: J.Rodríguez (13), Petrovic (16), Carrareto (2), Reyes (6), Alzamora (6) -cinco inicial-, Ostojic (23), Bell (8), Gomis (6) y González (3).

ÁRBITROS

Sancha, Perea y Terreros. Sin eliminados.

PARCIALES

18-20; 28-24; 24-16; 27-23.

EFE / BADALONA (BARCELONA)

El DKV Joventut ha conseguido hoy una importante victoria (97-83) ante un rival que demostró su mala clasificación y al que derrotó con un gran acierto desde la línea de 6,25 metros.

Esta es la quinta victoria de la Peña, lo que le permite seguir soñando con la clasificación para la copa, ahora que deberá enfrentarse a todos los grandes equipos.

Por una vez, la Peña supo mantener la calma en los minutos decisivos para hacerse definitivamente con un partido (97-83 al final) ante un equipo que sólo contó con la aportación ofensiva de Ostojic y demostró porque cierra la clasificación de la ACB.

Reencuentro con el triunfo del Gran Canaria

77	GRAN CANARIA
61	SAN FERNANDO

GRAN CANARIA: Udoka (6), Martínez (6), McDonald (20), Moran (11) y Savané (20) -cinco inicial-, Hernández-Sonsecá (8), Klein (-), Camps (3), Baldo (1) y Guerra (2).

CAJA SAN FERNANDO: Roe (29), Slanina (6), Panko (7), Cazorla (-) y Cipruss (3), equipo inicial, Johnson (-), Phillip (12), Evtimov (-) y Cherry (4).

ÁRBITROS

García Ortiz, Gallo y Sacristán. Fue eliminado Udoka (min. 35).

PARCIALES

23-15; 23-12; 13-22; 18-12.

EFE / LAS PALMAS

El Gran Canaria se reencontró con el triunfo ante el San Fernando y defendió con acierto la quinta plaza.

El Caja San Fernando alteró defensas individuales y zonales para intentar frenar la ofensiva isleña, pero los pupillos de Pedro Martínez siempre respondieron con coherencia y, con el reparto de protagonismo en ataque, empezaron a clarificar el triunfo (23-15).

En la recta final, el Gran Canaria aprovechó varios errores de los sevillanos para marcar otro parcial 8-0 y colocó un 46-27 al descanso.

El último cuarto terminó por desinflar la reacción de un Caja San Fernando que no luchó por el partido.

Unicaja pasea su superioridad por Tenerife

72	UNELCO
99	UNICAJA

UNELCO TENERIFE: Lábaque (4), Sánchez (-), Sims (10), Hopkins (8) y Sellers (7) -cinco inicial-, Barry (6), Racca (3), Robles (-), Palladino (10), Rodríguez (7) y Toledo (17).

UNICAJA DE MÁLAGA: Cabezas (16), Bremer (27), Risacher (11), Vázquez (6) y Garbajosa (17) -cinco inicial-, Rodríguez (3), Ermolinski (-), Pietrus (-), Herrmann (15) y Einikis (4).

ÁRBITROS

Amorós, Guirao y Jiménez. Eliminaron por cinco faltas personales al jugador local Diego Sánchez (minuto 37).

PARCIALES

15-20; 14-22; 17-36; 26-21.

EFE / TENERIFE

El Unicaja no tuvo compasión del colista Unelco Tenerife, en evidente estado de descomposición, y los insulares no opusieron resistencia alguna ante un adversario infinitamente superior que por fases les ridiculizó con un impresionante recital de efectividad más allá de los 6,25.

El partido fue un castigo para la cada vez menos numerosa afición del Santiago Martín, que entre la rabia y la ironía mostró su disgusto con un equipo que, de no variar de inmediato su dinámica, enfla sin remedio hacia la LEB.

Desde el inicio quedaron patentes las dificultades del Unelco de hacer puntos.

El Casademont no puede con el Ricoh Manresa

97	RICOH MANRESA
82	GIRONA

RICOH MANRESA: Oliver (15), Laviña (9), Bravo (10), Ricci (14), Williams (20) -cinco inicial-, Martínez (8), Espil (21), Esmorís (0).

CASADEMONT GIRONA: Victoriano (5), Myers (17), Recker (17), Rogers (3), Thompson (24) -cinco inicial-, Dumas (8), Julian (2), Grimau (2), Espinosa (4).

ÁRBITROS

Llamazares, Requena, Ortega, eliminaron por cinco faltas personales a Laviña (min. 37) y Victoriano (min. 39).

PARCIALES

21-21, 28-19, 28-23 y 20-19.

EFE / MANRESA (BARCELONA)

El Ricoh Manresa consiguió una nueva victoria (97-82) en su pabellón, a pesar de que, al comienzo, Casademont salió más fuerte que el Ricoh, quien tras lograr sus primeras ventajas, ya no volvió a perder la iniciativa y dominó todas las facetas del juego durante el resto del partido.

El Casademont se adelantó de entrada con un parcial rotundo, con un triple de Myers y canastas fáciles en la zona de Thompson. En cinco minutos, con otro triple, esta vez de Recker los de Torres se fueron diez por delante de los manresanos, pero luego se desinflaron y los locales pudieron hacerse con el triunfo final.

El Barcelona impone su buen juego y su explosividad tras el descanso

El Tau Cerámica solo aguantó el primer cuarto y luego se desinfló

72	TAU CERÁMICA
79	BARCELONA

TAU CERÁMICA: Calderón (21), Sergi Vidal (9), Robert Conley (9), Scola (4), Andrew Betts (6) -cinco inicial-, Kornel David (2), Macijauskas (7), Quintero (10), Splitter (2) y Gabini (2).

BARCELONA: Ilievski (15), Navarro (26), Bodiroga (12), Fucka (4), Dueñas (7) -cinco inicial-, Jordi Trias (9), De la Fuente (6) y Roger Grimau (-).

ÁRBITROS

Ramos, Murgui y Conde. Excluyeron por personales al barcelonista Rodrigo De la Fuente (m. 38).

PARCIALES

17-10, 14-19, 13-21 y 28-29.

EFE / VITORIA

El Barcelona, que fue de menos a más, logró un nuevo triunfo liderado por Navarro, a costa de un Tau que se desinfló como una

pompa de jabón en el último tramo de la confrontación.

Los locales, muy metidos en el partido desde el primer minuto, sobre todo en la defensa de dos contra uno, cogieron pronto una ventaja de siete puntos en el marcador, pese a que Scola falló sus dos primeros lanzamientos.

Poco a poco, el Barcelona fue recortando diferencias en el marcador, sobre todo desde que saltaron a la cancha los más 'guerrilleros' de la escuadra de Montes, como Grimau, De la Fuente y Trias.

Por fin, Navarro logró para su equipo la canasta que colocó el 23-23 en el luminoso, y al término del segundo cuarto, con 31-29 en el electrónico, el parcial fue favorable al equipo catalán, pese al buen trabajo del mexicano Quintero.

Un parcial de 0-9 para los barcelonistas en los primeros tres minutos del tercer cuarto comenzó a abrir la 'sima' para los de Montes, y ello parecía evidenciar que el Tau no era capaz de presentar batalla.

Entre el atasco ofensivo del Tau y la falta de rotaciones de los de Ivanovic, el Barcelona, que inscribió a doce hombres en el acta arbitral, se puso arriba de diez puntos en el m. 35 con unos certeros De la Fuente, Navarro y Trias.

Todavía el Tau llegó a recortar, pero un triple providencial de Ilievski y una gran canasta con tiro libre adicional de Navarro dejaron ya el triunfo en manos de los barcelonistas, que redondearon el propio internacional del Barcelona con otro triple y con varios tiros anotados por un buen Ilievski.

Guadamur fue testigo de una cita de altos vuelos

A lo largo del fin de semana se ha celebrado el Campeonato de España de Caza

LA TRIBUNA / TOLEDO

La localidad toledana de Guadamur tuvo el 'real' honor de ser este fin de semana la sede en donde se daba cita la competición cetrera por excelencia del territorio nacional, con dos competiciones de primer nivel: el XI Campeonato de España de Altanería y el VII de Bajo Vuelo.

El campeonato dio comienzo el pasado viernes en el castillo de Guadamur, en donde los participantes debían presentar los documentos de sus respectivos animales; posteriormente se realizaría el sorteo de vuelos y la entrega de dorsales, dejando el resto del fin de semana para el desarrollo de la competición.

La cetrería, que es una modalidad de caza en la que se emplean técnicas de hace más de un milenio, cuenta con numerosos aficionados en toda España. Sólo en Castilla-La Mancha hay más de mil cetreros y otros 500 que están en fase de aprendizaje.

Un dato a tener en cuenta en lo que respecta a la elección de una localidad castellanomanchega como lugar de celebración de tal acontecimiento es que esta comunidad autónoma es «la única en Europa en la que está prohibida la práctica de la cetrería y la única del mundo donde no se puede criar en cautividad», según apunta el delegado de cetrería en Castilla-La Mancha, Luis Mozo.

Paradójicamente, tanto el presidente de Castilla-La Mancha, Jo-

sé María Barreda, como la consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, han remitido sendos comunicados a la organización del campeonato saludando a todos los participantes.

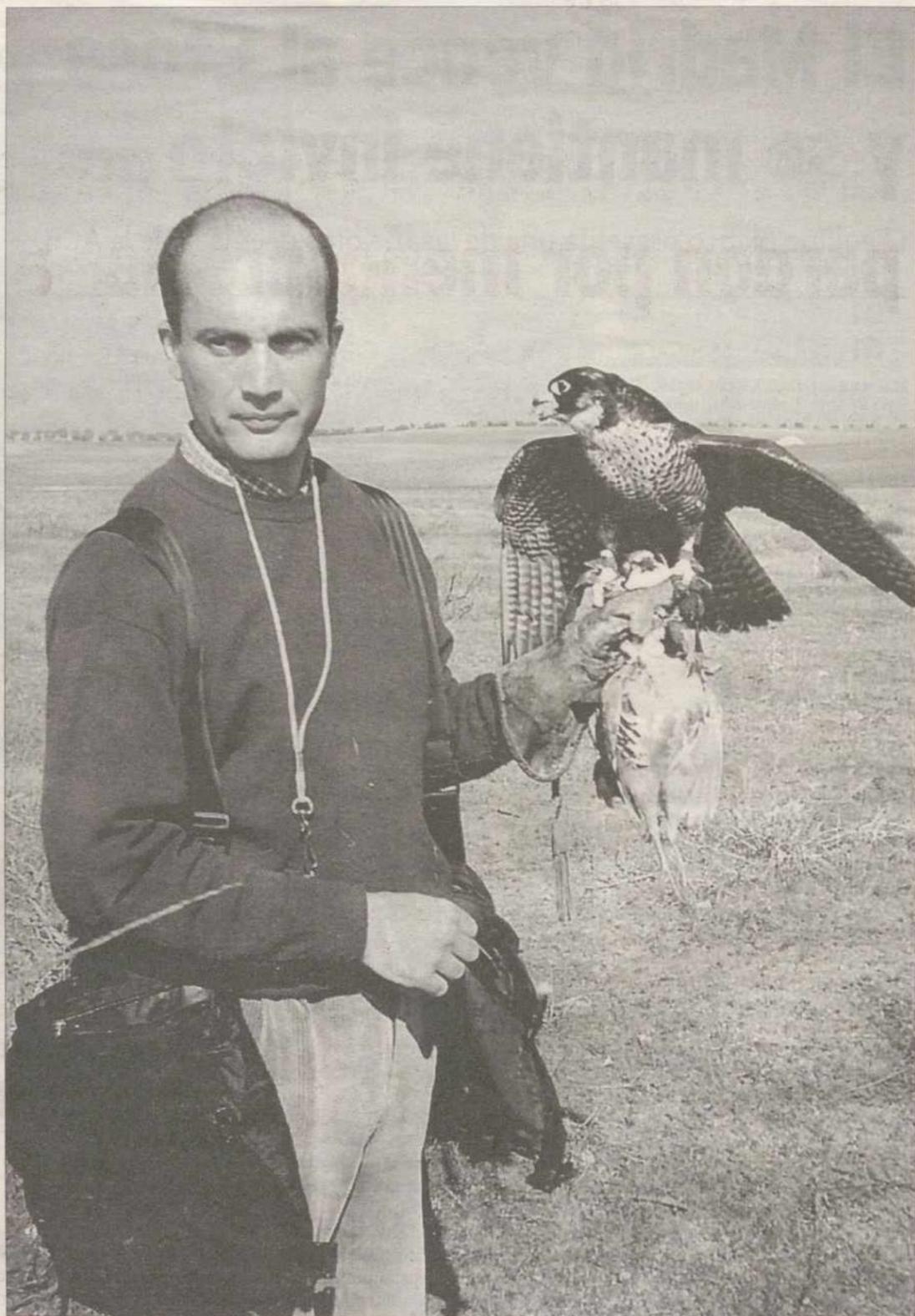
Con todo y con eso, el campeonato se ha podido celebrar en Guadamur, aun teniendo delante la citada prohibición, gracias a un permiso especial obtenido de la Administración Central.

Esta problemática viene ya de largo ya que «llevamos reclamando, llegando incluso hasta las últimas instancias durante 14 años y siguen sin hacernos caso», afirma Luis Mozo.

En lo que a las pruebas se refiere, en la de bajo vuelo tomaron parte 60 cetreros. En esta modalidad intervienen azores y harrier, que deben dar caza a liebres o conejos; en este campeonato, sólo se admitieron liebres salvajes. En altanería intervienen los halcones teniendo como presa la perdiz. En este caso, tomaron parte cerca de 40 cetreros.

A lo largo del fin de semana acudieron multitud de aficionados a la cita con la caza con ganas de disfrutar de los vuelos, estimándose un número aproximado de más de 3.000 personas, dando constancia de la labor educativa medioambiental que en parte se propone con esta actividad.

Uno de los participantes que tomó partido en la competición de Altanería fue el halconero de la Casa Real, Antonio de Castro, que



Luis Mozo, delegado de cetrería de CLM. /LT

quedó en el puesto 14.

Por lo que se refiere a los ganadores de las dos competiciones, el primer puesto de ambas categorías fue a la postre para José Antonio Tejedor con un Harrier, y Francisco Santos García, con un halcón milenario macho, ambos de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

CLASIFICACIONES

VII EDICIÓN DE BAJO VUELO

1. José Antonio Tejedor Fernández, Castilla y León
2. Antonio Gallego Hernández, Murcia
3. Pedro Antonio Juan Martínez, Castilla y León
4. David Arrnas González, Castilla la Mancha
5. Juan Muntaner Balaguer, Baleares
6. Miguel Cuesta Pons, Castilla la Mancha

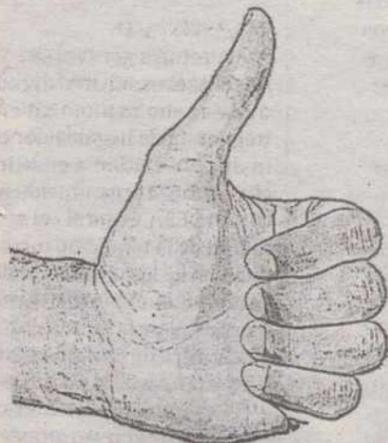
XI EDICIÓN DE ALTANERÍA

1. Francisco Santos García, Castilla y León
2. Manuel Rodríguez, Andalucía
3. Juan Carlos Velasco, Castilla y León
4. Pedro Sainz Flores, Castilla y León
5. José Luis Román Molina, C. Valenciana
6. Luis Mozo Mena, Castilla la Mancha

CLUB TOLEDO BALONMANO

www.toledobalonmano.com

o nunca. Primera División Nacional. Ahora o nunca. Primera División Nacional. Ahora o nunca. Primera División Nacional. Ahora o nunca.



Hazte socio

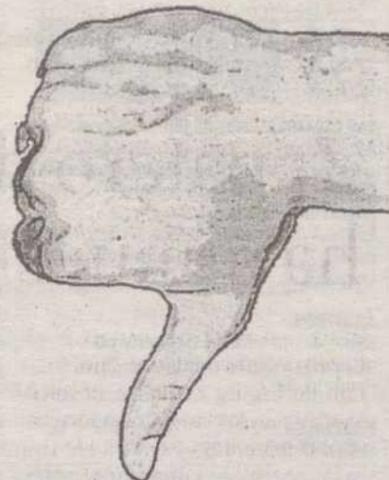
Apoya a tu equipo,
nuestro equipo.

Infórmate y hazte socio en:

iberCaja €

Temporada 2004/05

Precio:
30 €/año--Adultos
10 €/año--Jóvenes
(12 y 18 años)



Ahora ...

o nunca.

► XIV CUMBRE IBEROAMERICANA

El PSOE exige a Rajoy que pida perdón por menospreciar a los Reyes

Trinidad Jiménez califica de «falta de respeto» a Don Juan Carlos y Doña Sofía que el presidente de los 'populares' dijera que «al encuentro de Costa Rica no ha ido ni el Tato»

• El presidente del PP responde que él no ofende a nadie al decir que la ausencia de varios países al encuentro no permite afirmar que se de un «éxito de la diplomacia española».

AGENCIAS / MADRID

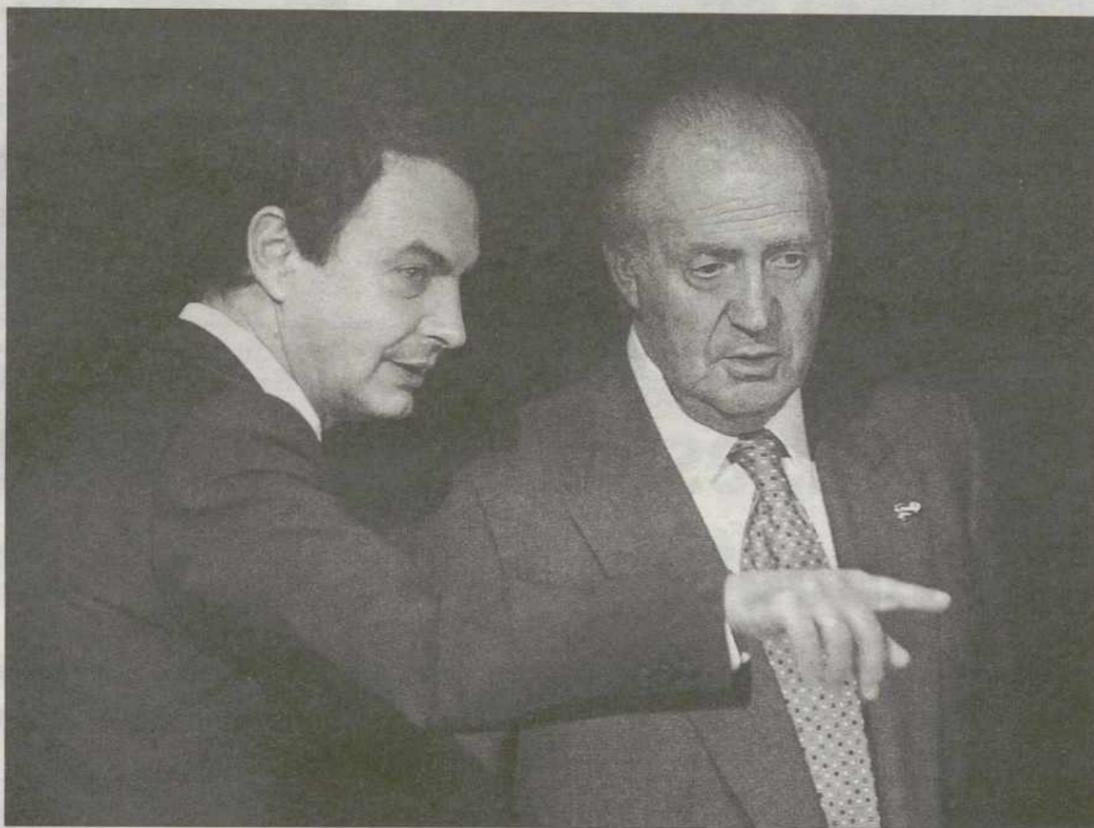
La secretaria de Relaciones Internacionales del PSOE, Trinidad Jiménez, pidió ayer al secretario general del PP, Mariano Rajoy, que se disculpe ante los Reyes por la «ofensa» y la «falta de respeto» que supone la «expresión zafia»: «a la Cumbre de Costa Rica no ha ido ni el Tato», cuando Don Juan Carlos y Doña Sofía estaban presentes en el encuentro.

En rueda de prensa en la sede del PSOE, Jiménez valoró los resultados de la XIV Cumbre Iberoamericana en San José como «muy positivos», y lamentó que el principal partido de la oposición haya mostrado su «desprecio» por los jefes de Estado y de Gobierno que acudieron, así como por sus respectivos países y los 500 millones de personas a las que representan.

Para el PSOE, Rajoy «parece haber copiado lo peor» del ex presidente del Gobierno José María Aznar: criticar al Ejecutivo en sus acciones de política exterior.

IRRESPONSABILIDAD. Esta actitud, continuó Jiménez, es «una grave irresponsabilidad» porque supone tratar de erosionar la imagen de España en las relaciones «especialmente importantes» que mantiene con los países de Iberoamérica y del conjunto del Atlántico, también Estados Unidos.

Preguntada por el próximo encuentro que mantendrán los Reyes con el presidente de EEUU, George Bush, y su esposa, Jiménez aclaró que «el PSOE no utiliza al Rey para enviar mensajes, sino



El presidente del Gobierno, Jose Luis Rodríguez Zapatero (l), junto a S.M. el Rey Don Juan Carlos. /JUANJO MARTIN (EFE)

que le da el importante papel que nosotros creemos que se le tiene que dar y que le otorga la Constitución».

La responsable federal del PSOE reconoció que la coincidencia en el tiempo entre la Cumbre de Costa Rica y la Cumbre Asia-Pacífico de la PEC, por la que seis jefes de Estado no acudieron a la cita de San José, «es un hecho negativo».

Por otro lado, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, acusó ayer al PP de «coger el rábano por las hojas» por criticar la ausencia de presidentes y jefes de Estado en la Cumbre Iberoamericana que se ha celebrado estos días, porque las anteriores cumbres iberoamericanas podían tener más presidentes, pero su contenido fue mucho más frustrante.

Gaspar Llamazares recordó al PP que en estas cumbres anteriores, en las que participó Aznar como presidente, en todas ellas se lamentaban los presidentes iberoamericanos de que «las políticas

neoliberales que les habías prometido el oro y el moro finalmente han sido el fracaso de la política económica y las políticas de igualdad en el seno de América Latina» finalizó.

Insiste en el «fracaso» de la diplomacia

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, se ratificó ayer, durante su intervención en la clausura del XI Congreso del PPCV, en que la XV Cumbre Iberoamericana constituyó un «colosal fracaso», y aseguró que «no ha faltado el respeto a nadie», por considerar que la ausencia de países como Portugal, Brasil, Chile, Ecuador y Venezuela permite concluir que no se estuvo «precisamente» ante «un éxito de la diplomacia española».

Rajoy manifestó que el sábado consideró que la Cumbre Iberoamericana «era un nuevo fracaso de la diplomacia española y que allí no había ni Tato, y es verdad: fue un colosal fracaso, porque una cumbre en donde no está Portugal, Brasil, Chile, Ecuador, Fidel Castro, Venezuela y alguno más, no es precisamente un éxito de la diplomacia española, como no lo es el conjunto de la política exterior española».

Zapatero destaca el impulso decidido que ha supuesto Costa Rica para Iberoamérica

OLALLA GIMÉNEZ (EP) / SAN JOSÉ
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, destacó ayer en San José que Costa Rica ha supuesto un impulso decidido para la comunidad iberoamericana acallando así las voces que hablan de que las cumbres iberoamericanas, que se celebran desde 1991, se encuentran devaluadas.

Sobre la ausencia de destaca-

dos mandatarios como el venezolano, Hugo Chávez; el peruano, Alejandro Toledo; el chileno, Ricardo Lagos, el cubano, Fidel Castro, el portugués, Jorge Sampaio, el ecuatoriano, Lucio Gutiérrez y el brasileño, Luis Ignacio 'Lula' da Silva, lo que ha alimentado la corriente de que las citas iberoamericanas están devaluadas, Zapatero apuntó que con la importante

agenda que se ha dibujado en Costa Rica no puede hablarse de devaluación.

Asimismo, llamó a tener un «profundo respeto» por los países y los pueblos representados en la Cumbre, puesto que representan a una comunidad de 500 millones de personas y añadió que es conocida por todos la coincidencia de la Cumbre de la APEC en Santiago

de Chile, «lo que ha impedido la asistencia de varios mandatarios», dijo.

Puntualizó que para la próxima cumbre, a celebrarse en Salamanca en 2005, se cuidarán las fechas para que no ocurra lo mismo «y puedan estar todos», aunque retomó la idea de que las cumbres están en plena vigencia por lo decidido y acordado en San José.

► CONGRESO VALENCIA

El líder del PP quiere a Zaplana en el Congreso y a Camps en la Comunidad

EFE / CASTELLÓN

El presidente nacional del Partido Popular, Mariano Rajoy, pidió ayer al portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, «que se dedique al grupo parlamentario», y al presidente regional del PPCV y de la Generalitat, Francisco Camps, «que se dedique a la Comunidad Valenciana».

Rajoy clausuró el congreso regional del PPCV en el que Francisco Camps fue reelegido presidente con el apoyo del 78 por ciento de los compromisarios y con 158 votos en blanco, atribuidos en el partido a seguidores de Zaplana, los cuales están representados en la nueva dirección para los próximos tres años con un 22 por ciento de los cargos.

La última jornada del congreso se centró en los discursos políticos de dirigentes del partido, quienes coincidieron en apoyar al Gobierno de la Generalitat en la defensa del valenciano. Rajoy explicitó el «apoyo absoluto» suyo y del PP nacional a Camps, y consideró que «ya pasó» la situación interna que el PPCV ha vivido en los últimos meses.

Destacó que el que fuera presidente regional del PPCV hasta el pasado abril, Eduardo Zaplana, fue un «extraordinario» presidente e hizo mucho, algo que no se debe olvidar, pero le pidió que se dedique al «puesto capital» que representa la portavocía del grupo parlamentario, y a Camps que se centre en la Comunidad Valenciana.

► TERRORISMO

Acebes cree que no es momento de treguas en la lucha contra ETA

OTR/PRESS / JAÉN

El secretario general del PP, Ángel Acebes, advirtió ayer de que éste «no es momento de treguas, ni de negociaciones, ni de concesiones» en la lucha contra la organización terrorista ETA y que sí «el momento de la rendición incondicional de los terroristas, del cumplimiento íntegro de sus condenas, de la entrega total y definitiva de las armas y de la reparación a las víctimas».

El ex ministro del Interior recogió en Jaén un premio dado por la Asociación de Víctimas del Terrorismo *Verde Esperanza* por su «implicación» con las mismas y dijo al respecto que la sociedad española tiene «una deuda permanente» en este sentido.

► NACIONALISMO

Imaz afirma que el PSOE supone un riesgo para el futuro bienestar de los vascos

EFE / LAZKAO (GUIPÚZCOA) El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, aseguró ayer que el Partido Socialista supone un «auténtico riesgo para el autogobierno y el bienestar futuro» de la sociedad vasca. Imaz, quien ofreció ayer un mitin en Lazkao (Guipúzcoa) con motivo de la inauguración de un batzoki -sede social del PNV-, criticó que el PSE/EE demande ahora «más Estatuto».

«Tenemos memoria», enfatizó Imaz, al tiempo que recalcó que el PSOE en los «14 años que gobernó en Madrid» podía haber pasado «un poquito» de tiempo cumpliendo el Estatuto de Gernika. Imaz se preguntó, en este sentido, «qué credibilidad puede tener el PSOE para hablar de más Estatuto» cuando este partido ha impedido durante 14 años que los vascos tuvieran el «autogobierno» que habían «refrendado».

Frente a esto, el presidente del PNV defendió la propuesta del lehendakari y reiteró la intención de su partido de incrementar el «bienestar de los vascos» ya que, a su juicio, Euskadi tiene «nervio, fuerza y ganas para situarse entre los países líderes en Europa en los próximos años».

Apuntó que «posiblemente» PP, PSE/EE y Sozialista Abertzaleak «se encargarán de que en esta primera etapa del plan Ibarretxe no salga adelante». «No pasa nada. Diremos claramente a la sociedad vasca que PSE/EE, PP y Batasuna se han vuelto a poner de acuerdo, como lo han hecho tantas veces en los últimos tres años y medio, para votar contra el Gobierno de Ibarretxe», añadió.

► ASAMBLEA CÓRDOBA

Anguita urge a IU a liberarse de los complejos y a recuperar su perfil

EFE / CÓRDOBA El ex coordinador general de IU Julio Anguita subrayó ayer que es el momento de que esta organización se libere de sus «complejos» y de que recupere su perfil propio con independencia y coherencia, porque su causa, aseguró, «es más noble que todas las demás juntas». Anguita hizo este llamamiento durante su intervención ante la XIV Asamblea provincial de IU en Córdoba, que eligió a los delegados que acudirán a la Asamblea andaluza y a la Asamblea Federal Extraordinaria de la organización.

► VISITA OFICIAL DEL PRESIDENTE VENEZOLANO



El ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos (i), acompaña al presidente de Venezuela, Hugo Chávez, en Barajas. / ANGEL DIAZ (EFE)

Chávez, esperanzado con el rumbo de la política exterior de España

A su llegada a Madrid, el presidente de Venezuela destacó la «fuerte y clara» presencia de España en una línea que en América Latina «estábamos esperando hace bastante tiempo»

• El homenaje que tenía previsto hacer el dirigente venezolano a las víctimas del 11-M en la estación de Atocha se convirtió en un tumulto al romperse el cordón de seguridad.

AGENCIAS / MADRID El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, expresó, a su llegada a España en una visita oficial de tres días, su entusiasmo y esperanza con el «nuevo rumbo» que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «ha imprimido a la política exterior de España».

En declaraciones a los periodistas a su llegada ayer al aeropuerto madrileño, el presidente venezolano sentenció que «hoy España se ha convertido en una gran esperanza», y destacó la «fuerte y clara presencia de España

en una nueva línea que en América Latina estábamos esperando hace bastante tiempo».

«Hemos dado la bienvenida a ese compromiso del presidente del Gobierno español en la integración de América Latina con Europa y en que tengamos un mundo más justo, equilibrado y sobre todo un mundo de paz».

Tras mandar un saludo al Rey Don Juan Carlos, a Rodríguez Zapatero y al pueblo español, Chávez lamentó no haber podido asistir a la Cumbre Iberoamericana celebrada en Costa Rica por el acto terrorista que acabó con la vida de «un valiente fiscal» -Danilo Anderson-, y recalcó que tuvo que quedarse en su país «a las exequias y a acompañar a nuestro pueblo en el dolor».

El dirigente venezolano agregó que en Venezuela «hay un diálogo abierto permanentemente y hemos pasado a una nueva etapa

Recuerdo al 11-M

El homenaje que el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, iba a hacer en la estación de Atocha a las víctimas del 11-M se convirtió en un tumulto al romper los cordones policiales los numerosos seguidores del presidente venezolano, así como parte de la prensa de este país, lo que provocó caídas, empujones y hasta robos. A las 15,15 horas, Chávez, acompañado por Miguel Ángel Moratinos, hacía su entrada al lugar donde se rinde homenaje a las víctimas del atentado en el 'Espacio de Palabras'. Unas 200 personas le esperaban en ese vestíbulo con numerosas pancartas y los gritos a favor del presidente arrojaron a su llegada, al tiempo que algunas personas comenzaron a cortar el cordón de seguridad.

después del triunfo popular del 15 de agosto en el referéndum».

La secretaria de Relaciones Internacionales del PSOE, Trinidad Jiménez, aseguró ayer que la visita a España del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, servirá para estrechar lazos entre ambos países y reforzar la cooperación bilateral.

En rueda de prensa en la sede del PSOE, subrayó que España tiene una «fuerte vocación» de trabajar en las relaciones con toda América Latina, y destacó la importancia de Venezuela en el subcontinente americano.

Hugo Chávez, clausurará hoy el encuentro empresarial hispano-venezolano que han organizado las Cámaras de Comercio, y que tiene como objetivo desbloquear las actuales relaciones comerciales y de inversión entre ambos países, que han registrado en los últimos años un paulatino descenso.

ERC reclama participar en la fijación de los cupos de inmigrantes anuales

EFE / TARRAGONA El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, reclamó ayer en Tarragona la intervención de su partido, como socio de gobierno de la Generalitat, en la fijación de los cupos de inmigrantes que el Estado español establece cada año.

Carod-Rovira hizo estas declaraciones en el acto de clausura de la escuela de otoño de ERC, titula-

da *Los retos de la nueva inmigración*, que este fin de semana se ha celebrado en Tarragona y que ha tratado temas relacionados con este fenómeno, como el laicismo, el deporte como factor de integración o el papel de la mujer.

El dirigente republicano pidió al Gobierno español para que las comunidades autónomas participen en la decisión sobre el número

de inmigrantes que «en condiciones dignas» puede absorber anualmente España, y en especial Cataluña, porque «aquí tenemos 500.000 inmigrantes y en otras comunidades 13.000».

Defendió que se controlen los flujos migratorios porque «ni un solo estado del mundo está en condiciones de garantizar trabajo, educación y vivienda digna» para

todos, pero, aunque la solución al fenómeno de la inmigración no es «el progresismo benéfico caritativo», tampoco lo es «la demagogia populista anti-extranjeros».

Para Carod, este discurso se basa en la falsa asociación «inmigrantes e inseguridad» cuando «la inmigración es un fenómeno social y económico» y «la inseguridad viene dada por otros factores».

► POSGUERRA IRAQUÍ

Las elecciones se celebrarán el 30 de enero a pesar de la violencia

El comité electoral determina una fecha tres días posterior a la prevista inicialmente, aunque afirma que es para ampliar el plazo de inscripción de partidos y no por motivos de seguridad

• Un grupo insurgente libera al primo del primer ministro Iyad Alawi tras doce días de cautiverio, mientras crecen los combates en las ciudades sunitas de Ramadi y Latifiya.

NAMIR SOBHI (EFE) / BAGDAD
El gobierno iraquí confirmó ayer que sigue adelante con su plan para celebrar elecciones el próximo 30 de enero, con un retraso de solo tres días, pese a la continuación de la violencia en casi todas las provincias sunitas.

El anuncio de que las elecciones se celebrarán tres días después de lo previsto lo hizo en Bagdad el jefe de la Comisión Electoral iraquí, Farid al Ayad, quien en un discurso televisado recordó que los comicios se realizarán, sin excepción, en todo el país.

La persistencia de la violencia en las zonas sunitas -ayer fueron las ciudades de Ramadi y Latifiya- había sembrado dudas sobre la celebración de los primeros comicios en Iraq desde la caída del régimen de Sadam Husein.

Un portavoz de la Comisión Electoral de Bagdad, Faruq Chukri, confirmó que hasta hoy se ha admitido la inscripción de 122 partidos políticos o entidades que desean participar en los comicios legislativos, del total de 195 que lo habían solicitado, si bien no precisó la razón de la exclusión de las otras 73 listas.

El Parlamento que salga de estas elecciones estará compuesto por 275 escaños, elegirá al primer gobierno iraquí que cuente con la legitimidad de las urnas y redactará una nueva constitución.

Mientras que los principales partidos kurdos -entre ellos la Unión Patriótica del Kurdistan, el Partido Democrático del Kurdistan y la Unión Islámica del Kurdistan- tienen casi ultimado un acuerdo para concurrir en una lista única, es una incógnita qué harán los partidos sunitas.

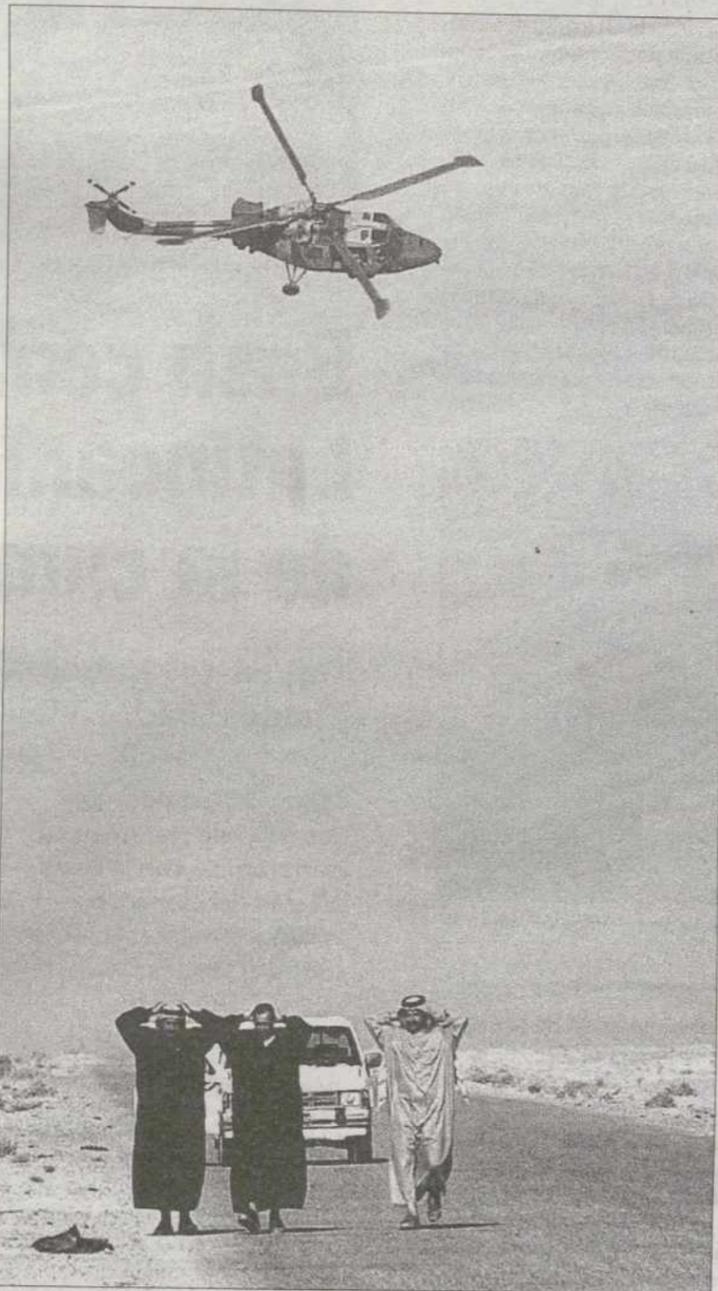
Ayer, el Partido Islámico de Irak (PII), único árabe sunita que participa en las instituciones actuales, advirtió de que no concurriría a las elecciones a menos que éstas se retrasaran al menos seis meses para estabilizar el país. El PII no se ha pronunciado tras el anuncio de que el retraso será solo de tres días, y no de seis meses.

El retraso de tres días ha sido atribuido por algunas fuentes de la Comisión Electoral a «razones de seguridad», aunque más tarde Al Ayad dijo ante la televisión que se había decidido para permitir la inscripción de «pequeñas entidades».

Por otra parte, un grupo secuestrador iraquí liberó ayer a un primo

del primer ministro, Iyad Alawi, que mantenía cautivo desde hace doce días, según informaron portavoces oficiales. El grupo conocido como Ansar Al Yihad, o Seguidores de la Guerra Santa, secuestró el pasado día 9 a Ghazi Alawi, junto a la mujer de éste y su nuera, que se encontraba embarazada. Las dos mujeres fueron ya liberadas hace una semana.

COMBATES. La violencia sigue ceñiéndose en las ciudades sunitas y ayer le tocó el turno a Ramadi y Latifiya. En Ramadi, seis agentes de la Guardia Nacional resultaron muertos por los disparos de supuestos insurgentes. También en Ramadi, siete civiles murieron



Un helicóptero vigila a varios iraquíes que se aproximan a un control. / D.S. (AP)

cuando tropas estadounidenses dispararon contra un autobús, después de que el chófer desoyera las advertencias de los soldados para detener el vehículo.

En Latifiya, los insurgentes atacaron una posición conjunta estadounidense-iraquí, pero no hay cifras sobre el resultado de los combates.



! EN EL MUNDO

1 ISRAEL Powell llega a Tel Aviv para impulsar la paz en Oriente Medio

■ El secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, llegó ayer a Tel Aviv para la que será su última gira por Israel y los territorios palestinos como jefe de la diplomacia estadounidense. Powell, que aterrizó en el aeropuerto de Tel Aviv, será la cabeza de puente de una ofensiva diplomática internacional para convencer a israelíes y palestinos de que ha llegado el momento de mover hacia adelante el carro de la paz. La visita del estadounidense es la primera de un funcionario de la Administración Bush tras la muerte del líder palestino, Yaser Arafat.

2 ITALIA La guerra mafiosa cuesta la vida a cinco personas en Nápoles

■ La guerra entre bandas mafiosas en la provincia de Nápoles se recrudeció ayer y costó la vida a tres personas, que se suman a las otras dos muertas el sábado. Fuentes policiales apuntan que el origen de todos esos crímenes está la lucha por el control de negocios ilegales. Desde que comenzó el año, 113 personas han sido asesinadas en Nápoles y localidades vecinas, aunque el ritmo se ha incrementado en las últimas semanas.

3 FRANCIA Termina la consulta interna en la UMP, con Sarkozy como caballo ganador

■ La consulta interna para elegir al nuevo presidente del partido gobernante francés, la UMP, concluyó ayer y, aunque el resultado no se conocerá hasta el próximo domingo, es un secreto a voces que el elegido es Nicolas Sarkozy. Si todo marcha como está previsto, en siete días, Sarkozy tomará a sus 49 años las riendas del partido que apoya al presidente francés, Jacques Chirac, con la ambición no disimulada de sustituirle como inquilino en el Elíseo.

4 UNIÓN EUROPEA Los ministros de Exteriores abordan las relaciones con Irán

■ Los ministros de Exteriores y de Defensa de la UE se reúnen hoy en Bruselas en un Consejo centrado en la capacidad de respuesta rápida de la UE, las relaciones con Irán, la situación en Oriente Medio y la próxima cumbre con China. La reunión pondrá especial énfasis en la Política Europea de Seguridad y Defensa.

Europa y EEUU discrepan en la forma de solucionar la crisis nuclear en Irán

WANDA RUDICH (EFE) / VIENA
El compromiso de Irán de suspender sus actividades de enriquecimiento de uranio a partir de hoy es para los europeos un paso hacia una solución al conflicto, pero Estados Unidos es escéptico y cree que Teherán hace lo posible para convertirse en potencia nuclear. Aunque coinciden en su preocupación por el polémico programa

atómico iraní, en los últimos días han quedado patentes las diferencias entre Washington y las capitales europeas sobre las estrategias a seguir para lograr que Teherán no fabrique armas nucleares.

El lunes entra en vigor el acuerdo alcanzado hace una semana entre Irán, Francia, Reino Unido, y Alemania, por el cual Teherán se compromete a suspender por el

enriquecimiento de uranio, una actividad que sirve tanto para fines civiles como militares.

A cambio, los europeos le prometieron cooperación técnica y comercial, especialmente para facilitar la generación de energía eléctrica, y además Teherán espera con este acuerdo evitar ser denunciado, como quiere Washington, ante el Consejo de Seguridad

de la ONU, que puede imponerle sanciones.

La administración estadounidense asegura tener suficientes datos indicadores de que Teherán mantiene actividades clandestinas para enriquecer uranio con fines militares, dentro un programa secreto que ha intensificado en las últimas semanas y del cual no tiene planes de prescindir.

CHINA

Mueren 55 personas al estrellarse su avión poco después de despegar

EFE / PEKÍN

La cifra de muertos en el accidente aéreo ocurrido ayer en el norte de China se elevó a última hora del día a 55, tras confirmarse el fallecimiento de dos personas en tierra, según informaron fuentes policiales citadas por la prensa estatal.

Se trata de dos empleados del parque Nanhai, donde tuvo lugar el siniestro, y su muerte se suma a la de las 53 personas que viajaban a bordo del aparato siniestrado, 47 pasajeros y seis miembros de la tripulación. El accidente ocurrió por la mañana, en la ciudad de Baotou, en la región de Mongolia Interior, cuando un turbo CRJ200 de la compañía China Eastern Airlines se estrelló contra el lago helado del parque «sólo unos segundos después de despegar», según la agencia

oficial Xinhua. El tiempo estaba despejado en el momento del accidente, subrayó el jefe de bomberos de la ciudad, Luo Yongqiang.

Los equipos de rescate han recuperado por el momento 46 cadáveres del lago, aunque no han conseguido localizar la caja negra del aparato, un pequeño avión de 50 asientos suministrado por la compañía canadiense Bombardier Aerospace.

También en el norte de China, nueve mineros murieron, 39 fueron rescatados y 58 están desaparecidos a causa del incendio que comenzó el sábado en una mina de hierro y se extendió a otras cuatro en la provincia de Hebei, según informó la televisión estatal CCTV. Según la investigación, el fuego se inició tras incendiarse un cable eléctrico.



Miembros de los equipos de rescate inspeccionan los restos del avión. / AP

ESTADOS UNIDOS

Acusan a los republicanos de postergar la reforma de los servicios secretos

El líder demócrata en el Congreso de Estados Unidos acusó ayer a los republicanos de postergar la aprobación de las urgentes reformas de los servicios de espionaje del país al hacer caso omiso de un acuerdo bipartidista. La mayoría republicana decidió a última hora del sábado suspender el debate sobre la reestructuración de las instituciones de inteligencia, aduciendo que un acuerdo alcanzado ese mismo día reducía el actual control del Pentágono sobre las entidades del espionaje. Otro obstáculo es la postura del ala republicana más conservadora sobre sus propias iniciativas migratorias. Estos legisladores desean que se incluyan drásticas medidas contra los indocumentados, incluida

la participación de la policía en su persecución.

UNIÓN EUROPEA

La Comisión inicia su mandato bajo la amenaza de una nueva crisis

La Comisión Europea presidida por Jose Manuel Durao Barroso inicia hoy su mandato tras un pulso con el Parlamento que obligó a sustituir a dos de los 24 comisarios designados y bajo la amenaza de una nueva crisis. Barroso ha pedido a su comisario de Transportes francés, Jacques Barrot, que aclare su situación al presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell, después de que se supiera que había ocultado una condena a ocho meses de prisión en 2000 en Francia por financiación irregular de su partido, de la que fue amnistiado.

NAMIBIA

El candidato oficialista gana las presidenciales

El candidato de la gubernamental Organización Popular de África del Sudoeste, Hifikepuye Pohamba, ganó por abrumadora mayoría las elecciones presidenciales celebradas el lunes y martes pasados en Namibia, según los resultados oficiales que recogió ayer la televisión sudafricana.



La primer ministro de Nueva Zelanda (l) y los presidentes de EEUU, Chile y Vietnam, ataviados con mantas campesinas. / EFE

Bush centra su atención en Latinoamérica en el final de la cumbre Asia-Pacífico

Tras buscar apoyos contra Corea del Norte e Irán, el presidente de Estados Unidos intenta reforzar sus relaciones con México y Chile

Los mandatarios reunidos en Chile reafirman su compromiso con la liberalización del comercio e instan a fortalecer la lucha contra el terrorismo.

R. CAÑAS (EFE) / SANTIAGO DE CHILE
Tras centrar en los programas nucleares de Corea del Norte e Irán su primera jornada de reuniones bilaterales en la cumbre Asia-Pacífico (APEC), George W. Bush cambió ayer la vista para enfocar a Latinoamérica. El presidente estadounidense se entrevistó con sus homólogos de México, Vicente Fox, y de Chile, Ricardo Lagos, con este último dentro de una breve visita oficial al país suramericano.

Tras la victoria electoral de Bush el pasado 2 de noviembre,

Washington ha manifestado su voluntad de prestar más atención a América Latina, región que quedó apartada del interés prioritario que prometió el presidente tras los atentados del 11-S de 2001.

Tanto México como Chile han recuperado el buen nivel de relaciones con EEUU tras un período de enfriamiento, después de que no apoyaran la invasión de Iraq. La reunión con Fox forma parte del incremento de contactos entre ambos vecinos norteamericanos, tras la reunión de la Comisión Binacional de la semana pasada. La inmigración y cuestiones comerciales fueron los temas dominantes, según indicaron fuentes estadounidenses.

BALANCE. Los 21 líderes del Foro de Cooperación Asia Pacífico (APEC) se comprometieron con el

éxito de la Ronda de Doha, abogaron por el desarrollo a través del crecimiento sostenible y equitativo e instaron a fortalecer la lucha contra el terrorismo.

Al término de la XII cumbre del APEC, los máximos representantes de las economías de la Cuenca Asia-Pacífico reafirmaron «la primacía del sistema multilateral de comercio basado en reglas», que «permite procurar la liberalización comercial a una escala global».

Según la declaración final, leída por el presidente chileno, Ricardo Lagos, en el Palacio de La Moneda de Santiago, los líderes también se declararon «satisfechos» por el nuevo impulso adquirido por las negociaciones de la Agenda de Desarrollo de Doha y acordaron lanzar la Iniciativa de Santiago para el Comercio Ampliado en APEC.

Blair estudia endurecer las leyes antiterroristas británicas

EFE / LONDRES

El Gobierno de Tony Blair se plantea endurecer las ya polémicas leyes antiterroristas con la posibilidad de crear tribunales especiales, de usar como pruebas los pinchazos telefónicos y de encarcelar a personas que no hayan cometido un delito.

El ministro de Interior, David Blunkett, avisó ayer, en una entrevista con el canal británico de televisión ITV, que habrá leyes más

duras para evitar un atentado de Al Qaeda si el Ejecutivo laborista gana en las elecciones generales, previstas para 2005. Blunkett, uno de los duros del Gobierno, estudia acusar a individuos que, aunque no hayan cometido un delito, sean sospechosos de «actos preparatorios de terrorismo», que podrían ir a prisión si violan las disposiciones de orden público.

Stephen Jakobs, de la organización Juicios Justos, censuró esa

opción, al considerar que podría fácilmente afectar a inocentes.

Las otras ideas planteadas por el ministro de Interior son la posibilidad de crear tribunales especiales sin jurado y de usar en los juicios conversaciones privadas obtenidas mediante pinchazos telefónicos. Los servicios de inteligencia ponen objeciones a esta última medida, ya que temen que se divulguen secretos oficiales en los juicios.

► DÍA MUNDIAL DE LAS VÍCTIMAS DE ACCIDENTES DE TRÁFICO

Reclaman al Gobierno que acabe con la delincuencia vial

La asociación Stop Accidentes pide al Ejecutivo que defina claramente los tipos penales de los delitos que se cometen estando al volante y denuncia que las víctimas están olvidadas

• El Observatorio Nacional de Seguridad Vial cifra en 99.987 los accidentes registrados en el año 2003, con 5.399 fallecidos en los 30 días siguientes y 150.635 heridos.

EFE / VALLADOLID

Afectados por accidentes de tráfico urgieron ayer al Gobierno a que acabe con la impunidad del delincuente en las carreteras, con un Código penal que defina los tipos para que sean aplicados por los jueces.

Más de un centenar de personas, en su mayor parte familiares de víctimas de siniestros viarios, se concentraron ayer en el centro de Valladolid convocado por la asociación Stop Accidentes dentro del acto central nacional organizado con motivo del Día Mundial en recuerdo de los fallecidos en las carreteras.

«Las víctimas están silenciadas y olvidadas» expresó la vicepresidenta de Stop Accidentes, Jeanne Picard, quien subrayó de que a pesar de que cada fin de semana decenas de jóvenes pierden la vida «eso produce indiferencia en la sociedad» y deja a los afectados en una «soledad que no se conoce hasta que te toca».

DATOS ALARMANTES. Los datos son elocuentes y el Observatorio Nacional de Seguridad Vial, de reciente creación, cifró en 99.987 los accidentes registrados en 2003, con 5.399 fallecidos en los 30 días siguientes; 150.635 heridos, 26.305 graves que «suponen un drama para toda la vida».

«Todos somos responsables porque todos estamos implicados en el tráfico» confesó Picard, quien reclamó un «cambio de comportamiento social y una nueva cul-



Un centenar de personas se manifestaron en el del Día Mundial de las Víctimas de Accidentes de Tráfico. / EFE

tura vial» que requiere del apoyo de todas las instituciones centrales y autonómicas.

Como medidas urgentes, la asociación pidió al Gobierno que redacte un protocolo de atención

inmediata a las víctimas de los siniestros de tráfico y sus familiares, al igual que existe para las catástrofes, y realizó un llamamiento a toda la sociedad para que se conciencie de que los siniestros, que

no los accidentes, se pueden evitar. La vicepresidenta de Stop Accidentes, que elogió «el talante de la nueva Dirección General de Tráfico, muy implicada y con una labor muy importante», se mostró a favor del carné por puntos, «una buena medida que fomenta la vigilancia» pero que requiere «mayor presencia policial» en las vías.

El carné por puntos también logrará, a su juicio, «quitar al delincuente del tráfico de las carreteras». En la lucha contra la impunidad vial, Picard reclamó además que se definan los tipos penales para estos casos con el fin de que las penas no «se dejen al arbitrio de los jueces».

«No es problema de endurecer las penas o de que haya cárcel sino de que se definan los tipos para que el juez los aplique», arguyó.

Evitar la retirada del carné con 30 euros

La implantación en 2005 del nuevo carné por puntos dejará «en la cuneta» a 6.000 conductores cada año, que tendrán la posibilidad de blindarse contra los efectos de la retirada de su licencia por menos de 30 euros al año y garantizarse así un subsidio mensual de, como mínimo, unos 500 euros.

Este alivio económico, que puede llegar incluso a los 4.380 euros, es lo que ofrecen las aseguradoras para evitar que, si la guerra contra la siniestralidad que ha planteado el Gobierno se lleva por delante la licencia durante unos cuantos meses, no acabe también con los ingresos de un conductor profesional, con los clientes de un autónomo o con el tiempo de un particular. Para esquivar estos «efectos colaterales» hay que suscribir el llamado seguro de retirada de carné, un producto que lleva presente en el mercado español desde hace más de 15 años.

La congestión del tráfico urbano provoca un coste superior a 1.500 millones al año

EFE / MADRID

La congestión del tráfico urbano que se produce los días laborables en las grandes ciudades españolas representa un coste anual superior a los 1.500 millones de euros, por la pérdida de tiempo que provoca a los usuarios, así como por el aumento del consumo energético y del deterioro ambiental. Así lo pone de manifiesto un estudio

publicado recientemente por Francisco Muñoz de Escalona, científico titular del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) hasta su jubilación en 2002.

La metodología utilizada por este experto establece una proporcionalidad entre el número de habitantes de las ciudades y los costes per cápita de la congestión del

tráfico, de manera que cuanto mayor es una ciudad, cada habitante soporta un mayor gasto por los atascos. El estudio, publicado el pasado mes de septiembre y titulado *La congestión del tráfico urbano*, revela que Madrid soporta en torno al 60 por ciento de los costes provocados por los atascos en las ciudades españolas de más de 200.000 habitantes, seguida de

Barcelona, que concentra aproximadamente el 17 por ciento del total. Muñoz de Escalona hace énfasis en el hecho de que sólo Madrid registra la entrada de unos 430.000 vehículos en un día laborable. El autor advierte de que la mayor parte del coste de la congestión del tráfico urbano se deriva del tiempo que los usuarios pierden en los atascos.

► SALUD

Expertos afirman que la droga se ha incorporado irreversiblemente al ocio en España

EFE / MADRID

La droga, sea legal o ilegal, se ha incorporado de un modo «probablemente irreversible» en la cultura y práctica del ocio en España, según concluyen los profesores de Sociología Francisco Alvira y José García en su informe *Drogas en España: Situación y Perspectivas*.

Así, indican también que del mismo modo que en los años setenta se daba por hecho que en una reunión de ocio habría alcohol y tabaco, en estos momentos a estas dos drogas se añade un elenco de otras drogas consideradas ilegales como cannabis, cocaína, éxtasis...

Consideran además que el esfuerzo de todo tipo en planes y programas de intervención para prevenir y proporcionar atención y asistencia actúa en todo caso como dique de contención para que la situación no vaya a más.

También sostienen los autores de este estudio que la oferta de drogas, a pesar de todos los obstáculos legales, económicos y policiales, «continúa sin visos de decrecer en el futuro de un modo significativo», mientras haya demanda. Cuatro millones de españoles consumen alcohol diariamente y más de dos millones son consumidores abusivos.

► BARCELONA

Las prostitutas denuncian que las multan por estar en la calle

EFE / BARCELONA

El colectivo de mujeres que ejercen la prostitución en las calles de Barcelona denunció ayer que la Guardia Urbana les pone multas de 160 euros por considerar que «mientras ejercemos nuestra profesión hacemos un uso abusivo de la vía pública», cuando en la actualidad la prostitución «no es un delito», según explicó una portavoz del colectivo.

Blanca comentó que la Guardia Urbana impone estas multas «con la excusa» de la ordenanza municipal, al considerar que «su actividad en la vía pública comporta un uso intensivo del espacio público». «Es una persecución a las prostitutas que trabajan en la calle cuando lo que tendrían que hacer es perseguir a los grandes empresarios de locales de alterne», aseguró.



'How to Dismantle An Atomic Bomb' es el título del nuevo álbum de U2. / EFE

La banda irlandesa U2 apuesta por el rock más puro en su nuevo álbum

En el último trabajo, 'How to dismantle an atomic bomb', a la venta desde hoy, hay temas que indican un retorno al origen de la banda

• El cuarteto de Dublín ha elegido como primer single 'Vértigo', que según uno de sus autores, habla de «ese sentimiento de perplejidad, un sentimiento enfermo».

EFE / MADRID

How to dismantle an atomic bomb es el título del nuevo álbum de U2, uno de los más esperados de la temporada, en el que la banda irlandesa apuesta por el rock'n'roll, aunque Adam Clayton prefiere matizar y asegurar que «es un disco de guitarras» y Bono añade que ante todo es «más dimensional que los anteriores».

How to dismantle an atomic bomb, a la venta desde hoy, hay temas como *Vértigo*, *Love and peace or else*, *City of blinding lights* y *All because of you*, son «canciones muy rockeras. Muchas de ellas son una vuelta, por así decirlo, a nuestros primeros días. Es como si cada año hubiéramos cosechado un poco más y eso es lo que demuestras en estas canciones», asegura Adam.

'ROCK AND ROLL' PODEROSO. Mientras que Bono recuerda que cuando entraron en el estudio fue todo «una locura, con un Edge como una mecha de dinamita dispuesto a prenderla. Estaba enfadado por algo, no sé qué... probablemente conmigo. Era un rock and roll muy poderoso, y Edge es más Zen, más etéreo. De modo que verle con esa cantidad de me-

tal en su sistema era algo sorprendente». «Al final -añade- pudimos hacer que cambiara y llegar a ese sentimiento que es de donde quiero que nazca un álbum de U2, y no sólo yo, los demás también, ese momento en el que te dejas ir, así que hemos dejado de lado algunas de esas canciones que podrían llamarse más rock and roll, y el álbum quedó más dimensional, más único».

El cuarteto de Dublín, que ha pasado los dos últimos años grabando *How to Dismantle an Atomic Bomb*, bajo la supervisión de Steve Lillywhite, quien ya colaboró con U2 en sus tres primeros dis-

«Buen disco»

Bono, que ha comentado recientemente que le gustaría volver a Madrid dentro de la gira de 2005, asegura que no recuerda que «la banda esté en tan buena forma desde *The Joshua Tree*. No estábamos seguros si era una gran disco, pero sentimos lo mismo que ahora».

«Nosotros sabemos que hemos hecho un buen disco, y nos sentimos muy bien unos con otros, porque somos duros unos con otros, presionamos a los demás para que sean los mejores, porque al final no puedes vivir como nosotros vivimos. Vivimos a lo grande, tenemos casas enormes, no tenemos las preocupaciones que tiene mucha gente. Pero nosotros sabemos quiénes somos y dónde estamos», añade.

cos, *Boy* (1980), *October* (1981) y *War* (1983), ha elegido como primer single *Vértigo*. De *Vértigo*, Bono comenta que habla de «ese sentimiento de perplejidad, un sentimiento enfermo, cuando quieres llegar a lo más alto de algo y sólo hay una forma de hacerlo. No es una definición de diccionario, es mía, y en mi mente yo creé un club llamado *Vértigo*, con toda esa gente dentro y la música no es la música que quieres escuchar, y la gente no es la gente con la que quieres estar». Cuando a los de U2 se les pregunta si es necesario tener un single de éxito, Adam no duda en decir que «sí, porque eso le dice a la gente que estás de vuelta. Creo que es cada vez más difícil captar la atención de la gente hoy en día».

Quiero tener éxitos comentó Bono, porque «las canciones más grandes del rock and roll son canciones pop», y mientras Edge asegura que U2 «nunca ha sido una banda que confiara en los singles de éxito, de hecho éramos conocidos en los 80 y 90 como la banda de culto más grande del mundo, porque tuvimos mucho éxito, vendimos muchos discos, tocamos en sitios muy grandes, pero nunca tuvimos ningún histórico de ventas de singles de éxito».

Aunque reconoce que «es agradable conseguir alguno, ya sea hit o no en el sentido oficial, tener una canción que llegue a más gente y en este nuevo trabajo hay varias». Bono al comparar este trabajo con los anteriores cree que *All that you can't leave behind* tenía «la mejor colección de canciones».

PANORAMA

FILATELIA

Arte, escultura e historia para la memoria postal de Alfonso I de Aragón

ANDRÉS GALARÓN

La Filatelia, ciencia auxiliar de la Historia permite merced a los miles de documentos circulados en todo tiempo rastrear aspectos de la vida que de otra manera hubieran pasado desapercibidos.

Ahora, arte, escritura e historia se unen con ocasión de cumplirse los 900 años de la coronación del rey Alfonso I.

Para conmemorar la efeméride del rey de Aragón el 12 de noviembre se ponía a la venta un sello de 1,90 euros. Para recordar aquel 1104 se ha recurrido a la escultura del monarca que preside el parque de Buenavista, de Zaragoza.

El escultor maño José Bueno materializó en mármol de Carrara, la pintura de Francisco Padilla, propiedad del consistorio aragonés. Siete metros de altura dan talla al regio personaje que aparece aupado en un pedestal ideado por el ar-

quitecto Miguel Ángel Navarro.

Llamado el Batallador, por el gran número de campañas militares que emprendió, Alfonso I reinó durante los años 1104 y 1134. Rey de Aragón y Navarra, es uno de los monarcas aragoneses más significativos por la expansión territorial alcanzada durante su reinado.

En Castilla también se conoció su fama merced a la boda con Doña Urraca, Reina de Castilla. El matrimonio no cuajó y las disputas entre la pareja abocaron su unión al fracaso, ratificada por nulidad matrimonial expedida por la Iglesia.

En este ejemplar, Correos simultánea la calcografía y el offset deparando un mayor atractivo al valor para el coleccionismo temático.

Gana así la Filatelia para sus fondos a un personaje recuperado de la memoria histórica con uno de sus iconos más distinguidos la escultura.



Sello para Alfonso I, llamado el 'Batallador' por sus campañas militares.

MÚSICA

La ganadora de 'Eurojunior' será hija predilecta de Ayamonte

El Pleno del Ayuntamiento de Ayamonte (Huelva) nombrará el próximo jueves «Hija predilecta» de la localidad y dedicará un parque a María Isabel López, de nueve años, que se adjudicó la II edición del Festival Europeo de la canción Junior *Eurojunior*. Según explicó el alcalde de Ayamonte, Rafael González (PSOE), el Ayuntamiento celebrará una comisión urgente en la que se quiere aprobar la declaración de hija predilecta. Además, González recordó que el Ayuntamiento tiene puesto en marcha un «plan de choque» que recoge varias obras en el municipio, entre ellas un nuevo parque que se ubicará en la zona denominada «Santa Gadea» y que llevará el nombre de la

pequeña artista. El edil asistió anoche en Lillehammer (Noruega) a la final del concurso.

LITERATURA

El 'Padre Pateras' protagoniza la novela 'Luna negra' ■ El padre Isidoro Macías, más conocido como el 'Padre Pateras', es el protagonista de la última novela de María Vallejo-Nágera que, bajo el título 'Luna negra', relata la experiencia de Ameka, una joven nigeriana que, como muchas otras mujeres, cruza el estrecho de Gibraltar embarazada.

LENGUA ESPAÑOLA

La prensa argentina destaca la emotividad e importancia del Congreso ■ La prensa argentina destacó ayer la emotividad del cierre del III Congreso Internacional de la Lengua Española, mientras los diarios locales calificaron al evento como el «más importante de la historia de la ciudad de Rosario, que despertó una gran participación de la gente». «Rosario despidió al evento cultural más importante de su historia, que logró reunir a lingüistas, filósofos y catedráticos.

a todo gas



HONDA FR-V

LA MARCA JAPONESA
PRESENTA SU NUEVO VEHÍCULO
COMPACTO MULTIUSOS

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA DE TOLEDO CON LAS NOVEDADES DEL MOTOR
Lunes, 22 de noviembre de 2004

55

SEAT TOLEDO 2.0 TDI



FOTO: PATRICIA

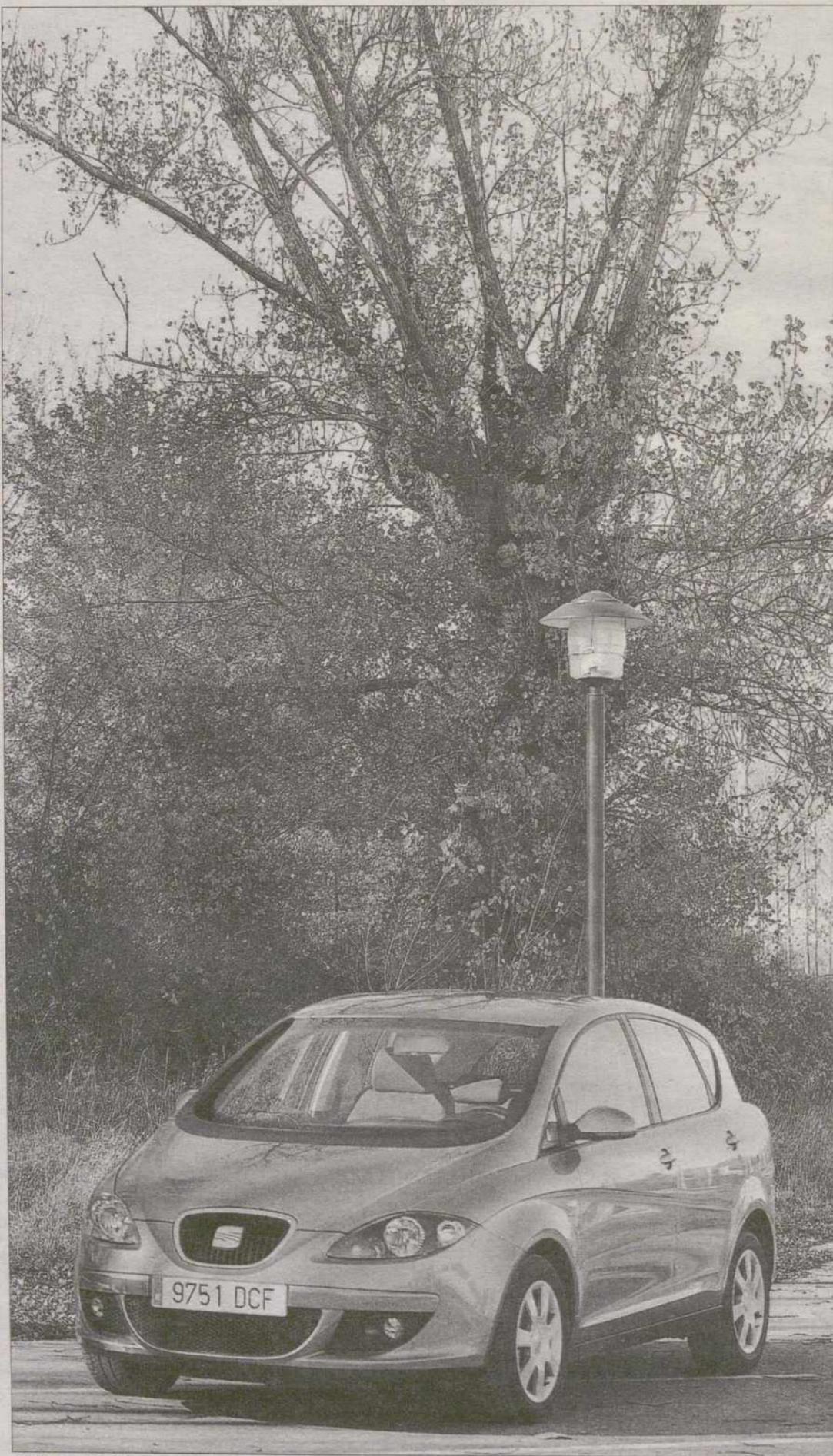
LA BATALLA DEL ESPACIO

LA TERCERA GENERACIÓN DEL TOLEDO HUYE DEL DISEÑO CLÁSICO Y APUESTA POR UNA ESTÉTICA DE MONOVOLUMEN QUE MEJORA LA HABITABILIDAD Y MIMA A LOS PASAJEROS

PRUEBA | SEAT TOLEDO 2.0 TDI 16V 140 CV

REVOLUCIÓN FAMILIAR

SEAT AFILA LOS DIENTES DE LA COMPETENCIA CON UN INNOVADOR CONCEPTO DE BERLINA, MÁS CERCAÑO AL MONOVOLUMEN QUE AL TURISMO TRADICION-



NUEVO DISEÑO. Lo que más llama la atención de este nuevo Toledo es la remodelación total del aspecto exterior, que poco nada tiene que ver con la segunda generación del modelo. /FOTOS: PATRICIA

I.G.M.

Construido sobre la carrocería del Altea, el nuevo Seat Toledo imprime su renovado carácter en el competitivo mundo de las berlinas; un segmento donde sus mayores enemigos son compañeros del grupo Audi-Volkswagen: el Skoda Octavia, o el Volkswagen Touran, que comparten 'alma' con el Toledo, aunque en absoluto filosofía.

La tercera generación de esta berlina ha querido romper con lo tradición, buscando, quizás también un lugar en el mercado, ya que como reconocían los responsables de la marca, el segmento en el que se encontraba el modelo anterior, y el descenso de ventas generalizado, se debía fundamentalmente a la irrupción de los monovolumenes.

Seat ha intentado reinventar el concepto de berlina, integrando una berlina dentro de un monovolumen -o viceversa- y el resultado es un vehículo, simplemente distinto. Gana a sus rivales en cuanto a espacio interior y posición del conductor; el diseño es amplio y elevado, aunque las posibilidades de configuración en los asientos traseros son más similares a las de una berlina que a un monovolumen.

El Seat Toledo TDI se ofrece en dos acabados: «Stylance» y «Sport-up». La diferencia entre ambos es que el Sport-up tiene de serie una suspensión más dura, ruedas 225/45 17 (en vez de 205/55 16), asientos «deportivos» y un acabado del salpicadero distinto. En el apartado de suspensión, el modelo probado -Stylance- se muestra muy seguro sobre el asfalto, aunque el paso por curva no es tan bueno como el de un vehículo de piso bajo.

En carretera, las sensaciones a bordo son similares a las de una berlina; la aceleración es buena y el motor, un 2.0 16V, que rinde 140 caballos es excepcional. Los consumos suben un poco más que su antecesor, quizá debido a la mayor resistencia aerodinámica de este modelo.

Es precisamente en el apartado dinámico donde los ingenieros

han trabajado más, ya que han tenido que dotar la apariencia deportiva que pretende Seat en sus modelos a un vehículo de grandes proporciones; el resultado está bien conseguido, tanto en detalles del exterior como en el interior.

Otras notas características de este modelo radican en el mayor peso del modelo -1.454 kg, según la casa- su longitud, que con sus 466 cm la convierte en una de las berlinas más cortas de la categoría, y sus 157 cm de altura, que la hacen la más alta, con diferencia de su segmento.

Destaca también el tamaño de su maletero, un factor que ha sido tradicionalmente el punto fuerte del modelo. Sus 500 litros, conforman unas proporciones inusuales, aunque tienen una disposición algo extraña, con poco fondo y mucha altura y dividido horizontalmente en dos por una tapa plegable, que colocada deja un doble fondo.

En cuanto al espacio interior, Seat ha querido mimar las plazas interiores, dotándolas de 4,7 cm más de anchura y 8,9 cm adicionales para las piernas. Además, el Toledo incorpora opción para las nuevas tecnologías, y dispone de

El motor de 140 CV es excepcional; los consumos suben un poco por la mayor resistencia al aire del modelo

un volante multifunción mediante el cual se puede controlar el equipo de música sin soltar los mandos del coche.

Además, incorpora otros detalles, como es un cargador de 12V situado en la consola central, algo no muy normal, pero bastante útil.

Pero esto no es de extrañar en un vehículo como el Toledo, que ha hecho de la atipicidad su seña de identidad. Su cambio radical es además un buen ejemplo de cómo las marcas deben adaptarse rápidamente a las demandas del mercado.

| LO MEJOR |
MOTOR
POSICIÓN DEL CONDUCTOR
ESPACIO INTERIOR

| LO MEJORABLE |
VISIBILIDAD EN CRUCES
CONFIGURACIÓN DE LOS ASIENTOS



DEPORTIVO. Los ingenieros de Seat se han esforzado al máximo en el diseño.

EN DETALLE

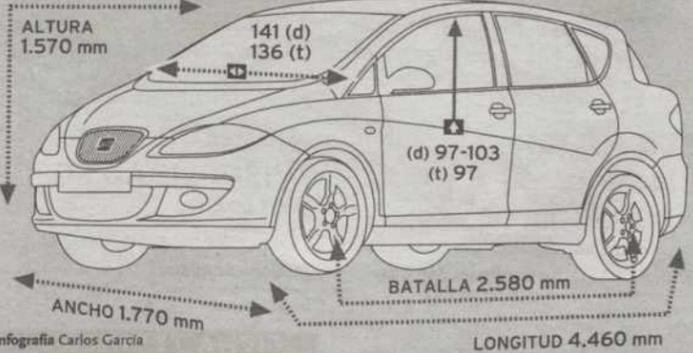


El espíritu deportivo del nuevo Toledo se aprecia en detalles como las llantas de gran tamaño y los pasos de rueda. La 'S' trasera camufla el resorte para abrir el maletero, que como es tradición en los Toledo, es bastante generoso, aunque en este nuevo modelo es muy alto y con poco fondo; eso sí, dispone de una bandeja horizontal para crear un doble fondo. La consola central dispone de lo habitual en vehículos de clase media-alta, destaca un cargado de 12V, muy útil; se echan de menos más funciones en la pantalla central.



MEDIDAS

ANCHURA INTERIOR (en cm) A la altura de los hombros **ALTURA INTERIOR (en cm)** Desde el asiento hasta el techo
 (d) plazas delanteras (t) plazas traseras | Maletero 543 litros | Peso 1.543 kg | Coeficiente Cx 0,32



CARACTERÍSTICAS

Cilindrada	1.969
Potencia	140 CV
Par	32,7 a 1.750
Caja de cambios	6 vel.
Tracción	delantera
Velocidad máxima	201 km/h
Aceleración de 0 a 100	10 seg.
Consumo medio	5,8 l.
Largo/ancho/alto	4,460 / 1,770 / 1,570
Capacidad maletero	500 dm.
Capacidad depósito	55 l.
Precio	23.966 euros

SUS RIVALES

| SKODA OCTAVIA 2.0 TDI |



Cilindrada/Potencia	1.968 /140	Consumo medio	5,5 l.
Tracción	delantera	Aceleración	9,6 seg.
Caja de cambios	5 vel.	Capacidad maletero	635 dm3
Velocidad máxima	208 km/h.	Precio	22.100 euros

| RENAULT GRAND SCENIC 1.9 DCI |



Cilindrada/Potencia	1.870/120	Consumo medio	5,8 l.
Tracción	delantera	Aceleración	12,2 seg.
Caja de cambios	6 vel.	Capacidad maletero	550dm3
Velocidad máxima	188 km/h.	Precio desde	23.710 euros

| VOLKSWAGEN TOURAN 2.0 TDI 6V |



Cilindrada/Potencia	1.968/136	Consumo medio	6 l.
Tracción	delantera	Aceleración	10,6 seg.
Caja de cambios	6 vel.	Capacidad maletero	695dm3
Velocidad máxima	197 km/h.	Precio desde	25.510 euros

| CITRÖEN XSARA PICASSO 110 HDI |



Cilindrada/Potencia	1.560 /110	Consumo medio	4,9 l.
Tracción	delantera	Aceleración	10,8 seg.
Caja de cambios	5 vel.	Capacidad maletero	515 dm3
Velocidad máxima	183 km/h	Precio desde	22.736 euros



FRONTAL. Es parecido al del Altea, con el que comparte carrocería.



ZAGA. Destaca la 'S' y el nombre del modelo.

NUEVAD | HONDA FR-V



COMPACTO. Con una longitud de 4,28 metros, su aspecto es el de un monovolumen compacto. El frontal toma los rasgos de identidad de otros modelos de Honda.

NUEVOS HORIZONTES

LA CONFIGURACIÓN INTERIOR ESTÁ COMPUESTA DE DOS FILAS DE ASIENTOS CON TRES PLAZAS CADA UNA

J.A.T.

Honda presenta un nuevo miembro de la familia de vehículos multiusos compactos que se caracteriza por la flexibilidad de su interior.

Mediante la conjunción de la disposición de asientos en 3 + 3 y mecanismos inteligentes e innovadores de distribución del espacio y conversión de asientos, el FR-V tiene capacidad para seis personas y ofrece, a la vez, un excelente volumen de carga.

El FR-V mide 4,28 metros de largo y rompe con la visión utilitaria del segmento de los monovolúmenes compactos y ofrece un estilo deportivo y dinámico, ofreciendo un paso de ruedas amplio pensado para minimizar el balanceo de la carrocería, una gran comodidad de conducción y una maniobrabilidad notable y un corto radio de giro.

En el habitáculo cabe destacar entre otras cosas a el práctico asiento central delantero, que puede convertirse en una mesa o un gran apoyabrazos. La versatilidad se aprecia también en el asiento dividido, que deja al descubierto un lugar para guardar objetos.

El FR-V ofrece un concepto de interior práctico y flexible basado en seis asientos independientes, con lo que existen numerosas posibilidades de acomodación de los pasajeros y de la carga.

El moderno diseño del interior se ve realzado por un salpicadero que dibuja una suave curva abier-



ORIGINAL. El panel frontal y habitáculo en general ofrecen un diseño novedoso.

En la fila de asientos delantera se puede abatir el central, formando una mesa o un gran apoyabrazos

ta hacia el centro, con una división en tres capas horizontales y con la inclusión de la palanca de cambios en la consola central.

Honda ha tenido muy en cuenta la seguridad de los pasajeros y, en toda la gama, el FR-V incorpora airbags delanteros, airbags laterales, airbags de cortina y cinturones de seguridad de tres puntos de anclaje en los seis asientos, con pretensores y limitadores de carga

en los delanteros. Para garantizar que los ocupantes de los asientos delanteros central y exteriores están correctamente protegidos, el airbag del copiloto, de gran tamaño, se abre hasta una anchura de 860 mm.

En cuanto al equipamiento del nuevo monovolumen de Honda, éste dispone de elementos como el climatizador de serie en toda la gama, numerosos huecos para guardar objetos y equipo de radio integrado en el salpicadero.

En el apartado de motorizaciones, el FR-V cuenta con dos motores de gasolina de cuatro cilindros, uno de 1.7 litros y 125 caballos y el otro de 2.0 litros con 150 caballos de potencia.

A mediados de 2005 se les unirá el propulsor turbodiésel de 2.2



ESPACIOSO. Su configuración interior proporciona amplitud.

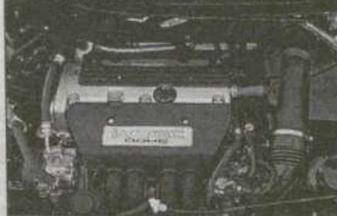
litros que desarrolla 140 CV, desarrollado íntegramente por Honda. El motor de 1.7 litros está unido a una caja de cambios manual de 5 velocidades, mientras que para los otros dos Honda a optado por una transmisión manual de 6 marchas.

El esquema de suspensiones es de tipo MacPherson para las delanteras, mientras que las posteriores son muy compactas para no restar espacio en el maletero.

Los modelos con motores de 2.0 y 2.2 litros están equipados con control de la estabilidad y de la tracción, y todos con ABS y repartidor de la fuerza de frenado.

La comercialización de las versiones de gasolina está prevista para este mes de noviembre. El lanzamiento del FR-V Diesel tendrá lugar a mediados de 2005.

FICHA TÉCNICA



Motores	Dos de gasolina y uno diésel
Potencias	125/150/140 CV
Caja de cambios	Manual de 5 y 6 vel.
Tracción	Delantera
Largo/Ancho/Alto	4,28/1,81/1,61 m.
Capacidad de carga	439 l.
Capacidad depósito	58 l.
Velocidad máx.	182 y 185 km/h.
Diámetro de giro	5,5 m.

LISTA DE PRECIOS

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like X-Type 2.5 Sport, X-Type 2.5 Executive, X-Type 3.0 Sport Wagon, etc.

JEEP Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Wrangler 2.4 Techo Iona, Wrangler 4.0 Techo duro, etc.

KIA Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Rio 1.3 RS 5p, Rio 1.3 LS 4p, Rio 1.5 LS 5p, etc.

LANCIA Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Ypsilon 1.2, Ypsilon 1.2 Argento, Ypsilon 1.2 16V Argento, etc.

LAND ROVER Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Defender 110 T duro 3p S, Defender 110 T duro 3p SE, Defender 90 SW S, etc.

LEXUS Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like IS 200 Luxury, IS 200 President, IS 200 Sportcross Luxury, etc.

MAZDA Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Mazda3 1.6 Active, Mazda3 1.6 Active+, Mazda3 2.0 Sportive, etc.

MERCEDES Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like C180 K Sportcoupe, C180 K, C180 K familiar, etc.

MG Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like ZR 1.4 5p, ZR 1.4 3p, ZR 1.8 5p, ZR 1.8 3p, etc.

MINI Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Mini One, Mini Cooper, Mini Cooper S, Mini One D, etc.

MINI Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Carisma 1.9 Di-D Comfort, Carisma 1.9 Di-D Avance, etc.

NISSAN Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Micra 1.2 Visia 3p, Micra 1.2 Visia 5p, Micra 1.2 Tekna 3p, etc.

NISSAN Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Micra 1.5 dCi Acenta 5p, Micra 1.5 dCi Tekna 3p, Micra 1.5 dCi Visia 3p, etc.

NISSAN Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Primera 1.6 Acenta 5p, Primera 1.6 Acenta 3p, Primera 1.6 Visia 5p, etc.

NISSAN Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like X-Trail 2.0 Comfort Plus, X-Trail 2.5 Elegance, X-Trail 2.5 Sport, etc.

NISSAN Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like X-Trail 2.5 Sport Plus, X-Trail 2.2dCi Sport Plus, X-Trail 2.2dCi Comfort, etc.

Corsa Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Corsa 1.4 Cosmo 5p, Corsa 1.4 Cosmo 5p MTA, Corsa 1.8 Cosmo 5p, etc.

Corsa Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Astra 1.6 8V Club 3p, Astra 1.6 8V Club 5p, Astra 1.6 8V Club 4p, etc.

Corsa Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Astra 1.6 8V Club 4p, Astra 1.6 8V Club 5p, Astra 1.6 8V Club 3p, etc.

Corsa Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Astra 1.6 8V Club 4p, Astra 1.6 8V Club 5p, Astra 1.6 8V Club 3p, etc.

Corsa Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Astra 1.6 8V Club 4p, Astra 1.6 8V Club 5p, Astra 1.6 8V Club 3p, etc.

Corsa Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Astra 1.6 8V Club 4p, Astra 1.6 8V Club 5p, Astra 1.6 8V Club 3p, etc.

PORSCHE Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Boxster, Boxster S, 911 Carrera 4 S, 911 Carrera Targa, etc.

PORSCHE Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Cayenne 3.2, Cayenne 4.5 S, Cayenne 4.5 Turbo, etc.

RENAULT Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Twingo 1.2 Authentique, Twingo 1.2 Expression, Twingo 1.2 16V Privil. Qui, etc.

RENAULT Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Megane 1.6 Authentique Scenic, Megane 1.6 Authentique GrT, Megane 1.6 Authentique Scen, etc.

LISTA DE PRECIOS

Table listing car models and prices for the Renault brand, including Megane 2.0 Luxe Dymn 3p A, Megane 2.0 Luxe Dymn 4p A, and various other variants.

ROLLS ROYCE

Table listing Rolls Royce models and prices, including Phantom, Corniche, and Rolis Royce.

ROVER

Table listing Rover models and prices, including 25 1.4 Comfort 3p (84), 25 1.4 Comfort 5p (84), and various other models.

SAAB

Table listing Saab models and prices, including 9-3 1.8 Arc Sedan, 9-3 1.8 Arc SW, and various other models.

SEAT

Table listing SEAT models and prices, including Arosa 1.4 Stella, Arosa 1.4 16V Sport, and various other models.

Table listing car models and prices for the Skoda brand, including Fabia 1.2 Urban 5p, Fabia 1.2 12V Young 5p, and various other models.

SKODA

Table listing Skoda models and prices, including Octavia 1.6 Ambiente(101), Octavia 1.6 Ambt Aut(101), and various other models.

SMART

Table listing Smart models and prices, including Smart for2 Pure Coupe/50, Smart Roadster (61), and various other models.

SSANGYONG

Table listing SsangYong models and prices, including Korando KJ 2.9 TDI, Korando KJ 2.9 TDI Full, and various other models.

SUBARU

Table listing Subaru models and prices, including Impreza 2.0 GX 4p, Impreza 2.0 WRX Turbo 4p, and various other models.

Table listing car models and prices for the Suzuki brand, including Legacy 2.5 SW, Legacy 2.5 4p, and various other models.

SUZUKI

Table listing Suzuki models and prices, including Wagon R 1.3 GL, Ignis GL 2WD 3p, Ignis GL 4WD 5p, and various other models.

TATA

Table listing Tata models and prices, including Indica 1.4 DLX, Telcoline TDI Cab sim 4x2, and various other models.

TOYOTA

Table listing Toyota models and prices, including Yaris 1.0 Luna 3p MMT, Yaris 1.0 Luna 5p MMT, Yaris 1.0 Terra 3p, and various other models.

Table listing car models and prices for the Land Cruiser brand, including Land Cruiser 3.0 VX 3p, Land Cruiser 3.0 VX 5p, and various other models.

VOLKSWAGEN

Table listing Volkswagen models and prices, including Lupo 1.0 Conceptline, Lupo 1.4 Conceptline (60), Lupo 1.4 Trendline (75), and various other models.

VOLVO

Table listing Volvo models and prices, including S40 1.8 Kinetic, S40 2.4 Kinetic, S40 2.4 J Kinetic, and various other models.

Table listing car models and prices for the Passat brand, including Passat 2.5TDI High Var Tpt, Passat 2.5TDI 4Mot Tipt, Passat 2.5TDI 4Motion, and various other models.

VOLVO

Table listing Volvo models and prices, including S40 1.8 Kinetic, S40 2.4 Kinetic, S40 2.4 J Kinetic, and various other models.



LANCIA APRILIA

EL PRIMER LANCIA AERODINÁMICO

NACIDO EN EL TÚNEL DEL VIENTO DE LA POLITÉCNICA DE TURÍN, EL LANCIA APRILIA FUE EL PRIMER COCHE DISEÑADO PARA NO OFRECER RESISTENCIA AL VIENTO

IVÁN GIL-MERINO

Con casi un siglo de existencia, la marca fundada por Vincenzo Lancia ha estado comprometida desde sus inicios con el vanguardismo técnico el y refinamiento, patente en conceptos como las suspensiones y el confort. Una buena prueba de este interés por el diseño y la comodidad en carretera es el Lancia Aprilia. Nacido en 1933 en el túnel del viento de la Politécnica de Turín, es el primer vehículo con diseño aerodinámico de la marca, concretamente, marcaba un coeficiente de resistencia al viento de 0,47.

El Aprilia guardaba otras importantes innovaciones, como la suspensión posterior independiente, inusual en esa época. El conjunto era movido por un motor de cuatro cilindros en V de 1.352 centímetros cúbicos, que rendía 47 C.V.

La segunda serie se produjo en 1939; creció en cuanto en cubica-

je (1.486 c.c.) y en caballos (48 C.V.). Además, se introdujeron algunos pequeños detalles, y los extras de la primera serie se introdujeron de serie en la segunda.

La producción total de este coche hasta 1949 ascendió a 20.082 coches (y 7.554 chasis) en la fábrica de Turín, y un número más reducido, alrededor 700 (ambos coches incluyendo y chasis) fueron construidos en la fábrica de Lancia en Francia.

Además de los coches 'estándar', Lancia construyó las carrocerías para otros automóviles italianos. Estos chasis ofrecían una gran distancia entre ejes: por encima de los 100mm a los 2850mm.

Pininfarina, empresa ligada al diseño de Ferraris por décadas, presentó en los salones del automóvil de la época los cabriolets más largos de Lancia sobre este chasis, así como el 'Aerodinámica', un coupé de dos asientos.

La continuación del Lancia Aprilia fue el Ardea, que se comercializó entre 1939 y 1953. Empezó con los mismos motores y un diseño exterior similar al de su hermano mayor, y fue introduciendo algunas innovaciones, como mayores motores, una caja de cambios de cinco velocidades en la tercera serie, e incluso el aluminio para algunas partes del cilindro del motor, e incrementó en 30 C.V. la potencia.

Este Ardea se comercializó con algunas variantes, como un pequeño camión (camioncino) y una furgoneta (furgoncino). En 1953, cuando fue sustituido por el Appia, se habían producido cerca de 22.000 unidades.

Herederos de este espíritu es el Lancia Ypsilon; desde 1995, el modelo más pequeño de la escudería italiana es un éxito de ventas y está entre los tres modelos más vendidos de su segmento en Italia.

LOGICA EVOLUCION



LANCIA APRILIA



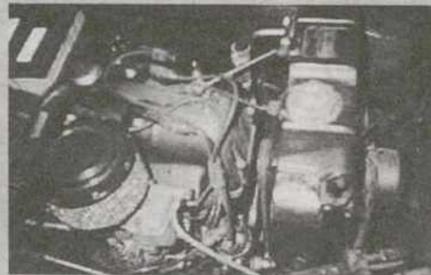
LANCIA YPSILON



LANCIA ARDEA

1936-2004. Entre el primer modelo del Aprilia (1936) y el Ypsilon (2004) han pasado 68 años, entre medias, el Ardea (1939).

RECORDANDO



Cilindrada	1.486 cm ³
Potencia	48 CV
Peso	950 Kg.
Tracción	Trasera
Frenos	De tambor
Long.	3,96 metros
Anchura	1,47 metros
Coef. aerodinámico	0,47
Consumo medio	no disp.
Veloc. máx.	130 Km/h

DISEÑO Y TECNOLOGÍA. El Lancia Aprilia combinaba el refinamiento estético con un gran desarrollo tecnológico para época.

a todo
gas

CADA SEMANA, CON LA TRIBUNA DE TOLEDO TODAS LAS NOVEDADES DEL MUNDO DEL MOTOR

Si quieren hacer sus consultas, comentarios o remitir sus opiniones pueden hacerlo por correo postal o a la siguiente dirección de correo electrónico: atodogas@promecal.es

COORDINACIÓN: RAÚL BRIONGOS REDACCIÓN Y COLABORADORES: JOSÉ ANTONIO TOBAR, JAVIER JIMÉNEZ Y ÓSCAR RÁEZ

MÚSICA

19'00 **Festividad de Santa Cecilia**

Toledo celebrará hoy la festividad de Santa Cecilia con dos conciertos. En primer lugar, a partir de las 19,00 horas, los ganadores del XVII Concurso Juvenil de Piano 'Jacinto Guerrero' ofrecerán un concierto en el auditorio del conservatorio. A las 20,00 horas, se celebrará otro en el auditorio de CCM organizado, esta vez, por el Ayuntamiento.

AUDITORIO DEL CONSERVATORIO Y AUDITORIO DE CCM

CINE

19'00 **Cine club**

El Cine Club municipal proyectará hoy, en doble sesión (19,00 y 22,00 horas), la película 'El oficio de las armas', de Ermanno Olmi. Una historia en la que el cineasta se permite jugar tanto con diferentes registros que remiten hacia formas de evocación de documentos sobre la época renacentista, como la pintura de Paolo Ucello o textos de Maquiavelo.

TEATRO DE ROJAS

FESTIVAL DE JAZZ

20'00 **Cuarteto de jazz latino**

El cuarteto de jazz latino formado por Manuel Machado y Pepe Ribero Latin Jazz ofrecerán esta noche un concierto dentro de los actos programados en el Festival de Jazz 'Ciudad de Toledo'. Este cuarteto cubano, afincado en España, presenta un concierto en el que se entremezclan las raíces caribeñas de sus integrantes con la tradición americana.

SALA TALÍA

AGENDA64

EXPOSICIONES

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

'Secuencias'

Siete autores muestran sus obras en una exposición colectiva que hasta el 29 de noviembre se exhibe en la Galería 'Ar+51'. La sala expositiva tiene un horario de lunes a sábado de 17,00 a 21,30 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.

GALERÍA 'AR+51', CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13.

Ernesto G. de Paso

La Galería de Soledad Arroyo ofrece, hasta el 30 de noviembre, la visión de las acuarelas del creador toledano Ernesto García de Paso que incentiva, en sus piezas, los olores y sentidos más internos. Paisajes y bodegones sencillos y dulcificados. El horario es, de lunes a viernes, de 10,30 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,00 horas; los sábados de 11,00 a 14,00 horas.

LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XII, 24

Yves Mairot

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE

'El sonido interior'

Ignacio Llamas expone, hasta el próximo 15 de diciembre, las obras que conforman la muestra 'El sonido interior'. A través de varios montajes transmite emociones y sensaciones de soledad que invitan al espectador a reflexionar sobre lo que ve y cómo lo ve, sobre su vida más interior.

GALERÍA DE ARTE TOLMO

'El primer hombre'

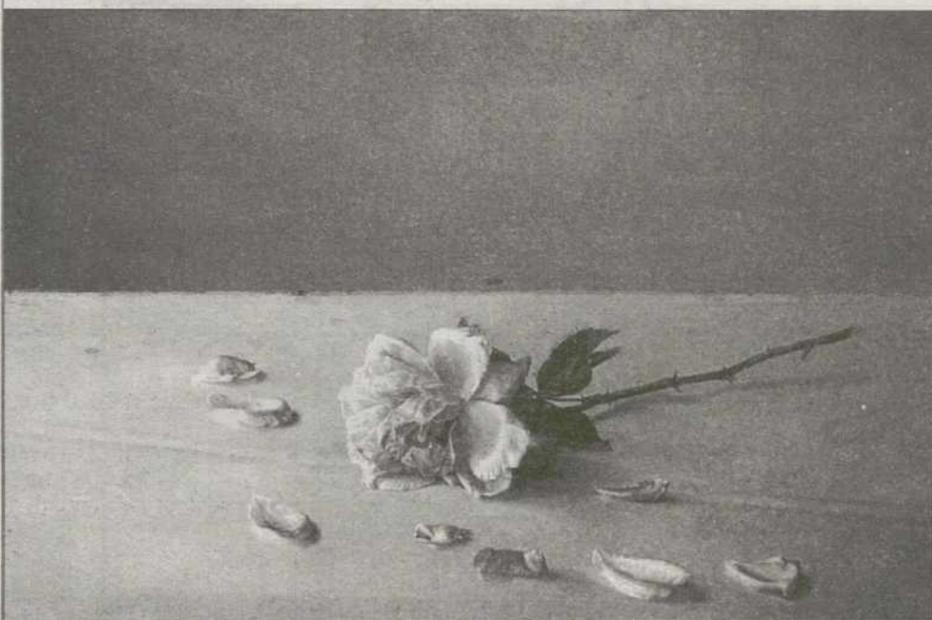
El Museo de Santa Cruz exhibe hasta diciembre la muestra del reconocido pintor toledano Roberto Campos. El trabajo de este creador ofrece una visión serena y relacionada del mundo plástico y el primer huella literaria de Albert Camus. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

'Europan 7'

El Archivo Histórico acoge la muestra de los proyectos premiados y mencionados en la séptima edición del concurso internacional de arquitectura que reúne los mejores trabajos gestados por equipos de arquitectos de 22

PINTURA



'Secuencias'. La Galería de Arte 'Ar+ 51' acoge, hasta el próximo 29 de diciembre, la obra de siete autores en una exposición colectiva. Alfredo Alcaín, Bartolomé Rey, Cruz Marcos, Fuentes Lázaro, Hidalgo Villanueva, Luis Pablo y Miguel Recuero conforman el plantel de esta muestra que pretende mostrar al público algunas secuencias y valores del arte, según los ojos y características de los propios autores. Así, pintura y escultura se dan la mano en la muestra colectiva. El constructivismo, la abstracción, el realismo... todo tiene cabida en esta exposición.. La sala expositiva tiene un horario de lunes a sábado de 17,00 a 21,30 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas. /YOLANDA LANCHA

DA LANCHA

países. Entre ellos pueden encontrarse las distinciones nacionales, destacando los proyectos presentados para la ciudad de Guadalajara. La muestra podrá visitarse hasta el 28 de noviembre.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

VISITAS

Termas Romanas

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TERMAS ROMANAS, PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

Puertas y Murallas

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por las puertas y las murallas de la ciudad, con visitas a la Puerta de Alarcones, a la del Sol, la Puerta de Balmardón, la de Alfonso VI y a la conocida Puerta de Bisagra. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la oficina de turismo o en el teléfono 925 25 40 30), en horario de mañana, una a las 10.00 horas y otra a las 12.30 horas.

OFICINA DE TURISMO DE 10.30 A 14.00 HORAS.

Puerta del Vado

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

CONVOCATORIAS

Premios Madrid de Periodismo

Convoca la Fundación Destino Madrid, por la apuesta del futuro turístico de Madrid. Dotación: 300.000 euros entre más de 50 premios repartidos entre las categorías de prensa, revistas, televisión, radio e internet. Información en calle Gran Vía 63, 7 -28013 de Madrid o en el teléfonos 91 547 88 30 - 91 323 08 37.

WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM

IV Concurso fotográfico 'Sin barreras'

Con la finalidad de promocionar la accesibilidad, Cocomfe en Castilla-La Mancha convoca el certamen, cuyo tema girará en torno a la incidencia de las barreras en la vida de las personas con discapacidad. El concurso está abierto a todas las personas residentes en la región, que podrán presentar un máximo de cuatro fotografías en blanco y negro o color; aunque se admite el soporte digital, los trabajos serán presentados siempre en papel y montados sobre cartulina.

TELÉFONO: 925 28 52 75

HOY

22 noviembre de 2004

Faltan 40 días para que comience el año 2005

Santorial

Cecilia, Filemón, Apfias, Columbano, Ultán, Agapión, Sisinio, Agapio, Julián, Demetrio, Ulberto, Marcos, Esteban, Mauro, Pragmacio, Daniel, Sabiniano, Eugenia, Trigida.

Misa: de Feria.

LA SUERTE

ONCE

VIERNES	19/11/2004	58.355
JUEVES	18/11/2004	43.252
MIÉRCOLES	17/11/2004	99.342
MARTES	16/11/2004	61.730
LUNES	15/11/2004	00.328

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 21/11/2004	49.787
Reintegro	7
Serie	028

EL COMBO

SÁBADO, 20/11/2004	
Triple	903
Doble	33
Reintegro	8
Cómbola	09

Lotería Primitiva

SÁBADO 20/11/2004	21 32 35 39 41 42	C: 15 R: 9
JUEVES 18/11/2004	3 5 11 20 29 43	C: 38 R: 0
SÁBADO 13/11/2004	7 9 12 36 39 43	C: 11 R: 7

Bono Loto

VIERNES 19/11/2004	10 20 28 32 36 39	C: 13 R: 7
MIÉRCOLES 17/11/2004	2 3 30 33 35 43	C: 48 R: 8
MARTES 16/11/2004	8 15 21 29 35 38	C: 11 R: 7

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 21/11/2004	3 5 15 16 27 28	C: 14 R: 3
---------------------	-----------------	------------

Lotería Nacional

SÁBADO 20/11/2004	
Primer Premio	72.342
Reintegros	9,5,2
JUEVES 18/11/2004	
Primer Premio	44.118
Reintegros	1,2,8

LA RECETA



AURELIO MONTERO

RESTAURANTE CASA AURELIO

Nécoras rellenas

Ingredientes

Para 4 personas 8 nécoras, 1 litro de leche, 3 cucharadas de harina, 2 cucharadas de mantequilla, sal, pimienta, una pizca de queso rayado y 1 hoja de laurel

Preparación

Se cuecen las nécoras 8 minutos y se reserva un poco de caldo de la cocción. Con la mantequilla, la harina y la leche se confecciona una bechamel añadiendo también un poco de caldo de la cocción, sal y pimienta al gusto y por último añadimos la carne de las nécoras. Se rellenan los caparzones con la bechamel y se gratinan al horno con un poquito de queso rallado encima.

FARMACIAS

TOLEDO

► Ignacio Castro Sierra
Pl. Zocodover, 6
925 22 17 68 (Abierto hasta las 22 horas)

► María José Saiz Soriano
C/ Roma, 9
925 25 44 36 (Abierto las 24 horas)

► María Victoria Moraleda Nieto
C/ Río Valdeyernos, 4
925 24 56 03 (Abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



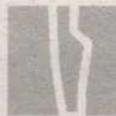
FÉLIX RAMIRO

DISEÑADOR

Corrector dental invisible

Si estas acomplejado por tu dentadura y te parecía un poco antiestético los correctores dentales, puedes ya olvidarte de los alambres y volver a sonreír en público, pues ha salido a la venta un nuevo corrector dental que se puede quitar para lavar los dientes y que corrige las imperfecciones sin que se note que lo llevas puesto.

Se trata de un sistema de alineadores móviles y transparentes que actúan igual que los tradicionales, pero que no se ven. El tratamiento suele durar entre 6 meses y tres años y suele costar unos 3000,00 euros.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años:
Andrew Huxley - premio Nobel de Medicina- 87,
Esperanza Roy - actriz- 69, Paloma San Basilio (foto)
- cantante- 54, Robert Vaughn - actor- 72



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO

Magán 9:00 a 14:00

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

Ventas de San Julián 9:30 a 10:30
Lagartera 11:00 a 11:30
Torralba de Oropesa 11:45 a 12:15
Alcañizo 12:30 a 13:45

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos _____
Fecha nac. _____
Colegio _____
Localidad _____
Nº de suscriptor (si lo es) _____

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos _____
DNI _____
Teléfono _____
Domicilio _____

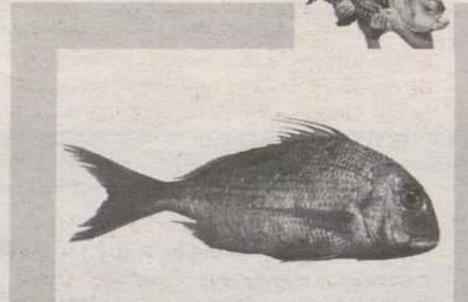
LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

VIDA SOCIAL



Nuevo curso de Investigadores. Dos décadas después de constituirse, los actos de la Cofradía de Investigadores del Santo Cristo de la Oliva continúan ofreciendo a los estudiosos de medio mundo la posibilidad de crecer en el conocimiento del ser humano en sus diferentes facetas. Como novedad, este año la Cofradía continúa profundizando en la actualización de sus contenidos a través de Internet./v.r.

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO
LaTribuna

ningún problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Otra semana sin lluvias. No esta siendo un otoño muy lluvioso, más bien al contrario la estación en este primer tercio se ha mostrado bastante seca. Esta semana no va a dejar un cambio en esta tendencia. Se impone el anticiclón y el lunes, igual que el resto de semana será soleado o poco nuboso.



AYER EN TOLEDO



AYER EN TALAVERA



EN TOLEDO

Sin cambios. No hay muchas novedades en la previsión. Sigue la presencia dominante del anticiclón, y con ella van a repetir los fenómenos de los últimos días. Aunque se verán algunas nubes altas más que durante el fin de semana, lo más destacable serán las nieblas matinales y las altas temperaturas.

HOY

Casi de primavera. Cuando da comienzo la última semana completa del mes de noviembre los más destacable son las altas temperaturas. Unos valores que recuerdan más a los de finales de marzo o principios de abril, son valores que volverán a pasar de los 20 grados en el sur. Las mínimas aunque dejarán alguna helada será débil. Nieblas menos densas.

MAÑANA

Pocas nubes. Siguen sin llegar borrasca y frentes bien definidos desde el atlántico por lo que el tiempo va a transcurrir sin novedades a lo largo de esta primera mitad de semana. Se esperan un día de pocas nubes, sin lluvias y con temperaturas bastante suaves para la época. Algunas nieblas matinales que levantarán en la mayoría de zonas.



MARTES

Anticiclónico. Las pocas nubes altas y medias que se vean a lo largo de la jornada de hoy serán historia para el martes. Se volverán a imponer los cielos muy poco nubosos o despejados. Por la mañana algunas nieblas. Repetirán las temperaturas suaves, aunque a la baja.

MIÉRCOLES

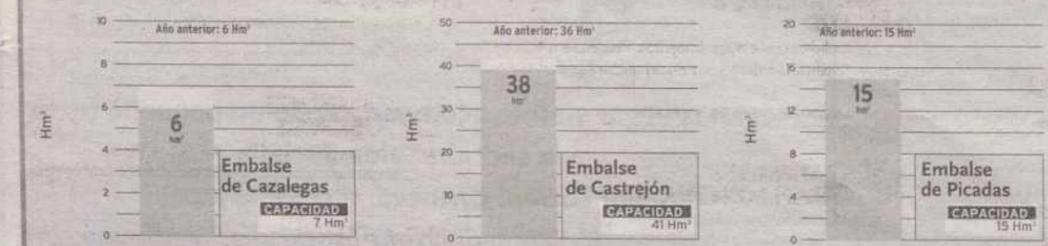
Más primavera. Las condiciones casi primaverales de estos días se van a perpetuar todavía durante el miércoles. Se espera un día de nubes escasas en la región, de temperaturas muy suaves a mediodía y frescas, aunque sin excesos, durante la mañana. Algunas nieblas.

HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.		
Albacete	14	3
Ciudad Real	14	3
Talavera de la Reina	15	3
Cuenca	14	3
Guadalajara	15	0
Toledo	15	3
Puertollano	14	3
ESPAÑA Máx. Mín.		
Coruña	17	8
Lugo	15	3
Orense	19	3
Pontevedra	17	7
Santiago	17	6
Oviedo	14	12
Santander	15	12
Bilbao	15	8
San Sebastián	15	7
Vitoria	13	5
Pamplona	14	3
Huesca	17	8
Teruel	17	11
Zaragoza	18	3
Logroño	16	4
Barcelona	17	9
Lleida	17	4
Girona	17	2
Tarragona	17	9
Burgos	16	-1
Ávila	10	-1
León	13	-1
Palencia	8	-1
Salamanca	7	-2
Segovia	11	-1
Soria	17	-2
Valladolid	6	-1
Zamora	5	-1
Madrid	18	5
Badajoz	18	4
Cáceres	16	6
Alicante	21	11
Castellón	19	11
Valencia	20	11
Murcia	20	10
Almería	21	13
Cádiz	18	12
Huelva	20	8
Granada	20	2
Jaén	19	12
Málaga	19	12
Sevilla	20	8
P. de Mallorca	17	11
Las Palmas G.C.	28	19
Sta. Cruz Tfe	25	18
Ceuta	18	14
Melilla	19	13

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	12	6
Bruselas	10	1
Amsterdam	6	1
Copenhague	3	-6
Berlín	2	-4
Estocolmo	-6	-9
Ginebra	10	5
Moscú	-8	-10
Lisboa	17	12
Londres	14	7
Zurich	8	2
Miami	28	21
Nueva York	16	11
Oslo	0	-11
París	14	9
Praga	-1	-4
Roma	16	6
Viena	-3	1

NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERÍODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	7,3	0,0
Ciudad Real	0,0	9,8	0,0
Toledo	0,1	9,5	1,1
Cuenca	0,0	12,7	0,0
Guadalajara	0,7	11,4	6,1
Talavera	5,0	9,5	52,7
Puertollano	37,7	9,8	384,6

Datos pluviométricos en mm del periodo 08/11/04 al 14/11/04

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE MUNDO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.
CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUQUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646499700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.
PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

COMIDAS PREPARADAS LA ORZA

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.
TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAVOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

COMIDAS PREPARADAS 'LA ORZA'



Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días

TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7 TELÉFONO: 925-212902

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.
CTRA. NAVALPINO, 1 JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMAILS

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM.2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.
CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.
CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinitillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250006
45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.
C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA. PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

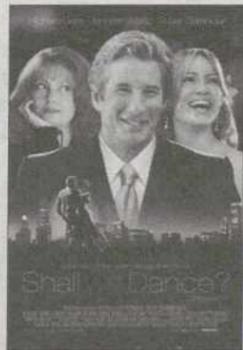
Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

Teléfono información: 925 256 688



Sala A
V-S-D-Mi
17:15-20:00-22:45
L-M-J
20:00-22:30



Sala B
V-S-D-L-Mi
17:00-20:00-22:45
L-M-J
20:00-22:30



Sala C
V-S-D-Mi
17:15-19:45
L-M-J
20:00



Sala C
V-S-D-Mi
22:45
L-M-J
22:30



Sala D
V-S-D-Mi
17:15-20:00
L-M-J
20:00



Sala D
V-S-D-Mi
22:45
L-M-J
22:30

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D-L
17:15-20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



V-S-D-L
17:15-20:00
M-Mi-J
20:00

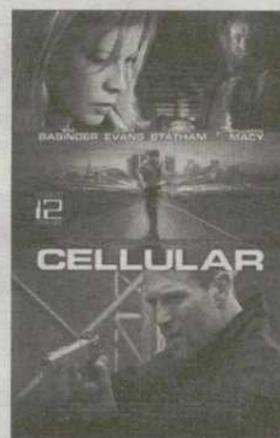


V-S-D-L
22:45
M-Mi-J
22:30

SALA 5



SALA 6
V-S-D-L
17:15-22:15-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



SALA 7
V-S-D-L
17:00-20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



SALA 8
V-S-D-L
17:15-20:15-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30

TALAVERA

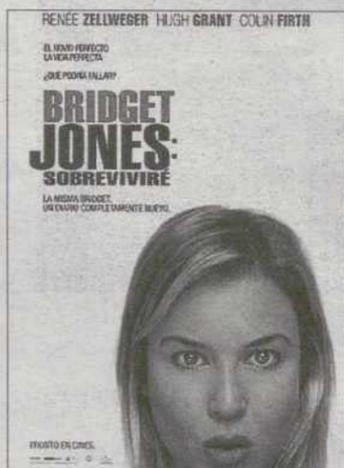
MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30
Sábado y Domingo



17:30



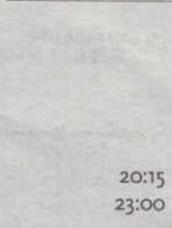
17:30



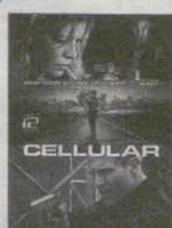
17:30
20:15
23:00
Lunes a Viernes



20:15
23:00



20:15
23:00



20:15
23:00

SALA 4

SALA 5

SALA 6

CINESUR LUZ DEL TAJO (TOLEDO)

Cartelera del 19 al 25 de Noviembre de 2004

- LOBO (12.00-17.00-19.30-22.00-00.30)
- ALTA TENSION (12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-00.05)
- EL EXORCISTA, COMIENZO (18.15-22.15-00.25)
- MELINDA, MELINDA (12.30-16.20-20.20)
- DI QUE SI (12.15-16.15-18.15-20.15-22.15-0.15)
- RESIDENT EVIL 2 (12.15-16.00-18.00-20.00-22.00-00.15)
- SHALL WE DANCE (12.30-16.30-18.30-20.30-22.30-00.30)
- EL MENSAJERO DEL MIEDO (12.00-16.00-18.30-21.00-23.30)
- CELLULAR (12.10-16.10-18.10-20.10-22.10-0.10)
- BRIDGET JONES 2. SOBREVIVIRÉ (12.20-16.20-18.20-20.20-22.20-0.20)
- DOS COLGAOS MUY FUMAOS (12.25-16.25-18.25-20.25-22.25-00.25)
- ALIEN VS PREDATOR (12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-00.05)

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

- OUIJA V.S.VIS. FEST. 00.50
- XXL 22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00
- 2 COLGAOS MUY FUMAOS 16.15-18.15-20.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.15; S.D. 12.30
- COLLATERAL V.S.VIS. FEST. 00.45
- ¿BAILAMOS? 16.00-18.10-20.20-22.30; S.D. 12.00
- EL ESPANTATIBURONES S.D. 12.30-16.00-18.15
- EL EXORCISTA: EL COMIENZO 16.00-18.15-20.30; S.D. 12.00
- EL MENSAJERO DEL MIEDO 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.15
- EL LOBO 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00
- LOS INCREIBLES S.D. 12.00
- ALIEN vs PREDATOR 16.00-17.00-18.10-19.15-20.20-22.00-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.15-00.45; S.D. 12.30
- CELLULAR 16.10-18.20-20.30-22.40; S.D. 12.15
- CRIMEN PERFECTO D. 22.45; 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00;
- DI QUE SI 16.00-18.10-20.20-22.40; V.S.VIS. FEST. 01.00; S.D. 12.15
- RESIDENT EVIL: APOCALYPSIS 16.10-18.20-20.30-22.40; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00
- BRIDGET JONES, SOBREVIVIRÉ 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; S.D. 12.15

Un jubilado intenta su 'último vuelo'

La 2 de TVE emite a las 11,00 horas la película *Un último vuelo*, un drama de 1998 que narra la historia de un veterano piloto, ya jubilado, que desea hacer un último vuelo antes de que su familia le lleve a una residencia de ancianos. La única manera de conseguirlo será con la ayuda de sus nietos.



Una escena de la saga 'Harry Potter'.

Potter vuelve a las andadas en Canal +

Las aventuras del mago más famoso de los últimos tiempos continúan en *Harry Potter y la cámara secreta*, que Canal + emite a las 23,50 horas. Después de un largo verano con los horribles Dursley, Harry ve frustrados sus intentos de cooger el tren que lo llevará a la Escuela Hogwarts de Magia.

Lewis y Thurman, 'ciegas de amor'

Juliette Lewis y Uma Thurman interpretan los papeles centrales en *Ciegas de amor*, un drama que Canal + emite a las 09,00 horas. Debby y Beth, dos chicas solteras que han sido las mejores amigas desde el instituto, están resignadas a no encontrar chicos dispuestos a comprometerse.

El ministro Moratinos visita '59 segundos'

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Angel Moratinos, es el invitado especial al debate de La Primera de TVE *59 segundos*, que se emite a las 23,30 horas, presentado por Mamen Mendizabal. Moratinos acaba de volver de la XIV Cumbre Iberoamericana, que se celebró en Costa Rica.

TELEVISIÓN 69

'La mandrágora' recorre la trayectoria vital de 'El Brujo'

El programa de La 2 de TVE se centra hoy en la figura del actor Rafael Álvarez, que acaba de celebrar sus 25 años sobre las tablas y que ahora prepara nuevos proyectos teatrales

• En el nuevo capítulo de 'Ana y los siete', David incumple su promesa de no abrir el sobre con las pruebas de ADN que indican quién es el padre del niño que espera Ana.

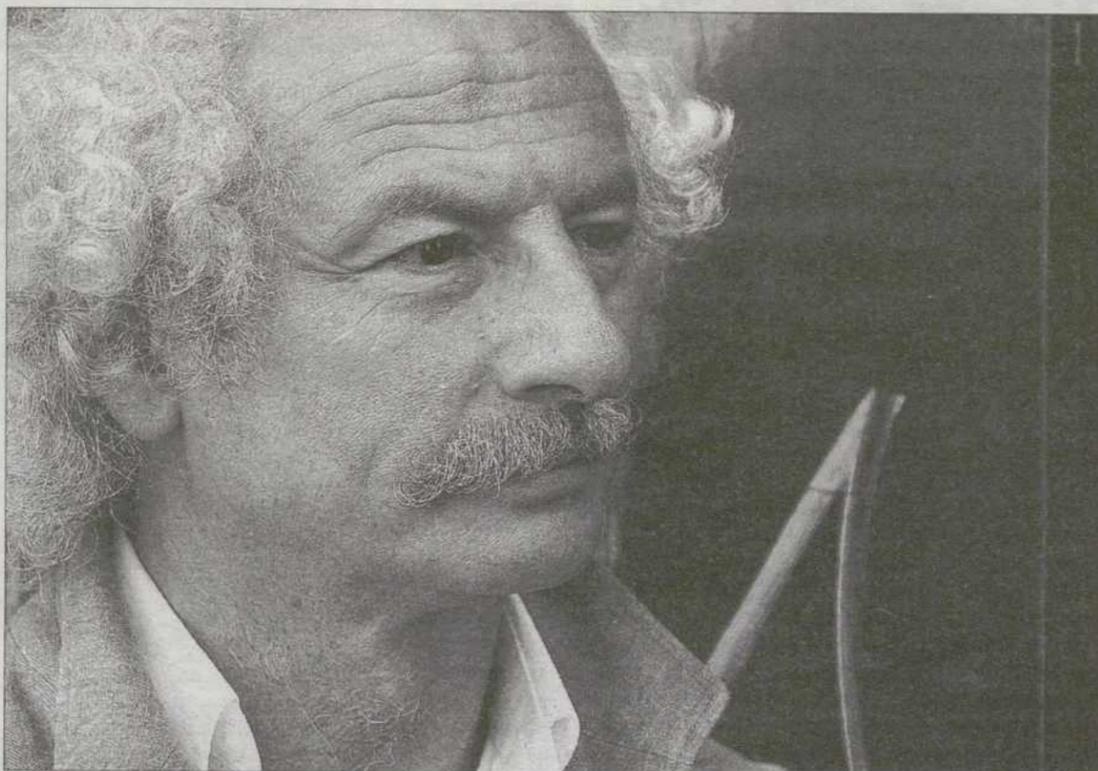
OTR-PRESS / MADRID

La 2 de TVE emite a las 01,00 horas una nueva edición de *La mandrágora*, el espacio dirigido por Rafael Herrero y presentado por Liz Lobato, que contará con la presencia del actor Rafael Álvarez *el Brujo*, que acaba de celebrar sus 25 años en escena y que tiene como próximos proyectos la obra *El ingenioso caballero de la palabra*.

Además, el programa ofrecerá tres reportajes sobre el mundo de la cultura. El primero de ellos, *Los mundos de Fingerma*, se basa en la obra de teatro visual homónima que se acaba de ver en el Festival de Otoño de Madrid.

El segundo se centra en el espectáculo de Jan Fabre *Cuando el hombre principal es una mujer*, en el que el lenguaje corporal es el protagonista. Y para concluir, un reportaje sobre la producción belga *Twin Houses* (Adosados), donde la actriz Nicole Mossoux y sus prolongaciones, cinco maniquíes que manipula ella al mismo tiempo, hablan de soledad y de fuerzas ajenas.

Por su parte, La Primera de



Rafael Álvarez 'El Brujo', uno de los actores más reconocidos de la escena teatral española. / EFE

TVE emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie *Ana y los siete*, dirigida por Rafael de la Cueva e interpretada en sus principales papeles por Ana García Obregón y Roberto Álvarez. En el capítulo titulado *Y el padre es...* de su cuarta temporada en en la cadena, David y Fernando se comprometieron a no abrir el sobre con

los resultados de la prueba de ADN. En cambio, a David lo vence la curiosidad y abre el sobre sin que los demás lo sepan. En consecuencia, toma una importante decisión.

Mientras, Silvia y Fernando han salido a cenar. Al regresar a casa, pretenden prolongar la velada de manera íntima. Sin em-

bargo, continuos contratiempos e interrupciones por parte de los miembros de la familia les impide disfrutar de una noche romántica. Los gemelos piensan que la casa está habitada por fantasmas.

Con ayuda de un péndulo, se empeñan en descubrir el lugar donde habitan para sacarlos de su escondrijo.

► LA 2 DE TVE

'Crónicas' ofrece un documental sobre el papel de los maestros en la II República

JOSÉ PRIETO (EFE) / MADRID

El programa *Crónicas*, de La 2, ofrece hoy un interesante documental sobre los maestros y la enseñanza durante la época de la II República, en un momento en que se discute en España el actual modelo educativo y se reaviva la polémica sobre la enseñanza de la religión.

Crónicas se une así a la serie de programas, películas y reportajes dedicados a la recuperación de la memoria histórica de aquellos que perdieron la guerra civil y que han vivido desde 1939 en un exilio interior y en el más absoluto de los olvidos.

Uno de los colectivos que más sufrieron la represión en la guerra y la postguerra fue el de los maestros, quizá porque la República les había convertido en la clave de la regeneración de España a partir de la escuela.

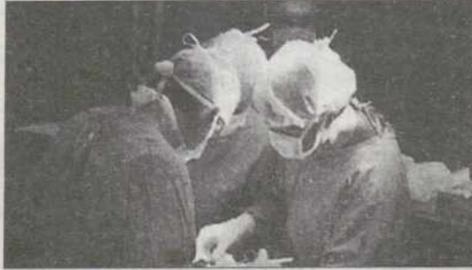
El reportaje *La república de los maestros* recuerda el modelo de enseñanza de aquellos años y reivindica la memoria de los maestros a quienes el franquismo condenó al olvido.

Laica, obligatoria y gratuita, estas eran las bases sobre las que se basó la enseñanza en la II República, que atribuía al Estado el servicio de la cultura; eran los principios de la Institución Libre de Enseñanza y del socialismo histórico, que creían en la transformación social a través de la educación.

RADIOS



TERRERREALIDAD



Las cámaras de U-24 nos introducen en las salas de urgencias

La recientemente estrenada serie documental que nos muestra cómo trabaja el equipo de urgencias de dos hospitales andaluces, nos vuelve a poner los pelos de punta esta semana con otros tres casos. Una chica intoxicada por el consumo de drogas, un hombre arrollado por una vaca y otro que sufre un paro cardíaco.

TELE 5. 23,00 HORAS

HUMOR



Noche de humor con los Moranquís

La cita de humor, esta noche, es indudablemente con el dúo *Los Moranquís* que con sus chistes e historias aseguran un rato muy divertido. A reírse con ellos que es muy saludable.

CMT. 22,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada	07:15 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS Espacio infantil presentado por la cantante Lucrecia y Sergio Mur en conexión con la luna, donde habitan los divertidos Lunnis. Incluye nuevos capítulos de las series: -Narigota -Aventuras en pañales -Fimbles	06:00 NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo en el que se recogen las noticias más destacadas de primera hora del día y un resumen de las citas informativas de la jornada. Incluye las noticias deportivas y la previsión del tiempo.	07:00 KOSMI CLUB Espacio infantil que incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa -Mister Bogus -Flipper y Lopaka -Doraemon -Shin Chan	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana
07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de primera hora del día.	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER 11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>Un último vuelo</i> . EEUU. 1998. 83 minutos. Dirección: Richard Stanley. Intérpretes: Miko Hughes, Kathleen Lloyd, Gregory Itzin.	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo de tertulia presentado y dirigido por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad	09:45 EMBRUJADA Serie	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo de tertulia presentado por Vicente Vallés en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Tertulia informativa presentada por Pepa Bueno que cuenta con invitados destacados de la actualidad.	12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA	11:00 CADA DÍA Espacio presentado por María Teresa Campos en el que intervienen varios colaboradores	10:15 LOS LADRONES VAN A LA OFICINA Serie	10:45 DÍA A DÍA Magazine presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez en el que intervienen varios colaboradores y que cuenta con secciones de entretenimiento, sociedad... Incluye: -Karlos Arguiñano: En tu cocina
10:15 SABER VIVIR 11:15 POR LA MAÑANA Magazine matinal presentado por Inés Ballester que cuenta con una sección de sucesos de la mano de Manuel Giménez.		14:30 LOS SIMPSON	11:30 LOS FOGONES DE ADOLFO Programa de cocina con las mejores recetas	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
13:30 ANASTASIA			11:50 MANOS A LA OBRA Serie	
			14:00 CMT NOTICIAS 1	

La Tribuna



más cerca de ti



14:00 INFORMATIVO C. LA MANCHA Espacio de noticias con la actualidad de la jornada.	13:00 LOS LUNNIS Espacio infantil. Incluye las siguientes series: -Los Lunnis, la serie -Aventuras en pañales -Digimon -Caillou	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	15:05 TODOS DEPORTES 1 Espacio que se hace eco de la información deportiva de nuestra Comunidad Autónoma. Presentado por Julián Cano	15:30 INFORMATIVOS TELECINCO
14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igartiburu.	15:15 SABER Y GANAR Concurso cultural presentado por Jordi Hurtado.	15:45 LA SOPA BOBA Serie protagonizada por Lolita Flores y Raúl Sender.	15:20 EL TIEMPO 1 Pronóstico meteorológico para los próximos días	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye la información deportiva.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES 15:50 LOS ANIMALES LO HICIERON PRIMERO Nueva serie documental	16:45 A LA CARTA Magazine presentado por Agustín Bravo Incluye: -Resumen del reality show, <i>La granja</i> , presentado por Jaime Boreas.	15:30 BONANZA Serie ambientada en el lejano oeste y protagonizada por un padre y sus hijos.	16:30 GRAN HERMANO Resumen del reality show presentado por Óscar Martínez.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días	16:55 EL SUEÑO OLÍMPICO. ADO 2004 Reportajes deportivos	19:00 DIARIO DE PATRICIA Talk show presentado por Patricia Gaztañaga en el que los invitados aportan sus testimonios sobre un tema en concreto	16:25 IRMA DE TARDE Magazine con gran diversidad de secciones de entretenimiento y entrevistas	17:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón además de dar las últimas noticias del reality show <i>Gran Hermano</i> . Presentado por Emma García.
16:00 PRISIONERA Telenovela protagonizada por Gabriela Spanic y Mauricio Islas que cuenta la historia de dos enamorados incondicionales.	17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil que incluye nuevos capítulos de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa: -Los Lunnis, la serie -Las tres mellizas -El pájaro loco	20:15 PASAPALABRA	18:00 CINE DEL OESTE <i>Los siete de Pancho Villa</i>	19:35 ¡ALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que se pueden ganar hasta 300.000 euros
19:15 ESTO ES VIDA Magazine presentado por Juan Ramón Lucas.	19:30 PUEBLO DE DIOS Espacio de reportajes		20:00 CASTILLA-LA MANCHA EN VIVO	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
20:00 GENTE	20:00 INFORMATIVO C-LM			

Talleres Bonilla www.talleresbonilla.com Telf: 925 245439 Toledo

21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo	20:25 ESPECIAL 25 ANIVERSARIO AYUNTAMIENTOS DEMOCRÁTICOS	20:30 CMT NOTICIAS 2 Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira y Mariló Leal. Incluye un resumen de la información deportiva más relevante	21:30 PECADO ORIGINAL Magazine de actualidad social en clave de humor.
21:55 EL TIEMPO	20:30 UEFA CHAMPIONS LEAGUE. LIGA DE CAMPEONES	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día	22:00 C.S.I. MIAMI II Serie <i>Testigo de un crimen</i>
22:00 ANA Y LOS 7 Serie protagonizada por Ana Obregón, Roberto Álvarez, Javivi, Claudia Molina, Aarón Guerrero, Noelia Ortega, Nerea García y Guillermo Gallego.	21:00 WILL Y GRACE Serie	21:45 EL PELICULÓN <i>D-Tox (Ojo asesino)</i> . EEUU. 2001. 92 minutos. Dirección: Jim Gillespie. Intérpretes: Silvester Stallone, Charles Dutton, Kris Kristofferson.	23:00 U-24 Docu-show
23:30 59 SEGUNDOS Tertulia política de actualidad en la que reconocidos periodistas políticos y humoristas-actores exponen su punto de vista sobre los acontecimientos políticos más relevantes	21:30 MIRADAS.2 Informativo diario que recoge la actualidad cultural.	00:00 ESPECIAL 7 DÍAS, 7 NOCHES <i>Prostitución de lujo</i>	00:00 CRÓNICAS MARCIANAS Late-show
01:30 TELEDIARIO 3 Espacio informativo	21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO	01:00 24 Serie protagonizada por Kieffer Sutherland.	02:15 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día
02:00 DEPORTE.ES	22:00 LA 2 NOTICIAS	02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3	02:45 MADRUGADA DE CINE <i>Sacrificio mortal</i> . EEUU. 1999. 85 minutos. Dirección: Mark L. Lester. Intérpretes: Michael Madsen, Bokeem Woodbine.
02:30 LEY Y ORDEN Serie	22:25 EL TIEMPO Previsión meteorológica	02:20 TELEVENTA	04:15 INFOCOMERCIALES
03:30 CANAL 24 HORAS	22:35 CRÓNICAS Espacio presentado por Elena Sánchez.	05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	06:15 NOCTURNOS
	23:30 ESTRAVAGARIO		
	00:30 METRÓPOLIS		
	01:00 LA MANDRÁGORA		
	01:30 CONCIERTOS DE RADIO 3		
	02:00 PRISMA		
	02:30 TELEDEPORTE		
	04:00 EURONEWS		



El valor de la palabra de 'El único testigo en CSI Miami'

En el capítulo de hoy de *CSI Miami*, el jefe del equipo de policías científicos de esta ciudad de la Costa Este tendrá que arreglárselas con el testimonio de un testigo de un crimen especial, Eugene, un joven discapacitado que ha sido el único que ha presenciado el asesinato de un importante hombre de negocios

TELE 5. 22,00 HORAS



Homenaje a los títulos de crédito

Las letras que muchos prefieren no pararse a leer han motivado la realización del *Espacio entre letras*, un trabajo en el que se resume la historia de estos rótulos desde su aparición.

LA 2. 00,30 HORAS

CANAL +	
07:05	MAGACINE Espacio musical
07:55	LO + PLUS Magazine de entrevistas
08:45	NOTICIAS CNN+ Espacio informativo
09:00	CINE <i>Ciegas de amor</i> . EEUU. 2002. Dirección: Mira Nair. Intérpretes: Uma Thurman, Gena Rowlands, Juliette Lewis, Justin Chambers, Ben Gazzara, Anthony DeSando.
10:35	CINE <i>Simone</i> . EEUU. 2001. Dirección: Andrew Niccol. Intérpretes: Al Pacino, Catherine Keener, Pruitt Taylor Vince, Jay Mohr, Jason Schwartzman, Winona Ryder.
12:30	CARA A CARA

TELEMADRID	
07:00	TELENOTICIAS
07:30	CYBERCLUB Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercella y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye: <i>-Garfield</i> , <i>-Magical Doremi</i> , <i>-Doraemon</i>
09:00	EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta: Ely del Valle. Invitado: Vicente Martínez-Pujalte, vocal del PP en la Comisión del 11-M.
09:30	BUENOS DÍAS MADRID
11:25	DOC <i>El mejor amigo del hombre</i>
12:20	SE HA ESCRITO UN CRIMEN

*** LaTribuna** el mejor soporte para su publicidad

13:00	+ TE VALE
13:30	LOS 40 PRINCIPALES Espacio musical que presenta a los mejores artistas.
14:00	MÁS DEPORTE Espacio dedicado al fascinante mundo del deporte.
14:50	NOTICIAS CNN+ Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad de la jornada.
15:00	TELESERIE <i>Dame un respiro</i> <i>La lista</i>
15:30	LO + PLUS Magazine con entrevistas
16:30	CINE <i>El extranjero</i>
18:04	CINE <i>Más de mil cámaras velan por tu seguridad</i>
20:00	EL DÍA DESPUÉS
21:30	NOTICIAS CNN +
21:50	LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
22:00	CINE ESTRENO <i>La flor del mal</i>
23:50	CINE

13:15	ALTO Y CLARO Debate
14:00	TELENOTICIAS Espacio informativo
15:00	DEPORTES Presentado por Manolo Lama.
15:15	CONTANTE Y SONANTE
15:30	CIFRAS Y LETRAS
16:00	GRAN VÍA DE MADRID Magazine de actualidad presentado por Marta Robles. Entrevista a Santiago Segura.
18:00	MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo.
19:30	METRO A METRO Concurso
20:30	TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete.
21:15	CAPITAL Estreno
21:55	ALCALÁ CLUB
00:00	DIARIO DE LA NOCHE
01:15	MADRID NO DUERME: LAS NOCHES BLANCAS
02:15	SENDEROS MISTERIOSOS

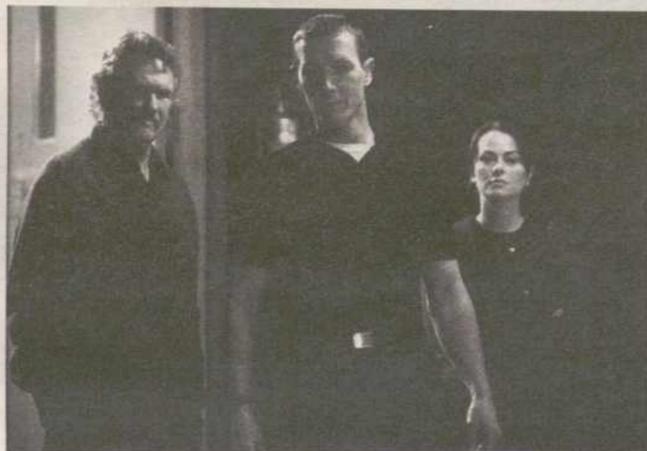
LaTribuna otra puerta a la información

02:24	CINE: <i>Ratas a la carrera</i>
04:14	CINE: <i>Nunca más</i>
06:05	DOCUMENTAL: <i>Historias de los antiguos egipcios: Asesinato en el templo</i>

03:05	MADRID NO DUERME: EL OTRO LADO DE LA REALIDAD
03:55	DOCUMENTAL <i>Exploración planeta II: Especies amenazadas</i>
04:25	PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Antena 3 21:45
D-TOX (OJO ASESINO)
★
Título original: "Eye to See You". EEUU. 2001. Dirección: Jim Gillespie. Intérpretes: Sylvester Stallone, Charles S. Dutton, Polly Walker, Kris Kristofferson. 92 m.



Una escena del filme de Jim Gillespie.

Rehabilitación en acción

Sylvester Stallone encarna a un agente del FBI que trata de escapar de las heridas del pasado refugiándose en la bebida. La oportunidad de recuperar su vida llega cuando tiene que resolver una serie de asesinatos en la aislada clínica de desintoxicación donde se encuentra ingresado. Después de 'Sé lo que hicisteis el último verano', el realizador Jim Gillespie firma su segundo largometraje, volviendo al thriller y a los asesinatos brutales. Se trata de un producto al servicio del lucimiento de Sylvester Stallone.

Canal + 09:00
CIEGAS DE AMOR
★

Título original: "Hysterical Blindness". EEUU. 2002. Dirección: Mira Nair. Intérpretes: Uma Thurman, Gena Rowlands, Juliette Lewis, Justin Chambers, Ben Gazzara, Anthony DeSando. 94 m.

Dabby y Beth, chicas solteras cercanas a la treintena y que han sido las mejores amigas desde el instituto, están resignadas a seguir sin encontrar chicos dispuestos a comprometerse. La madre de una de ellas, sin embargo, ha conseguido la felicidad al lado de un viudo retirado. Aunque al principio su hija se muestra reacia a aceptar su nueva estabilidad sentimental, pronto comprenderán que ambas tienen mucho que compartir.

Canal + 10:35
SIMONE
★★

Título original: "Simone". EEUU. 2002. Dirección: Andrew Niccol. Intérpretes: Al Pacino, Catherine Keener, Jason Schwartzman, Winona Ryder. 117 m.

Andrew Niccol, que sorprendió con su primera película, 'Gattaca', y fue nominado al Oscar como guionista por 'El show de Truman', vuelve con otra fantasía futurista que ridiculiza la cultura de la fama que rodea a las estrellas del cine. Simone es el sueño de cualquier



Imagen de 'La flor del mal', estreno esta noche en Canal +.

director de Hollywood: una actriz digital controlada por ordenador que no da problemas en el rodaje. Sin embargo, su existencia es un secreto difícil de guardar en el indiscreto mundo que rodea al espectáculo.

Canal + 22:00

LA FLOR DEL MAL

★★
Título original: "White Oleander". EEUU. 2002. Dirección: Peter Kosminsky. Intérpretes: Alison Lohman, Michelle Pfeiffer, Robin Wright Penn, Renée Zellweger. 105 m.

Después de presenciar cómo su madre mata a su novio cuando éste intenta abandonarla, Astrid, hija única, se encuentra sola sin ningún sitio donde ir. Ingresada sucesivamente en varias casas de acogida, deberá endurecerse para aprender a sobrevivir en ese mundo al que ha sido cruelmente arrojada. Intentará crearse una nueva identidad dentro de ese ambiente hostil en constante movimiento. 'White Oleander', título original de la cinta, es el nombre de la adelfa blanca, una flor venenosa. La cinta narra la historia de Astrid, una muchacha cuyo paso por innumerables casas de acogida, cada una con sus propias leyes, peligros y lecciones, acaba convirtiéndose en un viaje iniciático.

Tele 5 02:45

SACRIFICIO MORTAL

★
Título original: "Enough". EEUU. 2002. Dirección: Michael Apted. Intérpretes: Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis. 110 m.

Una chica es asesinada al borde de un río. Su padre se propone descubrir al criminal, que finalmente resulta ser un asesino en serie. Recordando otros tiempos, Madsen protagoniza un filme apresurado y demasiado visto. Para rellenar con recortes.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL DIOCESANO

07:00	EL TIRACHINAS
08:00	PALABRA DE VIDA
08:05	POPULAR TV NOTICIAS
09:35	CINE: SOMBRAS DE SOSPECHA
12:00	ÁNGELUS
12:05	DOCUMENTAL
13:00	ENCUENTROS: RODRIGO RATO
14:00	POPULAR TV NOTICIAS
14:30	DOCUMENTALES PLANETA
15:00	MUNDO SOLIDARIO
15:30	CINE: REBECA
17:00	EXPANSIÓN
17:30	TRIS, TRAS Y VERÁS
19:00	SANTA MISA

19:40	DOCUMENTAL
20:00	POPULAR TV NOTICIAS
20:30	DICK TRACY
21:00	BUENAS NOCHES NIÑOS
21:05	VIDA MISIONERA
21:30	DOCUMENTAL
22:00	EN PERSONA
23:00	TODO DEPORTE
00:00	PALABRA DE VIDA
00:05	POPULAR TV NOTICIAS
00:35	VERANO AZUL

LOCALIA

08:00	ANIMACIÓN: RICHARD SCARRY
08:30	ANIMACIÓN: SHERLOCK HOLMES
09:00	CÓDIGO ROJO
10:00	LO MEJOR DE LUNA LLENA
10:30	HECHO POR ELLA
11:00	TELENOVELA: "SOLEDAD"
12:00	TELENOVELA
12:55	"LA COCINA DE LOCALIA"
14:00	NOTICIAS LOCALIA
14:30	ESPECIAL ASFEMJO
15:00	SERIE "LOS LÍOS DE CAROLINE"
15:30	CINE: "EL VESTIDO DE NOVIA"
17:30	CONCURSO INFANTIL
18:00	ANIMACIÓN: "X-MEN"

18:30	SERIE INFANTIL
19:30	SERIE INFANTIL
20:30	INTERNET@MANO
21:00	NOTICIAS LOCALIA
21:30	NOTICIAS TOLEDO
22:00	MUNDIAL DE FÚTBOL SALA CHINA - TAIPEI 2004.- CUBA VS ARGENTINA
23:30	MUNDIAL DE FÚTBOL SALA CHINA - TAIPEI 2004. AUSTRALIA VS BRASIL
01:00	PLAYBOY TV
01:30	PLAYBOY TV
02:30	GILLETTE WORLD SPORT

TELE TOLEDO

8:00	CANAL SUPER EÑE
8:50	INFORMATIVO NACIONAL
9:00	VÍDEOS MUSICALES: MTV
10:10	HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
10:30	INFORMATIVO MATINAL LOCAL
11:00	TELENOVELA
12:00	MUNDO ASTROLÓGICO
12:50	HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
13:00	LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
13:45	CANAL SUPER EÑE
14:30	VÍDEOS MUSICALES: MTV
14:50	INFORMATIVO NACIONAL
15:00	EL RINCÓN DE CARLOS
15:30	TOLEDO AL DÍA

16:00	TELENOVELA
17:00	COCKTAIL DE TARDE
17:50	OCTAVIO ACEBES
18:00	TOLEDO AL DÍA
18:30	CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
19:45	LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
20:00	VÍDEOS MUSICALES: MTV
21:00	TOLEDO AL DÍA
22:00	CIRCO ITALIANO
23:00	MERIDIANO 0
24:00	TOLEDO AL DÍA
24:50	INFORMATIVO NACIONAL
1:00	OCTAVIO ACEBES
1:30	TONI ROVIRA (EN DIRECTO)



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)
• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción: 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorestoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

ERNESTO G. DE PASO



La Galería de Soledad Arroyo ofrece, hasta el 30 de noviembre, la visión de las acuarelas del creador toledano Ernesto García de Paso que incentiva, en sus piezas, los olores y sentidos más internos. Paisajes y bodegones sencillos y dulcificados en los que el fondo destaca por su predominancia y protagonismo.

GALERÍA SOLEDAD ARROYO.

SOLIDARIDAD ILLESCAS



Cultura, comercio y solidaridad se dieron de la mano en Illescas con la mirada fija en Perú. /R.C.

Artesanía sudamericana por los derechos infantiles

La Biblioteca Infantil se convirtió en un improvisado mercado de productos aportados por la Fundación 'Coprodeli' para recaudar fondos con destino a Perú

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Los padres e hijos inscritos en la biblioteca participan activamente de este tipo de proyectos solidarios y cada mes aportan alimentos para países del tercer mundo.

Durante las jornadas del fin de semana, en el que se conmemoró el Día Internacional de los derechos de los niños y las niñas, la sala de la biblioteca infantil acogió una exposición de productos artesanos de Sudamérica. En la muestra, además de contemplar las originales creaciones llegadas de otros puntos del planeta, los numerosos asistentes que acudieron a la Casa de la Cultura adquirieron los productos y las piezas expuestas en 'comercio justo'.

Los beneficios de estas ventas serán destinados íntegramente a la Fundación 'Copro-



Los visitantes se dieron un paseo turístico por todo el globo. /R.C.

deli'. María José Cantero, coordinadora de la Biblioteca Infantil de Illescas, explicó cómo surgió la iniciativa. Tras la aprobación

de padres e hijos, se acordó decorar la exposición creando un gran mapamundi en el que se incluyeron personajes, objetos y símbolos característicos de ca-

da zona del mundo. Los padres hijos inscritos en la Biblioteca están recolectando kilos de pasta durante el presente mes de noviembre.

BARRIO DE SANTO TOMÉ



JUAN IGNACIO DE MESA

Fondos de pensiones

En respuesta a una pregunta sobre la modificación del tratamiento fiscal de los Fondos de Pensiones que se le hizo al Vicepresidente del Gobierno en una conferencia del Club de Empresa de CCM celebrada el pasado jueves, comentaba Pedro Solbes que la fiscalidad ha de ser neutral respecto a los diferentes tipos de ahorro que se pueden emplear y que esto suponía que era necesario cambiar el tratamiento del IRPF cuestión que figuraba en el programa electoral del PSOE. También dijo que él no había participado en la redacción de dicho programa electoral y que los experimentos había que hacerlos con gaseosa. Más claro el agua, si algo debe ser asegurado a los contribuyentes es como van a poder percibir el día de mañana sus ahorros cuando llegue el momento de su jubilación, aquí no solo hay que respetar el principio de no retroactividad de la Ley, sino que además hay que decirle al ciudadano, que la fiscalidad del ahorro no podrá nunca empeorar y si mejorar. Esto por dos razones, una porque España necesita ahorro, somos demandadores netos de dinero y precisamos del ahorro para financiar nuestras inversiones, y la segunda razón porque el sistema de pensiones en España por mucho Pacto de Toledo que asegure el mantenimiento de las mismas por parte del Estado, es un sistema que no podrá asegurar a futuro el nivel de renta de todos los jubilados. Por eso es bueno que el ciudadano español aporte cada año, dentro de lo posible, una cantidad a algún sistema de ahorro que complementen su futura pensión del Estado el día de mañana.

Por lo tanto se ha de tener cuidado en jugar con las noticias que se publican al respecto, no se puede anunciar un día que se modifica el régimen fiscal de los Planes de Pensiones para anunciar al día siguiente que dicha decisión se cancela «de momento». Es cierto que el programa electoral del PSOE anunciaba la modificación del tratamiento fiscal de determinados activos financieros, pero también anunciaba la modificación del IRPF, y es en este marco donde cabe incorporar cualquier propuesta a debate para modificar el tratamiento fiscal de los Fondos, pero, por razones obvias, mejorando el de otros modelos de ahorro para que el españolito de a pie siga viendo interesante el guardar algo de lo que hoy dispone para complementar sus necesidades futuras. Como no sea así y el ahorro no se prime, al ritmo que va el consumo familiar en España no va a quedar ni un euro sin gastar y esto dejará el futuro de muchos pensionistas en una situación de difícil corrección. Lo que hoy no hagamos, mañana no tendremos tiempo para hacerlo.

siempre hay otra manera de estar informados

Recareado convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladies, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna